



Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuisblad by die Poskantoor Geregistreer)

Vol. VIII.]

PRICE 5c.

PRETORIA,

30 MAY 1963.
30 MEI

PRYS 5c.

[No. 513]

CONTENTS ON BACK PAGES.

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

HOUSE OF ASSEMBLY.

Pursuant to section *one hundred and seventy-five* of the Electoral Consolidation Act, 1946, I hereby declare that on account of the resignation of Mr. James Hamilton Russell on the 20th May, 1963, a vacancy has occurred in the representation in the House of Assembly of the Electoral Division of Wynberg.

R. J. McFARLANE,
Secretary to the House of Assembly.

House of Assembly,
Cape Town, 20th May, 1963.

PROCLAMATIONS

BY THE STATE PRESIDENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

No. 111, 1963.]

WITHDRAWAL OF PROCLAMATIONS CONCERNING THE DECLARATION OF A FUTURE GROUP AREA AND THE APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AN AREA AT HAARLEM, DISTRICT OF UNIONDALE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by—

- A. section *twenty-nine* of the Group Areas Act, 1957 (Act No. 77 of 1957), I hereby withdraw Proclamation No. 129 of 1960; and
- B. sub-section (3) of section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby withdraw Proclamation No. 130 of 1960.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Seventh day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

No. 112, 1963.]

RESERVATION OF RURAL AREA FOR THE OCCUPATION AND OWNERSHIP OF COLOURED PERSONS.

Whereas the area described in the Schedule hereto, known as "Haarlem" in the Division of Uniondale, in the Province of the Cape of Good Hope (hereinafter referred to as "the said area") which at the coming into

INHOUD AGTERIN.

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

VOLKSRAAD.

Ooreenkomstig artikel *honderd vyf-en-sewentig* van die Wet tot Konsolidasie van die Kieswette, 1946, verklaar ek hiermee dat daar weens die bedanking van mnr. James Hamilton Russell op 20 Mei 1963 'n vakature ontstaan het in die verteenwoordiging in die Volksraad van die Kiesafdeling Wynberg.

R. J. McFARLANE,
Sekretaris van die Volksraad.

Volksraad,
Kaapstad, 20 Mei 1963.

PROKLAMASIES

VAN DIE STAATSPRESIDENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

No. 111, 1963.]

INTREKKING VAN PROKLAMASIES BETREFFENDE DIE VERKLARING VAN 'N TOEKOMSTIGE GROEPSGEBIED EN DIE TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPSGEBIEDE, 1955, IN 'N GEBIED TE HAARLEM, DISTRIK UNIONDALE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by—

- A. artikel *nege-en-twintig* van die Wet op Groepsgebiede, 1957 (Wet No. 77 van 1957), trek ek hierby Proklamasie No. 129 van 1960, in; en
- B. subartikel (3) van artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), trek ek hierby Proklamasie No. 130 van 1960, in.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

No. 112, 1963.]

VOORBEHOUD VAN LANDELIKE GEBIED VIR OKKUPASIE EN BESIT DEUR KLEURLINGE.

Nademaal die in die Bylae omskrewe gebied bekend as „Haarlem" in die afdeling Uniondale in die provinsie Kaap die Goeie Hoop (hieronder „die gemelde gebied" genoem) 'n landelike gebied is wat by die inwerkingtreding

operation of the Preservation of Coloured Areas Act, 1961 (Act No. 31 of 1961), has been a traditional or locally acknowledged Coloured area which is occupied or owned mainly by Coloured persons;

And whereas the Minister of Coloured Affairs has consulted the lawful inhabitants and owners of the said area;

And whereas the majority of the inhabitants and owners of the said area have requested in writing, that the said area be reserved for the occupation and ownership of Coloured persons;

Now therefore, I, under and by virtue of the powers vested in me by paragraph (b) of sub-section (1) of section three of the Preservation of Coloured Areas Act, 1961 (Act No. 31 of 1961), hereby reserve the said area as from 1st June, 1963, for the occupation and ownership of Coloured persons.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Seventh day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

The area as represented by Diagram No. 686/1954 of Erf No. 435, Haarlem.

No. 113, 1963.]

DEPROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by section thirty of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I hereby declare that the land described in the attached Schedule, situate in the Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, and being a portion of the land proclaimed as the "Bloemhof Townships Alluvial Digging" by Proclamation No. 236 of 1953, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day after the publication of this proclamation in the *Government Gazette*.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,

State President.

By Order of the State President-in-Council.

N. DIEDERICH.

M.M. 35/268.

SCHEDULE.

Description of Land.	Extent.	Registered Owner.
A portion of the remaining extent of Portion A, called Bloemhof Townlands, of the farm Klipfontein No. 344, registration Division H.O., District Bloemhof, as shown on sketch plan R.M.T. No. 2448	Approximate- 78 morgen	Village Council of Bloemhof.

No. 114, 1963.]

LIMITATION, CONTROL AND IMPROVEMENT OF LIVESTOCK AND OF PASTORAL AND AGRICULTURAL RESOURCES IN NATIVE AREAS.

AMENDMENT OF PROCLAMATION No. 116 of 1949.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section twenty-five of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), read in conjunction with section twenty-one of the Native Trust and Land Act,

van die Wet vir die Behoud van Kleurlinggebiede, 1961 (Wet No. 31 van 1961), 'n tradisionele of plaaslik erkende Kleurlinggebied was wat hoofsaaklik deur Kleurlinge geokkupeer of besit word;

En nademaal die Minister van Kleurlingsake die wettige inwoners en eienaars van die gemelde gebied geraadpleeg het;

En nademaal die meerderheid van die wettige inwoners en eienaars van die gemelde gebied skriftelik versoek het dat die gemelde gebied vir okkupasie en besit deur kleurlinge voorbehou word;

Derhalwe behou ek hierby, kragtens die bepalings van paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel drie van die Wet vir die Behoud van Kleurlinggebiede, 1961 (Wet No. 31 van 1961), met ingang van 1 Junie 1963, die gemelde gebied voor vir okkupasie en besit deur Kleurlinge.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewende dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

Die gebied soos voorgestel deur Kaart No. 685/1954 van Erf No. 435, Haarlem.

No. 113, 1963.]

DEPROKLAMASIE VAN GROND AS 'N ALLUVIALE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel dertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf en geleë in die myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, naamlik 'n gedeelte van grond wat by Proklamasie No. 236 van 1953 tot die „Alluviale Delwery Bloemhof-dorpsgronde" geproklameer is, met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,

Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

N. DIEDERICH.

M.M. 35/268.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	Grootte.	Geregistreerde eienaar.
'n Gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte A, genoem Bloemhof - dorpsgrond, van die plaas Klipfontein No. 344, registrasie afdeling H.O., Distrik Bloemhof, soos aangetoon op sketskaart R.M.T. No. 2448	Ongeveer 78 morg	Dorpsraad van Bloemhof.

No. 114, 1963.]

BEPERKING, BEHEER EN VERBETERING VAN VEE EN VAN VEETEELT- EN LANDBOU-BRONNE IN NATURELLEGEBIEDE.

WYSIGING VAN PROKLAMASIE No. 116 of 1949.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel vyf-en-twintig van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), gelees met artikel een-en-twintig van die Naturelletrust en -grond Wet, 1936 (Wet

1936 (Act No. 18 of 1936), I declare that Proclamation No. 116 of 1949, as amended, is hereby further amended by the substitution, in the definition of "cattle unit" in section *three*, for the word "five" of the word "six".

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Thirtieth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 115, 1963.]

PROCLAIMED AREA OF NAPIER.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Napier shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Municipality of Napier to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Municipality of Napier.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1452.

No. 116, 1963.]

PROCLAIMED AREA OF AGULHAS.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Agulhas shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Village Management Board of Agulhas to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Village Management Board of Agulhas.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1011.

No. 18 van 1936), verklaar ek dat Proklamasie 116 van 1949, soos gewysig, hierby verder gewysig word deur in die woordomskriving van "Vee-eenheid" in artikel *drie* die woord "vyf" deur die woord "ses" te vervang.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van April Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

No. 115, 1963.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN NAPIER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Napier met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalinge van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Munisipaliteit van Napier om die bevoegdhede genoem in paragrawe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Munisipaliteit van Napier nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1452.

No. 116, 1963.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN AGULHAS.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Agulhas met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalinge van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Dorpsbestuur van Agulhas om die bevoegdhede genoem in paragrawe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Dorpsbestuur van Agulhas nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1011.

No. 117, 1963.]

PROCLAIMED AREA OF BREDASDORP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Bredasdorp shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Municipality of Bredasdorp to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Municipality of Bredasdorp.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
C. 42/1089.

No. 118, 1963.]

PROCLAIMED AREA OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF BREDASDORP.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the area under the jurisdiction of the Divisional Council of Bredasdorp shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Divisional Council of Bredasdorp to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Divisional Council of Bredasdorp.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Eighth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
C. 42/1089.

No. 117, 1963.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN BREDASDORP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Bredasdorp met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Munisipaliteit van Bredasdorp om die bevoegdhede genoem in paragrafe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Munisipaliteit van Bredasdorp nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
C. 42/1089.

No. 118, 1963.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die gebied onder die regsbevoegdheid van die afdelingsraad van Bredasdorp met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Afdelingsraad van Bredasdorp om die bevoegdhede genoem in paragrafe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Afdelingsraad van Bredasdorp nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Agste dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
C. 42/1089.

No. 119, 1963.]

PROCLAIMED AREA OF BON-ACCORD.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the area defined in the Schedule hereto shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Peri-Urban Areas Health Board to exercise, with effect from the fixed date, within the said area the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Peri-Urban Areas Health Board.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1801.

SCHEDULE.

PROCLAIMED AREA OF BON-ACCORD.

Beginning at the western beacon of Portion A (Diagram attached to Deed of Transfer No. 742/1905) of the farm Klipfontein No. 268—J.R., Magisterial District of Pretoria; thence in a general north-easterly direction along the boundaries of the following in succession so as to include them in this area: the said Portion A of the farm Klipfontein No. 268—J.R., the farm Haakdoornboom No. 267—J.R. and the south-western portion (Diagram Book 87, folio 11) of the farm Honingnestkrans No. 269—J.R., to the northernmost beacon of the last-mentioned portion, situated on the western boundary of the farm Rooiwal No. 270—J.R.; thence northwards and generally eastwards along the boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area: Rooiwal No. 270—J.R., Waterval No. 273—J.R., Pylpunt No. 276—J.R., Walmansthal No. 278—J.R. and Buffelsdrift No. 281—J.R., to the easternmost beacon of the last-mentioned farm; thence south-eastwards along the northern boundary of the farm Rooideplaas No. 293—J.R. to the north-eastern beacon of Portion 53 of portion (Diagram S.G. No. A.7632/56) thereof; thence generally southwards along the boundaries of the following portions in succession of the farm Rooideplaas No. 293—J.R. so as to include them in this area: the said Portion 53 of portion, Portion 48 of portion (Diagram S.G. No. A.3391/53), Portion 21 of portion (Diagram S.G. No. A.6686/39), Portion 56 of portion (Diagram S.G. No. A.7910/56), Portion 51 of portion (Diagram S.G. No. A.1038/56) and Portion 55 of portion (Diagram S.G. No. A.7909/56), to the south-eastern beacon of the last-mentioned portion, situated on the southern boundary of the farm Rooideplaas No. 293—J.R.; thence westwards along the southern boundary of the farm Rooideplaas No. 293—J.R. to its

No.119, 1963.]

GEPROKLAAMEERDE GEBIED VAN BON-ACCORD.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepaling van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede om die bevoegdhede genoem in paragrawe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 43/1801.

BYLAE.

GEPROKLAAMEERDE GEBIED VAN BON-ACCORD.

Begin by die westelike baken van Gedeelte A (Kaart aangeheg aan Transportakte No. 742/1905) van die plaas Klipfontein No. 268—J.R., landdrostdistrik Pretoria; daarvandaan in 'n algemene noordoostelike rigting langs die grense van die volgende agtereenvolgens sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte A van die plaas Klipfontein No. 268—J.R., die plaas Haakdoornboom No. 267—J.R. en die suidwestelike gedeelte (Kaartboek 87, vel 11) van die plaas Honingnestkrans No. 269—J.R., tot by die noordelike baken van laasgenoemde gedeelte, geleë op die westelike grens van die plaas Rooiwal No. 270—J.R.; daarvandaan noordwaarts en algemeen ooswaarts langs die grense van die volgende plase agtereenvolgens sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: Rooiwal No. 270—J.R., Waterval No. 273—J.R., Pylpunt No. 276—J.R., Walmansthal No. 278—J.R. en Buffelsdrift No. 281—J.R., tot by die oostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Rooideplaas No. 293—J.R. tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 53 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.7632/56) daarvan; daarvandaan algemeen suidwaarts langs die grense van die volgende gedeeltes agtereenvolgens van die plaas Rooideplaas No. 293—J.R. sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Gedeelte 53 van gedeelte, Gedeelte 48 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.3391/53), Gedeelte 21 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.6686/39), Gedeelte 56 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.7910/56), Gedeelte 51 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.1038/56) en Gedeelte 55 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.7909/56), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte, geleë op die suidelike grens van die plaas Rooideplaas No. 293—J.R.; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Rooideplaas No. 293—J.R. tot

south-western beacon; thence westwards and southwards along the boundaries of and including the farms Buffelsdrift No. 281—J.R. and Doornpoort No. 295—J.R. to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence southwards along the eastern boundary of the farm Hartebeestfontein No. 324—J.R. to where the said eastern boundary meets the northern boundary of the farm Derdepoort No. 327—J.R.; thence eastwards, generally southwards and westwards along the boundaries of and including the farm Derdepoort No. 327—J.R. to its south-western beacon, situated on the northern boundary of Waverley Township (General Plan S.G. No. A.4472/05); thence westwards along the northern boundary of Waverley Township to its north-western beacon, situated on the boundary of the Pretoria City Council area; thence westwards along the northern boundary of the Pretoria City Council area to where it meets the boundary of the Pretoria North Town Council area; thence northwards, generally westwards and generally southwards along the boundary of the Pretoria North Town Council area (*vide* Administrator's Proclamation No. 126 of 1942) so as to exclude it from this area, to the south-western beacon of Pretoria North Township (General Plan S.G. No. A.5644/03), situated on the southern boundary of the farm Wonderboom No. 302—J.R.; thence westwards along the southern boundaries of the following farms in succession: Wonderboom No. 302—J.R., Witfontein No. 301—J.R., Hartebeesthoek No. 312—J.R. and Hartebeesthoek No. 303—J.R., to the north-eastern beacon of Portion 142 (Diagram S.G. No. A.1371/54) of the farm Zandfontein No. 317—J.R.; thence southwards along the eastern boundaries of the following portions in succession of the farm Zandfontein No. 317—J.R.: the said Portion 142, Portion 140 (Diagram S.G. No. A.1369/54), Portion a of Portion 60 of portion (Diagram S.G. No. A.1584/36) and Portion b of Portion 60 of portion (Diagram S.G. No. A.1585/36), to the south-eastern beacon of the last-named portion, common to it and the beacon marked S on General Plan S.G. No. A.4633/56 of Andeon Agricultural Holdings; thence southwards along the boundary marked S-T on the said General Plan S.G. No. A.4633/56 to the beacon marked T; thence westwards along the middle of Kenneth Street, dotted line T-N on the said General Plan of Andeon Agricultural Holdings, to the beacon marked N; thence westwards along the boundary marked N-O on the said General Plan of Andeon Agricultural Holdings to the beacon marked O, common to it and the north-eastern beacon of Portion 13 of portion (Diagram S.G. No. A.2037/37) of the farm Zandfontein No. 317—J.R.; thence southwards along the eastern boundary of the said Portion 13 of portion of the farm Zandfontein No. 317—J.R. to its south-eastern beacon; thence south-eastwards in a straight line across the remaining extent of the western portion (Diagram Book 309, folio 10), 38·0933 morgen in extent, to the north-eastern beacon of Portion 79 (Diagram S.G. No. A.1316/40), both portions of the farm Zandfontein No. 317—J.R.; thence southwards along the eastern boundaries of the following portions in succession of the farm Zandfontein No. 317—J.R.: the said Portion 79, Portion 37 of portion (Diagram S.G. No. A.438/36), Portion 120 (Diagram S.G. No. A.3430/47) and Portion 107 (Diagram S.G. No. A.801/45) to the south-eastern beacon of the last-mentioned portion; thence westwards along the southern boundary of the farm Zandfontein No. 317—J.R. to its south-western beacon, common to it and the southernmost beacon of the farm Boekenhoutkloof No. 315—J.R.; thence northwards, westwards, northwards and westwards along the boundaries of and including the farms Boekenhoutkloof No. 315—J.R. and Strydfontein No. 306—J.R., to the south-western beacon of the last-named farm; thence northwards along the western boundaries of the farms Strydfontein No. 306—J.R. and Strydfontein No. 307—J.R., to the north-western beacon of the last-named farm, common to it and the western beacon of Portion A (Diagram attached to Deed of Transfer No. 742/1905) of the farm Klipfontein No. 268—J.R., the place of beginning.

by die suidwestelike baken daarvan; daarvandaan weswaarts en suidwaarts langs die grense van die plase Buffelsdrift No. 281—J.R. en Doornpoort No. 295—J.R. sodat hulle ingesluit word, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Hartebeestfontein No. 324—J.R. to waar genoemde oostelike grens die noordelike grens van die plaas Derdepoort No. 327—J.R. ontmoet; daarvandaan ooswaarts, algemeen suidwaarts en weswaarts langs die grense van die plaas Derdepoort No. 327—J.R. sodat dit ingesluit word, tot by sy suidwestelike baken, geleë op die noordelike grens van die dorp Waverley (Algemene Plan L.G. No. A.4472/05); daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van die dorp Waverley tot by sy noordwestelike baken, geleë op die grens van die Pretoriase Stadsraadgebied; daarvandaan weswaarts langs die noordelike grens van die Pretoriase Stadsraadgebied tot waar dit die grens van die Pretoria-Noordse Stadsraadgebied ontmoet; daarvandaan noordwaarts, algemeen weswaarts en algemeen suidwaarts langs die grens van die Pretoria-Noordse Stadsraadgebied (*vide* Administrateursproklamasie No. 126 van 1942) sodat dit uit hierdie gebied uitgesluit word, tot by die suidwestelike baken van die dorp Pretoria-Noord (Algemene Plan L.G. No. A.5644/03), geleë op die suidelike grens van die plaas Wonderboom No. 302—J.R.; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grense van die volgende plase agtereenvolgens: Wonderboom No. 302—J.R., Witfontein No. 301—J.R., Hartebeesthoek No. 312—J.R. en Hartebeesthoek No. 303—J.R., tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 142 (Kaart L.G. No. A.1371/54) van die plaas Zandfontein No. 317—J.R.; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grense van die volgende gedeeltes agtereenvolgens van die plaas Zandfontein No. 317—J.R.: genoemde Gedeelte 142, Gedeelte 140 (Kaart L.G. No. A.1369/54), Gedeelte a van Gedeelte 60 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.1584/36) en Gedeelte b van Gedeelte 60 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.1585/36), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte, gemeen daaraan en die baken gemerk S op Algemene Plan L.G. No. A.4633/56 van Andeonlandbouhoewes; daarvandaan suidwaarts langs die grens gemerk S-T op genoemde Algemene Plan L.G. No. A.4633/56, tot by die baken gemerk T; daarvandaan weswaarts langs die middel van Kennethstraat, stippellyn T-N op genoemde Algemene Plan van Andeonlandbouhoewes tot by die baken gemerk N; daarvandaan weswaarts langs die grens gemerk N-O op genoemde Algemene Plan van Andeonlandbouhoewes tot by die baken gemerk O, gemeen daaraan en die noordoostelike baken van Gedeelte 13 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.2037/37) van die plaas Zandfontein No. 317—J.R.; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van genoemde Gedeelte 13 van gedeelte van die plaas Zandfontein No. 317—J.R., tot by sy suidoostelike baken; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn oor die resterende gedeelte van die westelike gedeelte (Kaartboek 309, vel 10), groot 38·0933 morg, tot by die noordoostelike baken van Gedeelte 79 (Kaart L.G. No. A.1316/40), albei gedeeltes van die plaas Zandfontein No. 317—J.R.; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grense van die volgende gedeeltes agtereenvolgens van die plaas Zandfontein No. 317—J.R.: genoemde Gedeelte 79, Gedeelte 37 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.438/36), Gedeelte 120 (Kaart L.G. No. A.3430/47) en Gedeelte 107 (Kaart L.G. No. A.801/45), tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde gedeelte; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Zandfontein No. 317—J.R. tot by sy suidwestelike baken, gemeen daaraan en die suidelikste baken van die plaas Boekenhoutkloof No. 315—J.R.; daarvandaan noordwaarts, weswaarts, noordwaarts en weswaarts langs die grense van die plase Boekenhoutkloof No. 315—J.R. en Strydfontein No. 306—J.R. sodat hulle ingesluit word, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grense van die plase Strydfontein No. 306—J.R. en Strydfontein No. 307—J.R. tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde plaas, gemeen daaraan en die westelike baken van Gedeelte A (Kaart aangeheg aan Transportakte No. 742/1905) van die plaas Klipfontein No. 268—J.R., die beginpunt.

No. 120, 1963.]

PROCLAIMED AREA OF THE ENVIRONS OF PRETORIA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, the definition of the proclaimed area of the Environs of Pretoria contained in the Fifth Schedule to Proclamation No. 210 of 1953, as amended by Proclamation No. 253 of 1955, shall be withdrawn and the definition contained in the Schedule hereto substituted therefor.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1547.

SCHEDULE.

PROCLAIMED AREA OF THE ENVIRONS OF PRETORIA.

Beginning at the north-western beacon of Portion 2 of Western Portion (Diagram S.G. No. A.60/36) of the farm Zandfontein No. 317—J.R., Magisterial District of Pretoria; thence generally eastwards along the northern boundary of the farm Zandfontein No. 317—J.R. and the northern boundary of the area of jurisdiction of the Pretoria City Council to the north-western beacon of the township of Waverley (General Plan S.G. No. A.4472/05); thence further eastwards along the northern boundary of the said township of Waverley to its north-eastern beacon, thence generally northwards along the boundaries of and including the farms Derdepoort No. 326—J.R. and Kameeldrift No. 298—J.R. to the northern beacon of the latter farm; thence eastwards, generally southwards and generally south-westwards along the boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area: Zeekoegat No. 296—J.R., Leeuwfontein No. 299—J.R., Franspoort No. 332—J.R., Magisterial District of Bronkhorstspuit, Hatherley No. 331—J.R., Magisterial District of Pretoria, Zwartkoppies No. 364—J.R., Tweefontein No. 372—J.R., Garstfontein No. 374—J.R., Rietfontein No. 375—J.R. and Rietvallei No. 377—J.R. to the south-western beacon of the last-mentioned farm; thence northwards and eastwards along the western and northern boundaries of the farm Rietvallei No. 377—J.R. to the south-eastern beacon of the farm Waterkloof No. 360—J.R. marked N on Diagram S.G. No. A.4076/53; thence northwards along the boundary marked N-M on the said Diagram S.G. No. A.4076/53 of the farm Waterkloof No. 360—J.R. to the beacon marked M, common thereto and the beacon marked C on Diagram S.G. No. A.3910/57 of Portion 242 of the farm Garstfontein No. 374—J.R., now cancelled and included in the farm Waterkloof No. 345—J.R., *vide* Diagram S.G. No. A.3884/57; thence westwards and northwards along the boundaries marked C-D and D-A on the above-mentioned Diagram S.G. No. A.3910/51 of cancelled Portion 242 of the farm Garstfontein No. 374—J.R. to the beacon marked A; thence northwards and generally westwards along the boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area: Garstfontein No. 374—J.R., Waterkloof Ridge No. 363—J.R., Groenkloof No. 358—J.R. and Pretoria Townlands No. 351—J.R. to the north-eastern beacon of the township of Valhalla (General Plan S.G. No. A.415/35); thence southwards along the irregular eastern boundary of the Area of Jurisdiction of the South-Western Pretoria Local Area Committee to the southern boundary of the farm Zwartkop No. 356—J.R.; thence westwards along the southern boundary of the farm Zwartkop No. 356—J.R. to its south-western beacon, common thereto and the south-eastern beacon of the farm Zwartkop No.

No. 120, 1963.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN PRETORIA- OMGEWING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, die omskrywing van die geproklameerde gebied van Pretoria-omgewing, soos vervat in die Vyfde Bylae van Proklamasie No. 210 van 1953, soos gewysig by Proklamasie No. 253 van 1955, ingetrek en vervang word deur die omskrywing wat in die Bylae hiervan vervat is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

C. 42/1547.

BYLAE.

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN PRETORIA-OMGEWING.

Begin by die noordwestelike baken van Gedeelte 2 van die Westelike Gedeelte (Kaart L.G. No. A.60/36) van die plaas Zandfontein No. 317—J.R., landdrostdistrik Pretoria; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Zandfontein No. 317—J.R. en die noordelike grens van die Stadsraad van Pretoria se regsgebied tot by die noordwestelike baken van die dorpsgebied Waverley (Algemene Plan L.G. No. A.4472/05); daarvandaan verder ooswaarts langs die noordelike grens van genoemde dorpsgebied Waverley tot by sy noordoostelike baken, daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die plase Derdepoort No. 326—J.R. en Kameeldrift No. 298—J.R. tot by die noordelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan ooswaarts, algemeen suidwaarts en algemeen suidweswaarts langs die grense van die volgende plase agtereenvolgens om hulle in hierdie gebied in te sluit: Zeekoegat No. 296—J.R., Leeuwfontein No. 299—J.R., Franspoort No. 332—J.R., landdrostdistrik Bronkhorstspuit, Hatherley No. 331—J.R., landdrostdistrik Pretoria, Zwartkoppies No. 364—J.R., Tweefontein No. 372—J.R., Garstfontein No. 374—J.R., Rietfontein No. 375—J.R. en Rietvallei No. 377—J.R. tot by die suidwestelike baken van die laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts en ooswaarts langs die westelike en noordelike grense van die plaas Rietvallei No. 377—J.R. tot by die suidoostelike baken van die plaas Waterkloof No. 360—J.R., gemerk N op Kaart L.G. No. A.4076/53; daarvandaan noordwaarts langs die grens gemerk N-M op die genoemde Kaart L.G. No. A.4076/53 van die plaas Waterkloof No. 360—J.R. tot by die baken gemerk M, gemeen daaraan en die baken gemerk C op Kaart L.G. No. A.3910/57 van Gedeelte 242 van die plaas Garstfontein No. 374—J.R., nou gekanselleer en ingesluit in die plaas Waterkloof No. 345—J.R., *vide* Kaart L.G. No. A.3884/57; daarvandaan weswaarts en noordwaarts langs die grense gemerk C-D en D-A op genoemde Kaart L.G. No. A.3910/51 van gekanselleerde Gedeelte 242 van die plaas Garstfontein No. 374—J.R. tot by die baken gemerk A; daarvandaan noordwaarts en algemeen weswaarts langs die grense van die volgende plase agtereenvolgens om hulle in hierdie gebied in te sluit: Garstfontein No. 374—J.R., Waterkloof Ridge No. 363—J.R., Groenkloof No. 358—J.R. en Pretoria Dorpsgronde No. 351—J.R. tot by die noordoostelike baken van die dorpsgebied Valhalla (Algemene Plan L.G. No. A.415/35); daarvandaan suidwaarts langs die onreëlmatige oostelike grens van die regsgebied van die Plaaslike Gebieds-Komitee van Suidwestelike Pretoria tot by die suidelike grens van die plaas Zwartkop No. 356—J.R.; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Zwartkop No. 356—J.R. tot by sy suidwestelike baken, gemeen daaraan en die suidoostelike baken van

383—J.R.; thence generally westwards, generally northwards and eastwards along the boundaries of the following farms in succession, so as to include them in this area: Zwartkop No. 383—J.R., Mooiplaats No. 355—J.R., Hoekplaats No. 384—J.R., Vlakplaats No. 354—J.R., Schurveberg No. 488—J.Q., Elandsfontein No. 352—J.R. and Broekskeur No. 318—J.R. to the south-western beacon of Portion 40 of Western Portion (Diagram S.G. No. A.2468/29) of the farm Zandfontein No. 317—J.R.; thence northwards along the western boundaries of the following portions of the farm Zandfontein No. 317—J.R.: the said Portion 40 of Western Portion and Portion 38 of Western Portion (Diagram S.G. No. A.2032/34) to the north-western beacon of the latter portion; thence in a straight line across the remaining extent of the Western Portion (Diagram Book 309 folio 10) in extent 38·0933 morgen, to the south-western beacon of Portion 20 of Western Portion (Diagram S.G. No. A.367/32), both of the farm Zandfontein No. 317—J.R.; thence northwards along the western boundaries of the said Portion 20 of Western Portion and Portion 14 of Western Portion (Diagram S.G. No. A.2038/37); both portions of the farm Zandfontein No. 317—J.R. to the north-western beacon of the latter portion, common thereto and the beacon marked O on General Plan S.G. No. A.4633/56 of Andeon Agricultural Holdings; thence eastwards along the boundary marked O-N on the said General Plan of Andeon Agricultural Holdings to the beacon marked N; thence further eastwards along the middle of Kenneth Street (dotted line N-T on the said General Plan of Andeon Agricultural Holdings) to the beacon marked T, common thereto and the south-western beacon of Portion 7 of Western Portion (Diagram S.G. No. A.957/40) of the farm Zandfontein No. 317—J.R.; thence northwards along the western boundaries of the said Portion 7 of Western Portion and Portion 2 of Western Portion (Diagram S.G. No. A.60/36), both portions of the farm Zandfontein No. 317—J.R. to the north-western beacon of the latter portion, the place of beginning, but excluding the Municipal Areas of Pretoria and Silverton.

No. 121, 1963.]

PROCLAIMED AREA OF PORTERVILLE.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Porterville shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Municipality of Porterville to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Municipality of Porterville.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
C. 42/1539.

die plaas Zwartkop No. 383—J.R.; daarvandaan algemeen weswaarts, algemeen noordwaarts en ooswaarts langs die grense van die volgende plase agtereenvolgens, om hulle in hierdie gebied in te sluit: Zwartkop No. 383—J.R., Mooiplaats No. 355—J.R., Hoekplaats No. 384—J.R., Vlakplaats No. 354—J.R., Schurveberg No. 488—J.Q., Elandsfontein No. 352—J.R. en Broekskeur No. 318—J.R. tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 40 van die Westelike Gedeelte (Kaart L.G. No. A.2468/29) van die plaas Zandfontein No. 317—J.R.; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grense van die volgende gedeeltes van die plaas Zandfontein No. 317—J.R.: genoemde Gedeelte 40 van die Westelike Gedeelte en Gedeelte 38 van die Westelike Gedeelte (Kaart L.G. No. A.2032/34) tot by die noordwestelike baken van die laasgenoemde gedeelte; daarvandaan in 'n reguit lyn oor die resterende gedeelte van die Westelike Gedeelte (Kaartboek 309, folio 10), groot 38·0933 morg, tot by die suidwestelike baken van Gedeelte 20 van die Westelike Gedeelte (Kaart L.G. No. A.367/32), albei van die plaas Zandfontein No. 317—J.R.; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grense van genoemde Gedeelte 20 van die Westelike Gedeelte en Gedeelte 14 van Westelike Gedeelte (Kaart L.G. No. A.2038/37) albei gedeeltes van die plaas Zandfontein No. 317—J.R. tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte, gemeen daaraan en die baken gemerk O op Algemene Plan L.G. No. A.4633/56 van Andeon-landbouhoewes; daarvandaan ooswaarts langs die grens gemerk O-N op genoemde Algemene Plan van Andeon-landbouhoewes tot by die baken gemerk N; daarvandaan verder ooswaarts langs die middel van Kennethstraat (Stippellyn N-T op genoemde Algemene Plan van Andeon-landbouhoewes) tot by die baken gemerk T, gemeen daaraan en die suidwestelike baken van Gedeelte 7 van die Westelike Gedeelte (Kaart L.G. No. A.957/40) van die plaas Zandfontein No. 317—J.R.; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grense van die genoemde Gedeelte 7 van die Westelike Gedeelte en Gedeelte 2 van die Westelike Gedeelte (Kaart L.G. No. A.60/36) albei van die plaas Zandfontein No. 317—J.R. tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde gedeelte, die beginpunt, maar uitsluitende die munisipale gebiede van Pretoria en Silverton.

No. 121, 1963.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN PORTERVILLE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar en hierby dat die stadsgebied van Porterville met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas en die Munisipaliteit van Porterville om die bevoegdhede genoem in paragrawe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Munisipaliteit van Porterville nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
C. 42/1539.

No. 122, 1963.]

PROCLAIMED AREA OF AURORA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Aurora shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Village Management Board of Aurora to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Village Management Board of Aurora.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
C/42/1032.

No. 123, 1963.]

PROCLAIMED AREA OF PIKETBERG.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) and sub-section (1) *bis* of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place (the said day is hereinafter referred to as the fixed date), the urban area of Piketberg shall be an area subject to the provisions of the said section *twenty-three*;

And I further require the Municipality of Piketberg to exercise with effect from the fixed date within the said area the powers specified in paragraphs (a) to and including (h) of sub-section (1) of the said section *twenty-three*, save that in respect of any employer engaged in mining for gold or coal or in the production of uranium in the said area and any Native employed by such employer in connection with such mining for gold or coal or in such production of uranium, the said powers shall be exercised by me and not by the Municipality of Piketberg.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Ninth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
C. 42/1527.

No. 124, 1963.]

MODDER RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF BRANDFORT, BLOEMFONTEIN, BOSHOF, JACOBSDAL, PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE, AND KIMBERLEY, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.—ESTABLISHMENT.

Whereas it is intended, in terms of sub-section (1) of section *fifty-six* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), to construct a Government water work to be known as the Modder River Government Water Works, consisting

No. 122, 1963.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN AURORA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Aurora met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Dorpsbestuur van Aurora om die bevoegdhede genoem in paragrawe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Dorpsbestuur van Aurora nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
C/42/1032.

No. 123, 1963.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN PIKETBERG.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) en subartikel (1) *bis* van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat die stadsgebied van Piketberg met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem), 'n gebied is waarop die bepalings van genoemde artikel *drie-en-twintig* van toepassing is;

Voorts gelas ek die Munisipaliteit van Piketberg om die bevoegdhede genoem in paragrawe (a) tot en met (h) van subartikel (1) van genoemde artikel *drie-en-twintig* met ingang van die bepaalde datum in genoemde gebied uit te oefen, behalwe dat ten opsigte van 'n werkgewer wat in genoemde gebied na goud of steenkool delf of by die produksie van uraan betrokke is, en 'n Naturel wat in verband met sodanige delf na goud of steenkool of by sodanige produksie van uraan by sodanige werkgewer in diens is, genoemde bevoegdhede deur my, en nie deur die Munisipaliteit van Piketberg nie, uitgeoefen word.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Negende dag van Mei Eenduisend Negehoonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
C. 42/1527.

No. 124, 1963.]

MODDERRIVIER - STAATSWATERBEHEER-
GEBIED, DISTRIKTE BRANDFORT, BLOEM-
FONTEIN, BOSHOF, JACOBSDAL, IN DIE
PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT, EN
KIMBERLEY IN DIE PROVINSIE KAAP DIE
GOEIE HOOP.—INSTELLING.

Nademaal dit die voorneme is om 'n Staatswaterwerk kragtens subartikel (1) van artikel *ses-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), te bou, wat bekend sal staan as die Modderrivier-staatswaterwerke,

of a storage dam in the Modder River and appurtenant water works in the District of Bloemfontein, Province of the Orange Free State;

And whereas it is also expedient in terms of the provisions of section *sixty-two* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), to control the abstraction, utilisation supply or distribution of public water within the area described in the Schedule hereto;

And whereas the State President may in terms of sub-section (1) of section *fifty-nine* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), define the area comprising every piece of land which or portion whereof is likely to be affected by the said Government water works as well as the area in respect of which it is deemed necessary to control the abstraction and use of public water;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by the said sub-section (1) of section *fifty-nine* of the said Act, I do hereby declare that, as from the date of publication hereof, the area as described in the Schedule hereto, shall be a Government Water Control Area and shall be known as the Modder River Government Water Control Area.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Second day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. M. K. LE ROUX.

SCHEDULE.

DESCRIPTION OF THE AREA COMPRISING THE MODDER RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DISTRICTS OF BRANDFORT, BLOEMFONTEIN, BOSHOF, JACOBSDAL, IN THE PROVINCE OF THE ORANGE FREE STATE, AND KIMBERLEY, IN THE PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Commencing at a point where the prolongation of the eastern boundary of the farm Klein Verdeel No. 246 intersects the middle of the Modder River and thence along the boundaries of the following farms so as to include these farms and all other farms between the said farms and the Modder River:—

District of Brandfort.

Klein Verdeel No. 246, Bakenkop No. 192, Lombards Drift No. 832, Rusthoff No. 204, Inhoek No. 831, Piggah No. 605, Myburghfontein No. 22, Carmel No. 606, Lebanon No. 160, Vereeniging No. 54.

District of Bloemfontein.

Olive Hills No. 2811, Uitvlugt West No. 2810, Lough Dearg No. 2809, Hoekpan No. 2808, Steenbokkraal No. 2807.

District of Boshof.

Goldings Rust No. 1122, Voorspoed No. 252, Middelpunt No. 146, Duikersdraai No. 937, Doornhoek No. 76, Paalkraal No. 101, Niels View No. 1393, Doornhoek No. 919, Thorndale No. 243, Klipfontein No. 47, Vrede No. 1178, Dankbaar 'A' No. 864, Glendover No. 475, Damplaats 'B' No. 972, Waltheim No. 971, Choe No. 970, Wolvenfontein No. 474, Waterval No. 752, Smaldeel No. 753, Kliprif No. 754, Doorndam No. 94, Treurhoek No. 361, Kleindeel No. 1368, Afsny No. 616, Gelukspuit No. 941, Rust en Vrede No. 784, Zamenkomst No. 403, Doornlaagte No. 53, Rondebult No. 160, Graspan No. 73, Loogkop No. 1590, Amandeldam No. 215, Middelkroon No. 962, Erfdraai No. 607, Uitkyk No. 606, Inhoek No. 603, Aankomst No. 608, Kromdraai No. 605, Lemoenshoek No. 514, Schuinshoek No. 604, Lemoenfontein No. 602, Zwartlaagte No. 1007, Zoet en Smart

bestaande uit 'n opgaardam in die Modderrivier en bybehorende waterwerke, in die distrik Bloemfontein, Provinsie Oranje-Vrystaat;

En nademaal dit ook wenslik is om ingevolge die bepalings van artikel *twee-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), beheer uit te oefen oor die uitneem, aanwending, voorsiening of verspreiding van openbare water binne die gebied in die Bylae hiervan beskryf;

En nademaal die Staatspresident kragtens subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), die gebied kan omskryf van elke stuk grond of deel daarvan wat waarskynlik deur genoemde Staatswaterwerke geraak sal word, sowel as die gebied ten opsigte waarvan dit nodig geag word om beheer uit te oefen oor die uitneem en gebruik van openbare water;

So is dit dat ek, kragtens die bevoegdheid my verleen by genoemde subartikel (1) van artikel *nege-en-vyftig* van genoemde Wet, hierby verklaar dat die gebied wat in die Bylae hiervan beskryf word met ingang van die datum van publikasie hiervan 'n Staatswaterbeheergebied is wat as die Modderrivierstaatswaterbeheergebied bekend staan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Mei Eenduisend Negehonderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

BESKRYWING VAN DIE GEBIED WAT DIE MODDERRIVIERSTAATSWATERBEHEERGEBIED, DISTRIKTE BRANDFORT, BLOEMFONTEIN, BOSHOF, JACOBSDAL, IN DIE PROVINSIE ORANJE-VRYSTAAT, EN KIMBERLEY, IN DIE PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP, UITMAAK.

Vanaf 'n punt waar die verlenging van die oostelike grens van die plaas Klein Verdeel No. 246 die middel van die Modderrivier kruis, en daarvandaan verder langs die grense van die volgende plase ten einde hulle in te sluit sowel as alle ander plase tussen daardie plase en die Modderrivier:—

Distrik Brandfort.

Klein Verdeel No. 246, Bakenkop No. 192, Lombards Drift No. 832, Rusthoff No. 204, Inhoek No. 831, Piggah No. 605, Myburghfontein No. 22, Carmel No. 606, Lebanon No. 160, Vereeniging No. 54.

Distrik Bloemfontein.

Olive Hills No. 2811, Uitvlugt West No. 2810, Lough Dearg No. 2809, Hoekpan No. 2808, Steenbokkraal No. 2807.

Distrik Boshof.

Goldings Rust No. 1122, Voorspoed No. 252, Middelpunt No. 146, Duikersdraai No. 937, Doornhoek No. 76, Paalkraal No. 101, Niels View No. 1393, Doornhoek No. 919, Thorndale No. 243, Klipfontein No. 47, Vrede No. 1178, Dankbaar 'A' No. 864, Glendover No. 475, Damplaats 'B' No. 972, Waltheim No. 971, Choe No. 970, Wolvenfontein No. 474, Waterval No. 752, Smaldeel No. 753, Klipdrift No. 754, Doorndam No. 94, Treurhoek No. 361, Kleindeel No. 1368, Afsny No. 616, Gelukspuit No. 941, Rust en Vrede No. 784, Zamenkomst No. 403, Doornlaagte No. 53, Rondebult No. 160, Graspan No. 73, Loogkop No. 1590, Amandeldam No. 215, Middelkroon No. 962, Erfdraai No. 607, Uitkyk No. 606, Inhoek No. 603, Aankomst No. 608, Kromdraai No. 605, Lemoenshoek No. 514, Schuinshoek No. 604, Lemoenfontein No. 602, Zwartlaagte

No. 1009, Koedoesrand No. 391, Goede Hoop No. 725, Groenmoed No. 1378, Misgund No. 1406, Doornfontein No. 68, Belgravia No. 78, Nierkraal No. 80, Vendutiedrift No. 77, Wolvekraal No. 368, Cornwall No. 1332.

District of Jacobsdal.

Thornbury No. 190, Paardeberg North No. 328, Krommedraai No. 28, Zonderdraai No. 66, Bismarck No. 211, Schoemansfontein No. 84, Kleinfontein No. 212, Drieput No. 7, Banksfontein No. 136, Blaauwboschput No. 186, Spitzkop No. 241, Krieklief No. 314, Minnaarspan No. 239, Bezuidenhoutskraal No. 53, Harding East No. 146, Harding West No. 141, Grootfontein No. 97, Memorial View No. 123, Saltpetrepan No. 98, Bosjespan No. 99, Rooidam No. 95, Gouskraal No. 100, Tayfield No. 218, Magersfontein Homestead No. 219, Glenshee No. 221, Bissetsvale No. 220, Magersfontein No. 178, Voetpadsdrift No. 50, Groenvley No. 134.

District of Kimberley.

Part of Voetpadsdrift No. GW.24-63, Part of Voetpadsdrift No. GW.23-1, Part of Doorns No. K.12-35 to the southernmost beacon of Part of Doorns K.12-35 on the right bank of the Modder River. Thence upstream along the Modder River to the northernmost beacon of the farm De Villiersville No. 203 on the left bank of the Modder River in the District of Jacobsdal.

District of Jacobsdal.

De Villiersville No. 203, Rouxs Hoop No. 200, De Villiers Hoop No. 199, Rolfontein No. 47, Boschkop No. 202, Gruisput No. 201, Schoongezicht No. 224, Blaauwboschpan No. 70, Klipdrift No. 20, Presentpan No. 284, Weltevreden 'A' No. 165, Weltevreden 'B' No. 170, Rondkop No. 107, Kalkwal No. 23, Erfdeel No. 320, Platkop No. 246, Brandvallei No. 242, Brandvallei No. 22, Sterkfontein No. 113, Grootvallei No. 31, Berlyn No. 273, Henniesrust No. 275, Wilmina No. 272.

District of Boshof.

Bakensrand No. 1441, Waagpunt No. 301, Groenepunt No. 218, Donatio No. 817, Eureka No. 897, Bankfontein No. 427, Diepfontein No. 1040, Rooikraal No. 620, Makowsdrift No. 133, Kalkbank No. 161, Schilpadskuil No. 44, Serfontein No. 1070, Klipbank No. 50, Vleiplaats No. 483, Progress No. 589, Ansellsdale No. 83, Klipkraal No. 592, Annex No. 898, Brits Square No. 627, Willowgrove No. 1038, Doornboom No. 267, Klein Bloem No. 1016, Langenoeg No. 908, Zwaartlaagte No. 85, Salderyspoort No. 376, Trial No. 800, Merinohoeck No. 948, Klipdrift No. 462.

District of Bloemfontein.

Drieput No. 953, Home Rule No. 954, Verlospunt No. 550, Wonderbaar No. 2008, Geduld No. 2520, Abrahamskraal No. 319, Gelukwaarts No. 1845, Helderfontein South No. 1869, Helderfontein North No. 1870, Dam Vallei No. 29, Strydoms Pan No. 348, Elizabeths Rust No. 1452, Paardenkraal No. 349, Ellas Rust No. 1513, Truters Drift No. 783, Welkom No. 1546, Karreput No. 1496, Rooikraal No. 876, Wonderkop No. 18, Georgina No. 2150, Spes Bona No. 2358, Krugersdeel No. 225, Bultfontein No. 26, Brakfontein No. 246, Lekkerdoorns No. 235, Byelkanderkom No. 1352, Prinspan No. 1686, Annas Rust No. 1687, Stockdale No. 347, Brakvlei No. 362, Deel Hoek No. 827, thence along the eastern boundary of the farm Deel Hoek No. 827 to a point where the eastern boundary when extended, meets the middle of the Modder River. Thence upstream along the Modder River to the point first mentioned.

No. 1007, Zoet en Smart No. 1009, Koedoesrand No. 391, Goede Hoop No. 725, Groenmoed No. 1378, Misgund No. 1406, Doornfontein No. 68, Belgravia No. 78, Nierkraal No. 80, Vendutiedrift No. 77, Wolvekraal No. 368, Cornwall No. 1332.

Distrik Jacobsdal.

Thornbury No. 190, Paardeberg North No. 328, Krommedraai No. 28, Zonderdraai No. 66, Bismarck No. 211, Schoemansfontein No. 84, Kleinfontein No. 212, Drieput No. 7, Banksfontein No. 136, Blaauwboschput No. 186, Spitzkop No. 241, Krieklief No. 314, Minnaarspan No. 239, Bezuidenhoutskraal No. 53, Harding East No. 146, Harding West No. 141, Grootfontein No. 97, Memorial View No. 123, Saltpetrepan No. 98, Bosjespan No. 99, Rooidam No. 95, Gouskraal No. 100, Tayfield No. 218, Magersfontein Homestead No. 219, Glenshee No. 221, Bissetsvale No. 220, Magersfontein No. 178, Voetpadsdrift No. 50, Groenvley No. 134.

Distrik Kimberley.

Gedeelte van Voetpadsdrift No. GW.24-63, gedeelte van Voetpadsdrift No. GW.23-1, gedeelte van Doorns No. K.12-35, dan na die suidelikste baken van gedeelte van Doorns No. K.12-35 op die regteroewer van die Modderrivier. Daarvandaan stroomop met die Modderrivier na die noordelikste baken van die plaas De Villiersville No. 203 op die linkeroewer van die Modderrivier in die distrik Jacobsdal.

Distrik Jacobsdal.

De Villiersville No. 203, Rouxs Hoop No. 200, De Villiers Hoop No. 199, Rolfontein No. 47, Boschkop No. 202, Gruisput No. 201, Schoongezicht No. 224, Blaauwboschpan No. 70, Klipdrift No. 20, Presentpan No. 284, Weltevreden 'A' No. 165, Weltevreden 'B' No. 170, Rondkop No. 107, Kalkwal No. 23, Erfdeel No. 320, Platkop No. 246, Brandvallei No. 242, Brandvallei No. 22, Sterkfontein No. 113, Grootvallei No. 31, Berlyn No. 273, Henniesrust No. 275, Wilmina No. 272.

Distrik Boshof.

Bakensrand No. 1441, Waagpunt No. 301, Groenepunt No. 218, Donatio No. 817, Eureka No. 897, Bankfontein No. 427, Diepfontein No. 1040, Rooikraal No. 620, Makowsdrift No. 133, Kalkbank No. 161, Schilpadskuil No. 44, Serfontein No. 1070, Klipbank No. 50, Vleiplaats No. 483, Progress No. 589, Ansellsdale No. 83, Klipkraal No. 592, Annex No. 898, Brits Square No. 627, Willowgrove No. 1038, Doornboom No. 267, Klein Bloem No. 1016, Langenoeg No. 908, Zwaartlaagte No. 85, Salderyspoort No. 376, Trial No. 800, Merinohoeck No. 948, Klipdrift No. 462.

Distrik Bloemfontein.

Drieput No. 953, Home Rule No. 954, Verlospunt No. 550, Wonderbaar No. 2008, Geduld No. 2520, Abrahamskraal No. 319, Gelukwaarts No. 1845, Helderfontein South No. 1869, Helderfontein North No. 1870, Dam Vallei No. 29, Strydoms Pan No. 348, Elizabeths Rust No. 1452, Paardenkraal No. 349, Ellas Rust No. 1513, Truters Drift No. 783, Welkom No. 1546, Karreput No. 1496, Rooikraal No. 876, Wonderkop No. 18, Georgina No. 2150, Spes Bona No. 2358, Krugersdeel No. 225, Bultfontein No. 26, Brakfontein No. 246, Lekkerdoorns No. 235, Byelkanderkom No. 1352, Prinspan No. 1686, Annas Rust No. 1687, Stockdale No. 347, Brakvlei No. 362, Deel Hoek No. 827, daarvandaan langs die oostelike grens van die plaas Deel Hoek No. 827 tot by 'n punt waar die verlenging van die oostelike grens die middel van die Modderrivier ontmoet, dan stroomop met die Modderrivier tot by die aanvangspunt.

No. 125, 1963.]

DESIGNATION OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF CLANWILLIAM AS AN URBAN LOCAL AUTHORITY FOR ITS AREA OF JURISDICTION.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby designate the Divisional Council of Clanwilliam with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as an urban local authority for the purpose of the application within its area of jurisdiction of all the provisions of the said Native (Urban Areas) Consolidation Act, 1945.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Thirtieth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.
A. 1/1847.

No. 126, 1963.]

APPLICATION OF CERTAIN PROVISIONS OF THE GROUP AREAS DEVELOPMENT ACT, 1955, IN AREAS AT KRAAIFONTEIN, DISTRICT OF BELLVILLE, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Under the powers vested in me by section *thirty-eight* of the Group Areas Development Act, 1955 (Act No. 69 of 1955), I hereby declare that the provisions of sections *twelve bis* to *thirteen bis* inclusive, *fifteen* to *twenty-three* inclusive and *thirty-four* of the said Act shall, as from the date of publication hereof, apply in the areas defined in the Schedule hereto.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Thirteenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

P. W. BOTHA.

SCHEDULE.

(a) Beginning at the point where the prolongation of the middle of Victoria Road intersects the western boundary of General Plan W.72; thence south-eastwards along the said prolongation and the middle of the said street to the point where it intersects the northern boundary of the National Road Cape Town-Paarl; thence north-eastwards along the said boundary to the point where it intersects the middle of Van Riebeeck Street; thence south-eastwards along the middle of the last-mentioned street to the point where it intersects the south-eastern boundary of General Plan K.27 A; thence south-westwards along the last-mentioned boundary to the point where it is intersected by the middle of Fabriek Street; thence north-westwards along the middle of the last-mentioned street and the prolongation thereof to the point where it intersects the middle of Livingstone Street; thence westwards along the middle of Livingstone Street to the point where it intersects the northern boundary of the National Road; thence south-westwards along the said boundary to the point where it intersects the western boundary of General Plan S.75; thence northwards along the western boundary of the said General Plan and General Plan W.72 to the point first named.

No. 125, 1963.]

AANWYSING VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN CLANWILLIAM AS 'N STEDELIKE PLAAS-LIKE BESTUUR VIR SY REGSGEBIED.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), wys ek hierby die Afdelingsraad van Clanwilliam, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan as 'n stedelike plaaslike bestuur vir die toepassing binne sy regsgebied val al die bepalings van genoemde Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertigste dag van April Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.
A. 1/1847.

No. 126, 1963.]

TOEPASSING VAN SEKERE BEPALINGS VAN DIE WET OP DIE ONTWIKKELING VAN GROEPS-GEBIEDE, 1955, IN GEBIEDE TE KRAAIFONTEIN, DISTRIK BELLVILLE, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *agt-en-dertig* van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955 (Wet No. 69 van 1955), verklaar ek hierby dat die bepalings van artikels *twaalf bis* tot en met *dertien bis*, *vyftien* tot en met *drie-en-twintig* en *vier-en-dertig* van genoemde Wet, vanaf die datum van publikasie hiervan, van toepassing is in die gebiede omskryf in die Bylae hiervan.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Dertiende dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

P. W. BOTHA.

BYLAE.

(a) Begin by die punt waar die verlenging van die middel van Victoriaweg die westelike grens van Algemene Plan W.72 kruis; daarvandaan suidooswaarts langs genoemde verlenging en die middel van genoemde straat, tot by die punt waar dit die noordelike grens van die Nasionale Pad Kaapstad-Paarl kruis; daarvandaan noordooswaarts langs genoemde grens tot by die punt waar dit die middel van Van Riebeeckstraat kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van laasgenoemde straat tot by die punt waar dit die suidoostelike grens van Algemene Plan K.27 A kruis; daarvandaan suidweswaarts langs laasgenoemde grens tot by die punt waar dit gekruis word deur die middel van Fabriekstraat; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van laasgenoemde straat en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die middel van Livingstonestraat kruis; daarvandaan weswaarts langs die middel van Livingstonestraat tot by die punt waar dit die noordelike grens van die Nasionale Pad kruis; daarvandaan suidweswaarts langs genoemde grens tot by die punt waar dit die westelike grens van Algemene Plan S.75 kruis; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van genoemde Algemene Plan en Algemene Plan W.72 tot by eersgenoemde punt.

(b) Beginning at the northernmost beacon of General Plan W.72; thence south-eastwards along the boundaries of the said Plan and General Plan K.27 A, so as to include them in this area, to the point where the south-eastern boundary of the last-mentioned plan is intersected by the middle of Van Riebeeck Street; thence north-westwards along the middle of the said street to the point where it intersects the northern boundary of the National Road Cape Town-Paarl; thence south-westwards along the last-mentioned boundary to the point where it intersects the middle of Victoria Road; thence north-westwards along the middle of the last-mentioned street and the prolongation thereof to the point where it intersects the western boundary of General Plan W.72; thence northwards along the last-mentioned boundary to the beacon first named.

(c) Beginning at the point where the northern boundary of General Plan K.27 is intersected by the middle of Van Riebeeck Street; thence north-eastwards along the boundaries of the following plans, so as to include them in this area: the said General Plan K.27, General Plan TP. 10 R, Erf No. 3887, Kraaifontein, Portion 15 of Farm No. 20, Stellenbosch (Diagram 3413/1941) and Erf No. 3889, Kraaifontein, to the point where the south-eastern boundary thereof intersects the middle of the Main Road to Stellenbosch; thence north-westwards along the middle of the said Main Road, Voortrekker Road and Van Riebeeck Street and in a straight line across the Park and continuing along the middle of Van Riebeeck Street to the point first named.

(d) Beginning at the point where the middle of Hill Street intersects the southern boundary of the National Road from Cape Town to Paarl; thence south-eastwards along the middle of Hill Street and Milton Road to the point where it intersects the southern boundary of General Plan S.75; thence westwards along the boundaries of the said General Plan to the point where it intersects the southern boundary of the said National Road; thence north-eastwards along the last-mentioned boundary to the point first named.

(e) Beginning at the point where the middle of Twelfth Avenue is intersected by the middle of Van Riebeeck Street; thence south-eastwards along the middle of Van Riebeeck Street in a straight line across the Park and continuing along the middle of Van Riebeeck Street, Voortrekker Road and the Main Road to Stellenbosch to the point where it intersects the southern boundary of Erf No. 3889, Kraaifontein; thence south-westwards along the boundaries of the said erf and that of General Plan K.27, so as to include them in this area, to the point where it intersects the middle of Twelfth Avenue; thence north-eastwards along the middle of the said Twelfth Avenue to the point first named.

(f) Beginning at a point 200 Cape feet from beacon E on boundary E A on the diagram of Erf No. 574, Kraaifontein; thence south-eastwards in a straight line to a point 200 Cape feet from beacon D on boundary D C on the said diagram; thence south-westwards along the boundaries of the said Erf No. 574, so as to include it in this area, to the point first named.

(b) Begin by die noordelike baken van Algemene Plan W.72; daarvandaan suidooswaarts langs die grense van genoemde Plan en Algemene Plan K.27 A, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar die suidoostelike grens van laasgenoemde Plan deur die middel van Van Riebeeckstraat gekruis word; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde straat tot by die punt waar dit die noordelike grens van die Nasionale Pad Kaapstad-Paarl kruis; daarvandaan suidweswaarts langs laasgenoemde grens tot by die punt waar dit die middel van Victoriaweg kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van laasgenoemde straat en die verlenging daarvan tot by die punt waar dit die westelike grens van Algemene Plan W.72 kruis; daarvandaan noordwaarts langs laasgenoemde grens tot by eersgenoemde baken.

(c) Begin by die punt waar die noordelike grens van Algemene Plan K.27 deur die middel van Van Riebeeckstraat gekruis word; daarvandaan noordooswaarts langs die grense van die volgende planne sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word: genoemde Algemene Plan K.27, Algemene Plan TP.10 R, Erf No. 3887, Kraaifontein, Gedeelte 15 van Plaas No. 20, Stellenbosch (Kaart 3413/1941) en Erf No. 3889, Kraaifontein, tot by die punt waar die suidoostelike grens daarvan die middel van die Hoofweg na Stellenbosch kruis; daarvandaan noordweswaarts langs die middel van genoemde Hoofweg, Voortrekkerweg en Van Riebeeckstraat en in 'n reguit lyn oor die Park en verder langs die middel van Van Riebeeckstraat tot by eersgenoemde punt.

(d) Begin by die punt waar die middel van Hillstraat die suidelike grens van die Nasionale Pad van Kaapstad na Paarl kruis; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van Hillstraat en Miltonweg tot by die punt waar dit die suidelike grens van Algemene Plan S.75 kruis; daarvandaan weswaarts langs die grense van genoemde Algemene Plan tot by die punt waar dit die suidelike grens van genoemde Nasionale Pad kruis; daarvandaan noordooswaarts langs laasgenoemde grens tot by eersgenoemde punt.

(e) Begin by die punt waar die middel van Twaalfde Laan deur die middel van Van Riebeeckstraat gekruis word; daarvandaan suidooswaarts langs die middel van Van Riebeeckstraat in 'n reguit lyn oor die Park en verder langs die middel van Van Riebeeckstraat, Voortrekkerweg en die Hoofweg na Stellenbosch tot by die punt waar dit die suidelike grens van Erf No. 3889, Kraaifontein, kruis; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde erf en die van Algemene Plan K.27, sodat hulle in hierdie gebied ingesluit word, tot by die punt waar dit die middel van Twaalfde Laan kruis; daarvandaan noordooswaarts langs die middel van genoemde Twaalfde Laan tot by eersgenoemde punt.

(f) Begin by 'n punt 200 Kaapse voet vanaf baken E op grens E A op die Kaart van Erf No. 574, Kraaifontein; daarvandaan suidooswaarts in 'n reguit lyn tot by 'n punt 200 Kaapse voet vanaf baken D op grens D C op genoemde kaart; daarvandaan suidweswaarts langs die grense van genoemde Erf No. 574, sodat dit in hierdie gebied ingesluit word, tot by eersgenoemde punt.

No. 127, 1963.]

PROCLAMATION OF LAND AS AN ALLUVIAL DIGGING.

Under and by virtue of the powers vested in me by section twenty-six of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that on and after the date of publication of this Proclamation in the *Government Gazette*, the land described in the attached Schedule and situate in the Division of Herbert, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 63, shall be an alluvial digging for precious stones;

And I do hereby further declare that the land proclaimed as an alluvial digging for precious stones as aforesaid, shall not be open to the public for the pegging of claims on the date of proclamation thereof, but shall be dealt with under the provisions of Chapter VI of the said Act;

No. 127, 1963.]

PROKLAMERING VAN GROND TOT 'N ALLUVIALE DELWERY.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel ses-en-twintig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat die grond in bygaande Bylae beskryf, geleë in die Afdeling Herbert, myndistrik Barkly-Wes, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 63 bewaar word, met ingang van die datum van publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* 'n alluviale delwery vir edelgesteentes is;

En verder verklaar ek dat die grond wat, soos hierbo vermeld, tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer word, nie op die datum van die proklamering daarvan vir die afpenning van kleins deur die publiek oopgestel word nie, maar dat daarmee gehandel moet word ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk VI van gemelde Wet;

And the land thus proclaimed shall be known as the Bucklands No. 2 Alluvial Digging and shall be under the administration of the Mining Commissioner for the Mining District of Barkly West.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Seventeenth day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

J. DE KLERK.
M.M. 11/3179.

SCHEDULE.

Description of Land.	Extent.	Registered Owner.
Portions of the farm Bucklands Settlement	Approximate-ly 3,634 morgen and 38 morgen	Republic of South Africa.

No. 128, 1963.]

PROCLAMATION OF CERTAIN NATIVE RESERVES AND SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST FARMS AS NATIVE LOCATIONS, PROVINCE OF NATAL.

Under and by virtue of the powers vested in me by section *nineteen* of the Native Taxation and Development Act, 1925 (Act No. 41 of 1925), in respect of the definition of "Native Location" contained therein, I do hereby declare that the Native Reserves and South African Native Trust Farms described in the accompanying Schedule shall be Native locations for the purposes of the said Act.

Given under my Hand and the Seal of the Republic of South Africa at Cape Town on this Second day of May, One thousand Nine hundred and Sixty-three.

C. R. SWART,
State President.

By Order of the State President-in-Council.

M. D. C. DE W. NEL.

SCHEDULE.

1. Subdivisions 5, 6, D and the remainder of the farm Goedverwachting No. 1349, in the Pietermaritzburg District.
2. Fuleni Reserve No. 14375, in the Lower Umfolozi District; and
3. Okuku Reserve No. 14376, in the Mahlabatini District.

F.53/35/4.

GOVERNMENT NOTICES.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 806.] [30 May 1963.
APPOINTMENT OF MEMBERS AND ALTERNATE MEMBERS OF THE PUBLIC ACCOUNTANTS' AND AUDITORS' BOARD.

In terms of sub-section (7) of section *three* of the Public Accountants' and Auditors' Act, 1951 (Act No. 51 of 1951), as amended, it is hereby notified that the Minister for Finance has appointed the undermentioned persons as a member and alternate member of the Public Accountants' and Auditors' Board in terms of sub-sections (1) and (5) of that section, for a period ending the 31st December, 1963:—

As Member.—Gordon Ingram (with effect from 1st April, 1963).

As Alternate Member.—Wessel Johannes Cornelius Wessels (with effect from 18th May, 1963).

En die grond aldus geproklameer, sal bekend staan as die Alluviale Delwery Bucklands No. 2 en val onder die bestuur van die Mynkommissaris van die myndistrik Barkly-Wes.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

J. DE KLERK.
M.M. 11/3179.

BYLAE.

Beskrywing van grond.	Grootte.	Geregistreeerde eienaar.
Gedeeltes van die plaas Bucklands Settlement	Ongeveer 3,634 morg en 38 morg	Republiek van Suid-Afrika.

No. 128, 1963.]

PROKLAMERING VAN SEKERE NATURELLE-RESERWES EN SUID-AFRIKAANSE NATURELLETRUSTPLASE TOT NATURELLE-LOKASIES, PROVINSIE NATAL.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *negentien* van die Naturelle Belasting en Ontwikkeling Wet, 1925 (Wet No. 41 van 1925), ten opsigte van die omskrywing van „Naturellelokatie” wat daarin voorkom, verklaar ek hierby dat die Naturelleserwes en die Suid-Afrikaanse Naturellestrustplase wat in bygaande Bylae omskryf word, vir die toepassing van genoemde Wet Naturellelokasies is.

Gegee onder my Hand en die Seël van die Republiek van Suid-Afrika te Kaapstad, op hede die Tweede dag van Mei Eenduisend Negehoenderd Drie-en-sestig.

C. R. SWART,
Staatspresident.

Op las van die Staatspresident-in-rade.

M. D. C. DE W. NEL.

BYLAE.

1. Onderverdelings 5, 6, D en die restant van die plaas Goedverwachting No. 1349 in die distrik Pietermaritzburg;
2. Fulenireserwe No. 14375, in die distrik Lower Umfolozi; en
3. Okukureserwe No. 14376, in die distrik Mahlabatini.

F.53/35/4.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

No. 806.] [30 Mei 1963.
AANSTELLING VAN LEDE EN PLAASVERVANG-ENDE LEDE VAN DIE OPENBARE REKENMEESTERS- EN OUDITEURSRAAD.

Hierby word ingevolge subartikel (7) van artikel *drie* van die Wet op Openbare Rekenmeesters en Ouditeurs, 1951 (Wet No. 51 van 1951), soos gewysig, bekendgemaak dat die Minister van Finansies kragtens subartikels (1) en (5) van genoemde artikel, ondergenoemde persone, vir die tydperk eindigende 31 Desember 1963, as lid en as 'n plaasvervangende lid van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad aangestel het:—

As lid.—Gordon Ingram (met ingang van 1 April 1963).

As plaasvervangende lid.—Wessel Johannes Cornelius Wessels (met ingang van 18 Mei 1963).

No. 794.]

[30 May 1963.]

No. 794.]

[30 Mei 1963.]

Statement of Revenue and Loan Recoveries collected during the period 1st April, 1963, to 30th April, 1963.

Staat van Inkomste en Leningsverhalings, ingevorder gedurende die tydperk 1 April 1963 tot 30 April 1963.

Treasury, Pretoria.

Tesourie, Pretoria.

Heads of Revenue.	Hoofde van Inkomste.	Collections for Year ended 31st March, 1963. Ingevorder vir die jaar geëindig 31 Maart 1963.	Month of April. Maand April.	
			1963.	1962.
On the Revenue Account.	Op Inkomsterekening.	R	R	R
Customs and Excise—	Doeane en Aksyns—			
Customs Duties.....	Invoerregte.....	90,934,752	8,257,230	7,001,965
Customs General.....	Invoerregte Algemeen.....	129,591	17,337	3,010
	R	91,064,343	8,274,567	7,004,975
Excise—	Aksyns—			
Spirits.....	Spiritualieë.....	32,792,547	2,668,260	2,288,000
Wine.....	Wyn.....	7,312,798	568,186	433,938
Beer.....	Bier.....	10,884,360	986,902	848,999
Cigarettes and Cigarette Tobacco.....	Sigarette en Sigarettabak.....	48,269,989	4,290,715	4,877,656
Pipe Tobacco and Cigars.....	Pyttabak en Sigare.....	5,831,118	427,052	660,125
Matches.....	Vuurhoutjies.....	510,228	44,546	50,709
Motor Fuel.....	Motorbrandstof.....	10,598,781	1,111,616	590,747
Pneumatic Tyres (including Tubes).....	Lugwielbande (insluitende Binnebande).....	1,778,398	146,404	140,158
Yeast.....	Gis.....	372,707	49,861	74,304
Acetic and Pyroigneous Acids.....	Asyn- en Houtsuur.....	25,076	16	1,283
Motor Cars.....	Motorkarre.....	18,726,845	2,175,660	1,544,628
Paraffin, Diesel and Furnace Oils.....	Paraffien-, Diesel- en Brandolies.....	1,494,113	174,637	94,574
Gramophone and Phonograph Records.....	Grammofoon- en Fonograafplate.....	375,649	16,531	24,532
Miscellaneous.....	Diverse.....	10,509	598	1,191
	R	138,983,118	12,660,984	11,630,844
	R	230,047,461	20,935,551	18,635,819
Posts, Telegraphs and Telephones—	Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese—			
Posts.....	Poswese.....	25,992,013	1,721,000	1,695,200
Telegraphs.....	Telegraafwese.....	7,212,362	509,000	489,300
Telephones.....	Telefoonwese.....	54,088,370	4,875,000	4,502,000
Official Posts, Telegraphs and Telephones.....	Offisiële Pos-, Telegraaf- en Telefoonwese.....	2,566,986	2,000	1,500
	R	89,859,731	7,107,000	6,688,000
Inland Revenue—	Binnelandse Inkomste—			
Mining—	Mynwese—			
Licences and Mynpacht Dues.....	Lisensies en Mynpagregte.....	438,129	29,643	59,571
State Diamond Diggings.....	Staatsdiantdelwerke.....	2,645,460	—	—
Income Tax (including Super Tax).....	Inkomstebelasting (met inbegrip van Superbelasting).....	356,086,685	24,350,404	3,576,515
Undistributed Profits Tax.....	Belasting op Onuitgekeerde Winste.....	515,510	8,169	—
Non-Resident Shareholders' Tax.....	Belasting op Buitelandse Aandeelhouders.....	10,280,520	592,083	545,242
Licences.....	Lisensies.....	4,445,001	95,032	71,462
Stamp Duties and Fees.....	Seëlregte en Gelde.....	14,087,809	1,163,047	1,118,454
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	3,008,920	658,732	713,116
Bantu Pass and Compound Fees.....	Bantoevas- en Kamponggelede.....	149,472	11,400	11,265
Fines and Forfeitures.....	Roetes en Verbeurdverklarings.....	2,336,934	183,179	187,542
Quittrents and Farm Taxes.....	Erfpag en Plaasbelasting.....	6,973	12	11
Rents of State Property.....	Huurgelde van Staatsgrond.....	2,253,224	58,374	53,984
Forest Revenue.....	Bosinkomste.....	3,000,000	901,617	399,408
Recoveries of Advances.....	Afbetalings van Voorskotte.....	245,269	3,673	2,207
Interest.....	Rente.....	35,352,169	3,458,872	3,165,700
Cinematograph Films Tax.....	Kinematograffilmsbelasting.....	861,997	73,698	61,204
Transfer Duty.....	Hereregte.....	12,457,054	1,131,146	732,060
Tax on Purchase and Sale of Marketable Securities.....	Belasting op die Koop en Verkoop van Handelseffekte.....	2,530,910	238,790	130,171
Donations Tax.....	Belasting op Geskenke.....	175,305	11,056	9,019
Departmental and Miscellaneous Receipts.....	Departementele en Diverse Ontvangste.....	46,780,973	716,885	668,383
	R	497,658,314	33,685,812	11,505,314
	R	817,565,506	61,728,363	36,829,133
(a) South African Native Trust Fund.....	(a) Suid-Afrikaanse Naturelletrustfonds.....	4,154,915	148,266	185,785
(b) National Road Fund.....	(b) Nasionale Padfonds.....	27,189,278	2,000,000	2,096,077
(c) South African Broadcasting Corporation.....	(c) Suid-Afrikaanse Uitsaaikorporasie.....	4,489,718	363,432	375,210
(d) Native Transport Services Account.....	(d) Naturellevervoerdiensterekening.....	733,850	67,794	71,193
(e) Defence Special Equipment Account.....	(e) Rekening vir Spesiale Verdedigings-toerusting.....	2,122,781	337,520	—
	R	38,690,542	2,917,012	2,728,265
	R	856,256,048	64,645,375	39,557,398
On Loan Account.	Op Leningsrekening.			
Mining—	Mynwese—			
Diamond Mines.....	Diamantmyne.....	441,038	10	18,636
Export Duty on Diamonds.....	Uitvoerbelasting op Diamante.....	2,296,358	118,591	161,432
Gold Mining Leases.....	Goudmynhuurkontrakte.....	23,281,953	98	568
Other Mining Leases.....	Ander Mynhuurkontrakte.....	1,155,425	2,032	1,781
Bewaarplaas.....	Bewaarplaas.....	7,297	—	—
State Diamond Diggings.....	Staatsdiantdelwerke.....	1,765,575	—	—
Estate Duties.....	Boedelbelasting.....	5,990,642	—	—
Sales of State-Owned Land.....	Verkopings van Staatsgrond.....	1,150,629	16,420	3,831
Arrear Collections—	Agterstallige Invorderings—			
Excess Profits Duty.....	Oorwinstbelasting.....	78,676	—	—
Fixed Property Profits Tax.....	Winstbelasting op Vasgoed.....	303	—	—
Forestry.....	Bosbou.....	6,173,815	—	—
Miscellaneous.....	Diverse.....	18,656,392	227,450	249,637
	R	60,998,103	364,601	435,885
Total Revenue and Loan Recoveries.....	Totaal Inkomste en Leningsverhalings.....	R 917,254,151	65,009,976	39,993,283
(f) Bantu Education Account.....	(f) Bantoe-onderwysrekening.....	R 19,848,055	2,570,999	2,417,766
TOTAL.....	TOTAAL.....	R 937,102,206	67,580,975	42,411,049
Reconciliation with Statement published under Government Notice No. 696 in Government Gazette of 10th May, 1963—	Ooreenbrenging met opgaaf gepubliseer by Goewermentskennis-gewing No. 696 in Staatskoerant van 10 Mei 1963—			
In Transit, 31st March, 1963.....	Onderweg, 31 Maart 1963.....	—	11,607,154	—
Collections, as above.....	Invorderings soos hierbo.....	—	67,580,975	—
	R	—	79,188,129	—
In Transit, 30th April, 1963.....	Onderweg, 30 April 1963.....	—	9,314,557	—
Received into Exchequer.....	In Skatkis ontvang.....	R —	69,873,572	—

- (a) Act No. 41 of 1925, as amended, and Act No. 56 of 1954.—Wet No. 41 van 1925, soos gewysig en Wet No. 56 van 1954.
 (b) Act No. 42 of 1935, as amended.—Wet No. 42 van 1935, soos gewysig.
 (c) Section 15 of Act No. 3 of 1952.—Artikel 15 van Wet No. 3 van 1952.
 (d) Section 5 of Act No. 53 of 1957.—Artikel 5 van Wet No. 53 van 1957.
 (e) Section 1 of Act No. 77 of 1962.—Artikel 1 van Wet No. 77 van 1962.
 (f) Section 20 (1) of Act No. 23 of 1956.—Artikel 20 (1) van Wet No. 23 van 1956.

No. 793.]

[30 May/Mei 1963.]

STATEMENT OF PROVINCIAL REVENUE COLLECTIONS (INCLUDING COLLECTIONS DIRECT BY PROVINCES) FROM
1ST APRIL, 1963, TO 30TH APRIL, 1963.STAAT VAN INVORDERINGE VAN PROVINSIALE INKOMSTE (MET INBEGRIIP VAN DIREKTE INVORDERINGE DEUR
PROVINSIES) VANAF 1 APRIL 1963 TOT 30 APRIL 1963.

Heads of Revenue. <i>Hoofde van Inkomste.</i>	Cape of Good Hope. <i>Kaap die Goeie Hoop.</i>	Natal.	Tansvaal.	Orange Free State. <i>Oranje- Vrystaat.</i>	Totals. <i>Totale.</i>
	R	R	R	R	R
Sources of Revenue Transferred. <i>Bronne van Inkomste Oorgedra.</i>					
Licences— <i>Lisensies</i> —					
Dog, Fish and Game— <i>Hond, Vis en Wild..</i>	719	2,816	14,676	6,282	24,493
Motor Vehicles— <i>Motorvoertuie.....</i>	138,062	159,688	Dr. 8,934	67,384	356,200
Miscellaneous— <i>Diverse</i> —					
Education Receipts— <i>Onderwysontvangste.</i>	20,631	65,571	63,587	14,339	164,128
Hospital Receipts— <i>Hospitaalontvangste...</i>	11,093	174,484	307,267	166	493,010
Other Receipts— <i>Ander Ontvangste.....</i>	49,224	8,328	76,324	21,183	155,059
Fines and Forfeitures— <i>Boetes en Verbeurdever- klarings.....</i>	4,381	5,418	49,002	8,815	67,616
Auction Dues— <i>Venduregte.....</i>	57,669	3,616	87,604	45,775	194,664
Entertainment Tax— <i>Belasting op Vermaaklik- hede.....</i>	152,394	76,335	185,386	23,814	437,929
Personal and Provincial Income Tax (including Companies Tax)— <i>Persoonlike en Provinsiale Inkomstebelasting (met inbegrip van Maat- skappybelasting).....</i>	607,149	279,612	1,100,000	130,000	2,116,761
Racing and Betting Taxation— <i>Belasting op Wedrenne en Weddenskappe.....</i>	81,615	100,358	127,466	8,554	317,993
Wheel Tax— <i>Wielbelasting.....</i>	—	148	16,921	5,390	22,459
Native Hospital Tax and Contributions— <i>Naturelle-hospitaalbelasting en Bydraes.....</i>	—	5	—	3,271	3,276
TOTALS— <i>TOTALE.....</i> R	1,122,937	876,379	2,019,299	334,973	4,353,588
TOTALS— <i>TOTALE (1962-1963)....</i> R	1,305,588	931,868	2,054,664	297,193	4,589,313

Treasury/Tesourie,
Pretoria.L. V. LODDER,
Secretary to the Treasury.—*Sekretaris van die Tesourie.*

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 805.]

[30 May 1963.]

CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937, AS AMENDED—HESHOO-
TIEN TO PALEKER.

The State President has been pleased under the provisions of section nine of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), as amended, to authorise Abdullah Heshootien, residing at 12 Signal Street, Cape Town, to assume the surname of Paleker.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 805.]

[30 Mei 1963.]

NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937, SOOS
GEWYSIG—HESHOOTIEN IN PALEKER.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bepalinge van artikel nege van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), soos gewysig, Abdullah Heshootien, woonagtig te Signalstraat 12, Kaapstad, te magtig om die van Paleker aan te neem.

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 799.]

[30 May 1963.]

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

PULP AND PAPER MANUFACTURING INDUSTRY,
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.EXTENSION OF PERIOD OF OPERATION OF
AGREEMENT.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section forty-eight of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend by a further period of six months the period referred to in Government Notices No. 1936 of 25th November, 1960, and No. 142 of 30th June, 1961.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 799.]

30 Mei 1963.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

PULP- EN PAPIERVERVAARDIGINGSNYWER-
HEID, REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.VERLENGING VAN GELDIGHEDSDUUR VAN
OOREENKOMS.

Namens die Minister van Arbeid verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel agt-en-veertig van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, die tydperk vermeld in Goewermentskennisgewing No. 1936 van 25 November 1960 en No. 142 van 30 Junie 1961, met 'n verdere tydperk van ses maande.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

No. 807.] [30 May 1963.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

EXTENSION OF THE PERIOD OF OPERATION OF THE AGREEMENT FOR THE BAKING AND/OR CONFECTIONERY INDUSTRY, DURBAN, INANDA AND PINETOWN.

On behalf of the Minister of Labour, I, MARAIS VILJOEN, Deputy-Minister of Labour, hereby, in terms of sub-paragraph (i) of paragraph (a) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, as amended, extend by a further period of 3 months the periods fixed in Government Notices Nos. 1746, 670, 433, 1059 and 1638 of the 30th October, 1960, 15th September, 1961, 23rd March, 1962, 6th July, 1962 and 5th October, 1962, respectively.

M. VILJOEN,
Deputy-Minister of Labour.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 775.] [30 May 1963.
APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF NAPIER.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Napier.....	115	30/5/63	1/6/63

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Napier.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Napier.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Napier.....	Twenty cents, C. 42/1452.

No. 776.] [30 May 1963.
LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE MUNICIPALITY OF NAPIER.

I, MICHEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the

No. 807.] [30 Mei 1963.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956

VERLENGING VAN DIE GELDIGHEIDSDUUR VAN DIE OOREENKOMS VIR DIE BAKEN / OF BANKETNYWERHEID, DURBAN, INANDA EN PINETOWN.

Namens die Minister van Arbeid, verleng ek, MARAIS VILJOEN, Adjunk-minister van Arbeid, hierby kragtens subparagraaf (i) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, soos gewysig, die tydperke vasgestel in Goewermentskennisgewings Nos. 1746, 670, 433, 1059 en 1638 van onderskeidelik 30 Oktober 1960, 15 September 1961, 23 Maart 1962, 6 Julie 1962 en 5 Oktober 1962, met 'n verdere tydperk van drie maande.

M. VILJOEN,
Adjunk-minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 775.] [30 Mei 1963.
TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN NAPIER.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Kaapprovinsie“:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Napier.....	115	30/5/63	1/6/63

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Napier.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Napier.....	Twintig sent.

VIJFDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Napier.....	Twintig sent. C. 42/1452.

No. 776.] [30 Mei 1963.
PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE MUNISIPALITEIT VAN NAPIER.

Ek, MICHEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdhede hom verleen by subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959

Municipality of Napier the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration
and Development.

5th April, 1963.

C.39/1452.

die bevoegdheide en -pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Munisipaliteit van Napier toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

5 April 1963.

C.39/1452.

No. 777.]

[30 May 1963.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF AGULHAS.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Agulhas.....	116	30/5/63	1/6/63

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Agulhas.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Agulhas.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Agulhas.....	Twenty cents.

C. 42/1011.

No. 778.]

[30 May 1963.

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF AGULHAS.

I, MICHEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Village Management Board of Agulhas the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration
and Development.

5th April, 1963.

C.39/1011.

No. 778.]

[30 Mei 1963.

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE DORPSBESTUUR VAN AGULHAS.

Ek, MICHEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdheide hom verleen by sub-regulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959, die bevoegdheide en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Dorpsbestuur van Agulhas toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe Administrasie
en -ontwikkeling.

5 April 1963.

C.39/1011.

No. 777.]

[30 Mei 1963.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN AGULHAS.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Kaapprovinsie“:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Agulhas.....	116	30/5/63	1/6/63

TWEEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Agulhas.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Agulhas.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Agulhas.....	Twintig sent.

C. 42/1011.

No. 779.]

[30 May 1963.]

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF BREDASDORP.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Bredasdorp.....	117	30/5/63	1/6/63

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Bredasdorp.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Bredasdorp.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Bredasdorp.....	Twenty cents. C. 42/1089.

No. 780.]

[30 May 1963.]

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF THE DIVISIONAL COUNCIL OF BREDASDORP.

The State President has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Divisional Council of Bredasdorp.....	118	30/5/63	1/6/63

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Divisional Council of Bredasdorp.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Divisional Council of Bredasdorp.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Divisional Council of Bredasdorp.....	Twenty cents. C. 42/1089.

No. 779.]

[30 Mei 1963.]

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN BREDASDORP.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opschrift „Kaapprovinsie“:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Bredasdorp.....	117	30/5/63	1/6/63

TWEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Bredasdorp.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Bredasdorp.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Bredasdorp.....	Twintig sent. C. 42/1089.

No. 780.]

[30 Mei 1963.]

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN DIE AFDELINGSRAAD VAN BREDASDORP.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opschrift „Kaapprovinsie“:—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Afdelingsraad van Bredasdorp.....	118	30/5/63	1/6/63

TWEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Afdelingsraad van Bredasdorp.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Afdelingsraad van Bredasdorp.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Afdelingsraad van Bredasdorp.....	Twintig sent. C. 42/1089.

No. 781.] [30 May 1963.
APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF BON ACCORD.

The State President has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Transvaal":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Bon Accord.....	119	30/5/63	1/6/63

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Bon Accord.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Bon Accord.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Bon Accord.....	Twenty cents. C. 42/1801.

No. 782.] [30 May 1963.
LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, BON-ACCORD.

I, MICHEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Peri-Urban Areas Health Board the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration and Development.

14th March, 1963.

C. 39/1801.

No. 783.] [30 May 1963.
AMENDMENT OF THE REGISTRATION REGULATIONS FRAMED UNDER SECTION *THIRTY-EIGHT* (1) OF THE NATIVES (URBAN AREAS) CONSOLIDATION ACT, 1945 (ACT No. 25 OF 1945), AS AMENDED.

The State President has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, further to amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place by the deletion in the first Schedule thereto of the figures "210", "2/10/1953" and "1/11/1953" where these appear opposite the words "Environs of Pretoria" and the substitution therefor of the figures "120", "30/5/1963" and "1/6/1963" respectively.

C. 42/1547.

No. 781.] [30 Mei 1963.
TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN BON ACCORD.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens sub-artikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermmentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opschrift "Transvaal":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Bon Accord.....	119	30/5/63	1/6/63

TWEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.
Geproklameerde gebied. Betrokke bedrag.
Bon Accord..... Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.
Geproklameerde gebied. Betrokke bedrag.
Bon Accord..... Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.
Geproklameerde gebied. Betrokke bedrag.
Bon Accord..... Twintig sent.
C. 42/1801.

No. 782.] [30 Mei 1963.
PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE GESONDHEIDSRaad VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE, BON-ACCORD.

Ek, MICHEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdhede hom verleen by subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermmentskennisgewing No. 63 van 1959 die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

14 Maart 1963.

C. 39/1801.

No. 783.] [30 Mei 1963.
WYSIGING VAN DIE REGISTRASIE-REGULASIES OPGESTEL Kragtens ARTIKEL *AGT-EN-DERTIG* (1) VAN DIE NATURELLE (STADS-GEBIEDE) KONSOLIDASIEWET, 1945 (WET No. 25 VAN 1945), SOOS GEWYSIG.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, Goewermmentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied, verder te wysig deur in die Eerste Bylae daarvan die syfers "210", "2/10/1953" en "1/11/1953" waar dit teenoor die woord "Pretoria-omgewing" voorkom, te skrap en dit deur onderskeidelik die syfers "120", "30/5/1963" en "1/6/1963" te vervang.

C. 42/1547.

No. 784.] [30 May 1963.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF PORTERVILLE.

The State President has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Porterville.....	121	30/5/63	1/6/63

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Porterville.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Porterville.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Porterville.....	Twenty cents. C. 42/1539.

No. 786.] [30 May 1963.

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF AURORA.

The State President has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Aurora.....	122	30/5/63	1/6/63

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Aurora.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Aurora.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Aurora.....	Twenty cents. C. 42/1032.

No. 784.] [30 Mei 1963.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN PORTERVILLE.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Kaapprovinsie”:

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Porterville.....	121	30/5/63	1/6/63

TWEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Porterville.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Porterville.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Porterville.....	Twintig sent. C. 42/1539.

No. 786.] [30 Mei 1963.

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN AURORA.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif „Kaapprovinsie”:

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Aurora.....	122	30/5/63	1/6/63

TWEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Aurora.....	Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Aurora.....	Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.

Geproklameerde gebied.	Betrokke bedrag.
Aurora.....	Twintig sent. C. 42/1032.

No. 785.]

[30 May 1963.]

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE MUNICIPALITY OF PORTERVILLE.

I, MICHEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Municipality of Porterville the power and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration
and Development.

7 May, 1963.

C. 39/1539.

No. 787.]

[30 May 1963.]

LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF POWERS AND DUTIES TO THE VILLAGE MANAGEMENT BOARD OF AURORA.

I, MICHEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Village Management Board of Aurora the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
Deputy-Minister of Bantu Administration
and Development.

7 May, 1963.

C. 39/1032.

No. 788.]

[30 May 1963.]

APPLICATION OF THE REGISTRATION REGULATIONS TO THE PROCLAIMED AREA OF PIKETBERG.

The State President has been pleased, under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (1) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to add the following particulars to the Schedules to Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, under the heading "Cape Province":—

FIRST SCHEDULE.

Proclaimed Area to which these Regulations are Applicable.	Proclamation Proclaiming Area.	Date of Proclamation.	Date from which these Regulations are of Force and Effect.
Piketberg.....	123	30/5/63	1/6/63

SECOND SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 5 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Piketberg.....	Twenty cents.

THIRD SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 7 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Piketberg.....	Twenty cents.

FOURTH SCHEDULE.

Fees payable in terms of regulation 12 of these regulations.

Proclaimed Area.	Relative Fee.
Piketberg.....	Twenty cents.

C. 42/1527.

No. 785.]

[30 Mei 1963.]

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE MUNISIPALITEIT VAN PORTERVILLE.

Ek, MICHEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdhede hom verleen by subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959 die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Munisipaliteit van Porterville toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

7 Mei 1963.

C. 39/1539.

No. 787.]

[30 Mei 1963.]

PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN BEVOEGDHEID EN PLIGTE AAN DIE DORPSBESTUUR VAN AURORA.

Ek, MICHEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdhede hom verleen by subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermentskennisgewing No. 63 van 1959 die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Dorpsbestuur van Aurora toe.

M. C. BOTHA,
Adjunk-minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

7 Mei 1963.

C. 39/1032.

No. 788.]

[30 Mei 1963.]

TOEPASSING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES OP DIE GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN PIKETBERG.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens sub-artikel (1) van artikel agt-en-dertig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), onderstaande besonderhede in die Bylaes van Goewermentskennisgewing No. 1032 van 1959, soos gewysig, by te voeg onder die opskrif "Kaap-provinsie":—

EERSTE BYLAE.

Geproklameerde gebied waarop hierdie regulasies van toepassing is.	Proklamasie wat gebied proklameer.	Datum van proklamasie.	Datum waarop hierdie regulasies van krag word.
Piketberg.....	123	30/5/63	1/6/63

TWEDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 5 van hierdie regulasies.
Geproklameerde gebied.
Piketberg.....
Betrokke bedrag.
Twintig sent.

DERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 7 van hierdie regulasies.
Geproklameerde gebied.
Piketberg.....
Betrokke bedrag.
Twintig sent.

VIERDE BYLAE.

Bedrae betaalbaar ooreenkomstig regulasie 12 van hierdie regulasies.
Geproklameerde gebied.
Piketberg.....
Betrokke bedrag.
Twintig sent.

C. 42/1527.

No. 789.] [30 May 1963
**LOCAL LABOUR BUREAU.—ASSIGNMENT OF
 POWERS AND DUTIES TO THE MUNICI-
 PALITY OF PIKETBERG.**

I, MICHEL COENRAAD BOTHA, Deputy-Minister of Bantu Administration and Development, do hereby, on behalf of the Minister of Bantu Administration and Development, under the powers vested in him by sub-regulation (3) of regulation 1 of the regulations published under Chapter V of Government Notice No. 63 of 1959, assign to the Municipality of Piketberg the powers and duties connected with the conduct and control of a local labour bureau with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place.

M. C. BOTHA,
 Deputy-Minister of Bantu Administration
 and Development.

7 May, 1963.

C. 39/1527.

No. 803.] [30 May 1963.
**REGULATIONS RELATING TO THE PAYMENT
 BY NATIVES OF RENTALS FOR ARABLE
 AND RESIDENTIAL ALLOTMENTS AND OF
 FEES FOR GRAZING ON LAND OWNED BY
 THE SOUTH AFRICAN NATIVE TRUST.—
 AMENDMENT OF SCHEDULE TO PROCLA-
 MATION No. 92 OF 1949.**

Under and by virtue of the powers vested in me by section *nine* of Proclamation No. 92 of 1949, as amended, I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby amend the Schedule to the said Proclamation No. 92 of 1949 as follows:—

1. By the insertion in sub-paragraph (vii) of paragraph (e) before the words "the remainder of the farm Goedverwachting" of the words "Subdivisions 5, 6, D and".

2. By the addition of the following sub-paragraphs after sub-paragraph (x):—

- "(xi) Fuleni Reserve No. 14375, in extent 54,460 acres, situate in the District of Lower Umfolozi, County of Zululand.
- (xii) Okuku Reserve No. 14376, in extent 54,230 acres, situate in the District of Mahlabatini, County of Zululand."

M. D. C. DE W. NEL,
 Minister of Bantu Administration and
 Development.

D45/1524/10.

DEPARTMENT OF WATER AFFAIRS.

No. 795.] [30 May 1963.
LOSKOP GOVERNMENT WATER SCHEME.

**CURTAILMENT OF WATER QUOTA IN RESPECT
 OF SOCIAL WELFARE SETTLEMENTS.**

The Minister of Water Affairs has, in terms of section *sixty-three* (2) (b) and (3) of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that the normal water quota of sixty-four (64) cusec hours per scheduled morgen allocated under the above-mentioned scheme, be decreased by twenty per cent (20%) to fifty-one decimal two (51.2) cusec hours per scheduled morgen in respect of the Social Welfare Settlements, namely Cassino, Ambalagi and El Alamein, for the water year 1st April, 1963, to 31st March, 1964; provided that the said water quota may be reviewed in the course of the water year if and when circumstances permit.

No. 789.] [30 Mei 1963.
**PLAASLIKE ARBEIDSBURO.—TOEWYSING VAN
 BEVOEGDHEDE EN PLIGTE AAN DIE MUNI-
 SIPALITEIT VAN PIKETBERG.**

Ek, MICHEL COENRAAD BOTHA, Adjunk-minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling wys hierby, namens die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens die bevoegdhede hom verleen by subregulasie (3) van regulasie 1 van die regulasies afgekondig by Hoofstuk V van Goewermenskennisgewing No. 63 van 1959 die bevoegdhede en pligte verbonde aan die bestuur en beheer van 'n plaaslike arbeidsburo met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op die waarin afkondiging hiervan geskied, aan die Munisipaliteit van Piketberg toe.

M. C. BOTHA,
 Adjunk-minister van Bantoe-administrasie
 en -ontwikkeling.

7 Mei 1963.

C. 39/1527.

No. 803.] [30 Mei 1963.
**REGULASIES BETREFFENDE DIE BETALING
 DEUR NATURELLE VAN HUUR VIR
 BEWERKBARE EN WOONPERSELE EN VAN
 WEIGELD OP GROND VAN DIE SUID-
 AFRIKAANSE NATURELLETRUST. — WYSI-
 GING VAN BYLAE VAN PROKLAMASIE No.
 92 VAN 1949.**

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *nege* van Proklamasie No. 92 van 1949, soos gewysig, wysig ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, hierby die Bylae van genoemde Proklamasie No. 92 van 1949 soos volg:—

1. Deur in subparagraaf (vii) van paragraaf (e) voor die woord "Goedverwachting" die woorde "Onderverdelings 5, 6, D en restant van die plaas" in te voeg.

2. Deur die volgende subparagraawe na subparagraaf (x) by te voeg:—

- "(xi) Fulenireservaat No. 14375, groot 54,460 acres, geleë in die distrik Lower Umfolozi, County Zoeloeland.
- (xii) Okukureservaat No. 14376, groot 54,230 acres, geleë in die distrik Mahlabatini, County Zoeloeland."

M. D. C. DE W. NEL,
 Minister van Bantoe-administrasie en
 -ontwikkeling.

D45/1524/10.

DEPARTEMENT VAN WATERWESE.

No. 795.] [30 Mei 1963.
LOSKOP-STAATSWATERSKEMA.

**INKORTING VAN WATERKWOTA TEN OPSIGTE
 VAN VOLKSWELSYNNEDERSETTINGS.**

Die Minister van Waterwese het, kragtens artikel *drie-en-sestig* (2) (b) en (3) van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat die normale waterkwota van vier-en-sestig (64) kusekuur per ingelyste morg toegeken onder bogemelde skema, verminder word met twintig persent (20%) tot een-en-vyftig desimaal twee (51.2) kusekuur per ingelyste morg ten opsigte van die Volkswelwyn-nedersettings, by name Cassino, Ambalagi en El Alamein, vir die waterjaar 1 April 1963 tot 31 Maart 1964; met dien verstande dat genoemde waterkwota hersien kan word in die loop van die waterjaar indien en wanneer omstandighede dit toelaat.

No. 808.]

[30 May 1963.]

ORANGE RIVER GOVERNMENT WATER CONTROL AREA, DIVISIONS OF PRIESKA, KENHARDT AND GORDONIA, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The Minister of Water Affairs has, in terms of paragraph (a) of sub-section (2) of section *sixty-three* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), determined that the maximum extent of the land belonging to any owner of land in the Orange River Government Water Control Area, which may be irrigated by means of water from the Orange River Government Water Works, shall not exceed twenty-three (23) morgen per owner, or, as the case may be, the areas shown in column (4) opposite the names of the owners listed below, subject to—

- (a) the land, the extent whereof is referred to in subparagraph (v) of paragraph (a) of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, in respect of which water may be supplied, being commanded by gravity by the said Government Water Works;
- (b) such land being in the opinion of a scheduling board appointed by the Minister in terms of sub-section (1) of section *sixty-four* of the said Act, irrigable and suitable for the cultivation of crops: Provided that—
 - (i) such land forms part of a piece of land which, on the date of publication of this notice, is registered in the office of the Registrar of Deeds as belonging to the owner in question; and
 - (ii) the extent of land in each piece of land belonging to any owner which, in terms of subparagraph (v) of paragraph (a) of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, will appear on a schedule framed in terms of the said sub-section (7), and in respect of which water may be supplied from the said Government Water Works, shall, subject to the proceeding determination and conditions, be determined by the said scheduling board in its sole discretion.

This notice replaces Government Notice No. 1832, dated 9th November, 1962, which is hereby repealed.

No. 808.]

[30 Mei 1963.]

ORANJERIVIER-STAATSWATERBEHEERGEBIED, AFDELINGS PRIESKA, KENHARDT EN GORDONIA, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die Minister van Waterwese het, kragtens paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel *drie-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), bepaal dat die maksimum omvang van grond wat behoort aan enige eienaar van grond in die Oranjerivier-staatswaterbeheergebied wat met water uit die Oranjerivier-staatswaterwerke besproei kan word, hoogstens drie-en-twintig (23) morg per eienaar mag wees of, na gelang van die geval, nie meer nie as die oppervlakte gemeld in kolom (4) teenoor die name van die eienaars hieronder genoem, op voorwaarde dat—

- (a) die grond waarvan die omvang in subparagraaf (v) van paragraaf (a) van subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet gemeld word en ten opsigte waarvan water verskaf kan word, deur middel van swaartekrag deur genoemde Staatswaterwerke bedien kan word;
- (b) sodanige grond na die mening van 'n inlystingsraad aangestel deur die Minister kragtens subartikel (1) van artikel *vier-en-sestig* van genoemde Wet, besproeibaar en geskik vir die verbouing van gewasse is: Met dien verstande dat—
 - (i) sodanige grond deel uitmaak van 'n stuk grond wat op die datum van publikasie van hierdie kennisgewing in die kantoor van die Registrateur van Aktes geregistreer is as die eiendom van die betrokke eienaar; en
 - (ii) die omvang van grond in elke stuk grond wat behoort aan enige eienaar en wat ingevolge subparagraaf (v) van paragraaf (a) van subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet voorkom in 'n lys opgestel kragtens genoemde subartikel (7) en ten opsigte waarvan water uit genoemde Staatswaterwerke verskaf kan word, behoudens voorgaande bepaling en voorwaardes, geheel en al na goeddunke deur genoemde inlystingsraad bepaal word.

Hierdie kennisgewing vervang Goewermmentskennisgewing No. 1832 van 9 November 1962 wat hierby ingetrek word.

Name of Registered Owner.	Description of Piece of Land.	Area of Piece of Land (Morgen).	Maximum Extent of Land belonging to an Owner in respect of which Water may be supplied (Morgen).
Biggs, Daniel Robert.....	Louisvale A of Remainder (Louisvale).....	257.0205	35.0
Kenhardt, School Board of.....	Louisvale C of Remainder (Louisvale).....	36.8053	15.0
	Plot No. 69 (Boegoeberg).....	2.8034	2.75
	Plot No. 154 (Boegoeberg).....	3.2901	3.25
	Plot No. 237 (Boegoeberg).....	1.6666	1.5
	Plot No. 294 (Boegoeberg).....	0.9742	0.8
	Plot No. 402 (Boegoeberg).....	2.8791	2.0
	Plot No. 481 (Boegoeberg).....	2.9804	2.9
	Plot No. 648 (Boegoeberg).....	3.6263	3.0
	Plot No. 737 (Boegoeberg).....	4.2038	3.1
	Portion 2 of Plot No. 738 (Boegoeberg).....	1.7605	1.7
	Plot No. 40 (Karos).....	3.4501	3.4
	Plot No. 350 (Karos).....	3.8436	2.9
	Plot No. 405 (Karos).....	3.2448	3.2
Kennedy, Maria Elizabeth (born Steenkamp)	Plot No. 138 (Kalksloot).....	8.0150	7.0
	Plot No. 139 (Kalksloot).....	7.9520	7.0
	Plot No. 97 (Kalksloot).....	11.0604	10.0
Ludik, Petrus Marthinus (19/4/1894)....	Plot No. 444 (Boegoeberg).....	11.1412	8.8
	Plot No. 449 (Boegoeberg).....	7.3492	7.25
	Plot No. 470 (Boegoeberg).....	7.9082	7.9
Visser, Jan Matthys (21/8/26).....	Portion 192 of Louisvale C, Louisvale.....	32.5737	35.0
	Portion 193 of Louisvale C, Louisvale.....	6.6210	

Naam van geregistreerde eienaar.	Beskrywing van stuk grond.	Oppervlakte van stuk grond (morg).	Maksimum grootte van grond wat behoort aan 'n eienaar ten opsigte waarvan water verskaf kan word (morg).
Biggs, Daniel Robert.....	Louisvale A van Restant (Louisvale).....	257·0205	35·0
	Louisvale C van Restant (Louisvale).....	36·8053	15·0
Kenhardt, Skoolraad van.....	Perseel No. 69 (Boegoeberg).....	2·8034	2·75
	Perseel No. 154 (Boegoeberg).....	3·2901	3·25
	Perseel No. 237 (Boegoeberg).....	1·6666	1·5
	Perseel No. 294 (Boegoeberg).....	0·9742	0·8
	Perseel No. 402 (Boegoeberg).....	2·8791	2·0
	Perseel No. 481 (Boegoeberg).....	2·9804	2·9
	Perseel No. 648 (Boegoeberg).....	3·6263	3·0
	Perseel No. 737 (Boegoeberg).....	4·2038	3·1
	Gedeelte 2 van Perseel No. 738 (Boegoeberg).....	1·7605	1·7
	Perseel No. 40 (Karas).....	3·4501	3·4
	Perseel No. 350 (Karas).....	3·8436	2·9
	Perseel No. 405 (Karas).....	3·2448	3·2
Kennedy, Maria Elizabeth (gebore Steenkamp)	Perseel No. 138 (Kalksloot).....	8·0150	7·0
	Perseel No. 139 (Kalksloot).....	7·9520	7·0
	Perseel No. 97 (Kalksloot).....	11·0604	10·0
Ludik, Petrus Marthinus (19/4/1894)....	Perseel No. 444 (Boegoeberg).....	11·1412	8·8
	Perseel No. 449 (Boegoeberg).....	7·3492	7·25
	Perseel No. 470 (Boegoeberg).....	7·9082	7·9
Visser, Jan Matthys (21/8/26).....	Gedeelte 192, Louisvale C van Louisvale.....	32·5737	35·0
	Gedeelte 193 van Louisvale C van Louisvale.....	6·6210	

DEPARTMENT OF MINES.

No. 796.]

[30 May 1963.

REGULATIONS FOR THE DISTRIBUTION OF CLAIMS ON THE LORAVILLE ALLUVIAL DIGGING, SITUATE ON A PORTION OF THE REMAINING EXTENT OF PORTION 1 OF THE FARM H.V. No. 9 (LORAVILLE), DIVISION OF BARKLY WEST, MINING DISTRICT OF BARKLY WEST, PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The State President has, under the powers vested in him by section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), been pleased to make the following regulations for the distribution of claims on the Loraville Alluvial Digging, situate on a portion of the remaining extent of Portion 1 of the farm H.V. No. 9 (Loraville), Division of Barkly West, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 62:—

1. The Loraville Alluvial Digging shall be open for the distribution of claims in terms of section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), from 10 a.m., on Wednesday, the 26th day of June, 1963, among persons who—

- are the holders of current diggers' certificates and who have carried on bona fide digging operations in person on an alluvial digging for precious stones within the Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, for a period of three months in the aggregate during the 20 months immediately preceding the date of promulgation of these regulations in the *Government Gazette*, provided that a period of at least two months of the aforesaid period of three months preceded the 19th October, 1962; or
- are the holders of current diggers' certificates and who can produce satisfactory proof that they are dependent on digging or allied operations for a living but that for financial or other reasons acceptable to the Mining Commissioner they could not carry out bona fide digging operations for the period of three months prescribed in regulation 1 (a).

2. Participation in the distribution of claims shall be confined to 203 persons and, for the purpose of deciding which persons shall be admitted to participate in the distribution, an eliminating ballot commencing at 10 a.m., on Monday, the 10th day of June, 1963, shall be conducted by the Mining Commissioner at his office at Barkly West.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 796.]

[30 Mei 1963.

REGULASIES VIR DIE VERDELING VAN KLEIMS OP DIE ALLUVIALE DELWERY LORAVILLE, GELEË OP 'N GEDEELTE VAN DIE RESTERENDE GEDEELTE VAN GEDEELTE I VAN DIE PLAAS H.V. No. 9 (LORAVILLE), AFDELING BARKLY-WES, MYNDISTRIK BARKLY-WES, PROVINSIE KAAP DIE GOEIE HOOP.

Dit het die Staatspresident behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), onderstaande regulasies uit te vaardig vir die verdeling van kleims op die Alluviale Delwery Loraville geleë op 'n gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte 1 van die plaas H.V. No. 9 (Loraville), afdeling Barkly-Wes, myndistrik Barkly-Wes provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 62 bewaar word:—

1. Die Alluviale Delwery Loraville word vanaf 10 vm., op Woensdag, die 26ste dag van Junie 1963, opgestel vir die verdeling van kleims ooreenkomstig artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), onder persone wat—

- die houers van geldige delwersertifikate is en wat op 'n alluviale delwery vir edelgesteentes in die myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, persoonlik *bona fide* delfwerk verrig het vir 'n tydperk van altesaam drie maande gedurende die twintig maande onmiddellik voor die datum van die afkondiging van hierdie regulasie in die *Staatskoerant*, mits 'n tydperk van minstens altesaam twee maande van voormelde tydperk van drie maande die 19de Oktober 1962, voorafgegaan het; of
- die houers van geldige delwersertifikate is en wat afdoende bewys kan lewer dat hulle van delf of aanverwante werksaamhede afhanklik is vir 'n bestaan, maar dat hulle om finansiële of ander redes wat vir die Mynkommissaris aanneemlik is, nie vir die tydperk van drie maande soos in regulasie 1 (a) voorgeskryf, *bona fide* delfwerk kon verrig nie.

2. Deelname aan die verdeling van kleims is tot 203 persone beperk, en ten einde te beslis watter persone toegelaat moet word om aan die verdeling deel te neem, word 'n uitdunloting vanaf 10 vm., op Maandag, die 10de dag van Junie 1963, deur die Mynkommissaris by sy kantoor te Barkly-Wes gehou.

3. Persons who desire to participate in the eliminating ballot referred to in the preceding regulation shall apply *personally* at the office of the Department of Mines at Barkly West from 8.30 a.m., on Monday, the 3rd day of June, 1963, to 12 o'clock noon on Saturday, the 8th day of June, 1963, or at Douglas from 10 a.m. to 11 a.m., on Wednesday, the 5th day of June, 1963, or at Windsorton from 10 a.m. to 11 a.m., on Friday, the 7th day of June, 1963, and no person shall be entitled to submit more than one application.

In making such application each applicant shall produce—

- (a) his digger's certificate; and
- (b) proof to the satisfaction of the Mining Commissioner that he is qualified to participate in the distribution in terms of paragraphs (a) or (b) of regulation 1 hereof.

The decision of the Mining Commissioner whether or not any person shall be allowed to participate in the eliminating ballot shall be final.

4. The full name of each qualified person who has applied in terms of regulation 3, as well as the name of the digging where he is carrying on digging operations and the number of his diggers' certificate shall be legibly inscribed on a separate card by the officer concerned. On the first Monday after the date on which applications are received in terms of regulation 3, the cards and a list of the names of the persons appearing on such cards shall be handed to the Mining Commissioner, Barkly West, by the officer concerned.

5. On the date fixed for the eliminating ballot all such cards shall be placed by the Mining Commissioner in a covered box or receptacle, and in a separate covered box or receptacle there shall be placed 203 metal discs each bearing an individual number in the series 1 to 203 inclusive.

6. A list of the names of the persons participating in the eliminating ballot shall be compiled.

7. At the time fixed for the eliminating ballot, the contents of each receptacle shall be thoroughly shaken or otherwise mixed. As a name is drawn from one receptacle, a number shall be drawn from the other. The officer conducting the ballot shall call out the name and the number thus drawn from the respective receptacles and shall cause such number to be recorded against such name on the list referred to in regulation 6 hereof. This procedure shall be repeated until all the numbered discs have been drawn from the receptacle. Thereupon copies of such list shall be posted at the offices of the Department of Mines referred to in regulation 3 hereof and/or at such other convenient places as the Mining Commissioner may determine.

8. The persons whose names have been drawn against the numbers as provided in the preceding regulations, shall be entitled to participate in the distribution of claims in terms of regulation 1 hereof and shall apply personally for a claim licence at the offices of the Department of Mines at Barkly West from 8.30 a.m., on Monday, the 17th day of June, 1963, up to 12 o'clock noon on Saturday, the 22nd day of June, 1963, or at Douglas from 10 a.m. to 11 a.m., on Tuesday, the 18th day of June, 1963, or at Windsorton from 10 a.m. to 11 a.m., on Friday, the 21st day of June, 1963. On acceptance of his application each applicant shall pay the prescribed licence fee, whereupon a numbered ticket shall be issued to him. The number appearing on such ticket shall also be inscribed on the licence, which shall be retained by the Mining Commissioner.

9. On the date on which the ground becomes open for distribution in terms of regulation 1 hereof, all licences issued in response to applications received in terms of regulation 8 hereof, shall be placed by the Mining Commissioner in a covered box or receptacle, and in a separate covered box or receptacle there shall be placed 203 metal

3. Persone wat wil deelneem aan die uitdunloting gemeld in die voorafgaande regulasie, moet *persoonlik* aansoek doen vanaf 8.30 vm., op Maandag, die 3de dag van Junie 1963 tot 12-uur middag op Saterdag, die 8ste dag van Junie 1963, by die kantoor van die Departement van Mynwese te Barkly-Wes, of vanaf 10 vm. tot 11 vm., op Woensdag, die 5de dag van Junie 1963, te Douglas, of vanaf 10 vm. tot 11 vm., op Vrydag, die 7de dag van Junie 1963, te Windsorton, en niemand is daartoe geregtig om meer as een aansoek in te dien nie.

Elke applikant moet, wanneer hy sodanige aansoek doen—

- (a) sy delwersertifikaat toon; en
- (b) tot tevredeheid van die Mynkommissaris bewys lewer dat hy ooreenkomstig paragraaf (a) of (b) van regulasie 1 hiervan bevoeg is om aan die verdeling deel te neem.

Die beslissing van die Mynkommissaris of 'n persoon toegelaat moet word om aan die uitdunloting deel te neem al dan nie, is afdoende.

4. Die volle naam van elke bevoegde persoon wat ooreenkomstig regulasie 3 aansoek gedoen het en ook die naam van die delwery waar hy delf en die nommer van sy delwersertifikaat moet in 'n leesbare skrif deur die betrokke amptenaar op 'n afsonderlike kaartjie geskryf word. Op die eerste Maandag na die datum waarop aansoeke ingevolge regulasie 3 ingewag word, moet die kaartjies en 'n lys van die name van die persone wat op sulke kaartjies voorkom, deur die betrokke amptenaar aan die Mynkommissaris, Barkly-Wes, oorhandig word.

5. Op die datum wat vir die uitdunloting vasgestel is, moet die Mynkommissaris al dié kaartjies in 'n toegemaakte bus of houer plaas, en in 'n afsonderlike toegemaakte bus of houer moet daar 203 metaalskyfies geplaas word met, op elkeen, 'n individuele nommer in die reeks 1 tot en met 203.

6. 'n Lys van die name van die persone wat aan die uitdunloting deelneem, moet opgestel word.

7. Op die tyd wat vir die uitdunloting vasgestel is, moet die inhoud van elkeen van die houters deeglik geskud of op 'n ander manier gemeng word. Terwyl 'n naam uit die een houer getrek word, moet daar 'n nommer uit die ander houer getrek word. Die amptenaar wat toetsig oor die loting hou, moet die naam en die nommer aldus uit die onderskeie houters getrek, uitroep en moet sodanige nommer teenoor sodanige naam laat aanteken op die lys genoem in regulasie 6 hiervan. Hierdie prosedure moet herhaal word totdat al die genommerde skyfies uit die houer getrek is. Daarna moet afskrifte van sodanige lys opgeplak word by die kantore van die Departement van Mynwese soos in regulasie 3 vermeld en/of op enige ander gerieflike plekke wat die Mynkommissaris mag bepaal.

8. Die persone wie se name saam met die nommers getrek is soos in die voorgaande regulasies bepaal, is daartoe geregtig om aan die verdeling van kleims ooreenkomstig regulasie 1 deel te neem en moet persoonlik vanaf 8.30 vm., op Maandag, die 17de dag van Junie tot 12-uur middag op Saterdag, die 22ste dag van Junie 1963, by die kantoor van die Departement van Mynwese te Barkly-Wes, of vanaf 10 vm. tot 11 vm., op Dinsdag, die 18de dag van Junie 1963, te Douglas, of vanaf 10 vm. tot 11 vm., op Vrydag, die 21ste dag van Junie 1963, te Windsorton om 'n kleimlisensie aansoek doen. By goedkeuring van sy aansoek moet elke applikant die voorgeskrewe lisensiegeld betaal en word 'n genommerde kaartjie dan aan hom uitgereik. Die nommer wat op sodanige kaartjie voorkom, word ook aangeteken op die lisensie, wat deur die Mynkommissaris behou moet word.

9. Op die datum waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word, word alle lisensies wat uitgereik is op grond van aansoeke wat ooreenkomstig regulasie 8 hiervan ontvang is, deur die Mynkommissaris in 'n toegemaakte bus of houer geplaas en in 'n afsonderlike toegemaakte bus of houer moet daar

discs each bearing an individual number in the series 1 to 203 inclusive, and the said boxes or receptacles shall be placed at some convenient spot on or near the ground proclaimed.

At 10 a.m. the licences and metal discs shall be drawn simultaneously from the box or receptacle singly under the direction of the Mining Commissioner or his deputy. As each licence is drawn from the one box or receptacle, a numbered disc shall be drawn from the other box or receptacle. The officer conducting the ballot shall call out the name and the number thus drawn from the respective receptacles, and shall cause such number to be recorded against such name. This procedure shall be repeated until all the licences and numbered discs have been drawn from the respective receptacles.

10. Thereafter each licence holder shall peg his/her claims as shown and numbered on a previously prepared sketch plan, on the ground in such manner that the number drawn by him/her corresponds with the number of claims as shown on a previously prepared sketch plan.

11. All claims shall be pegged by the licence holder in person and he shall have his licence and digger's certificate in his physical possession at the time of pegging. No person shall be entitled to peg more than two claims on the said digging under these regulations until the expiry of seven days from the date of distribution, after which he may peg up to a maximum of three claims on the said digging, provided that he has taken out a licence therefor. No person shall be permitted to mark out an area under section seventy-one of the Act until the expiry of 14 days from the date of distribution.

On the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of regulation 1 hereof, no person shall use any horse, vehicle, motor car, cycle or any similar means of transport for or in connection with the pegging of any claim.

12. In the event of any bona fide error or misunderstanding in connection with the eliminating ballot and/or the distribution of claims under these regulations arising from a duplication of names or otherwise, the distribution shall not be invalidated thereby, and in any dispute arising from such bona fide error or misunderstanding, the decision of the Mining Commissioner shall be final.

13. The pegging of any claim under these regulations by any person impersonating another, either when applying for a licence under regulation 8 hereof or when licences are drawn in terms of regulation 9 hereof, shall be void, and any person impersonating another shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200.

14. The method of acquiring licences prescribed in regulations 8 and 9 hereof, shall be applicable only to pegging on the day on which the ground becomes open for distribution in terms of regulation 1 hereof or until all the original applications have been disposed of. Thereafter licences to peg claims may be obtained in the ordinary manner at the office of the Department of Mines at Barkly West by persons who can prove to the satisfaction of the Mining Commissioner that they are qualified in terms of regulation 1 hereof.

15. Any person who pegs a claim without being entitled to do so or who pegs more claims than the number authorised under these regulations or who pegs any claim in contravention of any of these regulations, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200, and the pegging of any claim or claims by such person shall be void.

16. These regulations shall remain in force for a period of two years as from the date of the distribution concerned, after which date they shall automatically lapse, and thereafter licences to peg claims on the said digging may be obtained in the ordinary manner at the office of the Department of Mines at Barkly West by anyone who is the holder of a current digger's certificate.

203 metaalskyfies geplaas word met, op elkeen, 'n indiwiduele nommer in die reeks 1 tot en met 203, en word die genoemde busse of houters op die een of ander gerieflike plek op of naby die geproklameerde grond geplaas.

Om 10 vm., moet die lisensies en metaalskyfies gelyktydig onder toesig van die Mynkommissaris of sy verteenwoordiger een vir een uit die bus of houer getrek word. Terwyl die lisensie uit die een bus of houer getrek word, moet daar 'n genommerde skyfie uit die ander bus of houer getrek word. Die amptenaar wat toesig oor die lofing hou moet die naam en die nommer aldus uit die onderskeie houters getrek, uitroep en moet sodanige nommer teenoor sodanige naam laat aanteken. Hierdie prosedure moet herhaal word totdat al die lisensies en genommerde skyfies uit die houters getrek is.

10. Daarna moet elke lisensiehouer sy/haar kleims op die grond afpen op so 'n wyse dat die nommer wat deur hom/haar getrek is, ooreenstem met die nommer van die blok kleims soos aangetoon en genommer op 'n vooraf getekende sketskaart.

11. Alle kleims moet deur die lisensiehouer persoonlik afgepen word en hy moet sy lisensie en delwersertifikaat ten tyde van die afpenning by hom hê. Niemand mag voor die verstryking van sewe dae vanaf die datum van die verdeling meer as twee kleims kragtens hierdie regulasies op gemelde delwery afpen nie; daarna kan hy hoogstens drie kleims op gemelde delwery afpen mits hy 'n lisensie daarvoor uitgeneem het. Niemand word toegelaat om 'n stuk grond kragtens artikel een-en-sewentig van die Wet af te merk voordat veertien dae vanaf die datum van die verdeling verstryk het nie.

Op die dag waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word, mag niemand 'n perd, voertuig, motorkar, fiets of soortgelyke vervoermiddel vir of in verband met die afpenning van 'n kleim gebruik nie.

12. Ingeval daar, weens 'n verdubbeling van name of om 'n ander rede, 'n bona fide fout of misverstand in verband met die uitdunloting en/of die verdeling van kleims ingevolge hierdie regulasies ontstaan, word die verdeling nie daardeur ongeldig nie, en in 'n geskil wat as gevolg van so 'n bona fide fout of misverstand ontstaan, is die beslissing van die Mynkommissaris afdoende.

13. Die afpenning van 'n kleim kragtens hierdie regulasies deur iemand wat hom as iemand anders voordoen, hetsy wanneer daar om 'n lisensie kragtens regulasie 8 hiervan aansoek gedoen word of wanneer die lisensies kragtens regulasie 9 hiervan getrek word, is ongeldig, en enigeen wat hom as iemand anders voordoen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200.

14. Die metode wat by regulasies 8 en 9 hiervan vir die verkryging van 'n lisensie voorgeskryf word, is van toepassing slegs op die afpenning van kleims op die dag waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word of totdat al die oorspronklike aansoeke afgehandel is. Daarna kan persone wat tot tevredenheid van die Mynkommissaris kan bewys dat hulle ooreenkomstig regulasie 1 hiervan bevoeg is, op die gewone wyse lisensies om kleims af te pen, van die kantoor van die Departement van Mynwese te Barkly-Wes verkry.

15. Enigeen wat 'n kleim afpen sonder dat hy daartoe geregtig is of wat meer kleims afpen as die getal waarvoor magtiging by hierdie regulasies verleen word of wat 'n kleim in stryd met hierdie regulasies afpen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200, en die afpenning van 'n kleim of kleims deur so 'n persoon is ongeldig.

16. Hierdie regulasies bly van krag vir 'n tydperk van twee jaar vanaf die datum van die betrokke verdeling, en daarna verval hulle outomaties en kan enigeen wat die houer van 'n geldige delwersertifikaat is, op die gewone wyse lisensies of kleims op gemelde delwery af te pen, van die kantoor van die Departement van Mynwese op Barkly-Wes verkry.

No. 774.] [30 May 1963.
GROUND DECLARED OPEN FOR THE PEGGING
OF CLAIMS.

The State President, under the powers vested in him by sections *thirty- and one hundred* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), has declared that the ground previously held as claims, details of which appear in the attached Schedule, shall be open for the pegging of claims in accordance with the provisions of Chapter V of the said Act, as from 9 a.m. on the 26th day of June, 1963.

M.M. 22/1/1 (63).

No. 774.] [30 Mei 1963.
GROND VIR DIE AFPENNING VAN KLEIMS
OOPVERKLAAR.

Die Staatspresident het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *dertig en honderd* van die „Precious and Base Metals Act, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar dat die grond wat voorheen gehou is as kleims, waarvan besonderhede in bygaande Bylae gemeld word, vanaf 9 vm. op die 26ste dag van Junie 1963 oop is vir die afpenning van kleims ooreenkomstig die bepalings van Hoofstuk V van genoemde Wet.

M.M. 22/1/1 (63).

SCHEDULE.—BYLAE.

MINING DISTRICT OF PIETERSBURG.—MYNDISTRIK PIETERSBURG.

PROSPECTING CLAIMS.—PROSPEKTEERKLEIMS.

Lic. No. Lis. No.	Distinctive Numbers of Claims. Onderskeidingsnommers van kleims.	No. of Claims. Getal kleims.	Diagram No. Kaart-no.	Name of Last Registered Owner, Farm and Number. Naam van laaste geregistreerde houer, plaas en nommer.	Owner of Farm. Eienaar van plaas.
7274	Unnumbered/Ongenommer	2	—	B. Bezuidenhout, Eersteling No. 17 K.S.....	African Gold and Base Metal Holdings, Limited.
7279	Unnumbered/Ongenommer	2	—	S. Requilet, Roodepoort No. 744 L.S.....	Berliner Mission Gesellschaft.

BASE METAL CLAIMS.—ONEDELMETAALKLEIMS.

14096	138320/414, 138415/511, 167700/168380	873	939, 803/5	P. S. van Eeden, Hooggenoeg No. 293 K.S. and/en Haenertsburg, Lot No. 312	Government/Goewerment.
24073	Unnumbered/Ongenommer	54	—	J. H. Nel, Try No. 153 K.T. and/en Môrelag No. 5 K.U.	Government/Goewerment.
25605	Unnumbered/Ongenommer	46	—	G. J. J. de Bruyn, Langgenoeg No. 745 L.S..	Government/Goewerment.
25780	Unnumbered/Ongenommer	18	—	S. J. Strydom, Makalali No. 167 K.T.....	Government/Goewerment.
25930	Unnumbered/Ongenommer	100	—	F. A. M. Stiglingh, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
25931	Unnumbered/Ongenommer	100	—	W. H. Smit, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
25937	Unnumbered/Ongenommer	100	—	J. P. Viljoen, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
25938	Unnumbered/Ongenommer	100	—	L. A. Smit, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
25939	Unnumbered/Ongenommer	100	—	J. H. Duvenage, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
25942	Unnumbered/Ongenommer	100	—	K. E. Stiglingh, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
25943	Unnumbered/Ongenommer	100	—	M. J. Stiglingh, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
25944	Unnumbered/Ongenommer	100	—	M. M. M. Stiglingh, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
25945	Unnumbered/Ongenommer	100	—	J. A. D. Smit, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
25948	Unnumbered/Ongenommer	100	—	A. J. Kuntz, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
26067	Unnumbered/Ongenommer	100	—	E. J. Leonard, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
26069	Unnumbered/Ongenommer	100	—	W. H. Kirchner, unsurveyed land/onopgemete grond, Pafuri Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
26435	Unnumbered/Ongenommer	50	—	P. S. Vorster, Paul No. 7 K.U.....	Government/Goewerment.
26436	Unnumbered/Ongenommer	10	—	J. L. Vorster, Paul No. 7 K.U.....	Government/Goewerment.
26539	Unnumbered/Ongenommer	50	—	C. G. Steenkamp, Cavan No. 508 M.S.....	Government/Goewerment.
26540	Unnumbered/Ongenommer	24	—	C. G. Steenkamp, Cavan No. 508 M.S.....	Government/Goewerment.
26562	Unnumbered/Ongenommer	100	—	J. N. Kruger, unsurveyed land/onopgemete grond, Klein Letaba Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
26564	Unnumbered/Ongenommer	100	—	J. M. Lombard, unsurveyed land/onopgemete grond, Klein Letaba Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.
26565	Unnumbered/Ongenommer	100	—	E. M. Kruger, unsurveyed land/onopgemete grond, Klein Letaba Area/-gebied	South African Native Trust/Suid-Afrikaanse Naturelletrust.

No. 797.] [30 May 1963.
REGULATIONS FOR THE DISTRIBUTION OF
CLAIMS ON THE BUCKLANDS No. 2
ALLUVIAL DIGGING, DIVISION OF HERBERT,
PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

The State President, under the powers vested in him by section *fifty-one* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), has made the following regulations for the distribution of claims on the Bucklands No. 2 Alluvial

No. 797.] [30 Mei 1963.
REGULASIES VIR DIE VERDELING VAN KLEIMS
OP DIE ALLUVIALE DELWERY BUCKLANDS
No. 2, AFDELING HERBERT, PROVINSIE
KAAP DIE GOEIE HOOP.

Die Staatspresident het kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *een-en-veertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), onderstaande regulasies uitgevaardig vir die verdeling van kleims op

Digging, situate on portions of the farm Bucklands Settlement, Division of Herbert, Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, as demarcated by beacons on the ground and as shown on a sketch plan filed in the office of the Mining Commissioner, Barkly West, under No. 63:—

1. The Bucklands No. 2 Alluvial Digging shall be open for the distribution of claims in terms of section fifty-one of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), from the time and date mentioned in regulation 2 hereof among persons who—

- (a) are the holders of current diggers' certificates and who have carried on bona fide digging operations in person on an alluvial digging for precious stones within the Mining District of Barkly West, Province of the Cape of Good Hope, for a period of three months in the aggregate during the 20 months immediately preceding the date of promulgation of these regulations in the *Government Gazette*, provided that a period of at least two months of the aforesaid period of three months preceded the 17th October, 1962; or
- (b) are the holders of current diggers' certificates and who can produce satisfactory proof that they are dependent on digging or operations incidental thereto for a living but that for financial or other reasons acceptable to the Mining Commissioner, they could not carry out bona fide digging operations during the period of three months prescribed in regulation 1 (a).

2. Claims may be pegged on the Bucklands No. 2 Alluvial Digging from 10 a.m., on Wednesday, the 19th day of June, 1963, by persons qualified in terms of these regulations, and the decision of the Mining Commissioner whether or not any person shall be entitled to peg a claim or claims under these regulations shall be final: Provided that on the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of regulation 1 hereof, no person may peg a claim unless he has obtained a licence in terms of regulations 3 and 4 hereof.

3. All persons desiring to participate in the distribution of claims on the day on which the ground becomes open for distribution shall personally apply for a claim licence at the offices of the Department of Mines, Barkly West, between 8.30 a.m., on Monday, the 10th day of June, 1963, and noon on Saturday, the 15th day of June, 1963, or between 10 a.m. and 11 a.m., on Wednesday, the 12th day of June, 1963, at Douglas, or between 10 a.m. and 11 a.m., on Friday, the 14th day of June, 1963, at Windsorton, and no person shall be entitled to submit more than one application.

In making such application, each applicant shall produce—

- (a) his digger's certificate; and
- (b) proof to the satisfaction of the Mining Commissioner that he is qualified to participate in terms of paragraphs (a) or (b) of regulation 1 hereof.

On acceptance of his application, each applicant shall pay the prescribed licence fee, whereupon a numbered ticket shall be issued to him. The number appearing on such ticket shall also be inscribed upon the licence which shall be retained by the Mining Commissioner.

4. On the date on which the ground becomes open for distribution in terms of regulation 1 hereof, all licences made out in response to applications received in terms of regulation 3 hereof, shall be placed by the Mining Commissioner in a covered box or receptacle, and the said box or receptacle shall be placed in some convenient spot on the ground proclaimed; Provided that if it appears more convenient, more than one box or receptacle may be used. In such case the boxes or receptacles shall be placed at such distances apart as the Mining Commissioner may decide, and the numbers of the licences contained in each box or receptacle shall be plainly indicated by means of a notice placed near each box or receptacle, clearly visible to all present.

die Alluviale Delwery Bucklands No. 2, geleë op gedeeltes van die plaas Bucklands Settlement, afdeling Herbert, myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, soos op die grond afgebaken en soos aangetoon op 'n sketskaart wat in die kantoor van die Mynkommissaris, Barkly-Wes, onder No. 63 bewaar word:—

1. Die Alluviale Delwery Bucklands No. 2 is vanaf die tyd en datum in regulasie 2 hiervan vermeld, oop vir die verdeling van kleims ooreenkomstig artikel een-en-veertig van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), onder persone wat—

- (a) die houters van geldige delwersertifikate is en wat op 'n alluviale delwery vir edelgesteentes in die myndistrik Barkly-Wes, provinsie Kaap die Goeie Hoop, persoonlik *bona fide* delfwerk verrig het vir 'n tydperk van altesaam drie maande gedurende die 20 maande onmiddellik voor die datum van die afkondiging van hierdie regulasies in die *Staatskoerant*, mits 'n tydperk van minstens altesaam twee maande van voormelde tydperk van drie maande die 17de dag van Oktober 1962, voorafgegaan het; of
- (b) houters van geldige delwersertifikate is en wat afdoende bewys kan lewer dat hulle van delf of van werksaamhede wat daarmee in verband staan, afhanklik is vir 'n bestaan, maar dat hulle om finansiële of ander redes wat vir die Mynkommissaris aanneemlik is, nie vir die tydperk van drie maande soos in regulasie 1 (a) voorgeskryf, *bona fide* delfwerk kon verrig nie.

2. Kleims kan vanaf 10 vm., op Wonedag, die 19de dag van Junie 1963, op die Alluviale Delwery Bucklands No. 2 afgepen word deur persone wat ooreenkomstig hierdie regulasies daartoe bevoeg is, en die beslissing van die Mynkommissaris, of iemand daartoe geregtig is om kragtens hierdie regulasies 'n kleim of kleims af te pen al dan nie, is afdoende: Met dien verstande dat niemand op die dag waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word, 'n kleim mag afpen nie tensy hy 'n lisensie ooreenkomstig die bepalinge van regulasies 3 en 4 hiervan verkry het.

3. Almal wat op die dag waarop die grond vir verdeling oopgestel word, aan die verdeling van kleims wil deelneem, moet tussen 8.30 vm., op Maandag, die 10de dag van Junie 1963, en 12-uur middag op Saterdag, die 15de dag van Junie 1963, by die kantore van die Departement van Mynwese op Barkly-Wes, of vanaf 10 vm. tot 11 vm., op Woensdag, die 12de dag van Junie 1963, te Douglas, of vanaf 10 vm. tot 11 vm., op Vrydag, die 14de dag van Junie 1963, te Windsorton, persoonlik om 'n kleimlisensie aansoek doen, en niemand is geregtig om meer as een aansoek in te dien nie.

Elke applikant moet, wanneer hy om so 'n lisensie aansoek doen—

- (a) sy delwersertifikaat toon; en
- (b) tot die tevredenheid van die Mynkommissaris bewys lewer dat hy ooreenkomstig paragrafe (a) of (b) van regulasie 1 hiervan bevoeg is om aan die verdeling deel te neem.

Wanneer sy aansoek goedgekeur word, moet die applikant die voorgeskrewe lisensiegelde betaal, en 'n genommerde kaartjie word dan aan hom uitgereik. Die nommer wat op sodanige kaartjie voorkom, word ook aangeteken op die lisensie, wat in besit van die Mynkommissaris bly.

4. Op die datum waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word, word alle lisensies wat uitgeskryf is as gevolg van aansoek wat ooreenkomstig regulasie 3 hiervan ontvang is, deur die Mynkommissaris in 'n toegemaakte bus of houer geplaas, en gemelde bus of houer word op 'n gerieflike plek op die geproklameerde grond geplaas: Met dien verstande dat, as dit geriefliker blyk, daar meer as een bus of houer gebruik kan word. In so 'n geval moet die busse of houters op dié afstande wat die Mynkommissaris mag bepaal, van mekaar geplaas word, en die nommers van die lisensies in elke bus of houer moet duidelik aangedui word in 'n kennisgewing wat naby elke bus of houer geplaas is en duidelik sigbaar is vir almal wat teenwoordig is.

At the time and date mentioned in regulation 2, the licences shall, under the direction of the Mining Commissioner or his deputy, be drawn one by one from the box or receptacle. As each licence is drawn the name of the licence holder and the number inscribed upon the licence in terms of regulation 3 hereof, shall be read out, whereupon the licence holder may obtain his licence by personally producing the ticket given to him and bearing the number corresponding to that appearing on the licence. In the event of more than one box or receptacle being used for the distribution, the drawing of licences from all such boxes or receptacles shall commence simultaneously.

5. On receiving his licence, the holder thereof may proceed to peg his claim in terms of regulation 3 or 4, as the case may be, of Chapter III of the regulations promulgated by Government Notice No. R. 422, dated the 22nd March, 1963.

6. All claims shall be pegged by the licence holder in person and he shall have his licence and digger's certificate in his physical possession at the time of pegging. No person shall be entitled to peg more than one claim on the said digging under these regulations until the expiry of seven days from the date of the distribution, after which he may peg up to a maximum of three claims on the said digging, provided that he has taken out a licence therefor. No person shall be permitted to mark out an area under section seventy-one of the Act until the expiry of 14 days from the date of distribution.

On the day upon which the ground becomes open for distribution in terms of regulation 1 hereof, no person shall for or in connection with the pegging of any claim use any horse, vehicle, motor car, cycle or other similar means of transport.

7. In the event of any bona fide error or misunderstanding in connection with the distribution of claims under these regulations arising from a duplication of names or otherwise, the distribution shall not be invalidated thereby, and in any dispute arising from such bona fide error or misunderstanding, the decision of the Mining Commissioner shall be final.

8. The pegging of any claim under these regulations by any person impersonating another, either when applying for a licence under regulation 3 hereof, or when licences are drawn in terms of regulation 4 hereof, shall be void and any person impersonating another shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200.

9. The method of acquiring licences prescribed in regulations 3 and 4 hereof, shall be applicable only to pegging on the day on which the ground becomes open for distribution in terms of regulation 1 hereof, or until all the original applications have been disposed of. Thereafter licences to peg claims may be obtained in the ordinary manner at the office of the Department of Mines at Barkly West, by persons who can prove to the satisfaction of the Mining Commissioner that they are qualified in terms of regulation 1 hereof.

10. Any person who pegs a claim without being entitled to do so, or who pegs more claims than the number authorised under these regulations, or who pegs any claim in contravention of any of these regulations, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding R200, and the pegging of any claim or claims by such person shall be void.

11. These regulations shall remain in force for a period of two years as from the date of the distribution concerned, after which date they shall automatically lapse, and thereafter licences to peg claims on the said digging may be obtained in the ordinary manner at the office of the Department of Mines at Barkly West, by persons who are the holders of current diggers' certificates.

Op die tyd en datum in regulasie 2 hiervan gemeld, moet die lisensies onder die toesig van die Mynkommissaris of sy verteenwoordiger een vir een uit die bus of houer getrek word. Sodra elke lisensie uitgetrek word, word die naam van die lisensiehouer en die nommer afgelees wat ooreenkomstig regulasie 3 hiervan op die lisensie aangeteken is, en dan kan die lisensiehouer sy lisensie ontvang deur persoonlik die kaartjie te toon wat aan hom uitgereik is en waarop dieselfde nommer as dié op die lisensie voorkom. Ingeval daar meer as een bus of houer vir die verdeling gebruik word, moet daar gelyktydig begin word om die lisensies uit al die busse of houters te trek.

5. By ontvangs van sy lisensie kan die houer daarvan sy kleim gaan afpen, volgens die bepalings van regulasies 3 en 4, na gelang van die geval, van Hoofstuk III van die regulasies wat by Goewermentskennisgewing No. R. 422 van 22 Maart 1963, afgekondig is.

6. Alle kleims moet deur die lisensiehouer persoonlik afgepen word en hy moet sy lisensie en delwersertifikaat ten tye van die afpenning by hom hê. Niemand mag voor die verstryking van sewe dae vanaf die datum van die verdeling meer as een kleim kragtens hierdie regulasies op gemelde delwery afpen nie; daarna kan hy hoogstens drie kleims op gemelde delwery afpen, mits hy 'n lisensie daarvoor uitgeneem het. Niemand word toegelaat om 'n stuk grond kragtens artikel een-en-sewentig van die Wet af te merk voordat 14 dae vanaf die datum van die verdeling verstryk het nie.

Op die dag waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word, mag niemand vir of in verband met die afpenning van 'n kleim 'n perd, voertuig, motorkar, fiets of soortgelyke vervoermiddel gebruik nie.

7. Ingeval daar, weëns 'n verdubbeling van name of 'n ander rede, 'n bona fide fout of misverstand in verband met die verdeling van kleims kragtens hierdie regulasies ontstaan, word die verdeling nie daardeur ongeldig nie, en in 'n geskil wat as gevolg van so 'n bona fide fout of misverstand ontstaan, is die beslissing van die Mynkommissaris afdoende.

8. Die afpenning van 'n kleim kragtens hierdie regulasies deur iemand wat hom as iemand anders voordoen, hetsy wanneer daar om 'n lisensie kragtens regulasie 3 hiervan aansoek gedoen word of wanneer die lisensies kragtens regulasie 4 hiervan getrek word, is ongeldig en enigeen wat hom as iemand anders voordoen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200.

9. Die metode wat by regulasies 3 en 4 hiervan vir die verkryging van 'n lisensie voorgeskryf word, is van toepassing slegs op die afpenning van kleims op die dag waarop die grond vir verdeling ooreenkomstig regulasie 1 hiervan oopgestel word of totdat al die oorspronklike aansoeke afgehandel is. Daarna kan persone wat tot tevredenheid van die Mynkommissaris kan bewys dat hulle ooreenkomstig regulasie 1 hiervan bevoeg is, op die gewone wyse lisensies om kleims af te pen, van die kantoor van die Departement van Mynwese te Barkly-Wes verkry.

10. Enigiemand wat 'n kleim afpen sonder dat hy daartoe geregtig is of wat meer kleims afpen as die getal waarvoor magtiging by hierdie regulasies verleen word of wat 'n kleim in stryd met hierdie regulasies afpen, begaan 'n misdryf en is by skuldigbevinding strafbaar met 'n boete van hoogstens R200, en die afpenning van 'n kleim of kleims deur so 'n persoon is ongeldig.

11. Hierdie regulasies bly van krag vir 'n tydperk van twee jaar vanaf datum van die betrokke verdeling, en daarna vervall hulle outomaties en kan persone wat houters van geldige delwersertifikate is, op die gewone wyse lisensies om kleims op gemelde delwery af te pen, van die kantoor van die Departement van Mynwese te Barkly-Wes verkry.

DEPARTMENT OF HEALTH.

No. 798.] [30 May 1963.
FOOD, DRUGS AND DISINFECTANTS ACT, No. 13
OF 1929.—AMENDMENT OF THE REGULA-
TIONS: TOOTH PASTE, TOOTH POWDERS
AND MOUTH WASHES.

The Minister of Health, in the exercise of the powers conferred upon him by sections *forty-two* and *forty-three* of the Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929 (Act No. 13 of 1929), and after due compliance with the requirements of sub-section (3) of section *forty-two* of the said Act (*vide* Government Notice No. 1798, dated 2nd November, 1962), has amended, with effect from the date of publication hereof, the regulations made under section *forty-two* of the said Act, and published under Government Notice No. 575 of the 28th March, 1930, as amended from time to time, by the insertion of the following regulation after regulation 35 to be numbered 35 *bis*:—

Tooth Paste, Tooth Powders and Mouth Washes.

“35 *bis*. Tooth paste, tooth powders and mouth washes shall be free from any harmful ingredient and shall not contain any fluorine.”

No. 804.] [30 May 1963.
THE SOUTH AFRICAN MEDICAL AND DENTAL
COUNCIL.

AMENDMENT OF REGULATIONS REGARDING
DEGREES, DIPLOMAS OR CERTIFICATES
ENTITLING MEDICAL PRACTITIONERS AND
DENTISTS TO REGISTRATION.

The State President has been pleased, under the powers vested in him by sections *twenty-two* and *twenty-three*, read with sub-section (1) of section *ninety-four* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, 1928 (Act No. 13 of 1928), as amended, and after consideration of a recommendation by the South African Medical and Dental Council, to amend the regulations published under Government Notice No. 321 of 24th February, 1956, as amended:—

By the addition to regulation 1 under the heading “Australia” of the following qualification:—

University of Western Australia—

Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery.	M.B. B.S., Univ. Western Australia.
---	--

DEPARTMENT OF JUSTICE.

No. 790.] [30 May 1963.
(a) ESTABLISHMENT OF DISTRICT OF HEN-
NENMAN; AND
(b) REDEFINITION OF LOCAL LIMITS OF THE
DISTRICTS OF VENTERSBURG AND KROON-
STAD.

Under and by virtue of the powers vested in me by paragraphs (a), (b), (d), (e) and (h) of section *two* of the Magistrates' Courts Act, 1944 (Act No. 32 of 1944), as amended, and after obtaining a report in terms of sub-section (3) of section *three* of the said Act from the Public Service Commission, I, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister of Justice, hereby give notice that with effect from the 1st June, 1963, I—

- (a) (i) create a district to be known as the District of Hennenman, Province of the Orange Free State;
- (ii) define the local limits of the said district to be as set out in Schedule A to this notice;
- (iii) establish a Court for such district; and
- (iv) appoint Hennenman as a place within the district for the holding of a Court;

DEPARTEMENT VAN GESONDHEID.

No. 798.] [30 Mei 1963.
WET OP VOEDINGSMIDDELS, MEDISYNE EN ONT-
SMETTINGSMIDDELS, No. 13 VAN 1929.—WYSI-
GING VAN DIE REGULASIES: TANDEPASTA,
TANDEPOEIERS EN MONDSPOELINGS.

Die Minister van Gesondheid het in die uitoefening van die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-veertig* en *drie-en-veertig* van die Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929 (Wet No. 13 van 1929), en na behoorlike voldoening aan die vereistes van sub-artikel (3) van artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet (sien Goewermmentskennisgewing No. 1798 van 2 November 1962), met ingang van die datum van publikasie hiervan, die regulasies wat kragtens artikel *twee-en-veertig* van genoemde Wet opgestel en by Goewermmentskennisgewing No. 575 van 28 Maart 1930, soos van tyd tot tyd gewysig, gepubliseer is, gewysig deur die volgende regulasie wat 35 *bis* genommmer moet word na regulasie 35 in te voeg:—

Tandepasta, tandepoeiers en mondspoelings.

„35 *bis*. Tandepasta, tandepoeiers en mondspoelings moet vry wees van enige nadelige bestanddeel en mag geen fluoor bevat nie.”

No. 804.] [30 Mei 1963.
DIE SUID-AFRIKAANSE GENEESKUNDIGE EN
TANDHEELKUNDIGE RAAD.

WYSIGING VAN REGULASIES BETREFFENDE
GRADE, DIPLOMAS OF SERTIFIKATE WAT
GENEESHERE EN TANDARTSE REG GEE OP
REGISTRASIE.

Dit het die Staatspresident behaag om kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikels *twee-en-twintig* en *drie-en-twintig*, gelees met subartikel (1) van artikel *vier-en-negentig* van die Wet of Geneeshere, Tandartse en Aptekers, 1928 (Wet No. 13 van 1928), soos gewysig, en na oorweging van 'n aanbeveling van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige en Tandheelkundige Raad, die regulasies afgekondig by Goewermmentskennisgewing No. 321 van 24 Februarie 1956, soos gewysig, te wysig:—

Deur onder die opskrif „Australië” die volgende kwalifikasie aan regulasie 1 toe te voeg:—

Universiteit van Wes-Australië—

Baccalaureus in Geneeskunde, Baccalaureus in Chirurgie.	M.B. B.S., Univ. Wes-Australië.
--	------------------------------------

DEPARTEMENT VAN JUSTISIE.

No. 790.] [30 Mei 1963.
(a) INSTELLING VAN DIE DISTRIK HEN-
NENMAN; EN
(b) HEROMSKRYWING VAN DIE PLAASLIKE
GRENSE VAN DIE DISTRIKTE VENTERSBURG
EN KROONSTAD.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by paragrawe (a), (b), (d), (e) en (h) van artikel *twee* van die Wet op Landdroshowe, 1944 (Wet No. 32 van 1944), soos gewysig, en na verkryging van 'n verslag van die Staatsdienskommissie ingevolge subartikel (3) van artikel *drie* van genoemde Wet, gee ek, BALTHAZAR JOHANNES VORSTER, Minister van Justisie, hierby kennis dat ek met ingang van 1 Junie 1963—

- (a) (i) 'n distrik instel wat as die distrik Hennenman, Provinsie Oranje-Vrystaat, bekend sal staan;
- (ii) die plaaslike grense van genoemde distrik omskryf soos in Bylae A van hierdie kennisgewing uiteengesit;
- (iii) 'n hof vir daardie distrik instel; en
- (iv) Hennenman aanwys as 'n plek binne daardie distrik waar hofsittings gehou kan word;

- (b) redefine the local limits of the District of Ventersburg, Province of the Orange Free State, as set out in Schedule B to this notice;
- (c) redefine the local limits of the District of Kroonstad, Province of the Orange Free State, as set out in Schedule C to this notice; and
- (d) withdraw Government Notice No. 1764 of 1948 and amend Government Notices Nos. 2788 and 2792 of 1949, as amended.

B. J. VORSTER,
Minister of Justice.

SCHEDULE A.

From a point common to the farms Uithoek No. 2411, Rietgat No. 1124 and Nooitgedacht No. 2295, all in the Administrative District of Kroonstad; thence generally eastwards along the boundaries of and including the farms Uithoek No. 2411, Cyfergat No. 345, Boschhoek No. 1851, Uitkyk No. 1850, Ypres No. 1720, Zamenloop No. 79, Bothasrus No. 2317, Fairview No. 1681, Killantrae No. 1481, Zeeland No. 8, Annex No. 1811, Clongowna No. 500, Pattersons Nursery No. 221, Plantation East No. 891, Clongowna No. 500, Aangeheg No. 2428, Holfontein Siding No. 2429, Rust Oord No. 2431, Mooi Toekomst No. 2430, Brakvlei No. 2442, Mooiplaats No. 2443, all in the Administrative District of Kroonstad, Desiderius No. 39, in the Administrative District of Ventersburg, Lekkerleven No. 2445, in the Administrative District of Kroonstad, to a point common to the last-mentioned farm, Johannes Rust No. 2449, in the Administrative District of Kroonstad, and Twistniet No. 565, in the Administrative District of Ventersburg; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms Lekkerleven No. 2445, Administrative District of Kroonstad, Desiderius No. 39, Geluk No. 183, Desiderius No. 39, Dispuut Spruit No. 727, Victoria Spruit No. 137, Avondster No. 594, Uitsig No. 723, Klippan No. 77, Rietspruit Oost No. 335, Rietspruit No. 293, Rietspruit West No. 364, Whites No. 496, Onverwacht No. 342, Samenleven No. 408, Hams Verwacht No. 337, Courtlands No. 132, Marzden No. 93, Donceur No. 232, Rietgat No. 221, to a point common to the last-mentioned farm, Rebelkop No. 456 and Napier No. 430, all in the Administrative District of Ventersburg; thence generally north-westwards along the boundaries of and including the farms Rietgat No. 221, Ayah No. 421, Erasme No. 614, Ferreiras Rust No. 163, Helpmekaar No. 615, Winkelhaak No. 92, Kaalpan No. 242, Mooiveld No. 392, Erfdeel No. 188, Dankbaarheid No. 187, all in the Administrative District of Ventersburg, to a point common to the last-mentioned farm, Kijknou No. 81 and Nooit Gedacht No. 74, in the Administrative District of Welkom; thence generally northwards along the boundaries of and including the farms Dankbaarheid No. 187, Helderwater No. 494, Uitkyk No. 509, Commandants Pan No. 424, Eerste Geluk No. 1595, Erfdeel No. 1049, Braunzynekop No. 1126, Uitzicht No. 2408, Kromhoek No. 2412, Cyfergat No. 345, Uithoek No. 2411, all in the Administrative District of Ventersburg; thence to the point of commencement.

SCHEDULE B.

From a point common to the farms Twistniet No. 565, Verdeel No. 321, in the Administrative District of Ventersburg and Johannes Rust No. 2449, in the Administrative District of Kroonstad; thence generally eastwards along the boundaries of and including the farms Twistniet No. 565, Verdeel No. 321, Armoed Spruit No. 416, Excelsior No. 122, Goedgedund No. 434, Smaldeel No. 414, Welgeluk No. 20, Plancius No. 82, Steyns Rust No. 83, Bredells Rust No. 10, Vlakpan No. 193, Klein Inbreuk No. 279, Welgevonden No. 52, Australia No. 140, Tasmania No. 341, Hoogte No. 504, Kafferskraal No. 328, Koolspruit No. 266, Rooipoort No. 722, Modderbult Zuid No. 143, Triangle No. 5, Milestones No. 111, Springkaankop No. 65, Mynhardts Rust No. 353, all in the Administrative District of Ventersburg, to a point common to the last-mentioned farm, Wonderfontein No. 1416, Vaalbank No. 216 and Smaldeel No. 1229, in the Administrative

- (b) die plaaslike grense van die distrik Ventersburg, Provinsie Oranje-Vrystaat, heromskryf soos in Bylae B van hierdie kennisgewing uiteengesit;
- (c) die plaaslike grense van die distrik Kroonstad, Provinsie Oranje-Vrystaat, heromskryf soos in Bylae C van hierdie kennisgewing uiteengesit; en
- (d) Goewermentskennisgewing No. 1764 van 1948 intrek en Goewermentskennisgewings Nos. 2788 en 2792 van 1949, soos gewysig, wysig.

B. J. VORSTER,
Minister van Justisie.

BYLAE A.

Vanaf 'n punt gemeen aan die plase, Uithoek No. 2411, Rietgat No. 1124 en Nooitgedacht No. 2295, almal in die administratiewe distrik Kroonstad; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van en insluitende die plase Uithoek No. 2411, Cyfergat No. 345, Boschhoek No. 1851, Uitkyk No. 1850, Ypres No. 1720, Zamenloop No. 79, Bothasrus No. 2317, Fairview No. 1681, Killantrae No. 1481, Zeeland No. 8, Annex No. 1811, Clongowna No. 500, Pattersons Nursery No. 221, Plantation East No. 891, Clongowna No. 500, Aangeheg No. 2428, Holfontein Siding No. 2429, Rust Oord No. 2431, Mooi Toekomst No. 2430, Brakvlei No. 2442, Mooiplaats No. 2443, almal in administratiewe distrik Kroonstad, Desiderius No. 39, in die administratiewe distrik Ventersburg, Lekkerleven No. 2445, in die administratiewe distrik Kroonstad, tot 'n punt gemeen aan laasgenoemde plaas, Johannes Rust No. 2449, in die administratiewe distrik Kroonstad, en Twistniet No. 565, in die administratiewe distrik Ventersburg; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die plase, Lekkerleven No. 2445, in die administratiewe distrik Kroonstad, Desiderius No. 39, Geluk No. 183, Desiderius No. 39, Dispuut Spruit No. 727, Victoria Spruit No. 137, Avondster No. 594, Uitsig No. 723, Klippan No. 77, Rietspruit Oost No. 335, Rietspruit No. 293, Rietspruit West No. 364, Whites No. 496, Onverwacht No. 342, Samenleven No. 408, Hams Verwacht No. 337, Courtlands No. 132, Marzden No. 93, Donceur No. 232, Rietgat No. 221, tot 'n punt gemeen aan laasgenoemde plaas, Rebelkop No. 456, en Napier No. 430, almal in die administratiewe distrik Ventersburg; daarvandaan algemeen noordweswaarts langs die grense van en insluitende die plase, Rietgat No. 221, Ayah No. 421, Erasme No. 614, Ferreiras Rust No. 163, Helpmekaar No. 615, Winkelhaak No. 92, Kaalpan No. 242, Mooiveld No. 392, Erfdeel No. 188, Dankbaarheid No. 187, almal in die administratiewe distrik Ventersburg, tot 'n punt gemeen aan laasgenoemde plaas, Kijknou No. 81, en Nooit Gedacht No. 74, in die administratiewe distrik Welkom; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die plase, Dankbaarheid No. 187, Helderwater No. 494, Uitkyk No. 509, Commandants Pan No. 424, Eerste Geluk No. 1595, Erfdeel No. 1049, Braunzynekop No. 1126, Uitzicht No. 2408, Kromhoek No. 2412, Cyfergat No. 345, Uithoek No. 2411, almal in die administratiewe distrik Ventersburg, tot by die aanvangspunt.

BYLAE B.

Vanaf 'n punt gemeen aan die plase, Twistniet No. 565, Verdeel No. 321, in die administratiewe distrik Ventersburg, en Johannes Rust No. 2449, in die administratiewe distrik Kroonstad; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die grense van en insluitende die plase, Twistniet No. 565, Verdeel No. 321, Armoed Spruit No. 416, Excelsior No. 122, Goedgedund No. 434, Smaldeel No. 414, Welgeluk No. 20, Plancius No. 82, Steyns Rust No. 83, Bredells Rust No. 10, Vlakpan No. 193, Klein Inbreuk No. 279, Welgevonden No. 52, Australia No. 140, Tasmania No. 341, Hoogte No. 504, Kafferskraal No. 328, Koolspruit No. 266, Rooipoort No. 722, Modderbult Zuid No. 143, Triangle No. 5, Milestones No. 111, Springkaankop No. 65, Mynhardts Rust No. 353, almal in die administratiewe distrik Ventersburg, tot 'n punt gemeen aan laasgenoemde plaas, Wonderfontein No. 1416, Vaalbank No. 216, en Smaldeel No. 1229, in die administratiewe distrik Senekal;

District of Senekal; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms Mynhardt's Rust No. 353, Zuiping No. 363, Welkomspruit No. 192, Evenston "A" No. 115, Hayfield "A" No. 340, Uitkijk No. 482, Driefontein No. 716, Platkop No. 178, Dasplaat No. 253, Spytfontein No. 105, Nita No. 286, Bettie No. 607, Geluk No. 370, Oostendeel No. 461, Lindesdeed No. 166, Prinslooskraal No. 208, Kleinhoek No. 437, Boschdraai No. 351, Prinslooskraal No. 208, Crete No. 402, Geluksdrift No. 129, Dante No. 550, Klipspruit No. 44, Bloemhoek No. 544, Cyferfontein No. 631, Bloemhoek No. 544, Waterval No. 310, Aroma No. 468, Die Hoek No. 590, Spes Bona No. 493, to a point common to the farms Spes Bona No. 493, Blomskraal No. 216, in the Administrative District of Ventersburg and Quaggafontein No. 3, in the Administrative District of Winburg; thence generally northwards along the boundaries of and including the farms Spes Bona No. 493, De Poort No. 378, Vrede No. 389, Rustgevonden No. 285, Annies Velden No. 478, De Barracks No. 356, Zamenloop No. 377, Randjesfontein No. 297, Rooiheuvel No. 57, Junctiondrift No. 217, Beginsel No. 75, Duikerbos No. 246, Steenbokspruit No. 148, Mossie No. 571, Leonards Dal No. 620, Ventersdal No. 483, Waschbank No. 488, Memoriam No. 164, Barnards Deel No. 477, Ballyedikin No. 339, Primus No. 174, Robyn No. 266, Greenlands No. 503, Primus No. 174, Ballyedikin No. 339, Vogels Rand No. 720, Strydfontein No. 211, Lekkerleven No. 13, Beginsel No. 384, Geschickt No. 38, Voorspoed No. 527, Twistniet No. 175, Twistniet No. 565, all in the Administrative District of Ventersburg; thence to the point of commencement.

SCHEDULE C.

From the junction of the Rhenoster River and Honingspruit, common to the farms Junction No. 172, in the Administrative District of Viljoenskroon, Vrolykheid No. 155, in the Administrative District of Vredefort and Verelands No. 1380, in the Administrative District of Kroonstad; thence generally south-eastwards along the boundaries of and including the farms Verelands No. 1380, Witkop No. 104, Kromdraai No. 761, Paradys No. 2164, Bulthoek No. 1094, Bloefontein No. 1093, Middelweg No. 1095, Kromkuil No. 713, Doornkuil No. 226, Kromkuil No. 713, Smaldeel No. 1081, Eensaam No. 787, Van Stadens Drift No. 620, Erfdeel No. 1668, Mariasdal No. 1666, Klipdrift No. 714, Sweet Valley No. 1667, Roodeval No. 769, Saliebos No. 2092, Ruimte No. 905, Meriba No. 2290, Mara No. 1933, Sannies Hof No. 2348, Groenpan No. 1896, Geluk No. 1957, Groenpan No. 1896, Groenspruit No. 1953, Nooitgedacht Noord No. 1301, Hendrina No. 2249, Dwarsindieweg No. 2248, Langvlei No. 2247, Nooitgedacht No. 509, Doorndraai No. 721, Leeuwkuil No. 398, Verdun No. 1511, Voorspoed No. 1508, Plessis Statie Oost No. 1494, Zwartdam No. 2094, Putfontein No. 2096, Stillerust No. 2098, Avondzang No. 2097, Weltevreden No. 2093, Klein Geluk No. 1149, Magdala No. 1696, Weltevreden No. 1695, Patrys Kraal No. 1050, Nooitvergeten No. 246, Uitkyk No. 604, Blydschap No. 597, Enkelboom No. 1221, Schaapkraal No. 410, Adelaide No. 2065, Anniesdeel No. 2067, Johannes Stephanusdeel No. 2070, Dankbaar No. 2069, Dankbaar No. 1444, Fraaiuitzicht No. 1453, Lusthof No. 1456, Vlakpan No. 1914, Rondebult No. 1445, Johanna No. 1441, Compassberg No. 1442, Siberia No. 931, Waterbron No. 1443, Rietkuil No. 209, Rietkuil Opstal No. 2131, all in the Administrative District of Kroonstad, to a point common to the last-mentioned farm, Tulbag No. 282, Concordia No. 530, in the Administrative District of Heilbron and Liebenbergstroom No. 76, in the Administrative District of Lindley; thence generally south-westwards along the boundaries of and including the farms Rietkuil Opstal No. 2131, Tot Hier Toe No. 882, Cyfergat No. 211, Erfdeel No. 48, Montreal No. 736, Annex No. 2135, High Way No. 1247, Fair Field No. 1246, Aankrij No. 2125, Klip Draai No. 664, Eensgevonden No. 1592, Laguna No. 2322, Vergunning No. 1167, Vierkant No. 1109, Isabella No. 1607, Plessis Spruit No. 329, Braklaagte No. 318, Isabella No. 1607, Smithfield No. 1108,

daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die plase, Mynhardt's Rust No. 353, Zuiping No. 363, Welkomspruit No. 192, Evenston "A" No. 115, Hayfield "A" No. 340, Uitkijk No. 482, Driefontein No. 716, Platkop No. 178, Dasplaat No. 253, Spytfontein No. 105, Nita No. 286, Bettie No. 607, Geluk No. 370, Oostendeel No. 461, Lindesdeed No. 166, Prinslooskraal No. 208, Kleinhoek No. 437, Boschdraai No. 351, Prinslooskraal No. 208, Crete No. 402, Geluksdrift No. 129, Dante No. 550, Klipspruit No. 44, Bloemhoek No. 544, Cyferfontein No. 631, Bloemhoek No. 544, Waterval No. 310, Aroma No. 468, Die Hoek No. 590, Spes Bona No. 493, tot 'n punt gemeen aan laasgenoemde plaas, en Blomskraal No. 216, in die administratiewe distrik Ventersburg, en Quaggafontein No. 3, in die administratiewe distrik Winburg; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die plase, Spes Bona No. 493, De Poort No. 378, Vrede No. 389, Rustgevonden No. 285, Annies Velden No. 478, De Barracks No. 356, Zamenloop No. 377, Randjesfontein No. 297, Rooiheuvel No. 57, Junctiondrift No. 217, Beginsel No. 75, Duikerbos No. 246, Steenbokspruit No. 148, Mossie No. 571, Leonards Dal No. 620, Ventersdal No. 483, Waschbank No. 488, Memoriam No. 164, Barnards Deel No. 477, Ballyedikin No. 339, Primus No. 174, Robyn No. 266, Greenlands No. 503, Primus No. 174, Ballyedikin No. 339, Vogels Rand No. 720, Strydfontein No. 211, Lekkerleven No. 13, Beginsel No. 384, Geschickt No. 38, Voorspoed No. 527, Twistniet No. 175, Twistniet No. 565, almal in die administratiewe distrik Ventersburg, tot by die aanvangspunt.

BYLAE C.

Vanaf die sameloop van die Rhenosterrivier en Honingspruit gemeen aan die plase, Junction No. 172, in die administratiewe distrik Viljoenskroon, Vrolykheid No. 155, in die administratiewe distrik Vredefort, en Verelands No. 1380, in die administratiewe distrik Kroonstad; daarvandaan algemeen suidooswaarts langs die grense van en insluitende die plase, Verelands No. 1380, Witkop No. 104, Kromdraai No. 761, Paradys No. 2164, Bulthoek No. 1094, Bloefontein No. 1093, Middelweg No. 1095, Kromkuil No. 713, Doornkuil No. 226, Kromkuil No. 713, Smaldeel No. 1081, Eensaam No. 787, Van Stadens Drift No. 620, Erfdeel No. 1668, Mariasdal No. 1666, Klipdrift No. 714, Sweet Valley No. 1667, Roodeval No. 769, Saliebos No. 2092, Ruimte No. 905, Meriba No. 2290, Mara No. 1933, Sannies Hof No. 2348, Groenpan No. 1896, Geluk No. 1957, Groenpan No. 1896, Groenspruit No. 1953, Nooitgedacht Noord No. 1301, Hendrina No. 2249, Dwarsindieweg No. 2248, Langvlei No. 2247, Nooitgedacht No. 509, Doorndraai No. 721, Leeuwkuil No. 398, Verdun No. 1511, Voorspoed No. 1508, Plessis Statie Oost No. 1494, Zwartdam No. 2094, Putfontein No. 2096, Stillerust No. 2098, Avondzang No. 2097, Weltevreden No. 2093, Klein Geluk No. 1149, Magdala No. 1696, Weltevreden No. 1695, Patrys Kraal No. 1050, Nooitvergeten No. 246, Uitkyk No. 604, Blydschap No. 597, Enkelboom No. 1221, Schaapkraal No. 410, Adelaide No. 2065, Anniesdeel No. 2067, Johannes Stephanusdeel No. 2070, Dankbaar No. 2069, Dankbaar No. 1444, Fraaiuitzicht No. 1453, Lusthof No. 1456, Vlakpan No. 1914, Rondebult No. 1445, Johanna No. 1441, Compassberg No. 1442, Siberia No. 931, Waterbron No. 1443, Rietkuil No. 209, Rietkuil Opstal No. 2131, almal in die administratiewe distrik Kroonstad, tot 'n punt gemeen aan laasgenoemde plaas, Tulbag No. 282, Concordia No. 530, in die administratiewe distrik Heilbron, en Liebenbergstroom No. 76, in die administratiewe distrik Lindley; daarvandaan algemeen suidweswaarts langs die grense van en insluitende die plase, Rietkuil Opstal No. 2131, Tot Hier Toe No. 882, Cyfergat No. 211, Erfdeel No. 48, Montreal No. 736, Annex No. 2135, High Way No. 1247, Fair Field No. 1246, Aankrij No. 2125, Klip Draai No. 664, Eensgevonden No. 1592, Laguna No. 2322, Vergunning No. 1167, Vierkant No. 1109, Isabella No. 1607, Plessis Spruit No. 329, Braklaagte No. 318, Isabella No. 1607, Smithfield No. 1108, Uitkyk No. 1317, Paradijs West

Uitkyk No. 1317, Paradijs West No. 1281, Paradijs No. 635, Wonderbult No. 233, Hermanus Dal No. 274, Bodeel No. 2299, Jessie No. 1361, Zaaiohoek No. 976, Poplar Grove No. 973, Sophie No. 798, Prins Faure No. 1408, Abraham's Spruit No. 1406, Willem Prinsloo No. 806, Waterval West No. 653, Ellens Rust No. 144, Goede Hoop No. 1853, Spicenkop No. 1550, Platkop No. 2243, Hogevel No. 1711, Nooitgedacht No. 298, Paardenkraal No. 823, Bakenkop No. 2074, Schoonuitzicht No. 367, Zuurfontein No. 301, Kleindeel No. 1342, Arbeid No. 2154, Weltevrede No. 2151, Teverdensrust No. 2152, Zoetfontein No. 2468, Retreat No. 115, Oosthoek No. 846, Zaaikamp No. 990, Taaibosch No. 968, Susans Home No. 122, to a point common to the farms Susans Home No. 122, in the Administrative District of Kroonstad, Jaskraal No. 91, in the Administrative District of Senekal and Stella No. 762, in the Administrative District of Lindley; thence generally westwards along the boundaries of and including the farms, Susans Home No. 122, Kromdraai No. 688, Vallombrosa No. 216, Erfenis No. 1940, Goeiemoed No. 1941, Blaaubank No. 422, Bloemhoek No. 105, Willow Grove No. 656, Vlughtdrift No. 304, Aberdeen No. 1433, Modderbult No. 305, Paardekop No. 1610, Conradies Rust No. 1601, Bennies Rust No. 2342, Taaibosch Kop No. 1434, Lubbes Spruit No. 938, Goedehoop No. 1075, Margrietas Rust No. 1097, Cornelia No. 1076, Tweespruit No. 1091, De Hoek No. 1092, Eersterust No. 1392, Rosendal No. 935, Kromspruit No. 1199, Palmietspruit No. 2458, Weltevrede No. 2459, Rietfontein No. 2457, Verdien No. 2456, Wonderboom No. 1182, Zwart Kopje No. 1204, Smaldeel No. 202, Rosebank No. 903, Wonderboom No. 1100, Johannes Rust No. 2449, Rietspruit No. 2450, Johannes Rust No. 2446, Rietspruit No. 2450, Eendoorn No. 2440, Brakvlei Oost No. 2441, Hoogeveld No. 2439, Holfontein No. 88, Goliathskraal No. 437, Beukeskuil No. 9, Ontevrede No. 1813, Beukeskuil No. 9, Avondson No. 698, Maubeuge No. 1716, Amiens No. 1717, Mooidam No. 1122, Onverwacht No. 2294, Vlakspuit No. 1120, Erfpacht No. 1852, Nooitgedacht No. 2295, Rietgat No. 1124, Terblans No. 321, Zaaikamp No. 2407, Boschplaat No. 1664, Doornhoek No. 1663, Mooilaagte No. 1665, Grootspuit No. 1123, all in the Administrative District of Kroonstad to a point common to last-mentioned farm, Pietersdeel No. 284 and Stillewoning No. 34, in the Administrative District of Odendaalsrus; thence generally northwards along the boundaries of and including the farms Grootspuit No. 1123, Middelpunt No. 2133, Terblans No. 321, Middelpaats No. 325, Leany No. 2052, Smytegeld No. 76, Tweedoorns No. 928, Alice No. 2283, Lekkerwater No. 927, Welgegund No. 929, Texel No. 261, Landskroon No. 1, Driekuul Zuid No. 2156, Driekuul West No. 2158, Driekuul Noord No. 2157, Lynes Valley No. 2, Bakkieskuil No. 1023, Langverwacht No. 1786, Klampmuts No. 384, Langverwacht No. 1786, Vrede No. 1022, Washington No. 805, Bakenkuil No. 607, Grieselspan No. 1701, Border No. 641, Welgemeend No. 37, Inzicht No. 970, Gansvlei No. 2404, Grasmere No. 1316, Doorndraai No. 730, all in the Administrative District of Kroonstad, to a point on the Valsch River common to the last-mentioned farm and Klip Kraal No. 5, in the Administrative District of Bothaville; thence generally eastwards along the Valsch River and including the farms Doorndraai No. 730, Riverside No. 1637, Johannasdal No. 728, Roodewal No. 505, to a point on the Valsch River common to the last-mentioned farm and Roodewal No. 84, in the Administrative District of Kroonstad and Thornvale No. 147, in the Administrative District of Viljoenskroon; thence generally north-eastwards along the boundaries of and including the farms Roodewal No. 84, Rooihooft No. 1833, Kalklaagte No. 1834, Geluk No. 1931, Roodewal No. 505, to a point on the Valsch River common to the last-mentioned farm and Besterskraal No. 322, in the Administrative District of Kroonstad and Besterskraal Noord No. 103, in the Administrative District of Viljoenskroon; thence generally eastwards along the Valsch River and including the farms Besterskraal No. 322, Grootbosch No. 1790, Langverwacht No. 2195, to a point on the Valsch River common to the last-mentioned farm and Vaalbank No. 694, all in the Administrative District of Kroonstad and Besterskraal Noord No. 103, in the Administrative District of Viljoenskroon; thence

No. 1281, Paradijs No. 635, Wonderbult No. 233, Hermanus Dal No. 274, Bodeel No. 2299, Jessie No. 1361, Zaaiohoek No. 976, Poplar Grove No. 973, Sophie No. 798, Prins Faure No. 1408, Abrahams Spruit No. 1406, Willem Prinsloo No. 806, Waterval West No. 653, Ellens Rust No. 144, Goede Hoop No. 1853, Spioenkop No. 1550, Platkop No. 2243, Hogevel No. 1711, Nooitgedacht No. 298, Paardenkraal No. 823, Bakenkop No. 2074, Schoonuitzicht No. 367, Zuurfontein No. 301, Kleindeel No. 1342, Arbeid No. 2154, Weltevrede No. 2151, Teverdensrust No. 2152, Zoetfontein No. 2468, Retreat No. 115, Oosthoek No. 846, Zaaikamp No. 990, Taaibosch No. 968, Susans Home No. 122, almal in die administratiewe distrik Kroonstad, tot 'n punt gemeen aan laasgenoemde plaas, en Jaskraal No. 91, in die administratiewe distrik Senekal, en Stella No. 762, in die administratiewe distrik Lindley; daarvandaan algemeen weswaarts langs die grense van en insluitende die plase, Susans Home No. 122, Kromdraai No. 688, Vallombrosa No. 216, Erfenis No. 1940, Goeiemoed No. 1941, Blaaubank No. 422, Bloemhoek No. 105, Willow Grove No. 656, Vlughtdrift No. 304, Aberdeen No. 1433, Modderbult No. 305, Paardekop No. 1610, Conradies Rust No. 1601, Bennies Rust No. 2342, Taaibosch Kop No. 1434, Lubbes Spruit No. 938, Goedehoop No. 1075, Magrietas Rust No. 1097, Cornelia No. 1076, Tweespruit No. 1091, De Hoek No. 1092, Eersterust No. 1392, Rosendal No. 935, Kromspruit No. 1199, Palmietspruit No. 2458, Weltevrede No. 2459, Rietfontein No. 2457, Verdien No. 2456, Wonderboom No. 1182, Zwart Kopje No. 1204, Smaldeel No. 202, Rosebank No. 903, Wonderboom No. 1100, Johannes Rust No. 2449, Rietspruit No. 2450, Johannes Rust No. 2446, Rietspruit No. 2450, Eendoorn No. 2440, Brakvlei Oost No. 2441, Hoogeveld No. 2439, Holfontein No. 88, Goliathskraal No. 437, Beukeskuil No. 9, Ontevrede No. 1813, Beukeskuil No. 9, Avondson No. 698, Maubeuge No. 1716, Amiens No. 1717, Mooidam No. 1122, Onverwacht No. 2294, Vlakspuit No. 1120, Erfpacht No. 1852, Nooitgedacht No. 2295, Rietgat No. 1124, Terblans No. 321, Zaaikamp No. 2407, Boschplaat No. 1664, Doornhoek No. 1663, Mooilaagte No. 1665, Grootspuit No. 1123, almal in die administratiewe distrik Kroonstad, tot 'n punt gemeen aan laasgenoemde plaas, en Pietersdeel No. 284, en Stillewoning No. 34, in die administratiewe distrik Odendaalsrus; daarvandaan algemeen noordwaarts langs die grense van en insluitende die plase, Grootspuit No. 1123, Middelpunt No. 2133, Terblans No. 321, Middelpaats No. 325, Leany No. 2052, Smytegeld No. 76, Tweedoorns No. 928, Alice No. 2283, Lekkerwater No. 927, Welgegund No. 929, Texel No. 261, Landskroon No. 1, Driekuul Zuid No. 2156, Driekuul West No. 2158, Driekuul Noord No. 2157, Lynes Valley No. 2, Bakkieskuil No. 1023, Langverwacht No. 1786, Klampmuts No. 384, Langverwacht No. 1786, Vrede No. 1022, Washington No. 805, Bakenkuil No. 607, Grieselspan No. 1701, Border No. 641, Welgemeend No. 37, Inzicht No. 970, Gansvlei No. 2404, Grasmere No. 1316, Doorndraai No. 730, almal in die administratiewe distrik Kroonstad, tot 'n punt aan die Valschrivier gemeen aan laasgenoemde plaas, Klipkraal No. 5, in die administratiewe distrik Bothaville; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die Valschrivier en insluitende die plase, Doorndraai No. 730, Riverside No. 1637, Johannasdal No. 728, Roodewal No. 505, tot 'n punt aan die Valschrivier gemeen aan laasgenoemde plaas, en Roodewal No. 84, in die administratiewe distrik Kroonstad, en Thornvale No. 147, in die administratiewe distrik Viljoenskroon; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs die grense van en insluitende die plase, Roodewal No. 84, Rooihooft No. 1833, Kalklaagte No. 1834, Geluk No. 1931, Roodewal No. 505, tot 'n punt aan die Valschrivier gemeen aan laasgenoemde plaas, en Besterskraal No. 322, in die administratiewe distrik Kroonstad, en Besterskraal Noord No. 103, in die administratiewe distrik Viljoenskroon; daarvandaan algemeen ooswaarts langs die Valschrivier en insluitende die plase, Besterskraal No. 322, Grootbosch No. 1790, Langverwacht No. 2195, tot 'n punt aan die Valschrivier gemeen aan die laasgenoemde plaas, en Vaalbank No. 694, in die administratiewe distrik Kroonstad, en Besterskraal Noord No. 103, in die administratiewe distrik Viljoenskroon; daarvandaan algemeen noordooswaarts langs

generally north-eastwards along the boundaries of and including the farms Langverwacht No. 2195, Vaalbank No. 694, Normandien No. 692, Silwerbank No. 969, Prima Vista No. 1211, Rondebosje No. 241, Hertzogsvlei No. 1588, Boschkopje No. 429, Passie Halt No. 2167, Boschkopje No. 429, Denbigh No. 1229, Weldone No. 1231, Blackwood No. 1233, Witkop Colliery No. 74, Erfdeel No. 2368, Moedersgift No. 2370, Verblyding No. 2369, Witkop No. 104, Verelands No. 1380, all in the Administrative District of Kroonstad, to the point of beginning.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 809.] [30 May 1963.
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND
BADGES ACT, 1935.—APPLICATION FOR
REGISTRATION AND/OR AMENDMENT.

The associations/institutions mentioned hereunder have applied, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), for the registration of their names, special names, uniforms, coats of arms or badges. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to any such registration may do so within three months of the date of publication of this notice, on the prescribed form obtainable from the Secretary for Education, Arts and Science, Private Bag 236, Pretoria:—

1. *Name*.—The Durban S.A.R. Recreation Club, Durban.

Coat of Arms or Badge.—The shield is quartered, 1st and 4th quarters azure (royal blue), 2nd and 3rd quarters light blue.

On a circular field argent, superimposed over the centre of the shield, a flying wheel sable, streaked argent, and jumping across the wheel to dexter a springbok proper.

For a crest, on a wreath of six links, alternatively argent and azure, a lion statant, guardant, Or.

On a scroll argent, fringed azure, below the shield in letters sable: HOY PARK.

(H. 2/1/1413.)

2. *Name*.—Pearson High School, Port Elizabeth.

Uniform.

Blazer.—On a black background at intervals of $1\frac{1}{2}$ inches, perpendicular stripes of green, each green stripe flanked off on the right side by a narrow white stripe, the green and white stripes respectively $\frac{3}{8}$ and $\frac{1}{8}$ inches in width.

Coat of Arms.—On a shield fringed argent and with exterior decorations Or, sable, the upper side embattled, a chevron argent, charged with three buckles, oval-shaped and the tongues thereof pointing fesswise to dexter, between two molets argent; on the lower division the letters P.H.S. argent arranged as a monogram.

In chief argent a representation of a pyramid sable.

For a motto, on a scroll vert, in letters Or: MAXIME DO OPERAM.

(H. 2/1/11.)

3. *Name*.—Randfontein Laerskool, Randfontein.

Uniform.

Blazer.—On a dark green background, at intervals of $1\frac{1}{2}$ inches, a combination of vertical stripes, gold-brown-gold, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width.

(H. 2/1/1628.)

die grense van en insluitende die plase, Langverwacht No. 2195, Vaalbank No. 694, Normandien No. 692, Silwerbank No. 969, Prima Vista No. 1211, Rondebosje No. 241, Hertzogsvlei No. 1588, Boschkopje No. 429, Passie Halt No. 2167, Boschkopje No. 429, Denbigh No. 1229, Weldone No. 1231, Blackwood No. 1233, Witkop Colliery No. 74, Erfdeel No. 2368, Moedersgift No. 2370, Verblyding No. 2369, Witkop No. 104, Verelands No. 1380, almal in die administratiewe distrik Kroonstad, tot by die aanvangspunt.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETENSKAP.

No. 809.] [30 Mei 1963.
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—AANSOEKE OM REGI-
STRASIE EN/OF WYSIGING.

Ondergenoemde verenigings/inrigtings het, kragtens subartikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van hulle name, spesiale name, uniforms, wapens of kentekens. Enigeen wat daardeur getref of moontlik getref sal word en wat teen die toestaan van enige sodanige registrasie beswaar wil maak, kan dit doen binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Privaatsak 236, Pretoria, verkrygbaar is:—

1. *Naam*.—The Durban S.A.R. Recreation Club, Durban.

Wapen of kenteken.—Die skild is gevierendeel, 1ste en 4de kwartiere blou (koningsblou), 2de en 3de kwartiere ligblou.

Op 'n sirkelvormige veld oor die middel van die skild dwarsoorheen geplaas, in silwer, 'n gevleuelde wiel van swart, met wit strepies, en springende oor die wiel na regs, 'n springbok van natuurlike kleur.

As helmteken, op 'n wrong van ses skakels, beurtelings silwer en blou, 'n staande, aansienende leeu van goud.

Op 'n silwerlint, met blou rand, onderkant die skild, in swart letters: HOY PARK.

(H. 2/1/1413.)

2. *Naam*.—Hoërskool Pearson, Port Elizabeth.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n swart agtergrond, met tussenruimtes van $1\frac{1}{2}$ duim, loodregte strepe van groen, afgeset aan die regterkant deur 'n smal wit strepie; die groen en wit onderskeidelik $\frac{3}{8}$ en $\frac{1}{8}$ duim breed.

Wapen.—Op 'n skild met silweromsoming en buiterandse versiersels van goud, in swart, gekanteeld in die bokant, 'n keper van silwer, belaaï met drie ovaalvormige gespes met tongetjies na die regter (dexter)-kant, en vergesel van twee vyfpuntige sterre van silwer aan die regter- en linkerkant, en in die onderste verdeling die letters P.H.S. van silwer, monogramsgewys gerangskik.

In 'n skildhoof van silwer, 'n voorstelling van 'n piramide van swart.

As wapenspreuk, op 'n groen lint in goue letters: MAXIME DO OPERAM.

(H. 2/1/11.)

3. *Naam*.—Randfontein-Laerskool, Randfontein.

Uniform.

Kleurbaadjie.—Op 'n donkergroen agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{1}{2}$ duim, 'n samestelling van vertikale strepe, goud-bruin-goud, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{8}$ duim breed.

(H. 2/1/1628.)

No. 810.] [30 May 1963.
**PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND
 BADGES ACT, 1935 (ACT No. 23 OF 1935) —
 REGISTRATIONS.**

The following registrations have been made in terms of sub-section (3) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935).

- H2/1/1272.—The name, uniform and coat of arms or badge of the Technical Institute, Uitenhage, as published by Government Notice No. 169 of 1st February, 1963.
- H2/1/1322.—The name, uniform and coat of arms or badge of the Hoërskool Zwartberg, Prins Albert, as published by Government Notice No. 169 of 1st February, 1963.
- H2/1/1490.—The name and coat of arms of the Pretoria College of Physiotherapy, as published by Government Notice No. 169 of 1st February, 1963.
- H2/1/1589.—The name of the Border Theatrical Association, as published by Government Notice No. 169 of 1st February, 1963.
- H2/1/1592.—The name and coat of arms or badge of the Pretoria "Go-Kart" Club, as published by Government Notice No. 169 of 1st February, 1963.
- H2/1/1594.—The name and uniform of the Hoërskool Delmas, as published by Government Notice No. 169 of 1st February, 1963.
- H2/1/1600.—The name and special names of the Federasie van Rapportryerskorps, as published by Government Notice No. 169 of 1st February, 1963.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 314 OF 1963.

DEPARTMENT OF TRANSPORT.

AIR SERVICES ACT, 1949 (ACT No. 51 OF 1949).

Pursuant to the provisions of paragraphs (a) and (b) of section five of the above-mentioned Act and regulation 5 of the Civil Air Services Regulations, it is hereby notified for general information that the applications, details of which appear in the Schedules hereto, will be heard by the National Transport Commission.

Representations in accordance with sub-section (1) of section six of the above-mentioned Act, in support of or in opposition to an application, should reach the Secretary of Transport (Division of Civil Aviation), Private Bag 193, Pretoria, within 21 days of the date of this publication stating whether the party or parties making such representations intend to be present or represented at the hearing.

The Commission will cause notice of the time, date and place of the hearing to be given, in writing, to the applicant and all parties who have made representations as aforesaid and who desire to be present or represented at the hearing.

SCHEDULE A.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE ALTERATION, MODIFICATION OR AMENDMENT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Title under which the applicant is conducting the air service. (C) Particulars of the licence and of the alteration, modification or amendment thereto or the conditions thereof which have been applied for.

No. 810.] [30 Mei 1963.
**BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
 WAPENS WET, 1935.—INSKRYWINGS.**

Onderstaande inskrywings is, volgens subartikel (3) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), in die register gemaak:—

- H2/1/1272.—Die naam, uniform en wapen of kenteken van die Tegiese Instituut, Uitenhage, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 169 van 1 Februarie 1963.
- H2/1/1322.—Die naam, uniform en wapen of kenteken van die Hoërskool Zwartberg, Prins Albert, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 169 van 1 Februarie 1963.
- H2/1/1490.—Die naam en wapen van die Pretoriase Kollege vir Fisioterapie, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 169 van 1 Februarie 1963.
- H2/1/1589.—Die naam van die Border Theatrical Association, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 169 van 1 Februarie 1963.
- H2/1/1592.—Die naam en wapen of kenteken van die Pretoriase „Go-Kart”-Klub, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 169 van 1 Februarie 1963.
- H2/1/1594.—Die naam en uniform van die Hoërskool Delmas, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 169 van 1 Februarie 1963.
- H2/1/1600.—Die naam en spesiale name van die Federasie van Rapportryers, soos gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 169 van 1 Februarie 1963.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 314 VAN 1963.

DEPARTEMENT VAN VERVOER.

WET OP LUGDIENSTE, 1949 (WET No. 51 VAN 1949).

Hierby word ingevolge die bepalings van paragrafe (a) en (b) van artikel vyf van bogenoemde Wet en regulasie 5 van die Regulasies vir Burgerlugdienste vir algemene inligting bekendgemaak dat die Nasionale Vervoerkommissie die aansoeke waarvan besonderhede in die Bylaes hieronder verskyn, sal aanhoor.

Vertoë ingevolge subartikel (1) van artikel ses van bogenoemde Wet ter ondersteuning, of bestryding van 'n aansoek moet die Sekretaris van Vervoer (Afdeling Burgerlugvaart), Privaatsak 193, Pretoria, binne 21 dae vanaf die datum van hierdie publikasie bereik en daarin moet gemeld word of die persoon of persone wat aldus vertoë rig, van plan is om die verrigtings by te woon of om daar verteenwoordig te word.

Die Kommissie sal reël dat kennis van die datum, tyd en plek van die verrigtings skriftelik gegee word aan die applikant en al die persone wat aldus vertoë gerig het en wat verlang om aldus verteenwoordig of teenwoordig te wees.

BYLAE A.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE VERANDERING OF WYSIGING VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Naam waaronder die applikant die lugdiens eksploiteer. (C) Besonderhede van die lisensie en die verandering of wysiging daarvan of van die voorwaardes waarom aansoek gedoen is.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., P.O. Box 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of (i) Flying Training Air Service Licence No. 58, dated 26th October, 1962: Under "Bases of operation" add "George, Beaufort West and Victoria West". (ii) Non-scheduled Air Transport Service Licences No. 221 (Issue 1, dated 1st October, 1958, and Issue 2, operative from 1st October, 1963): Under "Aircraft to be used" delete "Miles Gemini ZS-BRV".

(A) Suidwes Lugdiens (Pty.), Ltd., P.O. Box 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Pty.), Ltd. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Licences No. 128 (Issue 3, dated 29th August, 1958, and Issue 4, operative from 29th August, 1963): Under "Tariff of Charges" delete "Dakota, R120 per hour, Aero Commander, 35c per mile, Piper Apache, 25c per mile, Cessna 205, 22½c per mile and Cessna 182, 20c per mile" and substitute "Dakota, R150 per hour, Aero Commander, 45c per mile, Piper Apache, 35c per mile, Cessna 205, 27½c per mile and Cessna 182, 25c per mile".

(A) National Airways Corporation (Pty.), Ltd., P.O. Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Limited. (C) Amendment to terms and conditions of Non-scheduled Air Transport Service Licence No. 237, dated 23rd November, 1959: Under "Aircraft to be used" add "Navion Rangemaster ZS-CAX".

SCHEDULE B.

SCHEDULE OF APPLICATIONS FOR THE GRANT OF LICENCES.

(A) Name and address of applicant. (B) Particulars of air service. (C) Proposed tariff of charges. (D) Aircraft to be used. (E) Proposed routes, areas and frequencies and base(s) of operation.

(A) A. J. Musgrave-Newton, 60 Long Street, Cape Town. (B) Aerial Work Air Service. (C) Average charges—R30 for first photograph. (D) Light aircraft—Piper Cruiser.

(A) W. J. Naude, 44 Lena Street, Welkom. (B) Non-scheduled Air Transport Service. (C) 40c per mile per flight, i.e. 14c per seat per mile. (D) Tiger Moth, Piper Cub and Cessna. (E) Afrika, south of the equator. Base of operation: Welkom.

(A) Southern Aviation (Pty.), Ltd., Posbus 5027, Port Elizabeth. (B) Southern Aviation (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van (i) Vliegopleidingslugdienslisensie No. 58, gedateer 26 Oktober 1962: Onder „Uitgangsbasisse” voeg by „George, Beaufort-Wes en Victoria-Wes”. (ii) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensies No. 221 (Uitreiking No. 1, gedateer 1 Oktober 1958, en Uitreiking No. 2 van krag vanaf 1 Oktober 1963): Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” skrap „Miles Gemini ZS-BRV”.

(A) Suidwes Lugdiens (Eiendoms), Beperk, Posbus 731, Windhoek. (B) Suidwes Lugdiens (Eiendoms), Beperk. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensies No. 128 (Uitreiking 3, gedateer 29 Augustus 1958, en uitreiking 4 van krag vanaf 29 Augustus 1963): Onder „Tariëfskaal” skrap „Dakota, R120 per uur, Aero Commander, 35c per myl, Piper Apache, 25c per myl, Cessna 205, 22½c per myl en Cessna 182, 20c per myl” en vervang dit deur „Dakota, R150 per uur, Aero Commander, 45c per myl, Piper Apache, 35c per myl, Cessna 205, 27½c per myl en Cessna 182, 25c per myl”.

(A) National Airways Corporation (Edms.), Bpk., Posbus Baragwanath, Transvaal. (B) National Airways Corporation (Pty.), Ltd. (C) Wysiging van bepalinge en voorwaardes van Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie No. 237, gedateer 23 November 1959: Onder „Vliegtuie wat gebruik gaan word” voeg by „Navion Rangemaster ZS-CAX”.

BYLAE B.

LYS VAN AANSOEKE OM DIE TOESTAAN VAN LISENSIES.

(A) Naam en adres van applikant. (B) Besonderhede van lugdiens. (C) Voorgestelde tariëfskaal. (D) Vliegtuie wat gebruik gaan word. (E) Voorgestelde roetes, gebied en frekwensies en uitgangsbasis(se).

(A) A. J. Musgrave-Newton, Longstraat 60, Kaapstad. (B) Handelslugdienslisensie. (C) Gemiddelde tariewe—R30 vir eerste foto. (D) Ligte vliegtuie—Piper Cruiser.

(A) W. J. Naude, Lenastraat 44, Welkom. (B) Nie-vasgestelde Lugvervoerderslisensie. (C) 40c per myl per vlug, d.w.s. 14c per sitplek per myl. (D) Tiger Moth, Piper Cub en Cessna. (E) Afrika, suid van die ewenaar. Uitgangsbasis: Welkom.

NOTICE No. 313 OF 1963.—KENNISGEWING No. 313 VAN 1963.

DEPARTMENT OF CUSTOMS AND EXCISE.—DEPARTEMENT VAN DOEANE EN AKSYNS

PRELIMINARY STATEMENT OF VALUE OF IMPORTS INTO THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA, IMPORT DUTIES AND THE PRINCIPAL EXPORTS.

VOORLOPIGE OPGAWE VAN WAARDES VAN DIE INVOER VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA, INVOERREGTE EN DIE VERNAAMSTE UITVOER.

PERIOD: JANUARY-APRIL.—TYDPERK: JANUARIE-APRIL.

	Imports, Merchandise. Invoerkoopware.		Import Duties. Invoerregte			
	1963. R1,000,000	1962. R1,000,000	1963. R1,000,000	Percentage of Imports. Persentasie van Invoer	1962. R1,000,000	Percentage of Imports. Persentasie van Invoer.
Cape Town—Kaapstad.....	69.2	58.1	7.5	10.8	6.6	11.4
Port Elizabeth.....	69.6	54.0	5.4	7.8	4.4	8.1
East London—Oos-London.....	25.4	20.2	2.3	9.1	2.1	10.4
Durban.....	126.2	109.8	8.7	6.9	7.4	6.7
Johannesburg.....	42.8	38.3	5.4	12.6	4.5	11.7
Lourenco Marques.....	14.3	13.9	6.1	42.7	5.8	41.7
S.W.A. Ports—S.W.A.-Hawens.....	5.7	5.0	0.8	14.0	0.6	12.0
G.P.O.—H.P.K.....	17.3	15.4	1.0	5.8	0.7	4.5
Other Ports and Stations—Ander Hawens en Stasies.....	32.7	14.4	1.8	5.5	1.6	11.1
TOTAL—TOTAAL.....	403.2	329.1	39.0	9.7	33.7	10.2
Government Stores included in above statistics Staatsvoorrade by bogenoemde Statistieke ingesluit....	34.0	13.5				

EXPORTS.—UITVOER.

(N.B. Figures relating to the physical movement of gold bullion are not included in the published trade statistics/Syfers i.v.m. die fisiese beweging van staaf goud is nie by die gepubliseerde handelstatistieke ingesluit nie.)

PERIOD: JANUARY-APRIL.

TYDPERK: Januarie-April.

South African Produce—Suid-Afrikaanse Produkte.

	1953. R1,000,000	1952. R1,000,000
Hides and skins— <i>Huide en velle</i>	6.9	7.2
Wool— <i>Wol</i>	40.6	41.4
Wattle bark and extract— <i>Wattelbas en -ekstrak</i>	2.5	2.5
Maize— <i>Mielies</i>	27.9	23.6
Fish— <i>Vis</i>	8.8	7.4
Fruit all kinds— <i>Vrugte alle soorte</i>	27.5	28.2
Sugar— <i>Suiker</i>	9.1	5.4
Vegetables preserved— <i>Groente gepreserveer</i>	0.5	0.3
Agricultural machinery and implements— <i>Landboumasjinerie en -gereedskap</i>	0.4	0.4
Mining machinery— <i>Mynmasjinerie</i>	3.0	3.2
Other machinery n.e.e.— <i>Ander masjinerie, n.e.v.</i>	2.7	3.1
Chrome ore— <i>Chroomerts</i>	1.0	1.0
Lead ore concentrates— <i>Loodertskonsentraat</i>	3.5	3.7
Manganese ore— <i>Manganerts</i>	3.6	4.5
Ferro-alloys— <i>Ferro-allooi</i>	5.4	3.2
Copper, block, ingot and blister— <i>Koper, in blokke, gietblokke en ru (blister)</i>	7.9	5.5
Iron, pig and ingot— <i>Ru-yster, gietblokke ens</i>	1.3	4.1
Asbestos— <i>Asbes</i>	7.7	8.1
Coal— <i>Steenkool</i>	2.4	2.7
Diamonds— <i>Diamante</i>	28.1	22.1
Footwear— <i>Skoel</i>	0.5	0.7
Tyres and tubes pneumatic— <i>Lug-buite- en -binnebande</i>	0.8	0.8
Prescribed materials under the Atomic Energy Act— <i>Voorgeskrewe materiale ingevolge die Wet op Atoomkrag</i>	22.8	23.5
Wood pulp— <i>Houtpulp</i>	3.3	3.2
Gold coin for Export— <i>Goudmuntstukke vir Uitvoer</i>	0.6	—
Other merchandise— <i>Ander koopware</i>	72.5	83.9
TOTAL: South African Produce/TOTAAL: Suid-Afrikaanse Produkte	291.3	290.1
Imported goods re-exported— <i>Ingevoerde goedere weer uitgevoer</i>	27.3	29.0
TOTAL—TOTAAL	318.6	319.1
Bunker fuel and ships' stores, included in the above— <i>Bunker-brandstof en skeepsvoorrade hierbo inbegrepe</i>	4.8	4.8

NOTICE No. 315 OF 1963.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section twenty-two (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Impendhle, Underberg (Himeville), Polela (Bulwer), Richmond and Ixopo, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 19th July, 1963.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make written application to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

- his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
- his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made forthwith to the District Assizer, P.O. Box 178, Pietermaritzburg.

Where instruments are assized on a trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 17th May, 1963.

KENNISGEWING No. 315 VAN 1963.

WET OP MATE EN GEWIGTE, No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel twee-en-twintig (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die landdrostdistrikte Impendhle, Underberg (Himeville), Polela (Bulwer), Richmond en Ixopo wat weeg- en meetinstrumente, mate en gewigte in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 19 Julie 1963.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag skriftelik aansoek doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos, genoem in onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geik word;
- sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is, of van fyngewoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. selfaanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
- sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet onverwyld gerig word aan die Distriksyker, Posbus 178, Pietermaritzburg.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geik word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria, 17 Mei 1963.

SCHEDULE.

Impendhle, Police Station, from 10 a.m. to 11 a.m., 17th June, 1963.
 Broteni, Broteni Store, from 2.30 p.m. to 3 p.m., 17th June, 1963.
 Underberg, Underberg and District Store, from 9 a.m. to 11 a.m., 18th June, 1963.
 Himeville, Strachan & Co.'s Store, from 2 p.m. to 3 p.m., 18th June, 1963.
 Coleford, Coleford Store, from 11.30 a.m. to 12 noon, 24th June, 1963.
 Donnybrook, Police Station, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 25th June, 1963.
 Bulwer, M. E. Asmall (Pty.), Ltd., from 11 a.m. to 12 noon, 26th June, 1963.
 Deepdale, A. I. Kajee's Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 27th June, 1963.
 Newadi, Newadi Supply Store, from 12 noon to 12.30 p.m., 27th June, 1963.
 Elandskop, Elandskop Supply Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 28th June, 1963.
 Mid-Illovo, Fairview Trading Co., from 10 a.m. to 11 a.m., 1st July, 1963.
 Richmond, Richmond Agricultural Society Hall, from 9 a.m. to 3 p.m., 2nd July, 1963.
 Creighton, Police Station, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 5th July, 1963.
 Ixopo, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 10th July, 1963.
 Highflats, Highflats Store, from 9 a.m. to 10.30 a.m., 15th July, 1963.
 Brooklands, Strachan & Co., from 2.30 p.m. to 3 p.m., 15th July, 1963.
 Hlutankungu, Collins & Boffa's Store, from 9.30 a.m. to 10 a.m., 16th July, 1963.
 South Hills, Mohamed Jeewa & Son's Store, from 12 noon to 12.30 p.m., 16th July, 1963.

NOTICE No. 319 OF 1963.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

LIST No. 339.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries—

Increase in Duty on:—

Hedge shears from duty-free to 20 per cent *ad valorem*. (B.T.I. Ref. 47/9/11.)

[Applicant: Pinetool Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 191, Pinetown, Natal.]

Reduction in Duty on:—

Waste, containing more than 50 per cent by weight of wool, obtained from the disintegration, pulling or garnetting of textile fabrics, from 10 per cent *ad valorem* to free of duty. (B.T.I. Ref. 123/10/19.)

(Applicant: The National Textile Manufacturers' Association, P.O. Box 1300, Durban.)

Withdrawal of the Rebate Facilities on:—

1. Yarn, threads and twists, of a count of 2/50's or finer, containing more than 50 per cent by weight of worsted wool, the fibres of which have been colour printed prior to the spinning process, for the manufacture of knitted goods (except socks, stockings and three-quarter hose), provided for under rebate item 451 (14). (B.T.I. Ref. 125/11/16.)

(Applicant: South African Worsted Manufacturers' Trade Association, P.O. Box 1536, Cape Town.)

2. Locks and keys for the furniture making industry provided for under item 601 (1). (B.T.I. Ref. 44/9/3.)

[Applicant: Solid Hardware Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 146, Roodepoort.]

For List No. 338 see General Notice No. 309 of the 24th May, 1963.

BYLAE.

Impendhle, Polisiekantoor, van 10 vm. tot 11 vm., 17 Junie 1963.
 Broteni, Broteni-winkel, van 2.30 nm. tot 3 nm. 17 Junie 1963.
 Underberg, Underberg en Distrik Winkel, van 9 vm. tot 11 vm., 18 Junie 1963.
 Himeville, Strachan en Kie se winkel, van 2 nm. tot 3 nm., 18 Junie 1963.
 Coleford, Coleford-winkel, van 11.30 vm. tot 12 middag, 24 Junie 1963.
 Donnybrook, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10.30 vm., 25 Junie 1963.
 Bulwer, M. E. Asmall (Edms.), Bpk., van 11 vm. tot 12 middag, 26 Junie 1963.
 Deepdale, A. I. Kajee se winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 27 Junie 1963.
 Newadi, Newadi-winkel, van 12 middag tot 12.30 nm., 27 Junie 1963.
 Elandskop, Elandskop-winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 28 Junie 1963.
 Mid-Illovo, Fairview-handelsmaatskappy, van 10 vm. tot 11 vm., 1 Julie 1963.
 Richmond, Richmond-landbouverenigingsaal, van 9 vm. tot 3 nm., 2 Julie 1963.
 Creighton, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 10.30 vm., 5 Julie 1963.
 Ixopo, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 10 Julie 1963.
 Highflats, Highflats-winkel, van 9 vm. tot 10.30 vm., 15 Julie 1963.
 Brooklands, Strachan en Kie., van 2.30 nm. tot 3 nm., 15 Julie 1963.
 Hlutankungu, Collins en Boffa se winkel, van 9.30 vm. tot 10 vm., 16 Julie 1963.
 South Hills, Mohamed Jeewa en Seun se winkel, van 12 middag tot 12.30 nm., 16 Julie 1963.

KENNISGEWING No. 319 VAN 1963.

DOEANETARIEFAANSOEKE.

LYS No. 339.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

Verhoging van die reg op:—

Hegsnoeiskêre vanaf vry van reg tot 20 persent *ad valorem*. (R.H.N.-verw. 47/9/11.)

[Applikant: Pinetool Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Posbus 191, Pinetown, Natal.]

Verlaging van die reg op:—

Afval, wat meer as 50 persent volgens gewig wol bevat en wat met die ontbinding, uitpluising of uitrafeling van tekstielstowwe verkry word, vanaf 10 persent *ad valorem* tot vry van reg. (R.H.N.-verw. 123/10/19.)

(Applikant: The National Textile Manufacturers' Association, Posbus 1300, Durban.)

Intrekking van die kortingsfasiliteite op:—

1. Garedraad, garing en getwynde gare, met 'n garingtelling van 2/50's of fyner, wat meer as 50 persent kamwol volgens gewig bevat en waarvan die vesels voor die spinproses volgens die bedrukkingsmetode gekleur is, vir die vervaardiging van gebreide goedere (uitgesonderd sokkies, kouse en driekwartkouse), waarvoor by item 451 (14) voorsiening gemaak word. (R.H.N.-verw. 125/11/16.)

(Applikant: South African Worsted Manufacturers' Trade Association, Posbus 1536, Kaapstad.)

2. Slotte en sleutels vir die meubelvervaardigingsnywerheid, waarvoor by item 601 (1) voorsiening gemaak word. (R.H.N.-verw. 44/9/3.)

[Applikant: Solid Hardware Manufacturing Co. (Pty.), Ltd., Posbus 146, Roodepoort.]

Sien Algemene Kennisgewing No. 309 van 24 Mei 1963, vir Lys No. 338.

NOTICE No. 316 OF 1963.

KENNISGEWING No. 316 VAN 1963.

GUIDE TO THE CUSTOMS TARIFF, INDUSTRIAL REBATES, AND SPECIFIC REBATES AND REFUNDS.

GIDS TOT DIE DOEANETARIEF, NYWERHEIDS-KORTINGS, EN BEPAALDE KORTINGS EN TERUGBETALINGS.

AMENDMENT LIST No. 49.

WYSIGINGSLSY No. 49.

NOTE.—Amendment List No. 48 appears in General Notice No. 281 of 17th May, 1963.

OPMERKING.—Wysigingslys No. 48 verskyn in Algemene Kennisgewing No. 281 van 17 Mei 1963.

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item. <i>Item.</i>
Add— Amalgam mixers (see surgical, medical and dental instruments and appliances)	
Delete— Cream neutralizers (see sodium etc.)	
Dental mechanics' machines etc.	
In the note appearing under this heading, delete the words "Amalgam mixers"	
Fats—	
For— Whale (see oils, animal, whale oil)	
Substitute— Whale oil, hydrogenated, but not further prepared.....	28
Whale oil, hydrogenated, further prepared and put up in the form of margarine etc.....	6
Floor covers and coverings—	
Add— Bath mats of woven terry towelling (see under textile articles of furnishing, n.e.e.)	
NOTE (2).— After the words "bath mats" add the following "(other than of woven terry towelling)".	
Furniture, metal—	
For— Other metal furniture, n.e.e. etc.	
Substitute— Other metal furniture, n.e.e.	110 (f)
Furniture, wooden—	
For— Other, including wood backed etc.	
Substitute— Other.....	269 (I) (g)
Mirrors, glass—	
Delete— Framed in, or backed with wood etc. Framed in, or backed with metal etc.	
Add— Other, including hanging mirrors and mirrors designed to stand on other articles (see under glass—mirrors, n.e.e.)	
Add— Mixers, amalgam (see surgical, medical and dental instruments and appliances)	
Delete— Mortar, dry, not being cement etc.	
Pipe fittings, n.e.e., of metal etc.	
For note (3) appearing underneath this heading, insert the following new note: (3) The word "fittings" includes articles used for connecting two pipes or tubes (of the same/different diameters) together, for closing the ends of pipes, or for connecting a pipe to some or other apparatus. Elbows, bends, offsets, traps, plugs, caps and nipples, flanges, reducers, joints, collars and take-off ferrules; and T-, Y-, and multibranch pieces, gas meters and water meters are included in the item. It also covers hangers, stays, holderbats, bands and other fittings for securing pipes in position, but not springed devices for supporting heavy steam pipe lines etc. in such a manner as to permit controlled movement due to expansion and pressure, thus preventing fractures in the pipe line (e.g. Uniload supports)	
Delete— Piperadine for use as etc.....	335
For— Piperonyl butoxide (technical) etc.....	335
Substitute— Piperonyl butoxide (technical) (see chemical compounds and preparations, n.e.e.)	
Pipes, tubes and tubing—	
Delete— Bomincio featherweight-fibre piping.....	335
Pipes, tubes and tubing, of metal, for gas etc.	
Other metal pipes and piping for gas etc.	
For note (2) substitute— (2) Gilled or finned tubing is included.	
Pipes, tubes and tubing, not elsewhere etc.	
Delete— Brass cased, for curtain rods etc. Iconal nickel alloy for electrical etc. Lead piping for electrical cable etc. Scaffolding—and the particulars thereunder.	
For— Steel, for the manufacture of bicycles—and the particulars thereunder	
Substitute— Steel, for the manufacture of bicycles, whether in lengths cut to size for cycle frames, forks etc., or in uncut lengths...	134 (7)
Plastic sheets or sheeting etc.	
For this heading substitute the following: Plastic sheets, sheeting or strip (excluding film or foil)—	
For— Glass fibre laminates.....	205 (I) (c) (ii)
Substitute— Glass fibre laminates, thermosetting.....	205 (I) (c) (ii)
For— Laminated decorative plastic etc.....	205 (I) (c) (i)
Substitute— Laminated decorative plastic sheets, thermosetting.....	205 (I) (c) (i)
For— Laminated other than decorative etc.....	205 (I) (c) (iii)
Substitute— Laminated other than decorative, thermosetting.....	205 (I) (c) (iii)
Add— Plastic strip (see plastic sheets, sheeting or strip)	

Particulars. <i>Besonderhede.</i>	Item. <i>Item.</i>
For— Plasticine.....	335
Substitute— Plasticine (see under clays and earth, modelling)	
For— Pocketings consisting of fabrics woven etc., and the particulars thereunder	
Substitute— Pocketings consisting of fabrics woven together in the form of a series of pockets to hold mattress springs (see textile manufactures)	
For— Pointers, masons' (see tools, mechanics')	
Substitute— Pointers, masons' (see under tools, mechanics')	
For— Polyethylene glycol emulsifiers etc.	
Substitute— Polyethylene glycol emulsifiers (see chemical compounds and preparations, n.e.e.)	
Pools, swimming or paddling—	
For— Of canvas (see canvas manufactures, n.e.e.)	
Substitute— Of canvas (see textile manufactures)	
For— Pots, tea, earthenware or chinaware etc.	
Substitute— Pots, tea, earthenware or chinaware (see tableware of porcelain etc.)	
For— Pottery, crockery etc.	
Substitute— Pottery, crockery (see tableware of porcelain etc.)	
For— Pouches, leather bags etc.	
Substitute— Pouches, leather bags (see leather manufactures)	
Powder puffs—	
For— Of cotton etc.	
Substitute— Of textile (see textile manufactures)	
Delete— Powders, hide (see hide powder)	
Delete item 335 where it appears, at the bottom of page 239, almost opposite "Powders, iron and steel"	
Add— Precious metal scrap (see under scrap metal)	
Pressure cookers etc.	
For— Other (see kitchen appliances etc.)	
Substitute— Other (see hollowware, n.e.e.)	
For— Pressure regulating valves etc.	
Substitute— Pressure regulating valves— Pneumatic (see industrial machinery, apparatus, appliances and implements, n.e.e.—other) Other (see pipe fittings, n.e.e.)	
For— Printed matter, including ruled etc.	
Substitute— Printed matter, including ruled etc.	
Printed matter, including ruled etc.	296
Advertising matter— All other advertising matter etc. For note (1) substitute— (1) Subject to what is said in note (3) the provisions of this item include printed, lithographed or embossed advertising matter whether the printing is done on paper, plastic, board, wood, cellulose, glass, rubber or any other material, other than metal (including metal foil). Add the following note— (3) As far as consistent with the provisions thereof, this item covers all printed or ruled matter, not elsewhere provided for in the Tariff, of which the essential nature and use is determined by the fact of it being printed with characters, lines, or with pictorial matter. Articles on which the printing is incidental to their primary use or on which the printing is mainly decorative or does not affect the essential nature of the goods fall elsewhere.	
Delete— Printing oil, for reducing etc.	
Add— Projector slides (see slides)	
Delete— Projectors and epidiscopes and slides etc.	315 (b)
For— Projectors (cinematograph) etc.	
Substitute— Projectors (cinematograph) and image projectors.	315 (a)
For— Radiator hose, cut to size etc.	
Substitute— Radiator hose (see under hose)	
Radiators, vehicles cooling system—	
For— Motor vehicle parts etc.	
Substitute— Motor vehicle parts [see motor vehicle (excluding motor cycle) and tractor parts and accessories—]	
For— Tractor (see tractor parts)	
Substitute— Tractor [see motor vehicle (excluding motor cycle) and tractor parts and accessories—]	

KENNISGEWING No. 321 VAN 1963.

SUID-AFRIKAANSE RESERWEBANK.

Staat van Bates en Laste op die 17de dag van Mei 1963.

LASTE.		BATES.	
	R c		R c
Kapitaal.....	2,000,000-00	Goud (waarvan R76,723,758-22 buite die Republiek gehou word).....	413,118,701-04
Reserwefonds.....	9,413,101-25	Buitelandse:	
Note in Omloop.....	223,412,224-00	Wissels.....	15,951,987-28
Deposito's:		Beleggings.....	25,925,498-14
Regering.....	150,060,528-18	Ander Bates.....	20,427,928-28
Provinsiale Administrasies.....	12,694,617-43	Totaal aan Goud en Buitelandse Bates.....	475,424,114-74
Bankiers.....	116,088,892-29	Binnelandse:	
Ander.....	8,824,836-14	Gediskonteerde Wissels.....	14,510,000-00
Ander Laste.....	26,547,568-30	Lenings en Voorskotte:	
		Regering.....	15,770,201-25
		Ander.....	
		Sekuriteite:	
		Regering.....	31,598,209-73
		Ander.....	2,113,284-55
		Ander Bates.....	9,625,957-32
	R549,041,767-59		R549,041,767-59

Verhouding van goudreserwe tot verpligtings teenoor die publiek min buitelandse bates 90-0 persent.

Pretoria, 22 Mei 1963.

J. E. SPOTSWOOD, Assistent-Hoofkassier.

NOTICE No. 322 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 23.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 23 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Middelburg, Cape Province, in the District of Middelburg, Cape Province, at 10 o'clock in the forenoon on the 10th day of July, 1963, for consideration of the following matters:—

Application in terms of section *thirty-two* of the Liquor Act, 1928, by Stanley Edward Haber, as agent or nominee of Messrs. Merino Inn (Pty.), Ltd., for the Board's conditional authority for the grant of an hotel liquor licence styled Merino Inn, situated on Erf No. 788 of Erf No. 675, Colesberg.

F. W. P. MARITZ,
Chairman of the Board for
Liquor Licensing Area No. 23.

Middelburg, Cape.
20th May, 1963.

NOTICE No. 323 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 46.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 46 has, in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Nelspruit, in the District of Nelspruit, at 10 o'clock in the forenoon, on the 6th day of July, 1963, for consideration of the following matters:—

Application for conditional authority by Jacobus Johannes Gert Nel as nominee of Superior Agencies, Limited, for hotel liquor licence on Erven Nos. 155 and 156, township of Nelspruit, District of Nelspruit, under the trading name of Nelspruit Hotel.

Chairman/Sekretaris of the Board of
Liquor Licensing Area No. 46.

Nelspruit, 20th May, 1963.

KENNISGEWING No. 322 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 23.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die dranklisensieraad vir dranklisensiegebied No. 23 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Middelburg, Kaapprovinsie, in die distrik Middelburg, Kaapprovinsie, om 10-uur in die voormiddag op die 10de dag van July, 1963 vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek kragtens artikel *twee-en-dertig* van die Drankwet, 1928, deur Stanley Edward Haber, as agent of benoemde van die firma Merino Inn (Pty.), Ltd., om die voorwaardelike magtiging van die Raad tot die toekenning van 'n hoteldranklisensie onder die naam Merino Inn op Erf No. 788 van Erf No. 675, Colesberg.

F. W. P. MARITZ,
Voorsitter van die Raad vir
Dranklisensiegebied No. 23.

Middelburg, Kaap.
20 Mei 1963.

KENNISGEWING No. 323 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 46.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 46 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Nelspruit, in die distrik Nelspruit, om 10-uur in die voormiddag, op die 6de dag van Julie 1963, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek om voorwaardelike magtiging deur Jacobus Johannes Gert Nel as benoemde van Superior Agencies, Limited, vir hoteldranklisensie te Erwe Nos 155 and 156, Nelspruitdorp, Nelspruit distrik, onder die naam van Nelspruit Hotel.

Voorsitter/Sekretaris van die Raad vir
Dranklisensiegebied No. 46.

Nelspruit, 20 Mei 1963.

NOTICE No. 324 OF 1963.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF AN INTERIM MEETING OF THE
LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR
LICENSING AREA No. 46.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 46 has, in terms of sub-section (1) of the said section, convened a meeting at the Magistrate's Court, Nelspruit, in the District of Nelspruit at 10 o'clock in the forenoon, on the 6th day of July, 1963, for consideration of the following matter:—

Application by the Sheba Valley Recreation Club for the grant of a club liquor licence on certain State-owned land, Lot No. 157, Section A, Kaap Block, in the Mining Magisterial District of Barberton, and of which Rudolf Johannes Potgieter will be the licensee.

Chairman of the Board for Liquor
Licensing Area No. 46.

Magistrate,
Nelspruit, 20th May, 1963.

NOTICE No. 325 OF 1963.

VAALHARTS GOVERNMENT WATER SCHEME.

In terms of section *sixty-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), a meeting of the scheduling revision board in connection with the schedule of irrigable areas of the Vaalharts Government Water Scheme will be held in the Department of Water Affairs' Administration Office, Jan Kempdorp, at 9 a.m. on Monday, 1st July, 1963, for the purpose of hearing and determining claims for inclusion in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

Copies of the schedule of irrigable areas, prepared in terms of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, will lie for inspection at the office of the Administration Engineer, Vaalharts Government Water Scheme, Jan Kempdorp, and at the Magistrate's offices at Hartswater, Taungs and Barkly West, for a period of 14 days as from the 17th June, 1963.

Any person who is unable to attend the said meeting may authorise any other person in writing to represent him/her at the meeting.

NOTICE No. 326 OF 1963.

LEEUEW RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME.

In terms of section *sixty-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), a meeting of the scheduling revision board in connection with the schedule of irrigable areas of the Leeuw River Government Water Scheme will be held in the Town Hall, Hobhouse, at 10 a.m., on Wednesday, 3rd July, 1963, for the purpose of hearing and determining claims to be inserted in the said schedule or objections to any of the names, properties or land included therein.

A copy of the schedule of irrigable areas prepared in terms of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, will lie for inspection at the Magistrate's Office, Hobhouse, for a period of 14 days as from the 19th June, 1963.

Any person who is unable to appear personally may authorise any other person in writing to represent him/her at the meeting.

KENNISGEWING No. 324 VAN 1963.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADE-
RING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR
DRANKLISENSIEGEBIED No. 46.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Danklisensiegebied No. 46 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Nelspruit in die distrik Nelspruit, om 10-uur in die voormiddag, op die 6de dag van Julie 1963, vir oorweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek deur die Sheba Valley Recreation Club om die verlening van 'n klubdranklisensie op sekere Staatsgrond, Perseel No. 157, Seksie A, Kaap Blok, in die Myn- en Landdrostdistrik Barberton, en waar- van Rudolf Johannes Potgieter die lisensiehouer sal wees.

Voorsitter van die Raad vir
Dranklisensiegebied No. 46.

Landdros,
Nelspruit, 20 Mei 1963.

KENNISGEWING No. 325 VAN 1963.

VAALHARTS-STAATSWATERSKEMA.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), sal 'n sitting van die inlystingher-sieningsraad in verband met die lys van besproei-bare oppervlaktes van die Vaalharts-staatswaterskema om 9 vm. op Maandag, 1 Julie 1963, in die Departement van Waterwese se Administrasiekantoor, Jan Kempdorp, gehou word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eien-domme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

Afskrifte van die lys van besproei-bare oppervlaktes wat kragtens subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet opgestel is, sal van 17 Junie 1963 af vir 'n tydperk van 14 dae by die kantoor van die Administrasie-ingénieur, Vaalharts-staatswaterskema, Jan Kempdorp, en by die Landdroskantore op Hartswater, Taungs en Barkly-Wes ter insae lê.

Enigeen wat nie persoonlik op die vergadering teen-woordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

KENNISGEWING No. 326 VAN 1963.

LEEUEWRIVIER-STAATSWATERSKEMA.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), sal 'n sitting van die inlystingher-sieningsraad in verband met die lys van besproei-bare oppervlaktes van die Leeuwrivier-staatswaterskema om 10 vm. op Woensdag, 3 Julie 1963, in die Stadsaal te Hobhouse gehou word met die doel om aansprake op opneming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eien-domme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

'n Afskrif van die lys van besproei-bare oppervlaktes wat kragtens subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet opgestel is, sal van 19 Junie 1963 af vir 'n tydperk van 14 dae by die Landdroskantoor, Hobhouse, ter insae lê.

Enigeen wat nie persoonlik teenwoordig kan wees nie, kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

NOTICE No. 327 OF 1963.

RIET RIVER GOVERNMENT WATER SCHEME,
ORANGE FREE STATE.

It is hereby notified, in terms of section *sixty-four* of the Water Act, 1956 (Act No. 54 of 1956), that a meeting of the Scheduling Revision Board in connection with the Schedule of irrigable areas of the Riet River Government Water Scheme will be held in the Town Hall at Jacobsdal, at 9 a.m., on Tuesday, 2nd July, 1963, for the purpose of hearing and determining claims to be inserted in the said schedule or objections to any of the names, properties or areas included therein.

It is further notified that copies of the Schedule of irrigable areas, prepared in terms of sub-section (7) of section *sixty-three* of the said Act, will lie for inspection at the office of the Administration Engineer, Riet River Government Water Scheme and the Magistrate's Office, Koffiefontein, for a period of 14 days from 17th June, 1963.

Any person who is unable to attend the said meeting may authorise any person in writing to represent him/her at the meeting.

KENNISGEWING No. 327 VAN 1963.

RIETRIVIER-STAATSWATERSKEMA,
ORANJE-VRYSTAAT.

Ingevolge artikel *vier-en-sestig* van die Waterwet, 1956 (Wet No. 54 van 1956), word hierby bekendgemaak dat 'n sitting van die Inlystinghersienningsraad in verband met die lys van besproeibare oppervlaktes van die Rietrivier-staatswaterskema, om 9-uur vm., op Dinsdag, 2 Julie 1963, in die Stadsaal te Jacobsdal gehou sal word met die doel om aansprake op opnieming in genoemde lys of besware teen enigeen van die name, eiendomme of oppervlaktes wat daarin voorkom, aan te hoor en daaroor te besluit.

Voorts word bekendgemaak dat afskrifte van die lys van besproeibare oppervlaktes wat kragtens subartikel (7) van artikel *drie-en-sestig* van genoemde Wet opgestel is, van 17 Junie 1963, af vir 'n tydperk van 14 dae op die kantoor van die Administrasie-ingenieur, Rietrivier-staatswaterskema, en die Landdroeskantoor, Koffiefontein, ter insae sal lê.

Iedereen wat nie persoonlik op die vergadering teenwoordig kan wees nie kan enige ander persoon skriftelik magtig om hom/haar op die vergadering te verteenwoordig.

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Alberton (Tvl.): Conversions and renovations to building to serve as police station. Tender No. P.W.D. 943	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1963. 24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1963. 20th June.
Benoni (Tvl.), Bantu Location, Police Station: Demolition, new work and repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 944	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	24th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	20th June.
Vaalhartz (Tvl.), Agricultural Experimental Station: Improvements to water supply. Tender No. P.W.D. 945	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th June.
Naboomspruit (Tvl.): Erection of a residency. Tender No. P.W.D. 946	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	27th June.
Pinetown (Natal), Public Offices: (a) Erection of additional accommodation and sanitary facilities, (b) Installation of water-borne drainage. Tender No. P.W.D. 947	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	27th June.
Rouxville (O.F.S.): Erection of residence for the Postmaster. Tender No. P.W.D. 948	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	30th May	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	27th June.
Kranskop (Natal): Erection of three residences for members of the South African Police. Tender No. P.W.D. 951.	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	7th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	4th July.

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 11 a.m.
Clanwilliam (C.P.): Erection of a police station and quarters. Tender No. P.W.D. 952	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1963. 7th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	1963. 4th July.
Nigel (Tvl.), Dunnottar Air Force Station: Conversion of buildings into single quarters. Tender No. P.W.D. 953	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	7th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th July.
*Tabankulu (C.P.), Police Station and quarters: Additions repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 949	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Durban	7th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Durban	4th July.
*Mafeking (C.P.), Prison and quarters for married personnel: Additions, alterations, repairs, renovations and installation of water-borne sewerage. Tender No. P.W.D. 950	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	7th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th July.
*Heidelberg (Tvl.), J. W. Luckhoff Industrial School: Erection of a hostel. Tender No. P.W.D. 954	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	14th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th July.
*Groblersdal (Tvl.): Erection of a residence for the postmaster. Tender No. P.W.D. 955	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria	14th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th July.
*Kromme Rhee (C.P.): Erection of two residences for Whites. (Contract No. 2.) Tender No. P.W.D. 957	Tender forms, drawings and specifications	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Cape Town	14th June	Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Vermeulen Street (Phone 3-9581, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg, and District Representative, P.W.D., Cape Town	11th July.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

A deposit of R4 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekening en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Alberton (Tvl.): Omskepping en reparasies aan gebou om te dien as polisie-stasie. Tender No. D.P.W. 943	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-vertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1963. 24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-vertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1963. 20 Junie.
Benoni (Tvl.), Bantoe-lokasie, Polisie-stasie: Sloping van geboue, nuwe werk en herstel en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 944	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-vertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	24 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-vertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	20 Junie.
Vaalhartz (Tvl.), Landbou-navorsingstasie: Verbeterings aan watertoevoer. Tender No. D.P.W. 945	Tendervorms, tekening en gespesifiseerde hoeveelheds-lyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-vertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermements-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-vertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	27 Junie.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasie lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 11 vm.
Naboomspruit (Tvl.): Oprigting van 'n landdros woning. Tender No. D.P.W. 946	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	1963. 30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	1963. 27 Junie.
Pinetown (Natal), Publieke Kantore: (a) Oprigting van addisionele akkommodasie en sanitêre geriewe, (b) Instalering van spoelriolering. Tender No. D.P.W. 947	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	27 Junie.
Rouxville (O.V.S.): Oprigting van woning vir die Posmeester. Tender No. D.P.W. 948	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	30 Mei	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Bloemfontein	27 Junie.
Kranskop (Natal): Oprigting van drie wonings vir lede van Suid-Afrikaanse Polisie. Tender No. D.P.W. 951	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	7 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	4 Julie.
Clanwilliam (K.P.): Oprigting van 'n polisie-stasie en kwartiere. Tender No. D.P.W. 952	Tendervorms, tekeninge spesifikasies en hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	7 Julie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	4 Julie.
Nigel (Tvl.), Dunnottarlugmagstasie: Omskepping van geboue in kwartiere vir ongetroudes. Tender No. D.P.W. 953	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	7 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Julie.
*Tabankulu (K.P.), Polisie-stasie en -kwartiere: Aanbouings, herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 949	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	7 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Durban	4 Julie.
*Mafeking (K.P.), Gevangenis en kwartiere vir getroudes: Aanbouings, veranderings, herstel- en opknappingswerk en installering van spoelriolering. Tender No. D.P.W. 950	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	7 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	4 Julie.
*Heidelberg (Tvl.), Nywerheidsskool J. W. Luckhoff: Oprigting van 'n koshuis. Tender No. D.P.W. 954	Tendervorms, tekeninge en gespesifiseerde hoeveelheidslyste	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	14 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Julie.
*Groblersdal (Tvl.): Oprigting van 'n woning vir die posmeester. Tender No. D.P.W. 955	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria	14 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Julie.
*Kromme Rhee (K.P.): Oprigting van twee wonings vir Blankes. (Kontrak No. 2.) Tender No. D.P.W. 957	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	14 Junie	Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermments-kantore, Vermeulenstraat (Foon 3-9581, Uitbreiding 45), Pretoria, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriks-verteenvoordiger, D.P.W., Kaapstad	11 Julie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n *bona fide* tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die koever moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorms van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS

* TENDER No. SWA/KS/1.

The closing date for the receipt of tenders for the erection of the New Station Building at Kombat, South West Africa has been extended to the 21st June, 1963.

J. P. HUGO,
General Manager.

LIST OF APPROVED TENDERERS FOR EARTHWORKS, STRUCTURAL STEELWORK AND STRUCTURAL CONCRETE WORKS.

The Administration, in pursuance of the notice which appeared in *Government Gazette* No. 3691 of the 16th August, 1946, has decided to place the name of J. Shers Construction Co. (Cape) (Pty.), Ltd., Cape Town, on its list of approved tenderers for structural concrete works and earthworks exceeding R50,000 in value.

J. P. HUGO,
General Manager.

LIST OF APPROVED TENDERS FOR STEEL TYRES, AXLES AND SOLID WHEELS.

It is notified that the Administration, in pursuance of the notice which appeared in *Government Gazette* No. 5075 of the 5th June, 1953, has decided to add the names of the undermentioned firms to its list of tentatively approved tenderers of steel axles and solid wheels:—

Compagne Ateliers et Forges de la Loire, France.
Sumitomo Metal Industries, Japan.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TRANSPORT CONTRACT.—SOUTH AFRICAN AIRWAYS: PASSENGERS, ETC.: UPINGTON.

Tenders are invited for the above services from the Railway Station to the airport Upington and vice versa, as from the 1st August, 1963, to the 31st July, 1964.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, as indicated on the tender form.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 21st June, 1963. Late tenders will not be considered.

Tender forms and full particulars are obtainable from the System Manager, Windhoek, and the Air Station, Upington.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will any reason be assigned for the rejection of any tenders.

J. P. HUGO,
General Manager.

* TENDER ALTERATIONS.

C. 9286 Amendment No. 3 Bucket dredger and hopper barges. Specification amended. Closing date, 5th July, 1963.

Any further information may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE

* TENDER No. SWA/KS/1.

Die sluitingsdatum van die tender vir die oprig van die nuwe stasiegebou op Kombat, Suidwes-Afrika, is verander na 21 Junie 1963.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
6258—30

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR GRONDWERKE, STAAL- EN BETONBOUWERK.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* no. 3691 van 16 Augustus 1946 besluit om die naam van die firma J. Shers Construction Co. (Cape) (Pty.), Ltd., Kaapstad, op sy lys goedgekeurde tenderaars vir betonbouwerk en grondwerke vir meer as R50,000 te plaas.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
6257—30

LYS GOEDGEKEURDE TENDERAARS VIR STAALWIELBANDE, ASSE EN SOLIEDE WIELE.

Die Administrasie het ingevolge die kennisgewing in *Staatskoerant* no. 5075 van 5 Junie 1953 besluit om die name van die ondergenoemde firmas by sy lys voorlopig goedgekeurde tenderaars vir asse en soliede wiele te voeg:

Compagne Ateliers et Forges de la Loire, Frankryk.
Sumitomo Metal Industries, Japan.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
6256—30

* VERVOERKONTRAK. — SUID-AFRIKAANSE LUGDIENS: PASSASIERE, ENS.: UPINGTON.

Tenders word ingewag vir die bogenoemde diens tussen die spoorwegstasie en die lughawe, Upington, vanaf 1 Augustus 1963 tot 31 Julie 1964.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad soos aangetoon op die tendervorm.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 21 Junie 1963. Laat tenders word nie in aanmerking geneem nie.

Tendersvorms en volledige besonderhede kan verkry word van die Afdelingsbestuurder, Windhoek, en die Lugstasieopsiener, Upington.

Die Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, en verstrekk ook geen redes vir die verwerping van 'n tender nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
6370—30

* TENDERWYSIGINGS.

C. 9286 Wysigingno. 3.... Bakkiesbaggerskip en lossierbarge. Spesifikasie gewysig. Sluitingsdatum, 5 Julie 1963.

Nadere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.
Johannesburg.

6371—30

STORES DEPARTMENT.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

<i>Tender No.</i>	<i>Material and required at.</i>	<i>Closing Date.</i>
E. 9835	Cabin bags for S.A.A., Jan Smuts Airport..	14/6/63
C. 9779	Electric cable, Langlaagte.....	14/6/63
E. 9794	Blankets of S.A. new wool, Braamfontein..	21/6/63
A. 9741	Cast iron chairs, various centres.....	28/6/63
C. 9783	Transformers, various centres.....	12/7/63
F. 9772	Bicycles, various centres.....	12/7/63
F. 9828	Concrete mixers, various centres.....	12/7/63
C. 9781	Auxiliary hoist for 75 ton O.E.T. cranes, Koedoespoort	12/7/63
F. 9815	Petrol engines with clutches and gearboxes, Beaconsfield	12/7/63
F. 9820	Air compressors, various centres.....	12/7/63

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A. Airways Centre, off Rissik Street Bridge, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

J. P. HUGO,
General Manager.

Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of compound meat to forest plantations in Northern Transvaal during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 146/63(23).

Reconditioning of "off the road" tyres for the State during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 194/63(A).

Reconditioning of "on the road" tyres for the State during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 194/63(B).

Supply of tyres and tubes for tractors to the State Alluvial Diggings, Alexander Bay. F.T. No. 2005/3B.

Supply and installation of steel roller shutters, Bantu beer tanks and relative equipment to the Natives Resettlement Board at Meadowlands and Diepkloof. F.T. No. 2012/6.

Tenders due 11 a.m., 12th June, 1963.

Supply of protective clothing for seafaring personnel to the Department of Defence. F.T. No. 1994/1.

Supply of powder for the cleaning of khaki material to the Department of Defence. F.T. No. 2011.

Tenders due 11 a.m., 17th June, 1963.

Supply of shirts to the Industrial School for Girls, Tempe, Bloemfontein. F.T. No. 2003.

Supply of damask tablecloths and hospital counterpanes to the Department of Defence. F.T. No. 2009/1.

Supply of spongecloth to the Department of Defence. F.T. No. 2010/1.

Tenders due 11 a.m., 18th June, 1963.

MAGASYNDEPARTEMENT.

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:

<i>Tender No.</i>	<i>Materiaal en benodig op.</i>	<i>Sluitingsdatum.</i>
E. 9835	Kajuitsakkies vir S.A.L., Jan Smuts lughawe	14/6/63
C. 9779	Elektriese kabel, Langlaagte.....	14/6/63
E. 9794	Komberse van nuwe S.A. wol, Braamfontein	21/6/63
A. 9741	Gietysterstoele, verskillende sentrums....	28/6/63
C. 9783	Transformators, verskillende sentrums....	12/7/63
F. 9772	Fietse, verskillende sentrums.....	12/7/63
F. 9828	Betonmengers, verskillende sentrums.....	12/7/63
C. 9781	Hulphyser vir elektriese bolloopkranes van 75 ton, Koedoespoort	12/7/63
F. 9815	Petrolenjins met koppelaars en ratkaste, Beaconsfield	12/7/63
F. 9820	Lugpompe, verskillende sentrums.....	12/7/63

Tenders moet die Voorsitter van die Tenderraad nie later as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums bereik nie.

Tendervorms tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A. Lugdienssentrum (langs Rissikstraatbrug), Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

J. P. HUGO,
Hoofbestuurder.

Johannesburg.

6372—30

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van kampongveleis aan bosplantasies in Noord-Transvaal gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 146/63(23).

Herstel van "van die pad af"-buitebande vir die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 194/63(A).

Herstel van "op die pad"-buitebande vir die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 194/63(B).

Lewering van buite- en binnebande vir trekkers aan die Alluviale Staatsdelwerpe, Alexanderbaai. F.T. No. 2005/3(B).

Lewering en installasie van staalrolluik, Bantoebier-tenks en aanverwante uitrusting aan die Raad vir die Hervestiging van Naturelle te Meadowlands en Diepkloof. F.T. No. 2012/6.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Junie 1963.

Lewering van beskermende klere vir seevarende personeel aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1994/1.

Lewering van poeier vir die skoonmaak van kakie-materiaal aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2011.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Junie 1963.

Lewering van hemde aan die Nywerheidsskool vir Dogters, Tempe, Bloemfontein. F.T. No. 2003.

Lewering van damastafeldoeke en hospitaalbeddekens aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2009/1.

Lewering van sponsdoek aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2010/1.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Junie 1963.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of carpets to the State during the period 1st September, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 35/63.
- Supply of overhead line equipment during the period 1st October, 1963, to 30th September, 1964. Contract No. 4/67/63.
- Supply of electric meters and time switches during the period 1st October, 1963, to 31st September, 1964. Contract No. 4/70/63.
- Supply of ticking to the Department of Defence. F.T. No. 1997/1.
- Supply of blanketing to the Department of Defence. F.T. No. 2008/1.
- Supply of brickmaking machines to the State during the period 1st October, 1963, to 30th September, 1964. F.T. No. 2042/6.
- Sale of electric motors, machines, scrap metal, etc., by the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2017/3B.

Tenders due 11 a.m., 19th June, 1963.

- Supply of laboratory glassware and equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 1995.
- Supply of a direction finder to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2015.
- Supply of injection material to the Central Medical Stores, Pretoria, during the period ending 31st July, 1964. Contract No. 282/63.

Tenders due 11 a.m., 20th June, 1963.

- Supply of bicycles and spares during the period 1st November, 1963, to 31st August, 1964. Contract No. 25/63.
- Supply of drum pumps to the State during the period 1st October, 1963, to 30th September, 1964. Contract No. 255/63.

Tenders due 11 a.m., 21st June, 1963.

- Supply of tools to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2034.
- Supply of spanners to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2035.
- Supply of caravans to the Trigonometrical Survey Office, Mowbray, C.P. F.T. No. 2036.
- Supply of agricultural implements and pumps to the Sand-Vet Agricultural Research Station, Glen. F.T. No. 2037.
- * Supply of bricks and concrete stone to the Free Mantle High School, Lady Frere, Department of Bantu Education. F.T. No. 2071/6.

Tenders due 11 a.m., 24th June, 1963.

- Supply of pneumatic equipment to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2022/5.
- Supply of collars to the Department of Defence. F.T. No. 2025/1.
- Supply of tractors to Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2038.
- * Supply of truck barrows to the Department of Defence. F.T. No. 2062.
- * Supply of emery cloth to B.S.S. 871 to the Post Office, Pretoria. F.T. No. 2064.
- * Supply of agricultural equipment to the Agricultural College, Potchefstroom. F.T. No. 2065.

Tenders due 11 a.m., 25th June, 1963.

- Supply of aircraft cameras, contact printer and film driers to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2014.
- Supply of camouflage covering for steel helmets to the Department of Defence. F.T. No. 2021/1.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van tapyte aan die Staat gedurende die tydperk 1 September 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 35/63.
- Lewering van boggrondse lynuitrusting gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964. Kontrak No. 4/67/63.
- Lewering van elektriese meters en tydskakelaars gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 31 September 1964. Kontrak No. 4/70/63.
- Lewering van tyk aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 1997/1.
- Lewering van komborsgoed aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2008/1.
- Lewering van steenmaakmasjiene aan die Staat gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964. F.T. No. 2042/6.
- Verkoop van elektriese motors, masjiene, afvalmetaal, ens., deur die S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2017/3B.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 19 Junie 1963.

- Lewering van laboratoriumglasware en -uitrusting aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 1995.
- Lewering van 'n rigtingsoeker aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2015.
- Lewering van inspuittingsmateriaal aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria, gedurende die tydperk eindigende 31 Julie 1964. Kontrak No. 282/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Junie 1963.

- Lewering van fietse en reserwedele gedurende die tydperk 1 November 1963 tot 31 Augustus 1964. Kontrak No. 25/63.
- Lewering van drompompe aan die Staat gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964. Kontrak No. 255/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 Junie 1963.

- Lewering van gereedskap aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2034.
- Lewering van moersleutels aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2035.
- Lewering van woonwaens aan die Driehoeksmetingkantoor, Mowbray, K.P. F.T. No. 2036.
- Lewering van landbougereedskap en pompe aan die Sand-Vetlandbounavorsingstasie, Glen. F.T. No. 2037.
- * Lewering van stene en betonklip aan die Hoërskool Free Mantle, Lady Frere, Departement van Bantoeonderwys. F.T. No. 2071/6.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Junie 1963.

- Lewering van lugdrukuitrusting aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2022/5.
- Lewering van boordjies aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2025/1.
- Lewering van trekkers aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2038.
- * Lewering van stootwaentjies aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2062.
- * Lewering van skuurdoek volgens B.S.S. 871 aan die Poskantoor, Pretoria. F.T. No. 2064.
- * Lewering van landbou-uitrusting aan die Landboukollege, Potchefstroom. F.T. No. 2065.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 Junie 1963.

- Lewering van vliegtuigkameras, kontakdrukker en film-droërs aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2014.
- Lewering van vermommingsoortreksel vir staalhelms aan Departement van Verdediging. F.T. No. 2021/1.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371,
Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply of flannelette, 4 inches by 2 inches, to the Department of Defence. F.T. No. 2026/1.
- Supply of "Jerrycans" to the Department of Defence. F.T. No. 2016.
- * Supply of bedsteads, divans and rubber ferrules during the period 1st October, 1963, to 30th September, 1964. Contract No. 21/63.
- * Supply of Rhodesian teak floor blocks during the period ending 31st May, 1964. Contract No. 84/63.
- * Supply of slotted angle iron and accessories during the period 1st October, 1963, to 30th November, 1964. Contract No. 175/63.
- * Supply of tools for watch makers to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2050/3A.
- * Supply of screen poles for latrines to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 2052/3A.
- * Supply of officers' camp equipment (baths, chairs, bedsteads, etc.), to the Department of Defence, Pretoria and Cape Town. F.T. No. 2053/3A.
- * Supply of attaché cases to the Department of Defence. F.T. No. 2054.
- * Supply of hydraulic oil to the Department of Defence. F.T. No. 2055/3B.
- * Supply of "Filter Fram" and spares to the Air Chief of Staff, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2058/3B.
- * Supply of tractors to the Stellenbosch-Elsenburg Agricultural College, Stellenbosch. F.T. No. 2063.
- * Purchase of meat from the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 2070/3B.
- * Supply of steel windows to the University College of the North, Pietersburg, Department of Bantu Education. F.T. No. 2672/6.
- * Supply of prefabricated rondawel roofs to the Katberg Plantation, Department of Forestry. F.T. No. 2076/6.

Tenders due 11 a.m., 26th June, 1963.

- Supply of laboratory equipment to the Department of Agricultural Technical Services, Onderstepoort. F.T. No. 2013.
- * Supply of leather cloth to the State during the period 1st October, 1963, to 31st October, 1964. F.T. No. 2060.

Tenders due 11 a.m., 27th June, 1963.

- Supply of pan-folding machines to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2001/5.
- * Supply of a band saw machine for metal work to the S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2047/5.
- * Supply of metal and rubber stamps to the Department of Defence, Lyttelton. F.T. No. 2066.
- * Supply of electric reading-lamps to the Department of Defence at Cape Town and Pretoria. F.T. No. 2073/5.

Tenders due 11 a.m., 28th June, 1963.

- Supply of a bandsaw and filing machine to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2040/5.
- * Cut, make and trim of strong rugs for the Department of Health. F.T. No. 2069/1.

Tenders due 11 a.m., 1st July, 1963.

- Supply of an air compressor to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1998/5.
- Supply of a milling machine to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 1999/5.
- * Compilation of topographical maps for the Department of Lands. F.T. No. 2059/1.

Tenders due 11 a.m., 2nd July, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371,
Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- Lewering van flanelet, 4 duim by 2 duim, aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2026/1.
- Lewering van "Jerrycans" aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2016.
- * Lewering van katels, rusbanke en rubberbeslagdoppies gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 September 1964. Kontrak No. 21/63.
- * Lewering van vloerblokkies van Rhodesiese kaahtout gedurende die tydperk eindigende 31 Mei 1964. Kontrak No. 84/63.
- * Lewering van gleufhoekyster en bybehore gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 30 November 1963. Kontrak No. 175/63.
- * Lewering van gereedskap vir oorlosiemakers aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2050/3A.
- * Lewering van skerpale vir latrines aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 2052/3A.
- * Lewering van kampuitrusting vir offisiere (baddens, stoele, beddens, ens.), aan die Departement van Verdediging, Pretoria en Kaapstad. F.T. No. 2053/3A.
- * Lewering van handtasse aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2054.
- * Lewering van hidrouliese olie aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2055/3B.
- * Lewering van "Filter Fram" en reserwedele aan die Lugstafhoof, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2058/3B.
- * Lewering van trekkers aan die Stellenbosch-Elsenburg landboukollege, Stellenbosch. F.T. No. 2063.
- * Aankoop van vleis van die Departement van Landbou-egniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 2070/3B.
- * Lewering van staalvensters aan die Universiteitskollege van die Noorde, Pietersburg, Departement van Bantoe-onderwys. F.T. No. 2672/6.
- * Lewering van voorafvervaardigde rondaweldakke aan die Katbergplantasie, Departement van Bosbou. F.T. No. 2076/6.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Junie 1963.

- Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Departement van Landbou-egniese Dienste, Onderstepoort. F.T. No. 2013.
- * Lewering van weefleer aan die Staat gedurende die tydperk 1 Oktober 1963 tot 31 Oktober 1964. F.T. No. 2060.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Junie 1963.

- Lewering van panvoumasjiene aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2001/5.
- * Lewering van 'n bandsaagmasjiën vir metaalwerk aan die S.A. Mint, Pretoria. F.T. No. 2047/5.
- * Lewering van metaal- en rubberstempels aan die Departement van Verdediging, Lyttelton. F.T. No. 2066.
- * Lewering van elektriese leeslampe aan die Departement van Verdediging te Kaapstad en Pretoria. F.T. No. 2073/5.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Junie 1963.

- Lewering van 'n bandsaag en vylmasjiën aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2040/5.
- * Sny, maak en afwerk van kombesmatte vir die Departement van Gesondheid. F.T. No. 2069/1.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Julie 1963.

- Lewering van 'n lugperspomp aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 1998/5.
- Lewering van 'n freesmasjiën aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 1999/5.
- * Samestelling van topografiese kaarte vir die Departement van Lande. F.T. No. 2059/1.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 2 Julie 1963.

Tender forms obtainable from:

The State Buyer, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- Supply, installation and commissioning of a single channel VHF duplex radio telephone link to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 2039/5.
- Supply, installation and commissioning of a single channel VHF duplex radio telephone link for the Department of Defence, Bloemfontein. F.T. No. 2043/5.
- * Supply of portable containers of one gallon capacity to the Department of Defence. F.T. No. 2048/1.
- * Cut, make and trim of greatcoats for the Department of Defence. F.T. No. 2074/1.
- * Supply of berets to the Department of Defence. F.T. No. 2075/1.
- * Supply of laboratory equipment to the State Pathological Laboratory, Cape Town. F.T. No. 2044.
- * Supply of caustic soda charges to the Department of Transport, Pretoria. F.T. No. 2078.
- * Supply of weedkiller to the Fruit Research Institute, Nelspruit. F.T. No. 2079.

Tenders due 11 a.m., 3rd July, 1963.

- * Supply of petrol/electric generators to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2077/5.
- * Supply of spectacles during the period 1st November, 1963, to 31st October, 1964. Contract No. 179/63.

Tenders due 11 a.m., 4th July, 1963.

Supply of high frequency omnidirectional radio range equipment to the Department of Transport at Jan Smuts Airport. F.T. No. 2018/5.

Tenders due 11 a.m., 5th July, 1963.

- * Supply of a "Do All" contour machine to the Department of Defence, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2046/5.

Tenders due 11 a.m., 16th July, 1963.

- * Supply of light metal roofs to the S.A. Navy, Simonstown. F.T. No. 2080/6.

Tenders due 11 a.m., 24th July, 1963.

Tenders obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 514, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 64).

Services:

- Supply of two only six-compartment steam ovens, required at P.W.D., Lords Ground, Durban. Tender No. P.W.D. S.1821.
- Supply of a motor-driven washing-machine, required at Rietfontein Hospital, Johannesburg. Tender No. P.W.D. S.1823.
- Supply of two motor-driven hydro extractors, required at P.W.D. Minnaar Street, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1824.

Tenders due 11 a.m., 6th June, 1963.

Supply of electric cooking equipment to the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1825.

Supply of transformers, high tension switchgear, wall bushings and cable to the Switzerland Prison, Paarl. Tender No. P.W.D. S.1822.

Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.

- * Supply of levelling staffs and levels for engineers to the Public Works Department, Cape Town. Tender No. P.W.D.S. 1826.

Tenders due 11 a.m., 20th June, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatskoper, Schoemanstraat 157 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- Lewering, installasie en indiensstelling van 'n enkel-kanaal BHF-tweevoudige radiotelefoonskakel aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 2039/5.
- Lewering, installasie en indiensstelling van 'n enkel-kanaal BHF-tweevoudige radiotelefoonskakel vir die Departement van Verdediging, Bloemfontein. F.T. No. 2043/5.
- * Lewering van draagbare houers van een-gellinginhoud aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2048/1.
- * Sny, maak en afwerk van warmjasse vir die Departement van Verdediging. F.T. No. 2074/1.
- * Lewering van musse aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 2075/1.
- * Lewering van laboratoriumuitrusting aan die Staatslaboratorium vir Patologie, Kaapstad. F.T. No. 2044.
- * Lewering van bytsodaladings aan die Departement van Vervoer, Pretoria. F.T. No. 2078.
- * Lewering van onkruidodder aan die Vrughtenavorsing-instituut, Nelspruit. F.T. No. 2079.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Julie 1963.

- * Lewering van petrol-/elektriese ontwikkelaars aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 2077/5.
- * Lewering van brille gedurende die tydperk 1 November 1963 tot 31 Oktober 1964. Kontrak No. 179/63.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Julie 1963.

Lewering van alrigtings-radiogolfbereikuitrusting met 'n hoë frekwensie aan die Departement van Vervoer te Jan Smuts lughawe. F.T. No. 2018/5.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 5 Julie 1963.

- * Lewering van 'n „Do All“-kontoermasjien aan die Departement van Verdediging, Voortrekkerhoogte. F.T. 2046/5.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 16 Julie 1963.

- * Lewering van ligtemetaaldakke aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 2080/6.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Julie 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 514, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 64).

Dienste:

- Lewering van twee ses-kompartement-stoomoonde, te D.P.W., Lords Ground, Durban, nodig. Tender No. D.P.W. S.1821.
- Lewering van 'n motoraangedrewe wasmasjien, te Rietfontein-hospitaal, Johannesburg, nodig. Tender No. D.P.W. S.1823.
- Lewering van twee motoraangedrewe droogmasjiene, te D.P.W., Minnaarstraat, Pretoria, nodig. Tender No. D.P.W. S.1824.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Junie 1963.

Lewering van elektriese kookuitrusting aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1825.

Lewering van transformators, hoogspanningskakeltoeg, muurdeurvoerings en kabel aan die Switzerlandgevangenis, Paarl. Tender No. D.P.W. S.1822.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.

- * Lewering van nivelleerstokke en waterpasse vir ingenieurs aan die Departement van Publieke Werke, Kaapstad. Tender No. D.P.W.S. 1826.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Junie 1963.

Tender forms obtainable from:**Transvaal.**

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 8635, Johannesburg (Telephone No. 352987).

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 22, Cape Town (Telephone No. 413311).

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
Private Bag, Mobeni (Telephone No. 818191).

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 537, Bloemfontein (Telephone No. 2578).

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores,
P.O. Box 745, Port Elizabeth (Telephone No. 514101).

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

- * Sale by the Department of Posts and Telegraphs of copper, lead and cast iron scrap. Post Office Tender No. 2951.

Tenders due 11 a.m., 18th June, 1963.

Supply of portable prefabricated huts. Post Office Tender No. 2944.

Tenders due 11 a.m., 26th June, 1963.

- * Supply of steel cabinets. Post Office Tender No. 2945.
- * Supply of steel lockers for c.o.d. and insured parcels. Post Office Tender No. 2947.
- * Supply of leadseals. Post Office Tender No. 2948.

Tenders due 11 a.m., 3rd July, 1963.

Supply of outdoor magneto extension bells. Post Office Tender No. 2943.

Tenders due 11 a.m., 31st July, 1963.

Tender forms obtainable from:

Boring Engineer (Tel. 2-4811), Department of Water Affairs, Patterson's Building, Room No. 605, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Boring for water for Bantu Administration, Hammanskraal, in the Pretoria District. Water Affairs Tender No. W.28-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.

Boring for water at the Police Station, Bray, Mafeking District. Water Affairs Tender No. W.40-1963/64.

Boring for water at Dullstroom house for the S.A. Police, Lydenburg District. Water Affairs Tender No. W.41-1963/64.

Boring for water for Bantu Administration in the Ingwavuma and Ubombo Districts. Water Affairs Tender No. W.42-1963/64.

Boring for water for Coloured Affairs, Richtersveld, Namakwaland District. Water Affairs Tender No. W.43-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 20th June, 1963.

- * Boring for water for the Primary School, Kaapmuiden, in the Barberton District. Water Affairs Tender No. W.50-1963/64.
- * Boring for water for the Department of Coloured Affairs, Steinkopf Reserve, in the Namaqualand District. Water Affairs Tender No. W.51-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 27th June, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.**

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg (Telefoon No. 352987).

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad (Telefoon No. 413311).

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Mobeni (Telefoon No. 818191).

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 537, Bloemfontein (Telefoon No. 2578).

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth (Telefoon No. 514101).

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms van die adres verkry, wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

- * Verkoop deur die Departement van Pos-en-Telegraafwese van koper-, lood- en gietysterafval. Poskantoor-tender No. 2951.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 18 Junie 1963.

Lewering van draagbare opslaanhutte. Poskantoor-tender No. 2944.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Junie 1963.

- * Lewering van staalkabinette. Poskantoor-tender No. 2945.
- * Lewering van staalsluitkasse vir k.b.a.- en versekerde pakkette. Poskantoor-tender No. 2947.
- * Lewering van loodseëls. Poskantoor-tender No. 2948.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Julie 1963.

Lewering van buitenshuise ekstra magnetoklokkies. Poskantoor-tender No. 2943.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 31 Julie 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Booringenieur (Tel. 2-4811), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Kamer No. 605, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienstê:

Boor na water vir Bantoe-administrasie, Hammanskraal, in die distrik Pretoria. Waterwesetender No. W.28-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.

Boor na water by die Polisiestasie, Bray, distrik Mafeking. Waterwesetender No. W.40-1963/64.

Boor na water te Dullstroomhuis vir S.A. Polisie, distrik Lydenburg. Waterwesetender No. W.41-1963/64.

Boor na water vir Bantoe-administrasie in die distrikte Ingwavuma en Ubombo. Waterwesetender No. W.42-1963/64.

Boor na water vir Kleurlingsake, Richtersveld, distrik Namakwaland. Waterwesetender No. W.43-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Junie 1963.

- * Boor na water vir die Laerskool, Kaapmuiden, in die distrik Barberton. Waterwesetender No. W.50-1963/64.
- * Boor na water vir die Departement van Kleurlingsake, Steinkopreservaat, in die distrik Namakwaland. Waterwesetender No. W.51-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Junie 1963.

Tender forms obtainable from:

The Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Room 134, Patterson's Buildings, 173 Schoeman Street (P.O. Box 411), Pretoria.

Services:

Supply and delivery of eight air-operated water boring machines. Water Affairs Tender No. W.10-1963/64.

Supply and delivery of twelve 18-b.h.p. diesel engines and twelve 12-b.h.p. diesel engines. Water Affairs Tender No. W.22-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 20th June, 1963.

Manufacture and delivery of cast iron flanged pipes, specials, bolts and packings. Water Affairs Tender No. W.26-1963/64.

Manufacture, supply and delivery of P.V.C. waterstop and P.V.C.-copper T-junction pieces. Water Affairs Tender No. W.27-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 27th June, 1963.

* Supply and delivery of 140 ton chilled iron shot. Water Affairs Tender No. W.15-1963/64.

* Supply and delivery of steel, cast-iron and leaded bronze castings during the period 1st July, 1963, to 30th June, 1964. Water Affairs Tender No. W.33-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 4th July, 1963.

* Supply and delivery of—

- (a) 7,020 ft. by 2 in. slotted aluminium tube.
- (b) 100 ft. by 2 in. unslotted aluminium tube.
- (c) 4,200 ft. by 1·55 in. slotted aluminium tube.
- (d) 200 ft. by 1·55 in. unslotted aluminium tube.

Water Affairs Tender No. W.29-1963/64.

* Supply and delivery of a triaxial compression testing machine. Water Affairs Tender No. W.37-1963/64.

Tenders due 11 a.m., 11th July, 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

Supply, delivery and erection of an automatic sprinkler fire-protection system for the Basement Parking Garage in the Revenue Offices at Port Elizabeth, Cape Province. Tender No. P.W.D. 937.

Supply, delivery and erection of ventilating hoods in the Hydraulics and Component Workshops at the No. 1 Air Depot at Voortrekkerhoogte, Transvaal. Tender No. P.W.D. 941.

Tenders due 11 a.m., 6th June, 1963.

Electrical installation in various Government Buildings at Sibasa, Transvaal. Tender No. P.W.D. 938.

Electrical installation in three residences for members of the South African Police at Stilfontein, Transvaal. Tender No. P.W.D. 939.

Electrical installation in the Additions to the Post Office at Clocolan, O.F.S. Tender No. P.W.D. 940.

Supply, delivery and erection of three self-contained air-conditioning units in the Code Room No. 108 in the Union Buildings at Pretoria. Tender No. P.W.D. 942.

Tenders due 11 a.m., 13th June, 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Kamer 134, Pattersongebou, Schoemanstraat 173 (Posbus 411), Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van agt lugdrukwaterboormasjiene. Waterwese-tender No. W.10-1963/64.

Lewering en aflewering van twaalf dieselenjins met 18 r.p.k. en twaalf dieselenjins met 12 r.p.k. Waterwese-tender No. W.22-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 20 Junie 1963.

Vervaardiging en aflewering van flenspype van gegote yster, toebehore, bonte en pakkings. Waterwese-tender No. W.26-1963/64.

Vervaardiging, lewering en aflewering van P.V.C.-waterstop en P.V.C.-koper-T-aansluitingstukke. Waterwese-tender No. W.27-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Junie 1963.

* Lewering en aflewering van 140-ton kilysterhael. Waterwese-tender No. W.15-1963/64.

* Lewering en aflewering van staal-, gietyster- en lood-bronsgietsukke gedurende die tydperk 1 Julie 1963 tot 30 Junie 1964. Waterwese-tender No. W.33-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Julie 1963.

* Lewering en aflewering van—

- (a) 7,020 vt. by 2 dm. gegroefde aluminiumbuis.
- (b) 100 vt. by 2 dm. ongegroefde aluminiumbuis.
- (c) 4,200 vt. by 1·55 dm. gegroefde aluminiumbuis.
- (d) 200 vt. by 1·55 dm. ongegroefde aluminiumbuis.

Waterwese-tender No. W.29-1963/64.

* Lewering en aflewering van 'n triaksiale kompressie-toetsmasjiene. Waterwese-tender No. W.37-1963/64.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 11 Julie 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

Lewering, aflewering en oprigting van 'n outomatiese sprinkelvuurblusstelsel vir die Parkeerkelder in die Nuwe Inkomstekantore te Port Elizabeth, Kaap-provinsie. Tender No. D.P.W. 937.

Lewering, aflewering en oprigting van ventilasiekappe in die Hidrolika- en Komponente Werkwinkels by die Lugdepot No. 1 te Voortrekkerhoogte, Transvaal. Tender No. D.P.W. 941.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 6 Junie 1963.

Elektriese installasie in verskeie Staatsgeboue te Sibasa, Transvaal. Tender No. D.P.W. 938.

Elektriese installasie in drie wonings vir lede van die Suid-Afrikaanse Polisie te Stilfontein, Transvaal. Tender No. D.P.W. 939.

Elektriese installasie in die Aanbouings aan die Poskantoor te Clocolan, O.V.S. Tender No. D.P.W. 940.

Lewering, aflewering en oprigting van drie selfstandige lugversorgingseenhede in die Kodekamer No. 108 in die Uniegebou te Pretoria. Tender No. D.P.W. 942.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 13 Junie 1963.

Tender forms obtainable from:

Secretary, P.W.D., Room 503, Central Government Offices, Pretoria (Phone 3-9581, Extn. 45).

Services:

- * Electrical installation in the additions to the Commercial High School at Bethlehem (O.F.S.). Tender No. P.W.D. 956.
- * Electrical installation in the District Headquarters, Police Station and Quarters at Middelburg (Tvl.). (Contract No. 2.) Tender No. P.W.D. 959.

Tenders due 11 a.m., 27th June, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Bosman Street, Pretoria.

Services:

Supply of paper for the patching of targets. Tender No. SD./G.P. 116.

Tenders due 11 a.m., 17th June, 1963.

Supply of paper and boards. Formal Tender SD/GP-P. 148.

Tenders due 11 a.m., 24th June, 1963.

Supply of paper and boards. Formal Tender No. SD/GP-P. 149.

Tenders due 11 a.m., 17th June, 1963.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, S.A. Police, Private Bag 254 (175 Jacob Maré Street), Pretoria.

Services:

Supply of photographic requirements and drawing instruments. South African Police Formal Tender No. SAP. 164.

Supply of portable high pressure steam cleaners. South African Police Formal Tender No. SAP. 165.

Tenders due 11 a.m., 12th June, 1963.

Tenders to be addressed to: The Secretary, State Tender Board, 157 Schoeman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

VACANT PART-TIME DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned district surgeoncies accompanied by full particulars as to date and country of birth, qualifications, experience, previous and present appointments of the applicants and the earliest date on which they can assume duty if appointed should reach the Secretary for Health, P.O. Box 386, Pretoria, not later than the 19th June, 1963. Copies of testimonials may be attached.

Applicants must also state whether they can speak, read and write both official languages.

The appointments are on a part-time basis and private practice is permitted.

Tendervorms verkrygbaar by:

Sekretaris, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermentskantore, Pretoria (Foon 3-9581, Bylyn 45).

Dienste:

* Elektriese installasie in die aanbouings aan die Hoër Handelskool te Bethlehem (O.V.S.). Tender No. D.P.W. 956.

* Elektriese installasie in die Distrikshoofkwartiere, Polisiestasie en -kwartiere te Middelburg (Tvl.). (Kontrak No. 2.) Tender No. D.P.W. 959.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 27 Junie 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Pretoria.

Dienste:

Lewering van papier vir lap van skywe. Tender No. SD./GP. 116.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Junie 1963.

Lewering van papier en bordpapier. Formele Tender No. SD/GP-P. 148.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 24 Junie 1963.

Lewering van papier en bordpapier. Formele Tender No. SD/GP-P. 149.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 17 Junie 1963.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, S.A. Polisie, Privaatsak 254 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van fotografiese benodigdhede en tekeninstrumente. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. SAP. 164.

Lewering van draagbare hoëdrukstoomskoonmakers. Suid-Afrikaanse Polisie, Formele Tender No. SAP. 165.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 12 Junie 1963.

Tenders moet gerig word aan die Sekretaris, Staatstenderraad, Schoemanstraat 157 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

VAKANTE DEELTYDSE DISTRIKSGENEESHEER-SKAPPE.

Aansoeke om ondergenoemde poste van distriks-geneeshere met vermelding van datum en land van geboorte, kwalifikasies, ondervinding, vorige en huidige betrekkings en die vroegste datum waarop diens aanvaar kan word, indien aangestel, word deur die Sekretaris van Gesondheid, Posbus 386, Pretoria, ingewag en moet hom voor of op 19 Junie 1963, bereik. Afskrifte van getuigskrifte kan aangeheg word.

Applikante moet ook vermeld of hulle albei amptelike tale kan praat, lees en skryf.

Die aanstelling is deeltjds en privaatpraktyk word toegelaat.

If more than one post is applied for, a separate application must be submitted in respect of each one.

Place.	Salary per Annum.	Drug Allowance per Annum.
	R	R
<i>Transvaal.</i>		
Alberton.....	1,700	Contract.
Balfour.....	2,500	300
Blyde River Area (Pilgrim's Rest).....	746	120
Brits.....	4,500	500
Devon (Nigel).....	520	100
Gelukspan (Lichtenburg).....	1,000	200
Nkhensani (Tzaneen).....	1,470	200
Phalaborwa (Leydsdorp).....	500	75
Potchefstroom.....	3,400	Contract.
Roodepoort.....	3,940	Contract.
Soekmekaar (Soutpansberg).....	2,100	150
<i>Orange Free State.</i>		
Kestell (Bethlehem).....	2,000	160
Thaba Nchu.....	1,872	250
Verkeerdelei (Brandfort).....	1,090	100
<i>Cape Province.</i>		
Bonnievale (Swellendam).....	480	40
Carnarvon.....	1,900	250
Craddock.....	1,770	120
Garies.....	1,230	200
Greyton (Caledon).....	832	120
Hankey (Humansdorp).....	1,500	100
Kamieskroon (Springbok).....	510	100
Loxton (Victoria West).....	676	80
Middelburg.....	1,500	180
Middledrift.....	1,240	40
Niekerkshoop (Hay).....	1,320	200
Port Nolloth.....	1,774	250
Qumbu.....	1,800	40
Rietbron (Willowmore).....	600	60
Tarkastad (Tarka).....	1,180	150
Taung.....	1,310	20
Tsolo.....	1,960	20
Umtata.....	1,800	100
Vosburg (Victoria West).....	1,212	50
<i>Natal.</i>		
Empangeni (Lower Umfolozi).....	990	90
Estcourt.....	2,000	75
Ingwavuma.....	2,580	150
Mahlabatini.....	750	40
Mtubatuba (Hlabisa).....	1,960	140

The centres in brackets are the magisterial districts.

The above-mentioned salary covers all services for which the Department of Health is responsible in the area concerned. No additional fees are payable, except—

- mileage calculated at 10c per mile, only in respect of journeys to places outside a radius of three miles from headquarters;
- subsistence allowance at R2 per night when the District Surgeon is away from home; and
- operation fees at a fixed tariff in respect of certain operations which are performed on a voluntary basis by the District Surgeon on State patients and which are not regarded as part of his routine duties. In regard to the drug allowance the incumbent must supply drugs to indigent patients at his own expense, but—
 - newer and more expensive preparations prescribed for indigent patients are replaced by the Department of Health on application;
 - vaccine is supplied free of charge;
 - tuberculosis and venereal preparations are supplied by the Department of Health;
 - in the case of patients for whose treatment the Department of Police, Defence or Pensions are responsible, the incumbent is permitted to issue prescriptions to contracting chemists at the expense of the department concerned.

Indien daar om meer as een pos aansoek gedoen word, moet 'n afsonderlike aansoek ten opsigte van elkeen ingedien word.

Plek.	Salaris per jaar.	Medisyne toelae per jaar.
	R	R
<i>Transvaal.</i>		
Alberton.....	1,700	Kontrak.
Balfour.....	2,500	300
Blyderivier-gebied (Pelgrimsrus).....	746	120
Brits.....	4,500	500
Devon (Nigel).....	520	100
Gelukspan (Lichtenburg).....	1,000	200
Nkhensani (Tzaneen).....	1,470	200
Phalaborwa (Leydsdorp).....	500	75
Potchefstroom.....	3,400	Kontrak.
Roodepoort.....	3,940	Kontrak.
Soekmekaar (Soutpansberg).....	2,100	150
<i>Oranje-Vrystaat.</i>		
Kestell (Bethlehem).....	2,000	160
Thaba Nchu.....	1,872	250
Verkeerdelei (Brandfort).....	1,090	100
<i>Kaaprovinsie.</i>		
Bonnievale (Swellendam).....	480	40
Carnarvon.....	1,900	250
Craddock.....	1,770	120
Garies.....	1,230	200
Greyton (Caledon).....	832	120
Hankey (Humansdorp).....	1,500	100
Kamieskroon (Springbok).....	510	100
Loxton (Victoria-Wes).....	676	80
Middelburg.....	1,500	180
Middledrift.....	1,240	40
Niekerkshoop (Hay).....	1,320	200
Port Nolloth.....	1,774	250
Qumbu.....	1,800	40
Rietbron (Willowmore).....	600	60
Tarkastad (Tarka).....	1,180	150
Taung.....	1,310	20
Tsolo.....	1,960	20
Umtata.....	1,800	100
Vosburg (Victoria-Wes).....	1,212	50
<i>Natal.</i>		
Empangeni (Laer Umfolozi).....	990	90
Estcourt.....	2,000	75
Ingwavuma.....	2,580	150
Mahlabatini.....	750	40
Mtubatuba (Hlabisa).....	1,960	140

Die sentrums tussen hakies is die landdrosdistrikte.

Bogenoemde salaris dek alle dienste waarvoor die Departement van Gesondheid in die onderhawige gebied verantwoordelik is. Geen bykomende gelde is betaalbaar nie, behalwe—

- mylgelde teen 10 sent per myl bereken en alleen ten opsigte van ritte na plekke buite 'n omtrek van drie myl van die hoofstandplaas af;
- verblyfkooste teen R2 per nag wanneer die Distriks-geneesheer uithuisig is; en
- operasiegelde teen 'n vasgestelde tarief ten opsigte van sekere operasies wat op 'n vrywillige basis deur die Distriks-geneesheer op Staatspasiente uitgevoer word en wat nie as 'n deel van sy roetinepligte beskou word nie. Ten aansien van die medisynetoelae moet die bekleër van die pos medisyne aan behoeftiges op eie koste verskaf, maar—
 - nuwere en duurder preparate wat ten opsigte van behoeftige pasiënte voorgeskryf word, word op aansoek deur die Departement van Gesondheid vervang;
 - entstof word gratis verskaf;
 - Tuberkulose- en veneriese siekte-middels word deur die Departement van Gesondheid voorsien;
 - in die geval van pasiënte vir wie se behandeling die Departemente van Polisie, Gevangenis, Verdediging en Pensioene verantwoordelik is, word die bekleër toegelaat om voorskrifte aan kontrakterende aptekers vir die bereiding van die medisyne op koste van die betrokke departemente uit te reik.

24-30-7-14

Official Publications Issued during April, 1963.

BLUE BOOKS.

- Report of the Department of Lands for the Year ended 31st March, 1961 (R.P. 57/1962). Price R0.55.
- Report of the Department of Transport and of the National Transport Commission for the Year ended 31st March, 1962 (R.P. 61/1962). Price R1.30 (overseas R1.65).
- Joint Annual Report of the National Housing Commission, Bantu Housing Board and the National Housing Office for the Financial Years 1957/58, 1958/59 and 1959/60 (R.P. 71/1962). Price R1.10.
- Report of Agricultural and Pastoral Production 1959/60 Part 1—Holder or Farmer, Holding or Farming Unit, Land Utilisation, Farm Population and Farm Employment. Agricultural Census No. 34 (R.P. 10/1963). Price R0.90.
- Annual Report of the Commissioner of the South African Police for the year 1961 (R.P. 15/1963). Price R0.65 (overseas R0.85).
- Annual Report of the Secretary for Agricultural Technical Services 1961/62 (R.P. 25/1963). Price R0.50 (overseas R0.65).
- Annual Report of the Secretary for Agricultural Economics and Marketing 1961/62 (R.P. 27/1963). Price R0.45 (overseas R0.56).

ACTS.

- No. 9/1963.—Constitution Amendment. Price R0.05.
- No. 10/1963.—Judges Salary & Pension Amendment. Price R0.05.
- No. 11/1963.—Womens Regal Practitioners 1963. Price R0.05.
- No. 12/1963.—Coloured Development Corporation Amendment. Price R0.05.
- No. 13/1963.—S.A.R. & H. Additional Appropriation 1963. Price R0.10.
- No. 14/1963.—Companies Amendment 1963. Price R0.05.
- No. 15/1963.—Agricultural Pests Amendment. Price R0.05.
- No. 16/1963.—Justices of the Peace & Commissioner of Oaths 1963. Price R0.05.
- No. 17/1963.—Additional Appropriation 1963. Price R0.10.
- No. 18/1963.—Prohibition of Export of Ostriches 1963. Price R0.05.
- No. 19/1963.—Magistrates' Courts Amendment 1963. Price R0.05.
- No. 20/1963.—Higher Education Amendment. Price R0.05.
- No. 21/1963.—Explosives Amendment 1963. Price R0.05.
- No. 22/1963.—Provincial Councils & Executors. Price R0.05.
- No. 23/1963.—Maintenance Act 1963. Price R0.10.
- No. 24/1963.—Rural Coloured Areas Act 1963. Price R0.25.
- No. 25/1963.—Moratorium Act 1963. Price R0.10.
- No. 26/1963.—Publications & Entertainments 1963. Price R0.10.
- No. 27/1963.—S.A.R. & H. Unauthorized Expenditure 1963. Price R0.10.
- No. 28/1963.—S.A.R. & H. Appropriation Act 1963. Price R0.05.
- No. 29/1963.—Unauthorized Expenditure 1961/62. Price R0.05.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

- Fourth Report of the Select Committee on Public Accounts 1961/62 (S.C. 1c/1963). Price R2.20 (Overseas R2.75).
- Report of the Select Committee on a Question of Privilege (S.C. 3/1963). Price R0.30 (Overseas R0.40).
- Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Fuel Research Institute and Coal Bill (S.C. 6/1963). Price R0.10 (Overseas R0.15).

MAPS.

- 1:50,000 S.A. Topo Series.
- Sheet No. 3318CD—Cape Town (3rd edition). Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).
- Sheet No. 3027DA—Blikana. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).
- Sheet No. 2628CD—Beerlaagte. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).
- Sheet No. 3129AC—Nkanga. Price R0.60 (Overseas R0.75 per sheet).

ACTS HANDBOOKS.

- Unemployment Insurance Act, 1946, as amended up to 31st December, 1962 and Regulations framed thereunder. Price R0.80. (Overseas R1.00).

MISCELLANEOUS.

- Budget Speeches 1963/64. Price R0.10 (Overseas R0.15).
- Monthly Abstract of Trade Statistics, January 1963. Price R0.40 (Overseas R0.50).
- Monthly Bulletin of Statistics, April 1963. Price R0.60 (Overseas R0.75).
- Foreign Trade Statistics, 1961, Vol. 3—Supplementary Trade Statements. Price R0.75 (Overseas R0.95).

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

Offisiële Publikasies Uitgegee gedurende April 1963.

BLOUBOEKE.

- Verslag van die Departement van Lande vir die jaar geëindig 31 Maart 1961 (R.P. 57/1962). Prys R0.55.
- Verslag van die Departement van Vervoer en van die Nasionale Vervoerkommissie vir die jaar geëindig 31 Maart 1962 (R.P. 61/1962). Prys R1.30 (Oorsee R1.65).
- Gesamentlike Jaarverslag van die Nasionale Behuisingskommissie, die Bantoebehuisingraad en die Nasionale Behuisingskantoor vir die Boekjare 1957/58, 1958/59, 1959/60 (R.P. 71/1962). Prys R1.10.
- Verslag oor Landbou- en Veeteeltproduksie 1959/60, Deel 1.—Houer of Boer; Hoewe of Boerderyeenheid; Grondbenutting; Plaasbevolking en Plaaswerkers; Landbousensus No. 34 (R.P. 10/1963). Prys R0.90.
- Jaarverslag van die Kommissie van die Suid-Afrikaanse Polisie vir die jaar 1961 (R.P. 15/1963). Prys R0.65 (Oorsee R0.85).
- Jaarverslag van die Sekretaris vir Landbou-tegniese Dienste 1961/62 (R.P. 25/1963). Prys R0.50 (Oorsee R0.65).
- Jaarverslag van die Sekretaris van Landbou-ekonomie en -bemarking 1961/62 (R.P. 27/1963). Prys R0.45 (Oorsee R0.56).

WETTE.

- No. 9/1963.—Wysigingswet op die Grondwet. Prys R0.05.
- No. 10/1963.—Wysigingswet op Salarisse en Pensioene van Regters. Prys R0.05.
- No. 11/1963.—Vroue Regspraktisynswet. Prys R0.05.
- No. 12/1963.—Wysigingswet op die Kleurling Ontwikkelingskorporasie. Prys R0.05.
- No. 13/1963.—S.A.S. & H. Addisionele Begrotingswet. Prys R0.10.
- No. 14/1963.—Wysigingswet op Maatskappye. Prys R0.05.
- No. 15/1963.—Wysigingswet op Landbouplae. Prys R0.05.
- No. 16/1963.—Wet op Vrederegters en Kommissarisse van Ede. Prys R0.05.
- No. 17/1963.—Addisionele Begrotingswet. Prys R0.10.
- No. 18/1963.—Wet op die Verbod op Uitvoer van Volstruise. Prys R0.05.
- No. 19.—Wysigingswet op Landdroshowe. Prys R0.05.
- No. 20/1963.—Wysigingswet op Hoër Onderwys. Prys R0.05.
- No. 21/1963.—Wysigingswet op Ontploffbare Stowwe. Prys R0.05.
- No. 22/1963.—Wet op Provinsiale Rade en Uitvoerende Komitees. Prys R0.05.
- No. 23/1963.—Wet op Onderhoud. Prys R0.10.
- No. 24/1963.—Wet op Landelike Kleurlinggebiede. Prys R0.25.
- No. 25/1963.—Moratoriumwet. Prys R0.10.
- No. 26/1963.—Wet op Publikasies en Vermaaklikhede. Prys R0.10.
- No. 27/1963.—S.A.S. & H. Ongemagtigde Uitgawes. Prys R0.10.
- No. 28/1963.—S.A.S. & H. Begrotingswet. Prys R0.05.
- No. 29/1963.—Wet op Ongemagtigde Uitgawes. Prys R0.05.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

- Vierde verslag van die Gekose Komitee oor Openbare Rekenings 1961/62 (G.K. 1c/1963). Prys R2.20 (Oorsee R2.75).
- Verslag van die Gekose Komitee oor 'n Saak van Privilegie (G.K. 3/1963). Prys R0.30 (Oorsee R0.40).
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Brandstof Navorsingsinstituut en Steenkool (G.K. 6/1963). Prys R0.10 (Oorsee R0.15).

LANDKAARTE.

- 1:50,000 S.A. Topo Reeks.
- Vel No. 3318CD—Kaapstad (3de uitgawe). Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).
- Vel No. 3027DA—Blikana. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).
- Vel No. 2628CD—Beerlaagte. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).
- Vel No. 3129AC—Nkanga. Prys R0.60 (Oorsee R0.75 per vel).

HANDBOEKE WETTE.

- Werkloosheidversekeringswet 1946 soos gewysig tot 31 Desember 1962, en Regulasies daarop gepubliseer. Prys R0.80 (Oorsee R1.00).

DIVERSE.

- Begrotingsredes 1963/64. Prys R0.10 (Oorsee R0.15).
- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie 1963. Prys R0.40 (Oorsee R0.50).
- Maandbulletin van Statistiek, April 1963. Prys R0.60 (Oorsee R0.75).
- Buitelandse Handelstatistiek, 1961, Volume 3—Supplementêre Handelstate. Prys R0.75 (Oorsee R0.95).

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.**CLOSING TIME FOR GOVERNMENT NOTICES, ETC.**

As Monday, 8th July, 1963, is a public holiday, the closing time for the receipt of Government Notices, etc., will be as follows:—

3 p.m. on Thursday, 4th July, for the *Government Gazette* of Friday, 12th July, 1963.

Late notices will be published in the subsequent issues.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.**SLUITINGSTYD VIR GOEWERMENSKENNISGEWINGS, ENS.**

Aangesien Maandag, 8 Julie 1963, 'n openbare vakansiedag is, sal die sluitingstyd vir die ontvangs van Goewermentskennisgewings, ens., as volg wees:—

3 nm. op Donderdag, 4 Julie, vir die *Staatskoerant* van Vrydag, 12 Julie 1963.

Laat kennisgewings sal in die daaropvolgende uitgawes geplaas word.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

GENERAL NOTICE.

NOTICE No. 317 OF 1963.

PRODUCERS' PRICES FOR DRESSED CARCASSES OF SLAUGHTER ANIMALS IN CONTROLLED AREAS.—AMENDMENT.

It is hereby notified for general information that the Livestock and Meat Industries Control Board, referred to in section 3 of the Livestock and Meat Control Scheme, published by Proclamation No. 265 of 1945, as amended, has decided under the powers vested in it by the said Scheme, to amend the Schedule to Notice No. 449 of 1962 in the manner specified in the Schedule hereto with effect from 2nd June, 1963.

J. COETSEE,
General Manager, Livestock and Meat
Industries Control Board.

SCHEDULE.

The Schedule to Notice No. 449 of 1962 is hereby amended by substituting the following Annexures for Annexures VI, VII and VIII thereof:—

ALGEMENE KENNISGEWING.

KENNISGEWING No. 317 VAN 1963.

PRODUSENTEPRYSE VIR GEDRESSEERDE KARKASSE VAN SLAGVEE IN BEHEERDE GEBIEDE.—WYSIGING.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede, gemeld in artikel 3 van die Vee- en Vleisreëlinskema, gepubliseer by Proklamasie No. 265 van 1945, soos gewysig, kragtens die bevoegdheid hom verleen deur die genoemde Skema, besluit het om die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 1962, met ingang van 2 Junie 1963, te wysig soos in die Bylae hierby uiteengesit.

J. COETSEE,
Hoofbestuurder, Raad van Beheer oor
die Vee- en Vleisnywerhede.

BYLAE.

Die Bylae van Kennisgewing No. 449 van 1962 word hierby gewysig deur Aanhangsels VI, VII en VIII daarvan te vervang deur die volgende Aanhangsels:—

ANNEXURE VI.—AANHANGSEL VI.

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR LAMB, SHEEP AND GOAT CARCASSES IN CONTROLLED AREAS.
TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR LAM-, SKAAP- EN BOKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE.
Cents per lb. cold dressed weight./Sent per lb. koue-gedresseerde gewig.

	Witwatersrand.				Cape Town/Kaapstad.				Pretoria.				Durban and/en Pietermaritzburg.				Port Elizabeth and/en East London/Oos-Londen.				Bloemfontein.				Kimberley.			
	M.		P.		M.		P.		M.		P.		M.		P.		M.		P.		M.		P.		M.		P.	
	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.	A.	B.
Lambs/Lammers—																												
Super.....	19·0	18·0	17·0	16·0	18·25	17·25	16·25	15·25	19·25	18·25	17·25	16·25	19·75	18·75	17·75	16·75	16·5	15·5	15·0	14·0	16·5	15·5	15·0	14·0	16·5	15·5	14·5	13·5
Grade/Graad 1..	18·0	17·0	16·0	15·0	17·25	16·25	15·25	14·25	18·25	17·25	16·25	15·25	18·75	17·75	16·75	15·75	15·5	14·5	14·0	13·0	15·5	14·5	14·0	13·0	15·5	14·5	13·5	12·5
Grade/Graad 2..	14·0	13·0	12·0	11·0	13·25	12·25	11·25	10·25	14·25	13·25	12·25	11·25	14·75	13·75	12·75	11·75	11·5	10·5	10·0	9·0	11·5	10·5	10·0	9·0	11·5	10·5	9·5	8·5
Sheep/Skape—																												
Prime/Prima....	16·0	15·0	15·25	14·25	16·0	15·0	15·0	14·0	16·25	15·25	15·5	14·5	16·5	15·5	16·0	15·0	14·5	13·5	14·25	13·25	15·0	14·0	14·25	13·25	13·5	12·5	12·75	11·75
Grade/Graad 1..	15·5	14·5	14·25	13·25	15·5	14·5	14·0	13·0	15·75	14·75	14·5	13·5	16·0	15·0	15·0	14·0	14·0	13·0	13·25	12·25	14·5	13·5	13·25	12·25	13·0	12·0	11·75	10·75
Grade/Graad 2..	11·5	10·5	10·25	9·25	11·5	10·5	10·0	9·0	11·75	10·75	10·5	9·5	12·0	11·0	11·0	10·0	10·0	9·0	9·25	8·25	10·5	9·5	9·25	8·25	9·0	8·0	7·75	6·75
Kids/Boklammers—																												
Grade/Graad 1..		12·25				12·25				12·25				12·5				11·75				11·75				11·75		
Goats/Bokke—																												
Grade/Graad 1..		10·25				10·25				10·25				10·5				9·75				9·75				9·75		

M.—Non-Fattailed types./Nie-vetsterstipes.

P.—Fattailed types./Vetsterstipes.

A.—Lambs 40 lb. and under, sheep 50 lb. and under./Lammers 40 lb. en onder, skape 50 lb. en onder.

B.—Lambs over 40 lb., sheep over 50 lb./Lammers bo 40 lb., skape bo 50 lb.

ANNEXURE VII.—AANHANGSEL VII.

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR PIG CARCASSES IN CONTROLLED AREAS.
TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE.

Cents per lb. cold dressed weight./Sent per lb. koue-gedresseerde gewig.

	Witwatersrand and/en Pretoria.	Cape Town/ Kaapstad.	Port Elizabeth and/en East London/ Oos-Londen.	Durban.	Pietermaritz- burg.	Bloemfontein and/en Kimberley.
	c	c	c	c	c	c
Porkers/Vleisvarke—						
Super.....	15.75	16.50	16.25	16.00	16.00	15.25
Grade/Graad 1.....	14.25	15.00	14.75	14.50	14.50	13.75
Grade/Graad 2.....	11.50	12.25	12.00	11.75	11.75	11.00
Baconers/Spekvarke—						
Grade/Graad 1.....	14.75	15.50	15.00	15.00	14.75	14.25
Grade/Graad 2.....	12.75	13.50	13.00	13.00	12.75	12.25

ANNEXURE VIII.—AANHANGSEL VIII.

RATES FOR THE CALCULATION OF MINIMUM PRODUCERS' PRICES FOR DETAINED PIG CARCASSES IN CONTROLLED AREAS.

TARIEWE VIR DIE BEREKENING VAN MINIMUM PRODUSENTEPRYSE VIR TERUGGEHOUE VARKKARKASSE IN BEHEERDE GEBIEDE.

Cents per lb. cold dressed weight./Sent per lb. koue-gedresseerde gewig.

	Witwatersrand and/en Pretoria.	Cape Town/ Kaapstad.	Port Elizabeth and/en East London/ Oos-Londen.	Durban.	Pietermaritz- burg.	Bloemfontein and/en Kimberley.
	c	c	c	c	c	c
Porkers/Vleisvarke—						
Super.....	10.25	10.75	10.50	10.50	10.50	10.00
Grade/Graad 1.....	9.25	9.75	9.50	9.50	9.50	9.00
Grade/Graad 2.....	7.50	8.00	7.75	7.75	7.75	7.25
Baconers/Spekvarke—						
Grade/Graad 1.....	9.50	10.00	9.75	9.75	9.50	9.25
Grade/Graad 2.....	8.25	8.75	8.50	8.50	8.25	8.00



Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size 11½ Inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch (single column).

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature, respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion.

CHANGE OF NAMES (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY.

Advertisers should note that the closing hours for the acceptance of "copy" for the "Government Gazette" is 3 p.m. on Monday of each week preceding publication. Any copy received after this hour will be held over for the following week's "Gazette". When public holidays affect publication, a special notice will appear in the "Gazette" notifying any change in the closing hour.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroefde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoek om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEMING VAN KOPIE.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die "Staatskoerant" 3 nm. op Maandag van elke week voor verskyning is. Kopie wat na hierdie uur ontvang word, sal oorgehou word vir publikasie in die volgende week se "Staatskoerant". Wanneer openbare feesdae die publikasiedatum raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die "Staatskoerant" geplaas word wat verandering van die sluitingsuur aankondig.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Adresveranderings, Staking van Besighede, Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote.

TRANSCVAAL.

CHANGE OF ADDRESS OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by L. SIMMONS FURS, at 10 City Centre, Pretoria, has been moved to 231 Central House (Second Floor), Pretoria, as from 1st May, 1963. 5646—17-24-30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer conducted by LEON JOSEPH, under the style of LEON'S OUTFITTERS, at 34 Prince's Avenue, Benoni, will be abandoned with effect from the 31st May, 1963.—Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Party, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni. 5671—17-24-30

V. EN V. FIETS EN ALGEMENE HANDELAARS, Agtiende Laan 455, Rietfontein, Pretoria.

Hiermee word kennis gegee dat bogenoemde besigheid verhuis het na Paul Krugerstraat 916, Parktown.—J. J. de Lange. 5994—24-30-7

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by R. G. E. GRAVER and G. R. OCHSE under the style of ZEPHYR METAL INDUSTRIES, has been dissolved as from the 27th April, 1963. The said R. G. E. GRAVER will henceforth carry on the said business for his sole account and benefit.—Ian Reid, Attorney, 32e Van Riebeeck Avenue, Edenvale. 5866—17-24-30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 3 (1) of the Registration of Businesses Act, 1909, and in terms of Section 34 of Act No. 23 of 1936, as amended, that it is the intention of CHANA SOICHER, carrying on business as MONTY'S EGG AND BUTTER SUPPLY COMPANY at 47 Market Hall, Newtown, Johannesburg, to admit LENA MONTY into partnership with her, and to transfer all the assets of her business to the partnership as newly constituted after the expiration of a period of thirty (30) days from the date of the last publication hereof. The said partners will continue to trade under the same style at the same address, Johannesburg, 16th day of May, 1963.—Jack Blumenthal & Gordon, Attorneys for the Parties, 1-11 Beckett's Buildings, President Street, Johannesburg. 6307—30-7-14

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Vennootskap tot hertoe tussen PIETER JOZEF MARIUS DU PLESSIS en JOHANNES PETRUS VICTOR in verband met die slagtersbesigheid bekend as PARK SLAGHUIS te Sewende Straat 12, Distriksdorp, Krugersdorp, ontbind is deur die uittreding daaruit van PIETER JOZEF MARIUS DU PLESSIS vanaf die 31ste dag van Maart 1963. Die genoemde JOHANNES PETRUS VICTOR sal voortaan die genoemde besigheid dryf vir sy eie belang en sy eie rekening onder dieselfde naam en by dieselfde adres.—Fourie & Fourie, Prokureurs vir die Partye, Posbus 45, Krugersdorp. 5802—17-24-30

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by ANNIE BERTHA REICHMAN and MINNIE FINE under the style of GALLERIES LIBRARY has been dissolved as from the 30th day of April, 1963. The said ANNIE BERTHA REICHMAN will henceforth carry on the said business for her sole account and benefit.—Geo. Isserow & T. L. Friedman, Attorneys, 546 Jules Street, Malvern, Johannesburg. 5868—17-24-30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that GERT JOHANNES BECKER has sold his general dealer's, fresh produce dealer's and ice-cream dealer's business, carried on by him under the style of UITSPAN CAFÉ at 710 Paul Kruger Street, Mayville, Pretoria, together with all fixtures and stock-in-trade to MAXIMILIAN DAUBERT, who will carry on such business under the same style and at the same address with effect from 1st June, 1963.—Rogaly & Co., Attorneys for the Parties, 628 City Centre, Pretorius Street, Pretoria. 6128—24-30

NOTICE.

The business carried on by MANUEL RODRIGUES MONGINHO, under the style of COIMBRA FRUIT MARKET, at Shop No. 2, Leopold Heights, corner of Bok and Claim Streets, Joubert Park, Johannesburg, has been sold to JOSE PINTO and MANUEL CLEMENTE VARELA DA SILVA, who will continue to carry on the business under the same style and at the same address.—Max Mayers, Attorney for Seller, 42 Harrison Street, Johannesburg. 6275—30

KENNISGEWING.

NICOLAAS FRANS JOHANNES OBERHOLZER, wat besigheid gedoen het as algemene handelaar onder die naam LIBERTAS WINKELS te Tweede Laan, Thabazimbi, is van voorneme om gemelde besigheid met al die bates daaraan verbonde te vervreem aan HUMAN HUMAN, JORDAAN HUMAN en PETRUS JOHANNES HUMAN, na verstryking van 30 dae vanaf 30 Mei 1963, welke laasgenoemde persone gemelde besigheid onder dieselfde naam sal voortsit by dieselfde adres vir hulle eie voordeel.—J. F. van Graan & Kie., Partye se Prokureurs, Vierde-laan (Posbus 58), Thabazimbi. 6356—30

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSEPH MODISE, carrying on business as general dealers at 10010 Orlando West No. 2, under the style of GOOD HOPE TRADING STORE to dispose of the said business together with all the assets thereof as from the 7th day of May, 1963, to JACOB

MAIMANE, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit.—L. Garb and Lazerson, Third Floor, Hershleigh Buildings, 132 Fox Street, Johannesburg. 6276—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ELLIS ZELICK WAINSTEIN, carrying on business as EDENVALE FISH AND CHIPS at 105 Van Riebeeck Avenue, Edenvale, District Germiston, to dispose of the said business together with the assets thereof 31 (thirty-one) days after the final publication of this notice to GEORGE WILLIAM ELS, who will thereafter carry on the said business under the same style at the same address for his own account and benefit.—Kovalsky, Tuch and Sacks, Attorneys for Seller, 111/115 Charter House, 13 Rissik Street, Johannesburg. 6306—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership business hitherto carried on by EDMUND JAMES SUTHERLAND and JOHANNES JACOBUS BAWDEN under the style of GERDVIEW BUTCHERY at corner of Waterloo and Emdin Roads, Gerdview, Germiston, has been dissolved as from the 27th day of April, 1963. The said J. J. BAWDEN will henceforth carry on the said business under the same name for his sole account and benefit. 6289—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the business carried on by me at 10 Voortrekker Road, Alberton, as a general dealer under the style and name of HELPMEKAAR HANDELSHUIS, has been sold to NICOLAAS JACOBUS VAN LOGGERENBERG, who will thereafter carry on the said business at the same address for his own account and benefit under the same name of HELPMEKAAR HANDELSHUIS, as from 8th May, 1963.—Jacobus Joubert Booysen, 10 Voortrekker Road, Alberton. 6287—30

ALIENATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 as amended, that it is the intention of MACKS WELD AND BRAZE (PROPRIETARY) LIMITED, carrying on business as general dealers at 43 Kemston Avenue, Benoni, to dispose of the said business together with all the assets thereof as and from the 31st day after the last publication hereof, to M. L. KANGISSER (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address for its own account and benefit. Dated at Benoni on this the 15th day of May, 1963.—Hull, Pearson, Taylor & Favish, Attorneys for the Parties, 60 Cranbourne Avenue (P.O. Box 265), Benoni. 6250—30

NOTICE.

Notice is hereby given, that the general dealer, provisions dealer, radio dealer and dealer in patent medicines businesses, heretofore conducted by MARTIN JOHN WILLIAMS, trading as M. J. WILLIAMS, at 29, 29a and 29c Sarel Cilliers Street, Delmas, have been sold and will be transferred to a Company about to be registered and to be known as M. J. WILLIAMS (PROPRIETARY), LIMITED. The said Company will carry on the said businesses for its own benefit under its own name and style at the same address. Dated at Delmas on this 21st day of May, 1963.—P. A. Milstein, Attorney for the Parties, P.O. Box 266, Delmas. 6255—30

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee kragtens die bepalings van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat THOMAS GERRIT COETZER, voornemens is om sy besigheid bekend as KAFEE CAPRI, wat gedryf word in die perseel geleë te Burgerstraat 140, Rustenburg, tesame met alle voorrade insluitende klandisiewaarde na 'n tydperk van 30 dae vanaf 30 Mei 1963, te verkoop aan CHARLES LOUIS HERBST en SUSANNA MARIA PETRONELLA HERBST, wat gemelde besigheid sal voortsit by dieselfde adres en onder dieselfde naam vir hulle eie rekening.—Duffey & Van Niekerk, Prokureurs vir Partye, Steenstraat 23 (Posbus 97), Rustenburg. 6260—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business hitherto carried on by ANTONY IVANISEVICH, under the style of PETERS BUTCHERY, at 39 Naami Road, Florida, has been sold to EAST RAND FRESH MEAT SUPPLY (NEWTOWN), LIMITED, who will carry on the said business under the same style at the same address with effect from 30 days after date of final publication hereof.—W. Huftel, Attorneys for the Parties, Standard Bank Chambers, 243 President Street, Germiston. 6172—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business conducted by VIVIAN GABIE and APRIL JOAN BROWNING, under the style of THE MEWS PET SHOP, at 11 Rosebank Mews, Oxford Road, Rosebank, Johannesburg, has been sold as a going concern and will be transferred to GRETA ROSEMARIE COOP (who will trade under the same style at the same address) on the 31st day after the last publication of this notice. Ownership of the assets sold will, notwithstanding the transfer thereof, remain vested in the sellers until payment in full of the purchase price thereof in terms of an agreement of sale entered into on the 16th May, 1963.—B. Wunsh, of Basil Wunsh and Block, Attorneys for Sellers, P.O. Box 366, Johannesburg. 6174—30

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the café business carried on by WILLEM JOHANNES VAN WYNGAARDT, under the style or firm of PUBLIEKE KAFEE, at 93 Wolmarans Street, Potchefstroom, will be sold and transferred to ANTONIO RODRIGUES AGUIAR, FRANCISCO PULO FARINHA DE SOUZA and JOAO FRANCA BORBOSA, with effect from a date 31 days after the expiry of the last publication of this notice, who will thereafter carry on the said business under the style or firm of PUBLIEKE KAFEE, at the same address for their own account.—A. R. Fleischack & Co., Attorneys for the Parties, 199 Kerk Street (P.O. Box 64), Potchefstroom. 6178—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the business presently carried on by DENNIS ALEXANDER KIMBLE and ALEXANDER BENJAMIN KIMBLE, in co-partnership, under the style of PROTEA MOTOR SPARES AND SCRAP METALS, at 93 Boom Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to a Company in the course of formation to be known as KIMBLE INVESTMENTS (PTY.), LTD., with effect as and from the 5th day of June, 1963, which said Company will continue to trade at the same address and under the same style as heretofore. Pretoria, 24th May, 1963.—R. N. Edelstein, Veale and Coetzee, Attorneys for the Parties, 201/208 Central House, Pretoria. 6202—30

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee dat LOURENS PETER WRIGHT, eienaar van die SAAM-SPAN KAFEE, Von Willighstraat 48, Potchefstroom, gemelde besigheid op 6 Mei 1963, oorgemaak het aan FRANCISCO FERNANDEZ DE LIMA, en dat die gemelde besigheid vanaf voormelde datum deur die gemelde DE LIMA vir sy eie rekening voortgesit sal word by dieselfde adres en onder dieselfde naam.—C. van Gass, Gericke & Kie., Prokureurs vir die Partye, Cuthbertsgebou, Potchefstroom.

6179—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERNST DE JONG, carrying on business as a commercial artist, at 425 Church Street, Pretoria, under the style or firm of DE JONG STUDIOS, to dispose of the said business together with all the assets thereof with effect from the 1st day of July, 1963, to ERNST DE JONG STUDIOS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit. Dated at Pretoria this 17th day of May, 1963.—Caplan & Gutstein, Attorneys for the Parties, 407-411 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

6200—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's, restaurant and fresh produce business carried on by JOHANNA PETRONELLA MURRAY, at Plot No. 111 of the farm Honingsnestkrans, District Pretoria, under the name and style of PANORAMA RESTAURANT, has been sold to TIAGO MAURA FERNANDES and JOAO FERNANDES and will be transferred to the said Purchasers 30 days after the date of the last publication of this advertisement. The said TIAGO MAURA FERNANDES and JOAO FERNANDES shall thereafter continue the business for their own account under the same style or firm at the same address.—K. Kuyper & Co., Attorneys for Parties, 266 Van der Walt Street, Pretoria.

6201—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the businesses of a general dealer and butcher, conducted by GEORGE SAMUEL STREAK, under the style of RIETFOONTEIN CASH STORE and RIETFOONTEIN BUTCHERY, at Rietfontein, District Lichtenburg, have been resold and are being transferred to JOSEPH STEPHENS with effect from the 30th day of June, 1963, who will carry on the said businesses under his own name at the same address and for his own benefit and account. Dated at Lichtenburg this 18th day of May, 1963.—T. P. Taylor and Partners, Attorneys for the Parties, 47 Melville Street (P.O. Box 139), Lichtenburg.

6216—30-7

NOTICE.

Notice is hereby given that the businesses carried on by ORAZIO D'ARMI and known as D'ARMI FRESH FRUIT AND VEGETABLE SHOP and D'ARMIS FISH AND CHIPS, at Stand No. 548, Krugersdorp, have been transferred to ORAZIO D'ARMI and CAMILLO DE NOVELLIS, who will carry on both businesses in partnership under the same style and for

their own benefit. Dated at Krugersdorp this 20th day of May, 1963.—Shenker & Shenker, Attorneys for the Parties, P.O. Box 13, Krugersdorp.

6217—30

CHANGE OF ADDRESS.

Notice is hereby given that the business carried on at 385 Van der Hoff Road, Pretoria Gardens, by DU PREEZ ELECTRICAL REPAIRS, is now moving to 69 Queen Street, Pretoria.

6229—30-7-14

Notice is hereby given, that it is the intention of THEUNIS HASIE SMIT (Junior), to dispose of his business known as ARTISTIC SLATE QUARRIES, carried on by him at Stand 581, Blaigowrie by sale thereof to REUBEN BARNET FURMAN, in his capacity as Trustee for a Company about to be formed and to be known as ARTISTIC SLATE QUARRIES (PTY.), LIMITED, who will continue to carry on the said business for the account of the said Company (in course of formation) at the same address with effect from the day following expiration of a period of 30 (thirty) days after the final appearance of this advertisement. Dated at Johannesburg this 20th day of May, 1963.—Schaioowitz, Levitt & Gordon, Attorneys for the Seller, 9th Floor, Palace Building, 52 Pritchard Street (P.O. Box 6657), Johannesburg.

6265—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSE FREITOS DOS SANTOS to alienate the business carried on by him under the style of VICTORIA FISH AND CHIPS on Stand No. 248, Oberholzer, to VICTORIA FISH AND CHIPS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from a date 30 (thirty) days after last publication of this notice.

The said business will thereafter be carried on at the same address and under the same style for the account of the Purchaser.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp.

6268—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOSE FREITOS DOS SANTOS to alienate the business carried on by him under the style of STATION TRADING STORE on Stand No. 248, Oberholzer, to VICTORIA FISH AND CHIPS (PROPRIETARY), LIMITED, with effect from a date 30 (thirty) days after last publication of this notice.

The said business will thereafter be carried on at the same address and under the same style for the account of the Purchaser.—J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for the Parties, Allied Building, 43 Human Street, Krugersdorp.

6267—30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van PAUL JOACHIM LAAGE, wat besigheid doen as handelaar in varsprodukte, teekamerhouer, restaurant- en visbakkereienaar, onder die naam van BONNIE REST RESTAURANT, te Gedeelte 147 van die Plaas DE ONDERSTEPOORT No. 300, Distrik Pretoria, om sy besigheid tesame met alle bates en klandisiewaarde na verloop van 'n tydperk van 30 dae vanaf 30 Mei 1963, te verkoop aan SPIROS BOUTSIAS, wat genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde firmanaam vir sy

die rekening en voordeel sal voortsit.—C. J. Kuhn, Voortrekkerweg 432 (Posbus 1899), Pretoria, en Louw & Ronald Rappoport, Investment House, Van Wykstraat 34A (Posbus 360), Roodepoort, Prokureurs vir die Partye.

6322—30

Notice is hereby given that the business heretofore carried on by JOHN CHILIMIGRAS and ARTHUR CHILIMIGRAS under the style of LAKE PARKVIEW SUPPLY STORES, 66 Tyrone Avenue, Parkview, Johannesburg, has been sold as a going concern to BASIL MELIGONIS, who will continue to carry on the business at the same address under the same name for his sole benefit and account, and will be transferred to him after due expiry of this advertisement in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, and subject to the conditions of the Deed of Sale. Dated at Johannesburg this 17th day of May, 1963.—Louis L. Ronthal, Attorneys for the Seller, St. Andrews Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.

6274—30

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomstig Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van WILLEM ROBERT GOUWS, wat besigheid doen as restauranteienaar, onder die naam van VANLETTA RESTAURANT, te Mitchellstraat 162a, Pretoria-Wes, Pretoria, om sy besigheid tesame met alle bates en klandisiewaarde na verloop van 'n tydperk van 30 dae vanaf 30 Mei 1963, te verkoop aan ARTHUR VERNON PEPPER, wat genoemde besigheid by dieselfde adres en onder dieselfde firmanaam vir sy eie rekening en voordeel sal voortsit.—C. J. Kuhn, Prokureur vir die Partye, Voortrekkerweg 432 (Posbus 1899), Pretoria.

6321—30

VERVREEMDING VAN BESIGHEID.

Geliewe kennis te neem dat die vennootskap tussen D. W. BOTHA en M. P. VAN STADEN, wat besigheid doen onder die naam en styl van RANDBURG BATTERY-HUIS, ontbind word 30 (dertig) dae na die verskyning van die laaste van hierdie advertensie en dat hierdie besigheid vanaf daardie datum aangekoop word deur D. W. BOTHA en sal hy dit voortsit onder dieselfde naam en styl vir sy eie rekening. Geteken te Randburg hierdie 24ste dag van Mei 1963.—Van der Merwe & Gildenhuys, Permanentgebou 515, Paul Krugerstraat, Pretoria.

6346—30

CAPE.—KAAP.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ERIC STANLEY WESTCOTT, carrying on business as a general dealer on portion of Erf No. 100, High Street, Engcobo, to sell the said business to KEITH DOUGLAS TURNBULL, who will carry on such business at the same address in his own name and for his own benefit. Dated at Engcobo this 13th day of May, 1963.—Carey Miller & Franz, Attorneys for the Parties, P.O. Box 8, Engcobo.

6192—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that DAPHNE JOY LOMBARD intends disposing of her business known as BUFFALO FISH AND CHIPS, situate at 20 College Street, East London, to and in

favour of VIVIAN GEORGE SMITH, who will continue to trade at the same address and under the same style.—J. A. Yazbek & Co., Attorneys for the Parties, 24 Gladstone Street, East London. —30-7

KENNISGEWING VAN ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennisgewing geskied hiermee dat FLORIS PIETER BRAND en LEON GERDENER ROUSSEAU, wat voorheen te Kaapstad in vennootskap sake gedoen het onder die naam TUNA VISSERYE, genoemde vennootskap met ingang vanaf 11 September 1962, ontbind het, en dat gemelde FLORIS PIETER BRAND sedert genoemde datum vir sy eie rekening en voordeel sake doen onder dieselfde naam. Gedateer te Kaapstad hierdie 16de dag van Mei 1963.—Bisset, Boehmke & McBlain, Prokureurs vir Leon Gerdener Rousseau, Cape Timesgebou 301, St. Georgestraat, Kaapstad. Klosser, Hoole & Saunders, Prokureurs vir Floris Pieter Brand, St. Georgestraat 52, Kaapstad. 6131—30

NATAL.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of COSTAS ANAGNOSTATOS, to sell the business carried on by him at 153 Esplanade, Durban, under the style of WILBERN COURT TEA ROOM, to JOHN PEACOCK, who shall continue to carry on business under the same name and at the same address. Dated at Durban this 16th day of May, 1963.—Marcus Lewis & Son, Solicitors to the Parties, 301/7 Union Club Building, corner of Smith & Field Streets, Durban. 6173—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 as amended, that NORTHERN NATAL MOTORS (PTY.), LTD., intends disposing of the business it carries on at the corner of Allen and Paterson Streets, Newcastle. 6252—30

SALE OF GOODS FORMING PART OF BUSINESS.

Notice is hereby given that, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of J. MERRYWEATHERS (PROPRIETARY), LTD., carrying on business at 363/379 Church Street, Pietermaritzburg, to alienate

on the 1st July, 1963, certain goods forming part of the said business to BEACHWAY MOTORS (1962) (PROPRIETARY), LIMITED, of West Street, Durban.—Dennis Lowe, Venn & Partners, Attorneys for the Parties, First Floor, Southern House, 29 Timber Street, Pietermaritzburg. 6327—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of EDWARD WILLIAM ROWLES to dispose of the business carried on by him at 214 Essenwood Road, under the name and style of D.H.S. TUCK SHOP. Dated at Durban this 15th day of May, 1963.—J. H. Nicolson, Stiller & Geshen, Attorneys to the Seller, Yorkshire House (Fourth Floor), corner of Smith and Field Streets, Durban. 6223—30

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of THERA PHARMACEUTICAL NATAL (PTY.), LIMITED, to dispose of the business conducted at 124 Sarnia Road, Rosburgh, Durban, as a going concern. Dated at Durban this 17th day of May, 1963.—L. J. Paola & Wright, Attorneys for Purchaser, Suites 950 and 1050, Mansion House, 12 Field Street, Durban. 6224—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of DAVAGI CHETTY, trading at 73 Albert Street, Durban, to dispose of the said business to BHANUMATHI GANGARAM LALLOO, who will carry on business as BOSSA NOVA CAFE at the said address. Dated at Durban this 17th day of May, 1963.—L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for the Purchaser, 803 West Walk, West Street, Durban. 6225—30

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die onderneming gedryf deur MURIEL MARGARET MAIER (gebore THORNHILL), getroud buite gemeenskap van goed met LUDWIG MAIER, te Erwe Nos. 99 en 100, Van Riebeeckstraat, Senekal, en bekend as RADIO KLINIEK, 30 dae na die verskyning van die kennisgewing verkoop sal word aan SOLOMON WESSON,

wat die saak vir sy eie voordeel by dieselfde adres sal voorsit. Geteken te Senekal, op 21 Mei 1963.—J. H. Berning, vir Visser & Kie, Prokureurs vir Partye, Van Riebeeckstraat (Posbus 49), Senekal. 6369—30

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership between STEFANUS HERMANUS CHRISTIAAN VILJOEN and JOHANNES LODEWIKUS DU PLESSIS carried on under the style or firm of VITA BRITE CENTRE, trading as beauticians at Room No. 23, Second Floor, Doric Building, Elizabeth Street, Bloemfontein, is to be dissolved with effect from the 2nd July, 1963, and the said STEFANUS HERMANUS CHRISTIAAN VILJOEN will take over the said business which will be carried on by him for his own account under the style or firm of VITA BRITE CENTRE as from that date.—Davidson & Marais, Attorneys for the Parties, S.A. Mutual Building, Bloemfontein. 6353—30

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of REGINALD GILBERT WALKERLY, trading as ROSE CAFE at 43 St. George's Street, Bloemfontein, to dispose of his general dealer's, fresh produce and restaurant business, with effect from the 14th May, 1963, to OCKERT JOHANNES MYNHARDT, of 45 St. George's Street, Bloemfontein, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit. Bloemfontein this 15th day of May, 1963.—Dennis Nathan & Botha, Attorneys for the Parties, 213/215 United Buildings, P.O. Box 1144, Bloemfontein. 6154—30

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that WILLIAM MURRAY YEATS and NEIL STUART MURRAY YEATS, trading at Erf No. 7842, Power Road, Welkom, under the style of POWER ROAD STORES intend to dispose of the said business to MICHER INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, who will continue to conduct the said business for its own account and benefit at the same address and under the same style, with effect from 30 days from date of the last publication of this notice.—Wessels & Smith, Attorneys for the Parties, Permanent Building, Welkom, 17th May, 1963. 6189—30

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.

TRANSVAAL.

GENERAL MINING AND FINANCE CORPORATION, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that, in connection with the Sixty-third Annual General Meeting of Shareholders of this Corporation to be held on 18th June, 1963, the Head Office and London Transfer Registers of the Ordinary Shares of the Corporation will be closed from 12th June, to 18th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—N. J. Grant, Secretary, 6 Holland Street (P.O. Box 1242), Johannesburg, 20th May, 1963. 6232—30

CLAUDE NEON LIGHTS (S.A.), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 34.

Notice is hereby given that Preference Dividend No. 34 at the rate of 5½ per cent per annum for the six months ending 30th June, 1963, has been declared payable to Holders of 5½ Per Cent Cumulative Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1963, and will be paid on or about 12th July, 1963.

The relative Transfer Book and Register of Members will be closed from the 1st to the 12th July, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—G. C. Grosch, Secretary, Claudeon House, 32 Wepener Street, Booyens, Johannesburg, 17th May, 1963. 6303—30

W. S. THOMAS AND TAYLOR, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 15.

Notice is hereby given that a Preference Dividend has been declared in respect of the 5½ Per Cent Preference Shares for the half-year ending 30th June, 1963, equivalent to 5½c per Share and payable to Shareholders registered at the close of business on 14th June, 1963.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 30th June, 1963, both days inclusive and Warrants will be posted on or about 29th June, 1963. By Order of the Board.—Philip Hill (S.A.), Limited, Transfer Secretaries, J. H. Murphy, Transfer Office: Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 15th May, 1963. 6166—30

THE EAST CHAMP D'OR GOLD MINING COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)

BOARD OF DIRECTORS: R. S. COOKE, Chairman (Alternate, D. H. STEVENSON), A. S. THOMAS (Alternate, F. J. L. WELLS),
N. WERKSMAN, P. R. WILTON (Alternate, P. M. M. DE WET).

CIRCULAR TO MEMBERS.

REDUCTION OF CAPITAL AND AMENDMENT OF ARTICLES OF ASSOCIATION.

Dear Sir (or Madam),

REDUCTION OF CAPITAL.

As members are aware this Company's contract for the production and sale of uranium oxide expires on the 31st December, 1964.

The production of gold from reclamation sources in the old Main Reef workings during the last four years has resulted in a steady decline in profits, and it is quite apparent that at the present price of gold it will not be possible to continue profitable operation beyond the 31st December, 1964.

Under present conditions therefore, it is intended to suspend all mining operations at the end of 1964 and to proceed with the clean-up and the disposal of plant, equipment and buildings.

In view of the foregoing it is considered by the Directors to be in the interests of the majority of members that the distribution of funds becoming available should be made by way of returns of capital rather than in the form of dividends.

It is proposed accordingly to hold an Extraordinary General Meeting of members on the 21st June, 1963, in order to seek their approval for an application to Court for a "blanket" reduction of capital of the Company from the equivalent of 25 cents per share to the equivalent of 5 cents per share. Authority will also be sought to return to members from time to time such amounts as may become surplus to the needs of the Company up to a total of 20 cent per share on the 2,079,000 issued and fully paid shares of the Company in such instalments and at such times as the Directors in their discretion may decide. It is further intended to seek approval at the aforementioned meeting for the cancellation of the unissued shares in the capital of the Company.

Payments to be distributed by the Company during the remainder of its life, by way of returns of capital and/or dividends, will depend on the funds become available from its operations and the subsequent realisation of its assets. If should be appreciated by members that the proposed application to Court for permission to return 20 cents per share does not signify that such an amount will necessarily become available for distribution before the liquidation of the Company.

If the proposal to reduce the capital of the Company is approved by members and if the Court grants the Company's application it is anticipated that sufficient funds in excess of the wants of the Company will be available for the first return of capital towards the end of September or early in October, 1963.

AMENDMENT OF ARTICLES OF ASSOCIATION.

At the adjourned Annual General Meeting held on the 9th of May, 1963, certain special resolutions were passed amending the Articles of Association of the Company, firstly to make specific provision for the Directors to stipulate the date on which the currency conversion in respect of dividend payments to members in the United Kingdom is made and, secondly, to make provision whereby dividends which have been unclaimed for a period of not less than three years from the date on which such amounts became payable, may be forfeited by the Directors for the benefit of the Company in the event of the Company being voluntarily wound up.

These two provisions were in respect of dividends, but no corresponding provisions exist in the Company's Articles of Association relating to returns of capital. If the Special Resolution reducing the capital of the Company from the equivalent of 25 cents per share to the equivalent of 5 cents per share is passed, it will be necessary to amend Articles 56 and 135, and to insert a new Article 56 *bis* in the Company's Articles of Association in order to extend the provisions already made to returns of capital.

The text of the Resolutions reducing the capital of the Company, cancelling the unissued shares and amending the Articles of Association are shown in the Notice, set out hereunder, convening the Extraordinary General Meeting of members to be held on the 21st June, 1963.

A form of proxy is enclosed for completion by members who may be unable to attend the meeting.

NOTICE OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETING.

Therefore notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Members of the Company will be held in the Board Room, Consolidated Building, cor. of Fox and Harrison Streets, Johannesburg, on Friday, the 21st day of June, 1963, at 2.15 p.m. to consider, and, if deemed fit, to pass with or without modification, in the manner required for the passing of Special Resolutions in terms of the Companies Act, the following Resolutions as Special Resolutions, namely:—

- (1) That the capital of the Company be and the same is hereby reduced from the sum of R535,000 divided into 2,140,000 shares of a nominal value of 25 cents each of which 2,079,000 shares have been issued and are fully paid up and 61,000 shares are held in reserve, to the sum of R103,950 divided into 2,079,000 shares of a nominal value of 5 cents each and that such reduction be effected:—

- (a) by cancelling the 61,000 shares of a nominal value of 25 cents each which have not been issued but are held in reserve; and
- (b) by reducing the nominal value of the said 2,079,000 shares from 25 cents each to 5 cents each fully paid and authorising the Directors to give effect to such reduction, as they are hereby authorised to do, by distributing to members paid-up capital up to an amount of 20 cents on each of the 2,079,000 shares in such instalments and at such times as they in their discretion may decide, provided that no paid-up capital shall be returned to members unless it is in excess of the wants of the company and provided that no amount shall become payable to members until it has been declared to be such by the Directors.

- (2) That the Chairman of the Company for the time being or any one of the Directors be and he is hereby authorised to apply to a competent Court for confirmation of the said reduction, and to take all steps to render it effective.

- (3) That subject to the passing of Special Resolution (1) the Articles of Association of the Company be and the same are hereby amended as follows:—

- (a) By the addition of the following paragraph at the end of Article 56:—

"(3) All unclaimed amounts due as a result of a reduction of capital may be invested or otherwise made use of by the Directors for the benefit of the Company until claimed, provided that such amounts unclaimed for a period of not less than twelve (12) years from the date on which such amounts became payable and not previously forfeited may be forfeited by the Directors for the benefit of the Company. In the event of a resolution being passed providing for the Company to be wound up voluntarily, such resolution may provide that any such amounts unclaimed for a period of not less than three (3) years from the date on which such amounts became payable and not previously forfeited may be forfeited by the Directors for the benefit of the Company."

- (b) By the insertion of a new Article 56 *bis* as follows:—

"Where the capital of the Company has been reduced subject to the condition that the Directors shall give effect to the reduction by repaying capital to members registered in the books of the Company at dates and in amounts to be determined by the Directors then capital repayment instalments shall be declared in the currency of the Republic of South Africa. The declaration of any capital repayment instalments may provide that all or any members whose registered addresses are outside the Republic or who have given written instructions requesting payment at addresses outside the Republic and/or all or any holders of share warrants (if any) shall be paid in such other currency or currencies as may be stipulated in the declaration. The declaration may also stipulate the date upon which (hereinafter referred to as the currency conversion date) and the provisional rate/s of exchange at which the currency of the Republic shall be converted into such other currency or currencies, provided such currency conversion date shall be a date not earlier than the date of the declaration of the capital repayment instalment and not later than the date of its payment. If, in the opinion of the Directors, there is not material difference between the rate/s of exchange ruling at noon South African time on the currency conversion date and the provisional rate/s of exchange stipulated in the declaration then for the purpose of the payment of the capital repayment instalment in accordance with the declaration the currency of the Republic shall be converted at the latter rate/s. However, if, in the opinion of the Directors, there is a material difference then for the purpose of the payment of the capital repayment instalment as aforesaid the currency of the Republic shall be converted into such other currency or currencies at the rate/s of exchange ruling on the currency conversion date, or at rate/s of exchange which, in the opinion of the Directors, is/are not materially different therefrom. Any alterations in the rate/s of exchange after the currency conversion date shall be disregarded."

(c) By the deletion of the final paragraph of Article 135 which reads as follows:—

"For the purpose of this Article only no notice of change of registered address or instructions as to payment being made at any other address which is received by the Company on the currency conversion date referred to in Article 127 *bis* hereof or between that date and the date of payment of the dividend shall become effective until after such date of payment, if the effect of such change of address would be to change the currency in which such payment would be made."

and the substitution therefor of the following new final paragraph to Article 135:—

"For the purpose of this Article only no notice of change of registered address or instructions as to payment being made at and other address which is received by the Company on the currency conversion date referred to in Article 56 *bis* and 127 *bis* hereof or between that date and the respective date of payment of the dividend or repayment of capital as the case may be shall become effective until after such date of payment, if the effect of such change of address would be to change the currency in which such payment would be made."

Any member of the Company is entitled to appoint a proxy to attend and to speak and to vote in his stead. A proxy need not also be a member of the Company.

Forms of proxy and powers of attorney or other authorities under which they are completed, unless previously registered with the Company, must be deposited at the Johannesburg office of the Company at the address given below not less than 24 hours before the time fixed for the holding of the meeting or adjourned meeting (as the case may be), or at the office of the London Secretaries, 10 and 11, Austin Friars, London, E.C.2, not later than 3 p.m. (British summer time) on Wednesday, 19th June, 1963.

A form of proxy for use in respect of the meeting and of any adjournment thereof is enclosed for those members who are unable to attend but wish to be representing at the meeting.

The Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from 17th to 21st June, 1963, both days inclusive.

Head Office and Registered Office,
Consolidated Building, cor. of Fox and Harrison Streets,
Johannesburg.

Postal Address: (P.O. Box 590), Johannesburg,
27th May, 1963.

By order of the Board,
JOHANNESBURG CONSOLIDATED INVESTMENT COMPANY,
LIMITED., Secretaries.
Per G. R. TOMLIN.

6312—30

PLATE GLASS AND SHATTERPROOF INDUSTRIES LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

INTEREST ON 7 PER CENT REGISTERED UNSECURED NOTES.

Notice is hereby given that interest at the rate of 7 per cent per annum in respect of the half-year ending 30th June, 1963, amounting to R3.50 per R100 note, will be paid to Noteholders registered on 14th June, 1963.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 15th June, 1963, to 28th June, 1963, both days inclusive.

Cheques in payment of the interest will be posted to Noteholders on 28th June, 1963. By Order of the Board.—Union Provident Trust South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per E. J. Bowen, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg.

6304—30

ENGINEERING INDUSTRIES TRUST, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 16.

Notice is hereby given that a Preference Dividend has been declared in respect of the 6 Per Cent Preference Shares for the half-year ending 30th June, 1963, equivalent to 6c per Share and payable to Shareholders registered at the close of business on 14th June, 1963.

The Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 15th to 30th June, 1963, both days inclusive and Warrants in payment will be posted on 29th June, 1963. By Order of the Board.—Philip Hill (S.A.), Limited, Secretaries, J. H. Murphy, Secretary. Transfer Office: Tenth Floor, Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 10024), Johannesburg, 16th May, 1963.

6161—30

BAVEN-ON-SEA ESTATES (PROPRIETARY), LIMITED.

NOTICE TO CREDITORS.

Notice is hereby given, in terms of Section 160 *ter* of the Companies Act of 1926, as amended, that following an Extraordinary General Meeting of Shareholders at which a Special Resolution for the voluntary winding up of the Company will be proposed, a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the offices of Mr. Morris Ossin, 5/9 Permosa House,

39 Cranbourne Avenue, Benoni, on Wednesday, the 5th day of June, 1963, for the purpose of—

- (a) receiving a report of the financial affairs of the Company; and
- (b) nominating a Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.

Johannesburg, the 16th day of May, 1963.
—J. Sacks, Director. 6196—30

J. H. PLANE AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 22.

Notice is hereby given that a Preference Dividend, calculated at the rate of 7% (seven per centum) per annum, equal to 7c per Share, for the half year ending 30th June, 1963, has been declared payable to Holders of the Preference Shares, registered in the books of the Company at the close of business on the 30th June, 1963.

The Preference Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from 1st to 9th July, 1963, both days inclusive.

The Dividend Warrants will be posted on or about the 20th July, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941 (as amended), the Non-Resident Shareholder's Tax will be deducted by the Company from the Dividend payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Republic. By Order of the Board.—A. G. Taylor, Secretary, Transfer Secretaries: Protea Secretaries (Pty.), Limited, 501/510 Ferreira House, Ferreira Street, Johannesburg, 14th May, 1963.

6168—30

THE IMPERIAL COLD STORAGE AND SUPPLY COMPANY, LIMITED.

CLOSING OF TRANSFER REGISTERS.

INTERIM DIVIDEND No. 48 ON PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Registers of Members of the Company will be closed from 15th June, 1963, to 29th June, 1963, both days inclusive, for the purposes of Dividend No. 48, which has been declared payable to Preference Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 14th June, 1963. By Order of the Board.—J. P. Enslin, Secretary, 171 Jacob Maré Street, Pretoria, 22nd May, 1963.

6326—30

LAURO INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED (in Voluntary Liquidation).

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders, held on the 17th May, 1963, it was resolved that the Company be wound up voluntarily as a Members Voluntary Winding Up and that BERNARD MYERS, of First Floor, Plantation House, 106 Pritchard Street, Johannesburg, be appointed Liquidator for the purpose of winding up the affairs and distributing the assets of the Company.—Security Registrars (Pty.), Ltd., Secretaries. 6180—30

BRADLOW'S STORES, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF REGISTERS.

Notice is hereby given that in connection with the Annual General Meeting of Members of the Company to be held on the 19th June, 1963, the Transfer Register and Register of Members will be closed from the 12th day of June, 1963, to the 19th day of June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—M. Steyn, Secretary, 49 Von Brandis Street, Johannesburg, 14th May, 1963.

6249—30

REID BROTHERS (SOUTH AFRICA), LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 30.

Notice is hereby given that the Directors have declared a Dividend at the rate of 5½ per cent per annum in respect of the half-year ending 30th June, 1963, being R0.055 per share, on the Issued 5½ Per Cent Cumulative Preference Share Capital of the Company, payable to all holders of Preference shares whose names are registered in the Preference Share Register of the Company at the close of business on the 19th June, 1963.

In terms of the provisions of the Income Tax Act, 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at the rate of 7½ per cent will be deducted from Dividends due to persons not ordinarily resident nor carrying on business in the Republic, or Companies not registered nor carrying on business in the Republic.

The Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 20th June to the 30th June, 1963, both days inclusive, and Dividend Warrants will be posted on or about the 30th June, 1963. By Order of the Board.—V. T. Nyenes, Secretary, 11-15 Loveday Street Extension, Johannesburg, 17th May, 1963.

6278—30

CITY OF JOHANNESBURG 4½ PER CENT LOCAL REGISTERED STOCK, 1989.

Notice is hereby given that the Nominal Registers and Transfer Books of the above Stock will be closed from the 15th June, 1963, to the 29th June, 1963, both days inclusive, and that the interest payable on 30th June, 1963, will be paid to Stockholders registered at the date of closing of the above-mentioned Registers and Transfer Books.—I. Q. Holmes, City Treasurer.

STAD JOHANNESBURG 4½ PERSENT PLAASLIK GEREGISTREERDE EFFEKTE, 1989.

Hiermee word kennis gegee dat die Nominale Registers en Oordragboeke van bogenoemde Effekte van 15 Junie 1963 tot en met 29 Junie 1963, gesluit sal wees en dat die rente wat op 30 Junie 1963 betaalbaar is betaal sal word aan Effektehouers wat op die sluitingsdatum van bogenoemde Registers en Oordragboeke geregistreer is.—I. Q. Holmes, Stadtesourier. 6259—30

ARCHITRACTORS (PROPRIETARY), LIMITED (under Judicial Management) (Master's Reference No. C.A. 99/63).**MEETING OF CREDITORS.**

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors will be held in the Board Room, Third Floor, Sheffield House, corner of Kruis and Main Streets, Johannesburg, on Tuesday, the 11th June, 1963, at 11 a.m. The purpose of the Meeting is:—

1. Proof of claims.
2. To consider and to pass, with or without modification, the following Resolution in terms of Section 197 (b) (1) *ter* of the Companies Act, No. 46 of 1926 (as amended):—

“That for the purpose of continuing the Company's business, the Judicial Manager be authorised to purchase materials and services and borrow money and that all liabilities so incurred or to be so incurred by the Judicial Manager in the conduct of the Company's business, shall be preferent to the pre-Judicial Management Creditors and be paid in preference to all other liabilities not including the costs of the Judicial Management.”

3. To receive such directions as Creditors may desire to give the Judicial Manager.

All Creditors intending to prove their claims at this Meeting of Creditors must submit their documents to the office of the Judicial Manager not later than 24 hours before the advertised time of the Meeting.—C. Fram, Judicial Manager, c/o Fram and Cohen, Third Floor, Sheffield House, corner of Kruis and Main Streets, Johannesburg. Telephone 12-2258. 6264—30

ROBERTS CONSTRUCTION HOLDINGS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

CLOSING OF PREFERENCE SHARE REGISTERS.

Notice is hereby given that the Transfer Register and the Register of Members in respect of 7½% (seven and one-half per centum) Redeemable Cumulative Preference Shares will be closed from Saturday, 15th June, 1963, to Friday, 21st June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—G. Allison, Secretary. Transfer Secretaries: Roxburgh Trust Limited, Southern Life Buildings, 90 Main Street, Johannesburg, 29th May, 1963. 6350—30

G. H. TRUST COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (in Members Voluntary Winding-up).

Notice is hereby given that the following Resolution was passed pursuant to Sections 160 (b) and 164 (b) of the Companies Act, as amended, at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of the Company, held for that purpose at Johannesburg on the 15th May, 1963:—

“That the Company be and is hereby wound up voluntarily and that it be and is hereby placed under Liquidation, subject to the following provisions and conditions:—

- (a) That such winding-up be a Members' Voluntary Winding-up in accordance with the provisions of the Companies Act, 1926, as amended.
- (b) That Mr. A. Schwartz be appointed Liquidator for the foregoing purposes and that such Liquidator be vested with all the powers and authority conferred and allowed by the Companies Act, 1926, as amended.
- (c) That the Liquidator of the Company shall not be required to furnish security in terms of Section 165 (2) of the Companies Act, 1926, as amended, for due performance of his duties.
- (d) That the remuneration of the Liquidator be fixed at the sum of R200.”

A. Schwartz, Liquidator, P.O. Box 5069, Johannesburg. 6279—30

STOLTZBURG ASBESTOS (CHRYSOTILE) HOLDINGS, LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 7/97).

I, RONALD G. CREECY, Liquidator of the above Company, hereby give notice, in terms of Section 141 (1) of the Companies Act, 1926, that, having realised all the assets of the Company and having distributed a Final Dividend to the Creditors; it is my intention to apply, three weeks from the date hereof, to the Master of the Supreme Court for my release as Liquidator of the Company. 6280—30

DORMAN LONG (AFRICA), LIMITED. (Incorporated in the Republic of South Africa.)**PREFERENCE DIVIDEND No. 33.**

Notice is hereby given that, for the purpose of paying the above Dividend, the Preference Share and Transfer Registers will be closed from the 22nd to the 29th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—D. H. MacLarty, Deputy Secretary. Transfer Secretaries: The Johannesburg Board of Executors and Trust Co., Ltd., Executor's Building, 102 Commissioner Street (P.O. Box 271), Johannesburg, 20th May, 1963. 6290—30

THOS. BARLOW & SONS, LIMITED, JOHANNESBURG.**ORDINARY DIVIDEND No. 67.**

Notice is hereby given that a Dividend of 12½ cents per Share, has been declared payable to all Shareholders registered in the Ordinary Share Register of the Company at the close of business on 1st July, 1963.

The relative Transfer Books of the Company will be closed from 2nd July, 1963, to 10th July, 1963, both days inclusive.

Dividend Warrants will be posted to Shareholders on 7th August, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1962, as amended, a Non-Resident Shareholders' Tax has been imposed on Dividends payable to—

- (a) persons other than Companies, not ordinarily resident nor carrying on business in South Africa;

- (b) Companies not registered nor carrying on business in South Africa.

The Company will accordingly deduct the tax from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Register are outside South Africa. By Order of the Board.—S. J. Wilson Milne, Secretary. Transfer Secretaries: Union Provident Trust South Africa, Limited, Sixth Floor, Prudential Assurance Building, 94 Main Street (P.O. Box 2322), Johannesburg. 6329—30

S.A. FOREST INVESTMENTS, LIMITED. (Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from 12th June to 19th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—Engelhard Hanovia of Southern Africa, Limited, Secretaries, per J. P. Thompson. Registered Office: French House, 54 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal, 24th May, 1963. 6311—30

TRANSVAAL MATTRESS AND FURNISHING COMPANY, LIMITED. (Incorporated with Limited Liability in the Republic of South Africa.)**PREFERENCE DIVIDEND No. 54.**

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Register will be closed from 8th to 12th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—L. Feinberg, Secretary. Registered Office: 2 Wright Boag Road, corner Eloff Street Extension, Johannesburg; Share Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg, 20th May, 1963. 6305—30

GOLD FIELDS GROUP COMPANIES.**APEX MINES, LIMITED.**

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

NOTICE OF CLOSING OF TRANSFER BOOKS AND REGISTER OF MEMBERS—5½ PER CENT REDEEMABLE CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.

Notice is hereby given that in connection with the redemption of 22,500 5½ Per Cent Redeemable Cumulative Preference Shares on 30th September, 1963, the Transfer Books and Register of Members relating to the Preference Shares will be closed from 12th to 19th June, 1963, both days inclusive, for the purpose of the drawing which will take place on 19th June, 1963. By Order of the Board.—Gold Fields of South Africa, Limited, Secretaries, per R. A. J. Williams. Head Office: Gold Fields Building, 75 Fox Street (P.O. Box 1167), Johannesburg, 24th May, 1963. 6347—30

GALLO (AFRICA), LIMITED.**PREFERENCE SHARE AND ORDINARY SHARE TRANSFER REGISTERS.**

The Preference Share and Ordinary Share Transfer Registers of the Company will be closed from the 7th day of June, 1963 to the 21st day of June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—G. Weeks, Secretary, Registered and Transfer Offices, 161 President Street, Johannesburg, 20th May, 1963. 6366—30

**Buy National Savings
Certificates
Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

CAPE.-KAAP.**GOODWEAR SHOES LIMITED.**
(Incorporated in South Africa.)**DIVIDEND No. 25 ON 5½ PER CENT CUMULATIVE PREFERENCE SHARES.**

Notice is hereby given that Dividend No. 25 at the rate of 5½ per cent per annum on the 5½ per cent Cumulative Preference Shares of the Company for the six months from 1st January, 1963, to 30th June 1963, will be paid on or about the 29th June, 1963, to Shareholders registered at the close of business on the 14th June, 1963.

In terms of the Income Tax Act of 1962, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted in the case of Shareholders whose addresses in the Share Register are outside South Africa.

The Preference Share Transfer Books and the Register of Members will be closed from the 15th to the 21st June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—R. C. Dickson, Secretary. Registered Office: Zambesi House, 44 Von Wielligh Street, Johannesburg. Transfer Office: Bon Accord House, 19 Harrison Street, Johannesburg. 29th May, 1963. 6364—30

WELFF ODDY HOLDINGS LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)**PREFERENCE DIVIDEND No. 23.**

For purposes of the above Dividend the Members Register of the Company will be closed from the 15th June, 1963, to the 19th June, 1963, both days inclusive.—G. C. Leale, Secretary, 21st May, 1963. 6368—30

OVENSTONE SOUTH WEST INVESTMENTS, LIMITED.**DIVIDEND No. 19.**

Notice is hereby given that a Final Dividend of 15 per cent, together with a Bonus of 10 per cent (making 40 per cent for the year ended 31st December, 1962), has been declared and will be paid on or about 24th June, 1963, to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on 8th June, 1963.

In terms of the Income Tax Ordinance of 1942 of South West Africa, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose registered addresses are outside the Territory of South West Africa.

The Share Transfer Register of the Company will be closed from 10th to 22nd June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited. Transfer Secretaries: 102 St. George's Street, Cape Town, 24th May, 1963. 6314—30

GENERAL BOX COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)**NOTICE TO SHAREHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Twenty-sixth Annual General Meeting of Shareholders of the above Company will be held at African Life Centre, 2 St. George's Street, Cape Town, on Friday, the 28th day of June, 1963, at 2.30 p.m.

The Share Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 22nd June, 1963, to 28th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—E. Merand, Secretary. Share Transfer Office: Cape Town Secretaries (Proprietary), Limited, African Life Centre, 2 St. George's Street, Cape Town. Registered Office: Polkadraai Road, Stellenbosch, Cape, 14th May, 1963. 6315—30

BURLINGTON INDUSTRIES, LIMITED.**NOTICE OF DIVIDEND No. 34 ON ORDINARY SHARES.**

Notice is hereby given that a Final Dividend of 5 per cent and Bonus of 2½ per cent has been declared on the Ordinary Shares, making with the Interim Dividend of 5 per cent already paid, a total of 12½ per cent for the financial year ended 31st December, 1962.

The Dividend will be payable on or about the 28th June, 1963, to Ordinary Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 14th June, 1963. The Ordinary Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 17th June, 1963, to the 28th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—H. Baker, Secretary, 9 Hopkins Street, Salt River, C.P., 10th May, 1963. 6182—30

GARLICK, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 32.

Notice is hereby given that the Preference Share and Transfer Registers will be closed from 1st to 15th July, 1963, both days inclusive, for the purpose of paying Preference Dividend No. 32 for the half-year ended 30th June, 1963. By Order of the Board.—G. H. Larmuth, Secretary, Exchange Place, Cape Town, 17th May, 1963. 6188—30

CLEGHORN AND HARRIS, LIMITED.

(Incorporated in the Republic of South Africa.)

Notice is hereby given that the Preference Share Transfer Register of the Company will be closed for Dividend purposes for the period 18th to 30th June, 1963, both dates inclusive. By Order of the Board.—R. C. Barnard, Secretary. 6212—30

GENERAL BOX COMPANY, LIMITED.
(Incorporated in the Republic of South Africa.)**DECLARATION OF DIVIDEND No. 16.**

Notice is hereby given that Dividend No. 16 of 3½ cents per share has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 21st June, 1963.

The Dividend is declared in the currency of the Republic of South Africa, and becomes due on the 22nd June, 1963. Warrants in payment thereof will be despatched to Shareholders on or about the 20th July, 1963.

In terms of the Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from the Dividend payable to those Shareholders whose addresses appearing in the Share Register are outside the Republic of South Africa.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 22nd June to the 28th June, 1963, both days inclusive.

The combined profits of the Company and its Subsidiaries for the year ended 31st December, 1962, after providing for taxation, are approximately R124,000 (previous year R98,000). By Order of the Board.—E. Merand, Secretary. Registered Office: Polkadraai Road, Stellenbosch. Share Transfer Office: Cape Town Secretaries (Proprietary), Limited, African Life Centre, 2 St. George's Street, Cape Town, 14th May, 1963. 6316—30

FOSCHINI LIMITED.**PREFERENCE SHARES DIVIDEND No. 53.**

Notice is hereby given that a Dividend of 3 per cent, being at the rate of 6 per cent per annum, for the six months ending 30th June, 1963, will be paid on 1st July, 1963, to the holders of 6 Per Cent Cumulative Participating Preference Shares registered in the books of the Company on 15th June, 1963.

The Preference Share Transfer Register will be closed from 17th to 29th June, 1963, both days inclusive. By Order of the Board.—The Cape Town Investment Co., Limited, Transfer Secretaries, 102 St. George's Street, Cape Town, 24th May, 1963. 6318—30

**Buy National Savings
Certificates**

**Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.**TRANSVAAL.****JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.**

Notice is hereby given that Share Certificate No. 11366, in the name of Mrs. Freda Joseph, A/c Lionel, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.

6288—30

LOST NOTARIAL GENERAL BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Notarial General Bond No. 26973/1950, dated the 13th November, 1950, passed for an amount of R700 in favour of African Cold Storage (Proprietary), Limited.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 17th day of May, 1963.—W. J. Ackermann & Co., Attorneys for Applicant, P.O. Box 1410, Pretoria. 6164—30

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. Y.4115 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Aletta Jacoba Catharina Conradie having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria this 24th day of May, 1963. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 6184—30

LOST DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that I intend applying for the issue of a certified copy of Notarial Partition Title No. 21/1933 S.W., registered on the 10th day of July, 1933, in respect of the following property—

Certain remaining extent of Portion A of Lot C of portion of Land Concession No. 24 P., situate in the Southern District of Swaziland, measuring 59 morgen 597 square roods, executed between Marthinus Jesaia Bouwer and David du Plessis, as co-owners, in favour of Marthinus Jesaia Bouwer.

All persons having objection to the issue of such copy, are hereby requested to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pretoria, and the Government Secretary, Mbabane, Swaziland, within three (3) months from the first publication of this notice. Dated at Pretoria this 3rd May, 1963.—M. J. Bouwer, Attorney for Applicant, c/o Van der Merwe & Gildenhuys, Permanent Buildings, Paul Krugers Street (P.O. Box 499), Pretoria.

5512—10-17-24-30

VERLORE AKTE VAN VERBAND.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Verband No. 4867/1951, gedateer 24 Februarie 1951, gegee deur Daniel Petrus de Lange van Staden (gebore op 1 April 1920), ten gunste van Die Groblersdal Gesondheidskomitee, vir die bedrag van R3,246.32 (drieduisend tweehonderd ses-en-veertig rand twee-en-dertig sent) oor sekere Woningserf No. 147, geleë aan Muller- en Weststraat, in die dorp Groblersdal Uitbreiding No. 1, Distrik Groblersdal, groot 24,800 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Pretoriusstraat, Pretoria. 6298—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen vir die uitreiking van 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 4714/1951, gedateer 24 Februarie 1951, gegee deur Jacob Johannes Jacobs (gebore op 14 April 1915), ten gunste van Daniel Petrus de Lange van Staden (gebore op 1 April 1920), ten opsigte van sekere Woningserf No. 147, geleë aan Muller- en Weststraat, in die dorp Groblersdal Uitbreiding No. 1, Distrik Groblersdal, groot 24,800 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Pretoria, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Haasbroek & Boezaart, Prokureurs vir Applikant, Pretoriusstraat, Pretoria. 6299—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that application will be made to the Rand Townships Registrar, Johannesburg, for a certified copy of the following Deed of Transfer:—

Deed of Transfer No. F.207/53, dated 17th January, 1953, passed by Edward Jocelyn White in his capacity as the Sheriff of the Transvaal Province from Hermanus Jacobus le Roux to Maurice Kuper of certain residential Lot No. 747, situate on corner of Sixth Street and Eleventh Avenue on that portion known as Boksburg North (Extension) Township, on the quitrent farm Klipfontein No. 6, District Boksburg, measuring 52 square roods 12 square feet.

All persons having objections to the issue of such certified copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Rand Townships Registrar at Johannesburg, within three (3) weeks from the last publication of this notice. Dated at Boksburg this 16th day of May, 1963.—Massel, Massel & Kramer, Attorneys for the Applicant, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North. 6162—30-7

LOST DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following:—

Deed of Transfer No. 17364/1956, dated 24th July, 1956, in favour of Die Kerkraad van die Gemeente van Klerksdorp van Die Nederduits of Hervormde Kerk van Suid-Afrika in respect of certain Erf No. 1464, situate on Park Street on that Portion 187 (a portion of portion) of the farm townlands of Klerksdorp No. 44, in the District of Klerksdorp now known as the township of Klerksdorp Extension No. 3, measuring 19,351 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Klerksdorp this 30th day of May, 1963.—Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Attorneys for Applicant, Ferum House, Kock Street, Klerksdorp. 6175—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4421/52, dated 28th February, 1952, passed in favour of John Alexander Levin, Harold Levin, Barney Levin, Harry Leon Levin and Phyllis Levin, a major spinster, in respect of certain Erf No. 156, situate on Mare and Jorissen Streets, in the town of Pietersburg, measuring 200 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pietersburg.—Roos, Chaitow & Du Toit, Attorneys for Applicants, P.O. Box 181, Pietersburg. 6193—30-7

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Fixed Deposit Receipt No. 37051, in the name of Mrs. Florence Tetyana, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Buildings, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within 30 days from date hereof.

6238A—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9180/1929, dated 2nd August, 1929, passed by Estate late Johannes Monjai (a deceased Native) to Obadiiah Moshoeshe Legoabe (a Native) in respect of certain Erf No. 260, situate on Market Street, township of Riverside, District Pretoria.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from last publication of this notice. Dated at Pretoria this 18th day of May, 1963.—Levy and Carson, Applicant's Attorneys, P.O. Box 563, Pretoria. 6210—30

SUID-AFRIKAANSE NATIONALE TRUST- EN ASSURANSIEMAATSKAPPY, BEPERK.

(JOHANNESBURGTAK.)

(Geregistreerde Deposito-nemende Instelling.)

Kennis word hiermee gegee dat Kwitansie No. 11645 V vir 'n vaste deposito, gedateer 24 Desember 1962, vir drieduisend rand (R3,000) ten gunste van Cecil Henry van Breda by bogemelde Maatskappy, as verlore of vernietig aangemeld is.

Aansoek om 'n afskrif van genoemde kwitansie is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike kwitansie of enige wettige beswaar teen die uitreiking van 'n afskrif voor of op 14 Junie 1963 by hierdie kantoor ingedien word.—P. Z. R. Booysen, Bestuurder, Santam Kantoor, Johannesburg. 6254—30

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for the cancellation of the entry in the Registers in the Deeds Registry at Pretoria, relating to Mortgage Bond No. 249/1922, dated 14th January, 1922, passed by Thomas McMurray, for the sum of £500 (five hundred pounds), in favour of John Coates Hamilton, as a First Mortgage over a fifteen-sixteenth (15/16th) share in the Mineral Rights over the following property, namely:—

Certain Portion N of the farm Blesbokfontein No. 211, Registration Division I.P., situate in the District of Ventersdorp (formerly No. 676, District Potchefstroom), measuring 276 morgen 334 square roods.

All persons having objection to the cancellation of such entry are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three (3) weeks from the date of the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 22nd day of May, 1963.—Rooth & Wessels, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Building, Church Square, Pretoria. 6328—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 815/1954, dated 16th January, 1954, passed by The Executor Dative in the Estate of the late Arend Christian Ludolph Brink in favour of Johanna Hermine Katharina Haak (born Thiel), married out of community of property to Pieter Bernardus Haak and born on the 10th August, 1893, in respect of—

- (1) certain one-sixth ($\frac{1}{6}$) share in and to Portion 4B of Portion A of the farm Kruitfontein No. 511, Registration Division J.Q. (formerly No. 15), District of Krugersdorp, measuring 8 (eight) morgen 499 (four hundred and ninety-nine) square roods;
- (2) certain one-ninth ($\frac{1}{9}$) share in and to Portion 45 (a portion of Portion A) of the farm Kruitfontein No. 511, Registration Division J.Q. (formerly No. 15), District of Krugersdorp, measuring 101-9378 (one hundred and one decimal nine three seven eight) morgen; and
- (3) certain one-thirty-ninth ($\frac{1}{39}$) share in and to Portion 54 (a portion of Portion A) of the farm Kruitfontein No. 511, Registration Division J.Q. (formerly No. 15), District of Krugersdorp, measuring 8,100 (eight thousand one hundred) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 30th day of May, 1963.—Schewitz & Hurwitz, Attorneys for Applicant, P.O. Box 1052, Pretoria. 6240—30

CAPE.-KAAP.

THE PAARL BOARD OF EXECUTORS,
LIMITED.
(Registered Deposit-Receiving Institution.)

Application having been made for a duplicate Fixed Deposit Receipt No. 3281, for £26 13s. 4d. (R53.33), bearing date the 4th February, 1958, in favour of Mrs. A. Wener, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within 30 days from the first publication hereof, a certified copy will be issued.—P. du P. de Villiers, Acting Secretary, P.O. Box 15, Paarl.

5987—24-30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 59/1943, gedateer 12 Februarie 1943, passeer deur die Boedel van wyle Nicolaas Bester Mentz ten gunste van Gertruida Magaretha Rene Mentz (gebore Smit op 8 Desember 1899), weduwee, ten opsigte van—

- (1) seker resterende gedeelte van die afgeskafte erfpagplaas Spits Kop, geleë in die Afdeling van Vryburg, groot as sulks 884 morg en 22,851 vierkante voet;
- (2) seker afgeskafte erfpagplaas Spits Kop Annex (synde 'n gedeelte van die oorspronklike plaas Spits Kop), geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 600 morg en 18 vierkante voet;
- (3) seker afgeskafte erfpagplaas Pan Vlakte A (synde 'n gedeelte van die oorspronklike plaas Spits Kop), geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 114 morg en 44,960 vierkante voet;
- (4) seker resterende gedeelte van die afgeskafte erfpagplaas Pan Vlakte (synde 'n gedeelte van die oorspronklike plaas Middelkop), geleë in die Afdeling van Vryburg, groot as sulks 885 morg en 51,563 vierkante voet;
- (5) seker afgeskafte erfpagplaas Franshoek (synde 'n gedeelte van die oorspronklike plaas Spits Kop), geleë in die Afdeling van Vryburg, groot 1,000 morg en 166 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Vryburg, binne drie (3) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Vryburg op hierdie 14de dag van Mei 1963.—Wessels, De Kock & Van Rooyen, Prokureurs vir die Aansoeker. 6160—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 15341, gedateer die 19de dag van September 1952, gegee deur Boedel wyle Martha Margaretha van der Merwe (gebore Retief), weduwee, ten gunste van Jacobus Johannes van der Merwe (gebore op 7 Mei 1892), ten aansien van seker stuk grond geleë in die Munisipaliteit New Bethesda, Afdeling Graaff-Reinet, synde Erf No. 321, New Bethesda, groot 69 vierkante roede 64 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Graaff-Reinet, hierdie 13de dag van Mei 1963.—C. H. Maasdorp & Smit, Prokureurs vir Applikant, Kerkstraat 22b, Graaff-Reinet. 6190—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 1388, gedateer 3 Februarie 1949, gegee deur Johanna Magdalena Williams (gebore Solomon op 8 Februarie 1890), weduwee, in haar hoedanigheid as Eksekutrise Testamentêr in die Boedel van wyle Charles Daniel Williams, met wie sy binne gemeenskap van goedere getroud was en in haar persoonlike hoedanigheid, ten gunste van Johanna Magdalena Williams (gebore Solomon op 8 Februarie 1890), weduwee, ten opsigte van seker stuk opbetaalde erfpaggrond, geleë in die Munisipaliteit van Parow, Kaapse Afdeling, synde Perseel No. 825, groot 138 vierkante roede 128 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Goodwood hierdie 13de dag van Mei 1963.—De Waal & Tolken, Prokureurs vir Applikant, Posbus 35, Goodwood. 6357—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 12302, dated 29th May, 1912, passed by Estate late Petrus Skrus in favour of John Petrus Skrus in respect of certain piece of perpetual quitrent land known as Dipitsing, being portion of the farm H.V. No. 79, situate adjoining Hebron, in the Division of Barkly West, the said piece of land being 660 morgen and 7 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Kimberley within three weeks of date of the last publication of this notice. Dated at Kimberley this 10th day of May, 1963.—Z. Gamiet, Attorney for Applicant, 95 Jones Street, Kimberley. 6236—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7328/1945, dated 24th October, 1945, passed in favour of Port Shepstone Sawmills (Proprietary), Limited, Union Company No. U.C. 18105, in respect of Subdivision 14 of the farm Jericho No. 2 No. 9236, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent 5 (five) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, within 3 (three) weeks from the last publication of this notice. Dated at Port Shepstone this 17th day of May, 1963.—Parry & Foulis, Attorneys for Applicant, P.O. Box 73, Port Shepstone. 6243—30

EERSTE NASIONALE TEE EN KOFFIE-FABRIEKE, BEPERK.

VERLORE AANDEELSERTIFIKAAT.

Hiermee word kennis gegee dat Aandeelsertifikaat No. 11147 vir 25 Gewone Aandeel van R2 elk in bogenoemde Maatskappy en geregistreer in die naam van mev. Annie Jacoba Asher, van Privaatstak 97, Pretoria, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n afskrif van gesegde Sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike Sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n duplikaat voor of op 13 Junie 1963 by hierdie kantoor ingedien word.—T. Verhoog, Sekretaris, Sanlamgebou, Pleinstraat (Posbus 106), Stellenbosch. 6244—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 7059, dated 13th July, 1938, passed in favour of Constance Pauline Adams, born Pietersen, widow, John Henry Pietersen and George Jeffery Pietersen, in equal shares, in respect of certain land at Athlone, City of Cape Town, Cape Division, being Lots Nos. 46 and 48, Milner Lansdowne Estate, portion of Lots Nos. 23 to 27 and 39 to 47, measuring 90 square roods 113 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Cape Town within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town this 16th day of May, 1963.—Gordon Davis & Jackson, Attorneys for the Applicants, 537 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.

6319—30

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost Paid-up Permanent Share Certificate No. C. 36111, in the name of MRS. ETHENIE BUYISWA ZOKUFA.

Notice is hereby given that unless the above Paid-up Permanent Share Certificate is produced at the Offices of the Society, 38 Terminus Street, East London, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.

6349—30

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 551/11950, gedateer 26 Oktober 1950, gegee deur Jacobus Johannes Venter (gebore op die 13de Mei 1890), ten gunste van Joseph Poolman (gebore op die 6de Januarie 1898), ten aansien van seker stuk opgehefte erfpaggrond synde die resterende gedeelte van Lot A, No. 27, geleë op die Kaap Plato, in die Afdeling van Hay, groot as sulks resterende gedeelte negenhonderd-en-veftien (915) morg en driehonderd twee-en-dertig (332) vierkante roede.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kimberley binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Postmasburg, op hede die 14de dag van Mei 1963.—P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Prokureurs vir Aanvrager, Progressgebou, Postmasburg. 6248—30

NATAL.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 8753/1960, dated 3rd November, 1960, passed by Durban Heights Limited, in favour of Robert George Laurie Ilsley in respect of certain piece of land, being Lot No. 201, Atholl Heights Township (Extension No. 1), situate in the Borough of Westville, County of Durban, Province of Natal, in extent one decimal three nought five four (1.3054) acres.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Durban on this 14th day of May, 1963.—Garlick & Bousfield, Attorneys for Applicant, Allied Building, corner of Smith and Gardiner Streets, Durban. 6227—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Deed of Transfer, namely No. 8991/1945, dated 22nd December, 1945, passed by Willem Labuschagne in favour of Johanna Petronella Niehaus, born Labuschagne, in respect of—

- (1) an undivided half-share of Subdivision IV of the farm Pivaanspoort No. 56, District of Utrecht, Province of Natal, in extent 154 morgen 929 square roods;
- (2) half share of Subdivision V of the farm Pivaanspoort No. 56, District of Utrecht, Province of Natal, in extent 761 morgen 387 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 15th day of May, 1963.—Bale & Greene, Applicant's Attorneys, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

6151—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the following Deed of Transfer, namely No. 562/1947, dated 31st January, 1947, passed by Johanna Petronella Niehaus (born Labuschagne) in her capacity as Executrix Testamentary in the Estate of the late Johann Georg Niehaus and in her personal capacity in favour of Johanna Petronella Niehaus in respect of—

- (1) an undivided half share of Subdivision IV of the farm Pivaanspoort No. 56, District of Utrecht, Province of Natal, in extent 154 morgen 929 square roods;
- (2) a half share of Subdivision V of the farm Pivaanspoort No. 56, District of Utrecht, Province of Natal, in extent 761 morgen 387 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 15th day of May, 1963.—Bale & Greene, Applicant's Attorneys, P.O. Box 126, Pietermaritzburg.

6150—30

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1149/1944, dated 24th February, 1944, passed by the Administrators of the Estate of the late Thure Gustaf Lilliecrona in favour of Hugo Hamburger and Max Seewald in respect of Lots Nos. 117 and 124, Uvongo Beach

Township, situate in the County of Alfred, Province of Natal, in extent 10,890 square feet and 1 rood respectively.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within three weeks of the last publication of this notice.

Dated at Pietermaritzburg this 16th day of May, 1963.—Shaw & Co., Applicant's Attorneys, P.O. Box 122, Pietermaritzburg.

6218—30

O.F.S.—O.V.S.

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 2060/1943, gedateer 11 Mei 1943, in die naam van Johannes Gerhardus Bester Maree, gebore op 17 Oktober 1910, ten opsigte van Erf No. 301, geleë in die dorp Dealesville, Distrik Boshof, groot nege-en-sestig (69) vierkante roede vier-en-sestig (64) vierkante voet, en Erf No. 302, geleë in die dorp Dealesville, Distrik Boshof, groot nege-en-sestig (69) vierkante roede vier-en-sestig (64) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein, op hierdie 21ste dag van Mei 1963.—Reitz, Barry & Bérning, Posbus 320, Bloemfontein.

6297—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hierby word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2019/1920, gedateer 1 April 1920, gegee deur Malcolmus Clarke, ten gunste van Hermanus Stephanus Christoffel Smal, ten aansien van seker Lot No. 155, geleë op die plaas Grasslands No. 575, Distrik Bloemfontein, groot 5 morg, onderworpe aan sekere serwitute.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hierby versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Bloemfontein op die 16de dag van Mei 1963.—Van de Wall, Leinberger & Potgieter, Aanvrager se Prokureurs, Maitlandstraat 75, Bloemfontein.

6157—30

VERLORE VERBANDAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Verbandakte No. 1958/1962, geregistreer op 10 Julie 1962, gegee deur Pieter Jacobus Grobler (gebore op 10

Augustus 1930), ten gunste van Kroonstad Board Nominees (Proprietary), Limited, vir die bedrag van sesduisend rand (R6,000), ten aansien van die resterende gedeelte van die plaas Fairview No. 1378, geleë in die Distrik Kroonstad, groot as sulks honderd drie-en-dertig desimaal ses sewe nege sewe (133-6797) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein hierdie 16de dag van Mei 1963.—McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Aanvrager.

6158—30

VERLORE AKTE VAN TRANSPORT.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Akte van Transport No. 2620/1962, geregistreer op die 10de Julie 1962, gegee deur Ivan Donald McLaren (gebore op 4 September 1914), ten gunste van Pieter Jacobus Grobler (gebore op 10 Augustus 1930), ten aansien van sekere resterende gedeelte van die plaas Fairview No. 1378, geleë in die Distrik Kroonstad, groot as sulks honderd drie-en-dertig desimaal ses sewe nege sewe (133-6797) morg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Bloemfontein binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Geteken te Bloemfontein hierdie 16de dag van Mei 1963.—McIntyre & Van der Post, Prokureurs vir Aanvrager.

6159—30

LOST CERTIFICATE OF AMENDED TITLE.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Certificate of Amended Title No. 3449/1936, dated 28th November, 1936, passed in favour of the Deutschen Verein Des Oranje Freistaates in respect of—

- (1) certain Erf No. 2274 (comprising certain Portion marked a of Portion C and Portion D of Erf No. 16), situate in the City of Bloemfontein, measuring 41 square roods;
- (2) certain Erf No. 2275 (comprising certain Portion g of Portion C and Portion b of Portion G of Erf No. 16), situate in the City of Bloemfontein, measuring 26 square roods 108 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Bloemfontein this 17th day of May, 1963.—J. H. Pretorius, Applicant's Attorney, c/o Pretorius & Gordon Fraser, 101 Forum Building, 20 Aliwal Street (P.O. Box 202), Bloemfontein.

6181—30

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.

(L.S. 114/63.)

In die saak tussen JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Eiser, en HERMANUS THEODORUS VERMAAK, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in ondervermelde eiendomme sal in die Kantoer van die Balju van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op Maandag die 10de dag van Junie 1963, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te

besluit of die genoemde eiendomme verkoop moet word, en so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel:—

1. Sekere Eiendomswoonerf No. 1405, geleë aan Nigelweg-Suid, in die dorpsgebied van Selection Park, Distrik Springs, groot 9,370 (negen-duisend driehonderd-en-sewentig) vierkante voet. Transportakte No. F. 2997/59.
2. Sekere Eiendomswoonerf No. 1406, geleë aan Nigelweg-Suid en Oppenheimerweg, in die dorpsgebied van Selection Park, Distrik Springs, groot 9,370 (negen-duisend driehonderd-en-sewentig) vierkante voet. Transportakte No. F. 2997/59.

A. Brink, Balju van Transvaal, Kantoer van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 22 Mei 1963. 6341—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 52/63.)

In the matter between LEWIS-GUELTON (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and RALPH SARGENT and ARON STEVENS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account and Plan of Distribution of the Proceeds of the Immovable Property sold under attachment in this case will lie, for the inspection of all parties interested, at this office for 14 days from the date of publication hereof; after which, should no appeal be made, it will be reported to the Court for confirmation.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 30th May, 1963. 6330—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

At Pretoria, Thursday, the 16th day of May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter between SUID-AFRIKAANSE NASIONALE TRUST-EN ASSURANSIE MAATSKAPPY, BEPERK, Applicant, and HENNY'S FOOD PRODUCTS (PROPRIETARY), LIMITED, with its registered address at Willem Veldman Building, Piet Retief Street, Standerton, Respondent.

Upon the motion of Mr. Swart, of Counsel for the Applicant, and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 4th day of June, 1963, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office;
4. That the rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Transvaler* newspaper. By the Court.—N. E. J. Ehlers, Assistant Registrar.

(Haasbroek & B.) 6269—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 14th May, 1963.

In the application of S. SEEFF & COMPANY, LIMITED (in Liquidation), Applicant, and WATERLAND AGRICULTURAL HOLDINGS, LTD., with registered office at 1301 Thirteenth Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of June, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

Sealed by the Supreme Court.

(I. Mendelow & Browde.) 6310—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 113/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and BERTHA SACHER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 10th day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of

determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

1. Certain remaining extent of Lot No. 46, situate on Mentz Street, in the township of Booyens, District of Johannesburg, measuring 10,000 (ten thousand) square feet. Deed of Transfer No. F. 7262/35.
2. Certain Lot No. 167, situate on Turf Club Street, in the township of Turfontein, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 8921/36.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd May, 1963. 6342—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 122/63.)

In the matter between MARGARET BUCHAN DUTHIE, Plaintiff, and LOUIS EDWARD DERBYSHIRE, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned properties will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office at Pretoria, on Monday, the 10th day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said properties shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such properties, namely:—

1. Certain Lot No. 79, situate on Long Street, in the township of Albertville, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 2200/53.
2. Certain Lot No. 81, situate behind Lot No. 80, in the township of Albertville, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 2200/53.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd May, 1963. 6338—30

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Transvaalse Provinsiale Afdeling.)

Te Pretoria, Dinsdag, die 21ste dag van Mei 1963.

Voor Sy Edele Regter Colman, Waarnemend.

In die aansoek van GERHARDUS PETRUS ESTERHUIZEN, Applikant, en LINBRO HARDEWARE (EIENDOMS), BEPERK, met geregistreerde kantoor te Andersonstraat 15b, Klerksdorp, Respondent.

Na aanhoor van Advokaat Beyers, namens die Applikant, en na deursies van die versoekskrif;

Gelas die Hof:

1. Dat die bogenoemde Respondent Maatskappy hierby in voorlopige likwidasie geplaas word;
2. Dat 'n bevel *nisi* hierby uitgereik word wat alle belanghebbendes oproep om redes, indien enige, voor hierdie Hof om 10-uur vm., op die 11de dag van Junie 1963, aan te voer waarom die Respondent Maatskappy nie onder Finale Bevel van Likwidasie geplaas sal word nie;
3. Dat bestelling van hierdie bevel *nisi* op die Respondent Maatskappy geskied by sy geregistreerde kantoor en per aangetekende pos aan al die bekende Krediteure van die Respondent Maatskappy;
4. Dat hierdie bevel *nisi* onverwyld gepubliseer word eenmaal in elk van *Staatskoerant* en *Transvaler* nuusblad. Op las van die Hof.—N. E. J. Ehlers, Assistent Griffier.

(Couzyn, H. & H.) 6365—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 116/63.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and HENRY WILLIAM PEEL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 10th day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 559, situate in the township of Bezuidenhout Valley, District of Johannesburg, measuring 34 (thirty-four) square roods 104 (one hundred and four) square feet. Deed of Transfer No. F. 7682/50.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd May, 1963. 6339—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 14th May, 1963.

In the application of S. SEEFF & COMPANY, LIMITED (in Liquidation), Applicant, and SOUTH PORGES TOWNSHIP COMPANY (PTY.), LTD., with registered office at 1301, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of June, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. Sealed by the Supreme Court. (I. Mendelow & Browde.) 6302—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.

(L.S. 178/61.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLEM PIETER OLIVE AURET VAN WYK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 10th day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 424, situate on Frederick Cooper Drive, in the township of Kenmare, in the District of Krugersdorp, measuring 7,500 (seven thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. 2550/56.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd May, 1963. 6344—30

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Johannesburg, Friday, the 10th day of
May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

In the matter between PATENT INVEST-
MENT & TRUST COMPANY (PTY.),
LTD., Applicant, and O.F.S. BUILD-
ING MATERIAL COMPANY (PTY.),
LTD., Respondent.Having heard Mr. A. I. Katz, Counsel
for the Applicant, and having read the
Petition, and the other documents filed of
record;

It is Ordered:

1. That the aforementioned Respondent
Company be and is hereby placed provi-
sionally under judicial management in terms
of Act No. 46 of 1926, as amended, and
directs—

- (a) That as from this date the persons
hitherto vested with the management
of the Company's affairs shall be
divested thereof.
- (b) That the Company shall be under
management, subject to the super-
vision of the Court, of a provisional
judicial manager, or managers who
might be appointed by the Master
and any judicial manager or
managers who might be appointed
thereafter as provided by the Act;
- (c) That all actions and the Execution of
all writs, summonses and other pro-
cesses against the Company be
stayed, and shall not be proceeded
with without the leave of this Court
being had and obtained;
- (d) If a provisional judicial manager is
appointed by the Master he shall
have such powers as may be given to
him by the Master and without
derogating from the generality of
this provision shall have the powers
generally vested in the Board of
Directors of the said Company and
shall further with the consent of the
Master be empowered to borrow
money with or without security on
behalf of the said Company for the
purpose of meeting essential commit-
ments such as for salaries, wages and
other necessary expenses in and
about the business of the said
Company;

2. That a rule *nisi* do hereby issue calling
upon all persons concerned to appear and
to show cause, if any, to this Court, at 10
a.m., on the 11th day of June, 1963—

- (a) why this Order should not be made
final and the said Company be placed
under judicial management in terms
of Section 195 of Act No. 46 of 1926,
as amended, and why the Court
should not grant such Order with the
following directions:—

- (i) The Company shall be under
the management, subject to the
supervision of the Court, of such
judicial manager or managers
as may thereafter be appointed;
- (ii) That the judicial manager or
managers shall upon appoint-
ment proceed forthwith to take
over the management of the
Company, and shall as soon as
practicable and, unless with the
consent of the Master, not later
than one month but in any case
not later than three months after
the date of the assumption of
this management, and at intervals
thereafter of not more than six
months, or if the Master so
instructs, at any time before the
expiry of any such period of six
months, submit to a meeting of
the Company, to a meeting of
the Creditors of the Company
and to the Master, a report
showing the assets and liabilities
of the Company, its debts and

obligations, as verified by the
auditors of the Company, and
all such other information as
may be necessary to enable the
Master and Shareholders and
the Creditors to become fully
acquainted with the Company's
position;

- (iii) That all actions and the execu-
tions of all writs, summonses
and other processes against the
Company be stayed and be not
proceeded with without the leave
of this Court first being obtained
by the Creditors concerned;
- (iv) That without the authority of
the Shareholders, but subject to
the authority of Creditors, the
said judicial managers be em-
powered to borrow money with
or without security on behalf of
the said Company, for the
purpose of meeting essential
commitments, such as for
salaries and wages and other
necessary expenses in and about
the business of the said
Company, and in particular with
power to pledge the credit of
the said Company for any goods
or services required under a
condition whereby such Creditors
so accrued after the granting of
the judicial management Order
by this Court, rank preferent to
existing unsecured Creditors, and
be paid in full out of the first
monies received by the said
Company from time to time;
- (v) That the remuneration of the
provisional judicial manager or
managers and the judicial
manager or managers be deferred
until the Master of the Supreme
Court has reported thereof;

- (b) why the costs of this application
should not be costs in the judicial
management;

3. That service of this Order be effected
upon the Respondent Company at its
registered office and by one publication
forthwith in each of the *Government
Gazette* and in a Johannesburg daily news-
paper;4. That this rule operate as a temporary
Judicial Management Order;5. That the evidence of A. H. Cohen, be
served on the Company. By Order of the
Court.—M. L. Triegaardt, Registrar.

6272—30

KENNISGEWING VAN VERGADERING
VAN BALJU.

(L.S. 123/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMA-
NENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en
WYNAND PHILLIPPUS BREYTEN-
BACH, Verweerder'n Vergadering van Verbandhouders en
ander belanghebbendes in ondervermelde
eiendom sal in die Kantoor van die Balju
van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op
Maandag, die 10de dag van Junie 1963, om
9.15 vm. gehou word, met die doel om te
besluit of die genoemde eiendom verkoop
moet word, en so ja, om die Voorwaardes
van Verkoop vas te stel:—

1. Sekere Perseel No. 945, geleë aan
Smutsstraat, in die dorp Randgate,
Distrik Randfontein, groot 34 (vier-
en-dertig) vierkante roede 104
Transportakte No. F. 8428/60.
2. Sekere perseel No. 946, geleë aan
Smutsstraat en Malanstraat, in die
dorp Randgate, Distrik Randfontein,
groot 56 (ses-en-vyftig) vierkante
roede 109 (honderd-en-nege) vierkante
voet. Transportakte No. F. 8428/60.

A. Brink, Balju van Transvaal, Kantoor
van die Balju van Transvaal, Paleis van
Justisie, Pretoria, 22 Mei 1963. 6337—30IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Transvaal Provincial Division.)

(L.S. 275/62.)

In the matter between JOHANNESBURG
BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and
WILLEM CORNELIUS LE ROUX,
Defendant.Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the Proceeds of
the Immovable Property sold under attach-
ment in this case will lie, for the inspection
of all parties interested, at this office for 14
days from the date of publication hereof;
after which, should no appeal be made, it
will be reported to the Court for confirma-
tion.—A. Brink, Sheriff, Sheriff's Office,
Pretoria, 30th May, 1963. 6331—30KENNISGEWING VAN VERGADERING
VAN BALJU.

(L.S. 115/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMA-
NENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en
PIETER MARTHINUS VAN VOL-
LENHOVEN, Verweerder.'n Vergadering van Verbandhouders en
ander belanghebbendes in ondervermelde
eiendom sal in die Kantoor van die Balju
van Transvaal, Kerkplein, Pretoria, op
Maandag die 10de dag van Junie 1963, om
9.15 vm. gehou word, met die doel om te
besluit of die genoemde eiendom verkoop
moet word, en so ja, om die Voorwaardes
van Verkoop vas te stel:—Sekere Eiendomsers No. 1072, geleë
aan Christophersonlaan, in die dorp
Dunnottar, Distrik Nigel, groot 10,000
(tienduizend) vierkante voet. Transport-
akte No. 11653/62.A. Brink, Balju van Transvaal, Kantoor
van die Balju van Transvaal, Paleis van
Justisie, Pretoria, 22 Mei 1963. 6340—30IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 14th May, 1963.

In the application of KYALL PROPERTY
INVESTMENTS (PTY.), LTD., Appli-
cant, and SEGERMAN AVENUE
BUILDINGS (PTY.), LTD., with regis-
tered office at Kohinor Buildings, 55
Delarey Street, Vrededorp, Johannes-
burg.Upon the motion of Mr. P. Lakier,
Counsel for the Applicant, and upon read-
ing the petition and the other documents
filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respon-
dent Company be and is hereby placed
under provisional liquidation in the hands
of the Master;2. That a rule *nisi* do issue calling upon
all persons concerned to appear and to
show cause, if any, to this Court on the
4th day of June, 1963, at 10 a.m., why the
said Respondent Company shall not be
placed under final winding-up Order;3. That this rule be served on the
Respondent Company and be published
forthwith once in the *Government Gazette*
and in a Johannesburg daily newspaper.
By Order of the Court.—M. L. Triegaardt,
Registrar.

(L. Unterhalter.)

6214—30

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 14th May, 1963.

In the application of S. SEEFF & COMPANY, LIMITED (in Liquidation), Applicant, and SOUTH PORGES TOWNSHIP COMPANY (PTY.), LTD., with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of June, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. Sealed by the Supreme Court.

(I. Mendelow & Browde.) 6169—30

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Galgut.

Johannesburg, Tuesday, 14th May, 1963.

In the application of S. SEEFF & COMPANY, LIMITED (in Liquidation), Applicant, and WATERLAND AGRICULTURAL HOLDINGS, LTD., with registered office at 1301, 13th Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. V. Lazarus, Counsel for the Applicant and upon reading the Petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;
2. That a rule *nisi* do issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 4th day of June, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding-up Order;
3. That this rule be served on the Respondent Company at its registered office and be published forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. Sealed by the Supreme Court.

(I. Mendelow & Browde.) 6170—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 102/63.)

In the matter between BOURKE TRUST AND ESTATE COMPANY (PTY.), LIMITED, Plaintiff, and ZIMAN BROTHERS (PTY.), LIMITED, GEORGE ZIMAN, HYME EDEL ZIMAN and ELIAS ZIMAN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 10th day of June, 1963, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of

determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the conditions of sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 108, situate on Price Street Extension, in the township of Industria Extension No. 1, District of Johannesburg, measuring 70,864 (seventy thousand eight hundred and sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. 21077/45.

A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd May, 1963. 6343—30

**IN THE SUPREME COURT OF SOUTH
AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

In the matter between KLETZ AND COWAN (PTY.), LTD., Applicant, and IZAK JACOBUS PETRUS VAN DER MERWE, a driller of Delareyville, Transvaal, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 18th day of December, 1962, by the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), has been superseded, and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 14th day of May, 1963.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Pretoria.

6292—30

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**
(Transvaal Provincial Division.)

At Pretoria, Tuesday, the 14th day of May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Trollip.

In the matter between RONALD AUBREY LEWIS, Applicant, and YANKEE OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business as outfitters at 204 Prinsloo Street, Pretoria, and having its registered office situate at 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria, Respondent.

Upon the motion of Mr. Edelstein, of Counsel, for the Applicant and upon reading the petition filed;

It is Ordered:

1. That the above-named Respondent Company be, and is hereby, placed in provisional liquidation;
2. That a rule *nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Court at 10 a.m., on the 4th day of June, 1963, why the Respondent Company should not be placed under final winding-up Order;
3. That service of this rule *nisi* be effected upon the Respondent Company at its registered office and on all known Creditors by registered post; and
4. That the rule *nisi* be published forthwith once in each of the *Government Gazette* and *Pretoria News* newspaper.—Assistant Registrar. 6263—30

CAPE-KAAP.

**KENNISGEWING VAN OORGAWE
VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.**
[Kragtens Artikel 4 (1).]

Kennisgewing geskied hiermee dat aansoek na die Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof gerig sal word op Woensdag, die 26ste dag van Junie 1963, om 10-uur vm., of so spoedig daarna as hierdie aansoek verhoor kan word vir die aanname van die Oorgawe van die Boedel van HANS LODEWYK ALBERTS, 'n bou-aannemer en algemene handelaar en eienaar van TIP TOP

BAZAAR en woonagtig te Markstraat, Vosburg, in die Landdrosdistrik Victoria-Wes; en dat sy vermoëstaat ter insae sal wees op die Kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Kaapstad (en op die Landdroskantoor, Victoria-Wes) vir 'n tydperk van 14 dae vanaf die 1ste dag van Junie 1963.—Vincent C. Cloete, Prokureur vir Aansoeker, Kerkstraat 98 (Posbus 5), Victoria-Wes, 20 Mei 1963. 6253—30

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between SAM NEWMAN LIMITED, Applicant, and P. W. A. CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, (No. C.2218), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Liquidation granted in this case on the 8th February, 1963, by the honourable Mr. Justice Van Heerden has been superseded and the Petition discharged by an Order of the Honourable the Supreme Court dated 15th May, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), Master's Office, Cape Town, this 20th day of May, 1963.

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SAM NEWMAN LIMITED, Applikant, en P. W. A. CONSTRUCTION COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED (No. C.2218), Verweerder.

Hiermee word bekendgemaak dat die Voorlopige bevel van die Likwidasie toestaan in hierdie saak op 8 Februarie 1963, deur Sy Edele Regter Van Heerden, opgehef is en die Petisie ingetrek is op las van die Hooggeregshof gedateer 15 Mei 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling), Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 20ste dag van Mei 1963. 6270—30

**IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.**

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

In the matter between SALES AND GENERAL FINANCE (CAPE) (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and JOHANNES NORTIER of 57 Sutherland Street, Worcester (No. 11549), Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on 13th March, 1963, by the Honourable Mr. Justice Corbett, placing the Estate of the Respondent under Provisional Sequestration, has been superseded and the Petition discharged by Order of the Supreme Court dated the 17th May, 1963.—P. J. Wolfaardt, Master of the Supreme Court of South Africa, Master's Office, Cape Town, this 20th day of May, 1963.

**IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.**

(Kaap die Goeie Hoop Provinsiale Afdeling.)

In die saak tussen SALES AND GENERAL FINANCE (CAPE) (PROPRIETARY), LIMITED, Applikant, en JOHANNES NORTIER van Sutherlandstraat 57, Worcester, Kaap (No. 11549), Verweerder.

Hiermee word kennis gegee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie toegeken op 13 Maart 1963, deur sy Edele Regter, mnr.

Corbett in terme waarvan die Boedel van bogenoemde Verweerder onder Voorlopige Sekwestrasie geplaas was, op sy gesit is en die petisie opgehef is op las van die Hooggeregshof gedateer 17 Mei 1963.—P. J. Wolfaardt, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, Meesterskantoor, Kaapstad, hierdie 20ste dag van Mei 1963. 6271—30

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Eastern Cape Division.)

Master's Office,
Grahamstown,
18th May, 1963.

In the matter between JOHN FREDERICK DOLLEY and THEODOR CHRISTIAAN WINK carrying on business under the style of DOLLEY & WINK, Applicants, and J. C. LANDMAN, a butcher trading as STEYTLERVILLE SLAGTERY, Piet Retief Street, Steytlerville, C.P., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 25th day of April, 1963, by the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division), has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court on the 16th day of May, 1963.—H. J. Kriel, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGEREGSHOF VAN
SUID-AFRIKA.
(Oos-Kaapse Afdeling.)

Meesterskantoor,
Grahamstad,
18 Mei 1963.

In die saak tussen JOHN FREDERICK DOLLEY and THEODOR CHRISTIAAN WINK, carrying on business under the style of DOLLEY & WINK, Applikante, en J. C. LANDMAN, a butcher, trading as STEYTLERVILLE SLAGTERY, Piet Retief Street, Steytlerville, C.P., Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op 25 April 1963, deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling), tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer 16 Mei 1963.—H. J. Kriel, Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika. 6177—30

NATAL.

GARDEN PROVINCE INVESTMENTS,
LIMITED.

Notice is hereby given that the Order issued by the Supreme Court of South Africa (Durban and Coast Local Division) on the 5th day of April, 1963, confirming the reduction of capital of the above-mentioned Company and the Minute approved by the Court showing the present capital and Shares of the Company, were registered by the Registrar of Companies on the 17th day of May, 1963. The said Minute reads as follows:—

"The nominal capital of GARDEN PROVINCE INVESTMENTS, LTD., is henceforth R310,400 divided into 46,000 6 Per Cent Cumulative Preference Shares of R2 each and 111,500 Ordinary "A" Shares of R1.60 each and 25,000 Ordinary "B" Shares of R1.60 each.

This reduction is effected by reducing the nominal value of the existing Ordinary Shares of the Company from R2 to R1.60, the said Shares to continue to be held as fully paid R1.60 Shares by the existing Shareholders."

Clemmans & Johnston, Attorneys for the Company, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban. 6363—30

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday, the 15th day
of May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Miller.

In the application of PETRUS MARTINUS TRUTER FERREIRA, Applicant, and AUTO-REFINISHERS (PROPRIETARY), LIMITED, Respondent.

Upon the motion of Mr. D. D. Will, Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the Respondent and all other interested persons are hereby called upon to show cause, if any, to this Court on Wednesday, the 12th June, 1963, at 10 a.m., or so soon thereafter as Counsel may be heard, why it should not be ordered that the Respondent be placed under Judicial Management in terms of Section 196 of Act No. 46 of 1926, subject to the following directions:—

- (a) That, subject to the supervision of this Court, the Respondent shall be under the management of a Judicial Manager or Judicial Managers to be appointed in terms of Section 196 bis of the said Act, and that the Directors and other persons vested with its management upon the date when any such order is made shall be divested thereof;
- (b) that, when any such order is made, the said Judicial Manager or Judicial Managers shall proceed forthwith to take over the management of the Respondent, and shall thereafter discharge the duties prescribed in Section 196 (1) (b) of the said Act and such other duties imposed in terms of the said Act upon Judicial Managers;
- (c) that, the remuneration of the said Judicial Manager or Judicial Managers shall be such amount as shall be determined by the Master of the Supreme Court;
- (d) that, while any such order remains in force, all actions and the execution of all writs, summonses and other processes against the Respondent shall be stayed, and shall not be proceeded with unless the leave of this Court to do so shall have been obtained;
- (e) that, the said Judicial Manager or Judicial Managers shall be empowered to raise money for the proper conduct of the Respondent's business, in terms of and subject to the provisions of Section 196 (1) (d) of the said Act, as read with those of Section 197 (B) (1) *ter* (a) thereof;

2. That the foregoing rule *nisi* shall hereby operate as a provisional Judicial Management Order, subject to the directions contained in sub-paragraphs (a), (b), (c), (d) and (e) of paragraph 1 hereof;

3. That the Petitioner is hereby directed to cause a copy of this Order—

- (a) to be served forthwith upon the Respondent at its registered office in Church Street, Pietermaritzburg, Province of Natal;
- (b) to be published forthwith once in the *Government Gazette*, on or before the 30th May, 1963;
- (c) to be published forthwith twice, at an interval of not less than three nor more than ten days, in a daily newspaper published and circulating in Pietermaritzburg, Natal, the first publication to be on or before the 24th May, 1963.

By the Court.—M. van der Westhuizen, Assistant Registrar. 6155—30

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Pietermaritzburg, Wednesday, the 15th day
of May, 1963.

Before the Honourable Mr. Justice Miller.

In the application of ROLAND HOCKEN, Applicant, and UNION TRAWLING CO., LTD., a Company having its registered head office at 201 New Marlborough House, 60 Eloff Street, Johannesburg, Province of Transvaal, Respondent.

Upon the motion of Mr. R. C. C. Feetham, Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the UNION TRAWLING COMPANY, LIMITED (the Respondent Company), and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Wednesday, the 12th June, 1963, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up;

2. That this Order operate as a provisional order for the winding-up of the aforesaid Respondent Company;

3. That a copy of the petition and Order be served at the registered office of the Respondent Company and this Order be published on or before the 25th day of May, 1963, once in the *Government Gazette* and once in a daily newspaper published and circulating in Natal. By the Court.—M. van der Westhuizen, Assistant Registrar. (C. Nathan & Co.) 6171—30

O.F.S.—O.V.S.

KENNISGEWING VAN OORGAWE
VAN 'N SKULDENAAR SE BOEDEL.

Hiermee word kennis gegee dat op die 27ste dag van Junie 1963, om 10-uur voormiddag, of so spoedig daarna as wat die saak verhoor kan word, by die Oos Kaapse Afdeling van die Hooggeregshof aansoek gedoen sal word om aanname van die oorgawe van die Boedel van MARIA HENDRIKA VAN WYK (gebore KRUGER), handeldrywende as MIMI MODES, van Kerkstraat 24, Colesberg; en dat sy vermoëstaar op die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Grahamstad (en op die kantoor van die Landdros te Colesberg) ter insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf die dertigste dag van Mei 1963.—Wardhaugh, Coetzee & Van Rensburg, Prokureur van Applikant, Joubertstraat 33 (Posbus 3), Bethulie, 17 Mei 1963. 6191—30

KENNISGEWING VAN VERGADERING
VAN BALJU.

(L.S. 15/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVEREENIGING, Eiser, teen ALFREDO CERROTTA, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten Kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat te Bloemfontein, op die 12de dag van Junie 1963, om 11-uur vm. gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, naamlik:—

Plot No. 84, Martindale Smallholdings, Distrik Bloemfontein, groot 5-5923 morg, gehou kragtens Transportakte No. 2740/57, geregistreer op 26 Junie 1957.

F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 21 Mei 1963.

6281—30

KENNISGEWING VAN OORGAWA VAN SKULDENAAR SE BOEDEL. [Artikel 4 (1).]

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN DIE
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.
(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.)

In die aansoek van JACOBUS PETRUS
ANDRIES DU TOIT, Applikant.

Hiermee word kennis gegee dat op die 20ste dag van Junie 1963, om 10-uur voormiddag, of so spoedig moontlik daarna as die saak verhoor kan word, by die Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aansoek gedoen sal word om aanname van die Oorgawe van die Boedel van JACOBUS PETRUS ANDRIES DU TOIT, 'n afgetrede boer, van „Florissbaken”, Dealesville, en woonagtig te „Florissbaken”, Dealesville; en dat sy vermoëstaat by die kantoor van die Weesheer, Bloemfontein, en die Landdroskantoor, Dealesville, vir insae sal lê gedurende 'n termyn van 14 dae vanaf 1 Junie 1963.—Q. L. Bezuidenhout, Prokureur vir Applikant, p/a Andre Bezuidenhout, S.V.M.-gebou, St. Andrewstraat 72 (Posbus 389), Bloemfontein. 6237—30

KENNISGEWING VAN VERGADE- RING VAN BALJU. (L.S. 16/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, teen PERCY HOLT, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal ten kantore van die Balju van die Oranje-Vrystaat, te Bloemfontein, op die 12de dag van Junie 1963, om 11-uur vm., gehou word, met die doel om te besluit of genoemde eiendom verkoop moet word en, so ja, om die Voorwaardes van Verkoop vas te stel, nl.—

1. Erf No. 832, geleë in die dorp en Distrik Harrismith, groot 12,220 vierkante voet, kragtens Transportakte No. 808/61, geregistreer op 1 Maart 1961;
2. Erf No. 833, geleë in die dorp en Distrik Harrismith, groot 12,220 vierkante voet, kragtens Transportakte No. 2349/55, geregistreer op 4 April 1955.

F. G. Vos, Addisionele Balju, Kantoor van die Balju van die O.V.S., Hooggeregshof, Bloemfontein, 21 Mei 1963. 6283—30

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING. (L.S. 14/63.)

In the matter between THE SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, versus EBEN VAN HEERDEN, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Orange Free State at his office at Bloemfontein on the 12th day of June, 1963, at 11 a.m., precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 4222, situate in the town of Welkom, measuring 10,656 square feet, held by Transfer Deed No. 2752/1958, registered on the 25th June, 1958.

F. G. Vos, Additional Sheriff, Office of the Sheriff of the O.F.S., Supreme Court, Bloemfontein, 21st May, 1963. 6282—30

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSSVAAL.

SALE IN EXECUTION. (L.S. 89/63.)

In the matter between HERMAN SHAMES, Plaintiff, and ELIAS RADEPABE MOLOADI, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Warmbaths on Saturday, 22nd June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 22 of the farm Witgatboom No. 219, now No. 65, Registration Division J.R., District of Warmbaths, measuring 10.1142 (ten decimal one one four two) morgen. Deed of Transfer No. 568/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house, 4 roomed shop and butchery. Three rooms outside building and church buildings.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Warmbaths.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963. 6019—24-30

GEREGTELIKE VERKOPING. (L.S. 78/63.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en GERT HENDRIK JACOBUS VENTER, Verweerder.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Witwatersrandse Plaaslike Afdeling) in bogenoemde regsak sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou word voor die Landdros by die hoofingang van die Landdros-hof te Germiston op Saterdag, 8 Junie

1963, om 11 vm., van die volgende eiendom van die Verweerder volgens die voorwaardes wat voorgelees sal word deur die afslaer ten tye van die verkoping:—

Sekere Eiendomspersel No. 1134, geleë aan Basseweg, in die dorp Primrose, distrik Germiston, groot 69 (nege-en-sestig) vierkante roede 64 (vier-en-sestig) vierkante voet. Transportakte No. F. 6187/60.

Die volgende besonderhede word verskaf, maar nie gewaarborg:—

Dubbelverdiepingwoonhuis onder sinkdak met staalvensters, oregon-vloere, diefwering en venesiaanse hortjiesgordyne deurgaans, bestaande uit: Grondvloer—ingangsportaal, sitkamer met elektriese kaggel, ontbyt-kamer, kombuis met opwasbak en koolstoof. Eerste vloer—drie slaapkamers, slaapportaal met voor- en agter verandas, stoep, geteelde badkamer en latrine en geyser. Buitegeboue—motorhuis, bediendekamer, koolhokkie, pakkamer en latrine. Siersteenheining en vrugteboom.

Betaling.—Tien persent van die koopprys kontant op die dag van die verkoping, die balans teen oordrag verseker deur 'n bank- of bougenootskapswaarborg wat binne 14 dae na die verkoping by die Balju ingedien word.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes kan nagegaan word in hierdie kantoor en in die Kantoor van die Adjunk-balju te Germiston.—A. Brink, Balju van Transvaal, Pretoria, 16 Mei 1963. 6025—24-30

SALE IN EXECUTION. (L.S. 88/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and CECILIA GWENHILDA TWINE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 44, situate on Riviera Road, in the township of Rietondale, City of Pretoria, measuring 150 (one

hundred and fifty) square roods 137 (one hundred and thirty-seven) square feet. Deed of Transfer No. 18956/54.

Address.—203 Zoutpansberg Road, Rietondale, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling-house of brick under iron roof, consisting of five rooms, kitchen, bathroom, w.c. and large veranda, with herculite ceiling, wood suspended and tiled floors, with electric geyser and electric stove. Approximate area 2,200 square feet.

Outbuildings.—Brick under iron roof consisting of a garage, two servants' rooms, two storerooms and w.c., approximate area 640 square feet.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963. 6020—24-30

SALE IN EXECUTION. (L.S. 87/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, Plaintiff, and OCKERT CORNELIUS DEETLEFS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 1037, situate on Wes Street, in Pretoria North, District Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 3705/59. 57 Wes Street, Pretoria North, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single storey dwelling built of brick under iron roof with parquet and cement floors and hardboard ceilings, consisting

of, lounge and dining-room combined, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and lavatory.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6021—24-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 85/63.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and WILLEM JACOBUS ODENDAAL, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Erf No. 1703, situate on Servaas Street, in the City of Pretoria, measuring 14,400 (fourteen thousand four hundred) square feet. Deed of Transfer No. 26318/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with wooden strip and cement floors and iron ceilings, consisting lounge, dining-room, three bedrooms, kitchen, pantry, bathroom and lavatory.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6022—24-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 71/63.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and PETRUS HENDRIK KNOESEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 5 (a portion of Portion 1) of Lot No. 276, situate on Malie Street, in the Township of Daspoort, City of Pretoria, measuring 15,197 (fifteen thousand one hundred and ninety-seven) square feet. Deed of Transfer No. 21771/61. 724 Malie Street, Daspoort, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of brick under iron roof with parquet floors and marley tiles and hardboard ceilings, consisting of three bedrooms, lounge, kitchen, bathroom and lavatory.

Outbuildings: Garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6027—24-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 74/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and PIETER ANDRIES JANSE VAN VUEREN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 860, situate on 15th Avenue, in the Township of Wonderboom South, City of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 24792/59. 864 15th Avenue, Wonderboom South, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling-house of brick under iron roof consisting of three rooms, kitchen, bathroom and w.c. with herculite and matchboard ceilings, lino floors, approximate area 880 square feet.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6026—24-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 56/63.)

In the matter between JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SAMUEL JOHANNES STEYN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Germiston, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Lot No. 233, situate on Iris Road and Wolf Avenue, in the Township of Primrose, District of Germiston,

measuring 69 (sixty-nine) square roods 64 (sixty-four) square feet. Deed of Transfer No. F.825/61.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling built of brick under iron roof with steel ceilings, wooden windows and deal floors, consisting of front and back verandas, entrance hall, sitting room, passage with two built-in linen presses, bathroom, breakfast room, pantry, kitchen with coal stove and hot water system and terrazzo wash-up.

Outbuildings: Garage, servant's room, store-room, two e.c.'s.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff at Germiston.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6030—24-30

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 70/63.)

In the matter between ALLIED BUILDING SOCIETY, Plaintiff and GODFREY BREACH HICKS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local, Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Germiston, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Holding No. 1, situate on Lincoln, Ascot and Doncaster Roads, in the Newmarket Agricultural Holdings, District Germiston, measuring 1·6537 (one decimal six five three seven) morgen. Deed of Transfer No. 30592/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling-house built of brick under slate roof with asbestos ceilings, wooden windows and strip floors, consisting of entrance hall, lounge, dining-room, two bedrooms, kitchen, terrazzo wash-up and slow combustion coal stove, pantry, passage, with two built-in linen presses, bathroom and shower cubicle, toilet, enclosed back veranda, electric lights, hot and cold water.

Outbuildings: Four loose horse boxes and separate feed room, jockey room, toolroom, two garages, five servants' rooms, laundry and lavatory. All under asbestos roof, brick walls and concrete floors. Enclosed back yard with brick wall, assorted fruit and ornamental trees and property fenced in.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff at Germiston.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6028—24-30

NOTICE
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERSBURG, HELD AT PIETERSBURG.

In the matter between

THE TOWN COUNCIL OF PIETERSBURG, Plaintiff,
and

THE VARIOUS DEFENDANTS WHOSE NAMES APPEAR IN THE SCHEDULE HEREUNDER, Defendants.

In pursuance of judgment in the Court for the Magistrate of Pietersburg and Warrants of Execution, dated as stated, the properties mentioned in the said schedule will be sold in execution on the 12th day of June, 1963, at 9.30 a.m. at the Magistrate's Court, Pietersburg, to the highest bidder.

The conditions of sale lie for inspection at the offices of the Messenger of the Court, Pietersburg.

Signed at Pietersburg this 20th day of May, 1963.

LOUIS B. GILLET, Plaintiff's Attorney,
Lex Building, 19c Vorster Street,
P.O. Box 143, Pietersburg.

SCHEDULE.

Case No.	Defendant.	Date of Warrant.	Amount (plus interest). R	Description of Property.
1. 4812/61	B. J. L. Botha.....	8/2/63	317.99	Lot A, portion of Lot No. 23, situate on Harmony Street, New Pietersburg, measuring 357 square rods 72 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 8583/04, dated 10th September, 1904.
2. 4800/61	D. L. Bothelitz.....	9/2/63	69.80	Certain one-half share in Lot No. 51, situate on Harmony Street, New Pietersburg, measuring 357 square rods 72 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer, No. 21861/57, dated 9th September, 1957.
3. 506/62	D. Buthane.....	9/2/63	76.89	One-half share in Lot No. 183, situate on Stephen, River and Theophila Streets, New Pietersburg, measuring 357 square rods 72 square feet, as held by defendant under Deed of Transfer, No. 28544/48, dated 30th August, 1948.
4. 2099/62	S. D. Bapela and A. S. Bapela.....	5/2/63	139.67	Portion A of Lot No. 318, situate on Lovers Walk, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 23823/43, dated 24th September, 1943.
5. 482/62	D. Bopape.....	8/2/63	71.65	Certain Portion A of Lot No. 340, situate on Lovers Walk, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 4562/37, dated 12th March, 1937.
6. 491/62	E. Chokoe.....	8/2/63	117.38	Certain Portion E of Lot No. 322, situate on Lovers Walk, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 4124/33, dated 9th June, 1933.
7. 1381/62	I. L. D. Dlengezele.....	8/2/63	112.27	Lot No. 80, situate on Clarence Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 26254/52, dated 29th October, 1952.
8. 1321/62	M. L. Kleinhentz.....	8/2/63	115.45	Lot No. 124, situate on Commercial Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 8443/27, dated 23rd July, 1927.
9. 1349/62	S. M. Legodi.....	8/2/63	114.68	Portion 1 of Erf No. 166, situate off Theophila Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet as held by the defendant under Deed of Transfer No. 7837/33, dated 29th September, 1933.
10. 2037/62	P. Letoaba.....	5/2/63	47.85	Lot No. 285, situate on Fountain Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 14362/60, dated 2nd June, 1960.
11. 458/62	J. Letsoalo.....	8/2/63	135.70	Lot No. 275, situate on Dely and Mountain Street, New Pietersburg, measuring 357 square rods 72 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 2742/32, dated 16th April, 1932.
12. 515/62	J. Letoaba.....	5/2/63	101.68	One-fourth share of Lot No. 146, situate on Stephen Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 10176/40, dated 5th July, 1940.
13. 1367/62	I. R. Letswalo.....	5/2/63	53.32	Portion 11 of that Portion A of Lot 81, situate in the Township of New Pietersburg, measuring 5,500 square feet as held by the defendant under Deed of Transfer No. 32773/46, dated 24th October, 1946.
14. 2030/62	P. Manamela.....	5/2/63	142.17	Lot No. 243, situate on Central and Dely Streets, New Pietersburg, measuring 137 square rods 76 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 15630/40, dated 23rd October, 1940.
15. 1365/62	D. Mathetsa.....	9/2/63	50.99	Portion 7 of the Portion A of Lot No. 81, situate off Clarence Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 14582/36, dated 19th August, 1936.
16. 2029/62	McKenzie & King.....	8/2/63	260.49	Lot No. 240, situate on Dely Street, New Pietersburg, measuring 257 square rods 72 square feet as held by the defendants under Deed of Transfer No. 11824/03, dated 9th December, 1903.
17. 483/62	B. A. Makhobotlane.....	9/2/63	36.84	Lot No. 228, situate on Park Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 9800/37, dated 21st May, 1937.
18. 471/62	M. Mangalatse.....	5/2/63	121.98	Portion C of Lot No. 213, situate on Theophila Street, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, as held by the Defendant under Deed of Transfer No. 26666/50, dated 15th December, 1950.
19. 1342/62	R. L. Matabane.....	9/2/63	33.58	Portion 12 of Lot No. 191, situate in New Pietersburg, measuring 5,500 square feet as held by the defendant under Deed of Transfer No. 7498/56, dated 26th March, 1956.

Case No.	Defendant.	Date of Warrant.	Amount (plus interest). R	Description of Property.
20. 2409/62	P. M'pe.....	10/2/63	23.34	Portion 10 of Erf No. 191, situate on Theophila Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 11368/60, dated 30th April, 1960.
21. 509/62	J. Makutu.....	7/2/63	35.34	One-third Lot No. 156, Theophila Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 9818/37, dated 21st May, 1937.
22. 4777/61	P. Mohlaka.....	14/2/63	37.93	Portion 39 of Lot No. 61, situate in New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 26213/54, dated 7th October, 1954.
23. 2404/62	T. Moloi.....	10/2/63	45.55	Portion D of Lot No. 170, situate on Theophila Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 5507/35, dated 23rd April, 1935.
24. 1354/62	S. Mokwena.....	9/2/63	76.45	One-fourth share Lot No. 151, situate on Stephen and Market Streets, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 9791/37, dated 21st May, 1937.
25. 274/62	M. Masekoameng.....	9/2/63	44.13	Lot No. 101, situate on Stephen Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 7106/40, dated 11th May, 1940.
26. 1373/62	J. Makokga.....	9/2/63	62.08	One-twelfth share Lot No. 100, situate on Stephen Street, New Pietersburg, measuring 536 square rods 36 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 9811/37, dated 21st May, 1937.
27. 1361/62	W. Mokhohloa.....	5/2/63	28.06	One-third share of Lot No. 147, situate on Stephen Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 28947/59, dated 23rd November, 1959.
28. 511/62	J. Malsela.....	8/2/63	39.34	Portion B of Lot No. 148, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by defendant under Deed of Transfer No. 5499/35, dated 23rd April, 1935.
29. 1357/62	S. Mole.....	7/2/63	48.08	Portion C of Lot No. 148, situate on Stephen Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 21215/52, dated 3rd September 1952.
30. 1372/62	E. Mageza.....	5/2/63	79.20	Portion 5 of Lot No. 94, situate on Commercial Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by defendant under Deed of Transfer No. 2936/53, dated 14th February, 1953, and Portion 6 of Lot No. 94, situate in New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by defendant under Deed of Transfer No. 2936/53, dated 14th February, 1953.
31. 1370/62	P. Maleka.....	9/2/63	37.06	Portion 17 of Lot No. 82, situate in New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 17570/53, dated 11th August, 1953.
32. 2072/62	F. Mojapelo.....	10/2/63	115.39	Portion F of Lot No. 338, situate on Reservoir Street, New Pietersburg, measuring 26,156 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 21591/54, dated 25th August, 1954.
33. 2077/62	E. Maklape.....	5/2/63	81.85	Erf No. 328, situate on Fountain Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 4602/37, dated 12th March, 1937.
34. 2456/62	P. M. M. K. Mamabolo.....	10/2/63	33.96	Portion C of Erf No. 273, situate on Fountain Street, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 5533/61, dated 14th March, 1961.
35. 2071/62	L. Mphahlele.....	5/2/63	137.03	Portion D of Lot No. 338, off Reservoir Street, New Pietersburg, measuring 25,164 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 18338/43, dated 28th August, 1943.
36. 2090/62	L. V. Mongalo.....	10/2/63	56.08	Portion 2 of (a portion of that Portion 1) of Lot No. 294, situate on Dely Street, New Pietersburg, measuring 12,870 square feet as held by the defendant under Deed of Transfer No. 28023/55, dated 12th October, 1955.
37. 1981/62	E. Matou.....	8/2/63	63.08	One-fourth share of Lot No. 195, situate on Park Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 9810/37, dated 21st May, 1937.
38. 1348/62	J. R. Maluleke.....	8/2/63	151.79	Lot No. 189, situate on Theophila Street, New Pietersburg, measuring 178 square rods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 14974/38, dated 24th August, 1938.
39. 267/62	B. Matebula.....	5/2/63	86.90	Lot No. 84, situate on Harriet Street, New Pietersburg, measuring 94 square rods 57 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 6079/37, dated 1st April, 1937.
40. 1364/62	W. Mahlangu.....	8/2/63	103.87	Lot No. 131, situate on Commercial Street, New Pietersburg, measuring 369 square rods, 104 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 15008/47, dated 26th May, 1947.
41. 4775/61	C. B. Manthata.....	5/2/63	39.06	Portion 2 of Erf No. 63, situate on Clarence Street, New Pietersburg, measuring 12,870 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 7617/57, dated 1st May, 1957.
42. 4785/61	W. Matime.....	9/2/63	57.79	Portion 23 of Erf No. 61, situate off Clarence Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 468/57, dated 10th January, 1957.
43. 4838/61	F. Mohale.....	10/2/63	66.04	Portion 13 of Lot No. 31, situate on Matcham Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 10526/52, dated 1st May, 1952. Portion 14 of Lot No. 31, situate in New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 10526/52, dated 1st May, 1952.

Case No.	Defendant.	Date of Warrant.	Amount (plus interest).	Description of Property.
44. 2379/62	A. N. Mojapelo.....	5/2/63	46.64	Certain one-half share of the Remaining Extent of Lot No. 6, situate on Matcham Street, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 15950/58, dated 23rd June, 1958.
45. 2400/62	W. Ntoampe.....	10/2/63	33.24	Lot No. 153, situate on Theophila Street, New Pietersburg, measuring 178 square roods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 11638/35, dated 21st August, 1935.
46. 484/62	G. Ngoako.....	10/2/63	34.34	Portion 12 (a portion of Portion 1) of Lot No. 338, situate on Reservoir Street, New Pietersburg, measuring 13,078 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 16973/53, dated 4th August, 1953.
47. 1366/62	P. Nukere.....	10/2/63	48.08	Portion 10 of that Portion A of Lot No. 81, situate off Clarence Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 6905/49, dated 22nd March, 1949.
48. 1343/62	G. Ngake.....	10/2/63	37.34	Portion 13 of Lot No. 191, situate in New Pietersburg, measuring 5,522 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 28907/55, dated 21st October, 1955.
49. 4816/61	A. Phokungoana.....	10/2/63	37.24	Portion 1 of Lot No. 16, situate on Central and Harmony Streets, New Pietersburg, measuring 23,072 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 11923/40, dated 12th August, 1940.
50. 4806/61	J. M. Panhla.....	9/2/63	101.10	One-half share in Remaining Extent of Lot No. 20, situate on Market and Matcham Streets, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 6381/37, dated 6th April, 1937.
51. 1379/62	C. Power.....	9/2/63	126.42	Lot No. 126, situate on River and Commercial Streets, New Pietersburg, measuring 178 square roods and 108 square feet as held by the defendant under Deed of Transfer No. 11073/19, dated 1st October, 1919.
52. 475/62	J. P. Poko.....	5/2/63	32.24	Portion D of Lot No. 204, situate on Park Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 5509/35, dated 23rd April, 1935.
53. 1376/62	M. Ranwedzi.....	5/2/63	56.06	Portion 4 of Lot No. 111, situate on Stephen Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, held by the defendant under Deed of Transfer No. 10528/52, dated 7th May, 1952.
54. 485/62	M. Ramitsi.....	8/2/63	71.13	Portion J of Lot No. 338, situate off Reservoir Street, New Pietersburg, measuring 26,156 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 4560/37, dated 12th March, 1937.
55. 2450/62	K. S. Segooa.....	8/2/63	33.24	Portion 3 of Lot No. 332, situate on Lovers Walk, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, held by the defendant under Deed of Transfer No. 4557/37, dated 12th March, 1937.
56. 501/62	M. and P. Seabella.....	5/2/63	140.85	Remaining Extent of Lot No. 187, situate on Park Street, New Pietersburg, measuring 25,703 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 4582/37, dated 12th March, 1937.
57. 454/62	J. J. Sikepha.....	8/2/63	117.38	Lot No. 286, situate on Fountain Street, New Pietersburg, measuring 178 square roods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 14977/38, dated 24th August, 1938.
58. 1353/62	J. Seota.....	5/2/63	53.88	One-fourth share of Lot No. 150, situate on Stephen Street, New Pietersburg, measuring 178 square roods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 24318/42, dated 4th November, 1942.
59. 2039/62	H. Skosana.....	8/2/63	133.46	Remaining Extent of Lot No. 213, situate on Park Streets, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 36699/47, dated 20th November, 1947.
60. 460/62	W. H. Sloggett.....	5/2/63	150.95	Lot No. 260, situate on Park Street, New Pietersburg, measuring 178 square roods 108 square feet, held by the defendant under Deed of Transfer No. 9495/03, dated 19th October, 1903.
61. 2384/62	C. Setoli.....	10/2/63	23.86	One-twelfth share of Lot No. 100, situate on Stephen Street, New Pietersburg, measuring 536 square roods 36 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 9811/37, dated 21st May, 1937.
62. 1980/62	E. Shadung.....	9/2/63	49/82	One-fourth share of Lot No. 195, situate on Park Street, New Pietersburg, measuring 178 square roods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 23338/42, dated 23rd November, 1942.
63. 4814/61	N. Seboni.....	10/2/63	69.88	Portion 1 of Lot No. 17, situate on Harmony Street, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 15096/37, dated 13th August, 1937.
64. 2040/62	A. Thema.....	8/2/63	66.53	Portion C of Lot No. 208, situate on Market Street, New Pietersburg, measuring 6,435 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 28507/53, dated 5th December, 1953.
65. 2420/62	J. Tshioba.....	10/2/63	22.37	Portion 3 of Lot No. 115, situate in New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 15873/56, dated 3rd July, 1956.
66. 2438/62	D. Tanban.....	10/2/63	27.86	Portion 4 of Lot No. 115, situate in Stephen Street, New Pietersburg, measuring 5,500 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 15873/56, dated 3rd July, 1956.
67. 2092/62	T. Thema.....	5/2/63	59.85	Lot No. 26, situate on Matcham Street, and Main Street, New Pietersburg, measuring 178 square roods 108 square feet as held by the defendant under Deed of Transfer No. 6396/37, dated 6th April, 1937.
				Portion C of Lot No. 340, situate on Lovers Walk, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet, held by the defendant under Deed of Transfer No. 5934/40, dated 23rd April, 1940.

Case No.	Defendant.	Date of Warrant.	Amount (plus interest). R	Description of Property.
68. 2407/62	E. Thomas.....	8/2/63	23.34	One-fourth share Lot No. 195, situate on Park Street, New Pietersburg, measuring 178 square roods 108 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 9810/37, dated 21st May, 1937.
69. 1371/62	A. Thena.....	5/2/63	40.06	Portion 4 of Lot No. 87, situate on Harriet Street, New Pietersburg, measuring 6,435 square feet, as held by the defendant under Deed of Transfer No. 32605/55, dated 28th November, 1955.
70. 459/62	E. Thelele.....	10/2/63	60.38	Portion J of Lot No. 272, situate on Dely Street, New Pietersburg, measuring 25,740 square feet as held by the defendant under Deed of Transfer No. 3997/53, dated 26th February, 1953.

6352—30

SALE IN EXECUTION. (L.S. 66/63.)

In the matter between ADALBERT HENRY ERNST, Plaintiff and ISABELLA CHRISTINA LATSKY, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provisional Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the main entrance of the Magistrate's Court at Tzaneen, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 3 (a portion of Portion 2) of the farm Belasting No. 7 (formerly No. 142), Registration Division L.U., District of Letaba, measuring 500·0000 (five hundred decimal nought nought nought nought) morgen. Deed of Transfer No. 26833/57.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Dwelling house built of brick under iron roof with usual conveniences. Iron shed, spray dip, reservoir, drinking trough, pumping plant and Everite pipes.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff at Tzaneen.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963. 6029—24-30

SALE IN EXECUTION. (L.S. 83/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JOHANNES JACOBUS MYBURGH, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale with reserve of R3,940 will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain freehold Lot No. 140, situate on 2nd Avenue and 9th Street, in the Township of Melville, District Johannesburg, measuring 52 (fifty-two) square roods 12 (twelve) square feet. Deed of Transfer No. F.10269/58.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick built dwelling house under iron roof, consisting of front verandah, two bedrooms, lounge, passage, kitchen and bathroom and scullery.

Outbuildings: Servant's room, corrugated iron building and two brick built garages.

Terms.—R200 in cash on the day of sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff at Johannesburg.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6024—24-30

Case No. 20300/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and HENDRICK FREDERICK HILLS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution dated the 24th day of August, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 17th day of June, 1963, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 174, situate on Frederick Street, in the township of Daspoort, in the City of Pretoria, measuring 138 square roods 128 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 22006/1960.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof, comprising drawing-room, two bedrooms, two bedrooms under back veranda, bathroom, kitchen, front veranda, cement floors and rhinoboard ceilings. Outbuildings—garage.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 22nd day of May, 1963.—Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 6323—30

SALE IN EXECUTION. (L.S. 84/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JAN ADRIAAN DU PLESSIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg, on Saturday, 8th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property

of the defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion of Lot No. 728, situate in the Township of Troyeville, District Johannesburg, measuring 30 (thirty) square roods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. F. 2398/58

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

One pair of semis, both brick built under iron comprising two bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom and front verandah. (No. 5). No. 7 three bedrooms, dining room, kitchen, bathroom and front verandah.

Outbuildings: Servant's room.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy Sheriff at Johannesburg.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 16th May, 1963.

6023—24-30

Case No. 30216/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF PRETORIA, Plaintiff, and the Estate of the late RUDOLPH JOHANNES CAMPBELL, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution dated the 9th day of November, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 17th day of June, 1963, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion 4 (a portion of Portion A) of Lot No. 154, situate on Tulbagh Street, in the township of Daspoort, in the City of Pretoria. Measuring 10,000 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 28478/1956.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof, comprising drawing-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, front and back verandas, parquet floors and rhinoboard ceilings. Outbuildings—garage and servant's room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 22nd day of May, 1963.—Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 6324—30

Case No. 20352/1962.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

Between THE CITY COUNCIL OF
PRETORIA, Plaintiff, and WILLEM
JACOBUS SCHOEMAN, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution dated the 24th day of August, 1962, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 24th day of June, 1963, at 11 o'clock in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain remaining extent of Lot No. 230, situate on Commercial Street, in the township of Claremont, in the City of Pretoria, measuring 12,870 square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 3672/1959.

The following improvements are reported to be on the property, but nothing is guaranteed:—

Brick dwelling under corrugated iron roof, comprising drawing-room, dining-room, three bedrooms, bathroom, kitchen, front and back verandas, parquet floors and rhinoboard ceilings. Outbuildings—garage and servant's room.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria. Dated at Pretoria on this the 22nd May, 1963.—Weavind & Weavind, Plaintiff's Attorneys. 6325—30

KENNISGEWING.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VAN DIE
DISTRIK RUSTENBURG, GEHOU
TE RUSTENBURG.

Tussen D. J. DU PREEZ & N. R. LAKE,
N.O., Eisers, en A. PAULUS PRETO-
RIUS, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Rustenburg en Lasbrief, gedateer die 27ste dag van September 1962, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word op Saterdag, die 8ste dag van Junie 1963, om 10.15 vm. aan die hoogste bieder, by die Landdroshof te Rustenburg:—

Gedeelte VIII van gedeelte van die plaas Kromrivier No. 347—J.Q., geleë in die Distrik Rustenburg, groot een-en-veertig morg vierhonderd agt-en-sewentig vierkante roede en resterende gedeelte van Gedeelte B van gedeelte van die plaas Kromrivier No. 347—J.Q., geleë in die Distrik Rustenburg, groot driehonderd ses-en-dertig morg en sestig vierkante roede.

F. E. Holl, Bode van die Hof. Duffey & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Rustenburg, 20 Mei 1963. 6233—30

Case No. 6266/1962.
IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF KRUGERSDORP,
HELD AT KRUGERSDORP.

Between LEN ROTHWELL MOTORS
(PTY.), LIMITED, Plaintiff, and J. J.
ERASMUS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Krugersdorp, and Writ of Execution, dated 23rd January, 1963, the following will be sold in Execution on Wednesday, the 26th day of June, 1963, at

11 a.m., at the Magistrate's Court, Commissioner Street entrance, Krugersdorp, to the highest bidder, viz.:—

Certain Holding No. 9, situate on Main Avenue, Sunrelia Agricultural Holdings, District Krugersdorp, measuring 3-0449 (three decimal nought four four nine) morgen.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder, and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house and outbuildings (incomplete).

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10% (ten per cent) thereof on the date of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 8% (eight per cent) per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Krugersdorp, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—B. J. Kaplan, for B. J. Kaplan & Co., Plaintiff's Attorneys, Standard Buildings, corner of Monument and Human Streets, Krugersdorp. 6242—30

Saak No. 30899/60.

KENNISGEWING.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE
DISTRIK VAN PRETORIA, GEHOU
TE PRETORIA.

In die saak tussen RESNIK EN BOTHMA,
Eiser, teen ANDRIES MAGUBANE,
Verweerder.

Ingevolge 'n uitspraak in die Landdroshof van Pretoria en 'n bevelskrif vir geregtelike verkoping, gedagteken die 6de Maart 1962, sal die volgende goedere geregtelik verkoop word op Saterdag, die 29ste dag van Junie 1963, om 10-uur vm., voor die Landdroshof te Groblersdal, aan die hoogste bieder vir kontant:—

Sekere Hoewe No. 137, geleë aan Vyfde Straat op daardie gedeelte van No. 14 bekend as Dennilton Landbouhoewes ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Uitspanning No. 9, Distrik van Groblersdal, groot vyf morg, soos gehou deur die Verweerder onder Akte van Transport No. 5008/1950, gedateer die 22ste dag van Maart 1960.

VERKOOPSVORWAARDES.

Die eiendom sal sonder voorbehoud aan die hoogste bieder verkoop word vir kontant. Niks word gewaarborg nie, en dit sal onderworpe wees aan die Voorwaardes van Verkoop, en gedinge van die Wet op Landdroshowe en die reëls en soos gewysig, en die eiendomsbriewe vir sover dit van toepassing is.

Betaling.—Die koopprys sal betaal word in kontant aan die Geregsbode op die dag van verkoping tensy anders gereël voor die verkoping.

Voorwaardes.—Die volledige verkoopsvoorwaardes wat onmiddellik voor die verkoping deur die Geregsbode voorgelees sal word, lê ter insae in die Geregsbode se Kantoor te Groblersdal, wat gesien kan word gedurende kantoorure.

Indien daar 'n fout gemaak word sal die Geregsbode nóg die Eiser daarvoor verantwoordelik wees, maar dit sal deur die Geregsbode reggestel word volgens sy diskresie. Gedateer te Pretoria op hierdie 10de dag van Mei 1963.—I. H. Resnik, Prokureur vir Eiser, p/a Resnik en Bothma, Posbus 256, Pretoria. 6266—30-7

Case No. 24449/62.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and
J. P. GRUNDELING (Male),
Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 15th November, 1962, the following will be sold in execution on 21st June, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 623, situate in Collins Street, in the township of Brixton, District of Johannesburg, measuring 34 square roods 104 square feet, held by Johannes Peterus Grundeling, under Deed of Transfer No. F8756/55, dated the 31st August, 1955.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A face-brick residence under iron with the usual outbuildings and no garage.

3. Terms.—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. Conditions.—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, corner of Market and Rissik Streets, Johannesburg, 31st May, 1963. 6300—30

Case No. 78479/62.
NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL
OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and
A. DUGAS (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 18th December, 1962, the following will be sold in execution on 21st June, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 320, situate in Eckstein Street East, in the township of Observatory, District of Johannesburg, measuring 151 square roods and 81 (eighty-one) square feet, held by Albert Dugas under Deed of Transfer No. F2021/46, dated the 27th February, 1946.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

A brick plastered residence under iron with the usual outbuildings and garage.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Building, Rissik Street, Johannesburg, 31st May, 1963. 6301—30

SALE IN EXECUTION. (L.S. 91/63.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and NICOLAAS JOHANNES JACOBUS ARLOW, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 15th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 818, situate on West Street, in the township of Pretoria North, in the District of Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Known as 80a West Street, Pretoria North, Pretoria. Deed of Transfer No. 12899/61.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, built of brick under iron roof with parquet floors and hardboard ceilings, consisting of three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, bathroom and lavatory. Outbuildings—garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd May, 1963. 6332—30-7

SALE IN EXECUTION. (L.S. 90/63.)

In the matter between ISCOR HOUSING UTILITY COMPANY, Plaintiff, and WALTER DU BOIS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, 15th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 1086, situate on Bergen Road and Broadway West, in the township of Valhalla, District of Pretoria, measuring 13,436 (thirteen thousand four hundred and thirty-six) square feet. Known as 65 Bergen Road, Valhalla, Pretoria. Deed of Transfer No. 9601/60.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, built of brick under iron roof with marley tile floors and hardboard ceilings, consisting of three bedrooms, dining-room, lounge, kitchen, laundry, bathroom and toilet. Outbuildings—garage, servant's room and lavatory.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Deputy-Sheriff at Pretoria.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd May, 1963. 6336—30-7

SALE IN EXECUTION. (L.S. 60/63.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and Estate late ABRAHAM SASSEN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Magistrate at the Fox Street entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg on Saturday, 15th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Stand No. 896, situate on Main and Highgate Streets, in the township of Jeppe, in the District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 8193/51.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Brick-built house under iron roof, consisting of three bedrooms, dining-room, kitchen, pantry, bathroom and passage. Shop attached to house. Front and side verandas.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd May, 1963. 6334—30-7

KENNISGEWING.

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

IN DIE LANDDROSHOF VAN DIE DISTRIK RUSTENBURG; GEHOUD TE RUSTENBURG.

Tussen S. P. BOTHA, Eiser, en A. C. NELL, Verweerder.

By magte van 'n vonnis in die Hof van die Landdros van Rustenburg en Lasbrief, gedateer die 18de dag van April 1963, sal die volgende goedere in Eksekusie verkoop word op Saterdag, die 8ste dag van Junie 1963, om 10.15 vm., aan die hoogste bieder, by die Landdroshof te Rustenburg:—

Seker Gedeelte G van gedeelte van die plaas Elandsfontein No. 336, Registrasie-afdeling J.Q., geleë in die Distrik Rustenburg, groot sestien morg tweehonderd-en-negentig vierkante roede.

F. E. Holl, Bode van die Hof. Duffey & Van Niekerk, Eiser se Prokureurs, Rustenburg, 20 Mei 1963. 6234—30

SALE IN EXECUTION. (L.S. 81/63.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and SUNION (PTY.), LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) in the above-mentioned suit, a sale, with reserve of R5,193, will be held before the Magistrate at the Fox Street Entrance of the Magistrate's Court at Johannesburg on Saturday, 15th June, 1963, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 183, situate on Pretoria Avenue and Robin Hood Road, in the township of Robindale, District of Johannesburg, measuring 27,000 (twenty-seven thousand) square feet. Deed of Transfer No. 26864/59.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Vacant erf.

Terms.—R200 in cash on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—A. Brink, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 22nd May, 1963. 6335—30-7

Case No. 52506/62.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between CITY COUNCIL OF JOHANNESBURG, Plaintiff, and W. ZACKLEY (Male), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated 13th November, 1962, the following will be sold in execution on 21st June, 1963, at 10 a.m. at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lots Nos. 325 and 326, situate in Pioneer Road in the township of Fordsburg, District of Johannesburg, each measuring 17 square rods 52 square feet, both held by Willie Zackley under Deed of Transfer No. F3293/48, dated the 16th March, 1948; and certain Freehold Lot No. 475, situate in Calshot Road, in the township of Homestead Park, District of Johannesburg, measuring 5,461 square feet; held by Willie Zackley under Deed of Transfer No. F2928/47, dated the 19th March, 1947.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

Stands Nos. 325/6: A brick shop and eight residential rooms under iron roof; Stand No. 475: A brick residence under iron with the usual outbuildings.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 6 per cent per

annum, within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Johannesburg, immediately prior to the sale, may be inspected at his office.—W. M. de Vos, of Moodie & Robertson, Plaintiff's Attorneys, Sixth Floor, N.B.S. Building, Rissik Street, Johannesburg, 30th May, 1963. 6309—30

CAPE.—KAAP.

Case No. 396/62.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF CALEDON, HELD AT HERMANUS.

In the matter between THE ADMINISTRATORS IN THE ESTATE LATE BAREND HERMANUS ESTERHUYSEN, Plaintiff, and LEA NORA ESAU, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Hermanus, dated the 7th November, 1962, the following will be sold in Execution on Saturday, the 22nd June, 1963, at 10.30 o'clock in the forenoon, at Hawston, to the highest bidder:—

Lots Nos. 11 and 12, Block C, Hawston, Division of Caledon, measuring 600 square roods 122 square feet.

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with interest thereon to date of registration of transfer at the rate of 7 per cent within 14 days shall be paid or secured by an approved guarantee.

2. The full Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Hermanus, or at the Office of Guthrie & Theron, Main Road, Hermanus. Dated at Hermanus this 3rd day of May, 1963.—Th. J. du Toit, Messenger of the Court. Guthrie & Theron, Attorneys for Plaintiff, Main Road, Hermanus. 6261—30

NATAL.

Case No. 2634/1962.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between SMYTHE & COMPANY, Plaintiff, and MUTHAL REDDY (C.B. 2076/1935, First Defendant, and MOONSAMY REDDY (C.B. 864/1937), Second Defendant.

In pursuance of a judgment granted on the 19th day of April, 1962, in the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and under a Writ of Execution issued thereafter, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 7th day of June, 1963, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court Building, Commercial Road Entrance, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

Subdivision 29 of Lot No. 291 of the Townlands of Pietermaritzburg, situate in the City and County of Pietermaritzburg, in extent 13,434 square feet. Postal address: 60 Glynn Road, Pietermaritzburg.

The following improvements are reported but nothing is guaranteed in these respects:—

Wood and iron dwelling premises.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates Courts Act and the rules made thereunder.

2. The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days of the date of sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price against registration of transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, or at our offices.—Smythe & Company, Southern House, Timber Street, Pietermaritzburg. 6187—30

Case No. 210/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF INANDA, HELD AT VERULAM.

Between BHAGWANTIA, Judgment Creditor, and TAHALSINGH, First Defendant, and RANBEER SINGH, Second Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Verulam and Writ of Execution, dated 9th day of April, 1963, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 4th day of July, 1963, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Moss Street, Verulam, to the highest bidder:—

Remainder of Subdivision 3 of Lot No. 3, Block A, of Cottonlands No. 1575, situate in the County of Victoria, Province of Natal, in extent 6-9505 acres.

The following improvements are reported but nothing is guaranteed in this respect:—

Brick dwelling of three rooms, kitchen and pantry.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance to be secured within three (3) days by a bank or building society guarantee providing for payment of the balance of the purchase price against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Verulam.—I. C. Meer, Judgment Creditor's Attorney, 30 Wicks Street, Verulam. 6228—30

Case No. 50912/1961.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between BERTONJON INVESTMENTS (PTY.), LTD., Plaintiff, and VARDA GOUNDER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban and Writ of Execution dated the 26th day of January, 1962, the immovable property listed hereunder will be sold in execution on the 15th day of June, 1963, at 10 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pinetown, to the highest bidder:—

Lot No. 1273, Reservoir Hills Township (Extension No. 5), situate in the City and County of Durban, Province of

Natal, in extent 9,384 square feet. Postal address: Sternhold Avenue, Reservoir Hills Township.

Improvements.—Vacant land.

MATERIAL CONDITIONS.

1. The sale shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates Courts Act and the rules made thereunder.

2. The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price immediately after the sale and the balance against registration of the transfer into the name of the Purchaser.

3. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act.

The full conditions may be inspected at our office and/or at the Office of the Messenger of the Court.—Thorpe & Hands, Plaintiff's Attorneys, Third Floor, Prudential Assurance Buildings, 269 Smith Street, Durban. 6226—30

Case No. 157/63.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF LOWER UMFOLOZI, HELD AT EMPANGENI.

Between NATAL BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and GARTH GEORGE HIGGS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate for the District of Lower Umfolozi and Warrant of Execution, dated 15th March, 1963, the undermentioned property will be sold by public auction on Saturday, the 22nd day of June, 1963, at 11 o'clock in the forenoon, in front of the Magistrate's Court, Empangeni, to the highest bidder, viz:—

Lot No. 269, Empangeni Township, situate in the Borough of Empangeni, County of Zululand, Province of Natal, in extent twenty-one thousand seven hundred and eighty (21,780) square feet.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Empangeni. Dated at Empangeni this 15th day of May, 1963.—F. P. Behrmann, Plaintiff's Attorney, Davidson's Chambers, Union Street (P.O. Box 175), Empangeni. 6183—30

Case No. 364/1962.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PORT SHEPSTONE, HELD AT PORT SHEPSTONE.

Between ISMAIL ESSOP GANGAT, Plaintiff, and NAGIAH (colonial-born Indian), Defendant.

NOTICE OF SALE IN EXECUTION.

In pursuance of a Judgment in the Court of the Magistrate, Port Shepstone, and Warrant of Execution, dated 8th March, 1963, the property set out hereunder will be sold in execution at 10 a.m. on the 7th day of June, 1963, in front of the Magistrate's Court at Port Shepstone, to the highest bidder:—

Subdivision P of F of Louisiana No. 3239, situate in the Lower South Coast Regional Water Supply Area, County of Alexandra, Province of Natal, in extent twenty-six (26) acres, two (2) roods, twenty-three decimal nought nought (23-00) perches.

The property is situate at Louisiana on the old Port Shepstone to Durban Main Road, about two miles from Port Shepstone. There are no buildings of any value thereon, but there is a cane quota of 32 tons sucrose.

CONDITIONS AND TERMS.

Cash or 10 per cent of the purchase price to be paid immediately after the sale is closed. The balance of the purchase price against transfer to be secured by a bank or building society guarantee, to be furnished to the Messenger of the Court, Port Shepstone, within 14 days of the date of sale. The attention of prospective purchasers is drawn to the provisions of the Group Areas Act. The sale shall be subject to the provisions of the Magistrates' Courts Act and rules framed in terms thereof. The full Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court for the District of Port Shepstone, Court House Road, Port Shepstone.—Mason & Leisegang, Plaintiff's Attorneys, Court House Road (P.O. Box 28), Port Shepstone. 6156—30

Case No. 967/61.

NOTICE OF SALE.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DUNDEE, HELD AT DUNDEE.

Between THE BOROUGH OF GLENCOE, Plaintiff, and G. J. J. PRETORIUS, Defendant.

In pursuance of a Writ of Execution, the undermentioned properties will be sold by public auction on the 19th day of June, 1963, at 10 a.m., at the Court-house, Glencoe, to the highest bidder for cash, the Purchaser taking all risks, unless the debt and costs be sooner paid, viz.—

1. Erf No. 1548, township of Glencoe, situate in the Borough of Glencoe, and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent forty-three thousand five hundred and forty-eight (43,548) square feet.
2. Erf No. 1566, township of Glencoe, situate in the Borough of Glencoe, and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip

River, Province of Natal, in extent forty-three thousand four hundred and ninety-seven (43,497) square feet.

3. Erf No. 1567, township of Glencoe, situate in the Borough of Glencoe, and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent forty-three thousand five hundred and twelve (43,512) square feet.
4. Erf No. 1568, township of Glencoe, situate in the Borough of Glencoe, and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent forty-three thousand five hundred and eleven (43,511) square feet.
5. Erf No. 1569, township of Glencoe, situate in the Borough of Glencoe, and in the Dundee/Glencoe Regional Water Supply Area, County of Klip River, Province of Natal, in extent forty-three thousand five hundred and sixteen (43,516) square feet.

For further particulars, kindly contact the Messenger of the Court, Glencoe. Dated at Dundee this 22nd day of May, 1963.—Acutt & Worthington, Plaintiff's Attorneys, 64 Gladstone Street (P.O. Box 42), Dundee. 6348—30

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

SALE IN EXECUTION.

AYIBARAN SINGH, Plaintiff, and NIRBUNDHU, Defendant.

My Plan of Distribution in the above-mentioned matter has been prepared and will lie for inspection by all interested parties at my office for a period of 14 days, as from 30th May, 1963.—S. Gauché, Sheriff of Natal, Supreme Court, Pietermaritzburg, 16th May, 1963. 6152—30

O.F.S.—O.V.S.

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 8/63.)

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Orange Free State Provincial Division.)

In the matter of JOHAN PIETER HEIBERG, Plaintiff, versus NEW ELAND DIAMONDS, LIMITED, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), in the above suit, a sale, without reserve, will be held in front of the main entrance to the Magistrate's Office at Boshoff, at 11 a.m., on Saturday, the 8th day of June, 1963, on conditions to be read by the auctioneer at the time of the sale, of the following property of the Defendant, to wit:—

- (1) The remaining extent of the farm New Elands No. 949, measuring as such 66-9839 morgen, by virtue of Deed of Transfer No. 1930/12, registered on the 27th June, 1912.
- (2) The mineral rights in and upon Subdivision 1 of the farm New Elands No. 949, measuring 433-0161 morgen, by virtue of Certificate of Rights to Minerals No. 167/MR/48.
- (3) The undivided 6/10th (six-tenths) share of the extent of the diamond mine on the farm Elandsput No. 508, situate in the District of Boshoff.

Terms.—The Purchaser shall pay 10 per cent of the purchase price in cash immediately after the sale into the hands of the Sheriff, the balance to be secured by a bank or building society guarantee within 14 days after the sale. Should the Plaintiff be the Purchaser, the above 10 per cent cash payment need not be made.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at my office and at the Office of the Deputy-Sheriff at Boshoff during office hours.—F. G. Vos, Additional Sheriff of the O.F.S., Sheriff's Office, Supreme Court, Bloemfontein, 15th May, 1963. 6082—24-30

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERINGE.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, DANIEL GRUNBERG, residing at Plot No. 21, Bredell, District Kempton Park, and employed as an accountant, Benoni, intend to apply to the State President for authority, under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PARKER, for the reason that my mother, who previously bore the name of GRUNBERG remarried. She is now known as PARKER, and I have for the last 17 years been known as DANIEL PARKER. Further that my step-father, since the marriage, has helped to maintain and support me.

I previously bore the name GRUNBERG.

Any person who objects to my assumption of the said name of PARKER should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Kempton Park.—D. Grunberg, 2nd May, 1963.

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, DANIEL GRUNBERG, wat woonagtig is te Plot No. 21, Bredell, Distrik Kempton Park, en werksaam is as rekenmeester, Benoni, is voornemens om by die

Staatspresident aansoek te doen om magtigings kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van PARKER aan te neem om die volgende redes:—

Dat my moeder voorheen bekend was as GRUNBERG. Is weer getroud en is nou bekend as PARKER. Vir ongeveer die laaste 17 jaar is ek bekend as DANIEL PARKER. Verder, dat my stiefvader na sy troue my gehelp het met my opvoeding en geldelike steun.

Ek het voorheen die naam gedra van GRUNBERG.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam PARKER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Kempton Park indien.—D. Grunberg, 2 Mei 1963. 5408—10-17-24-30

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, MARYNA MAGDALENA ROODT, wat woonagtig is te Van Aardweg 53, Selection Park, Springs, en werksaam is as 'n klerk is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtigings kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WEBSTER aan te neem om die volgende redes:—

Ek is geskei van my vorige man JOHANNES STEPHANUS ROODT en ek is algemeen bekend onder die van WEBSTER.

Ek het voorheen die name gedra van MARYNA MAGDALENA ROODT (gebore ROETS).

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde naam WEBSTER aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Springs indien.—M. M. Roodt, 30 April 1963. 5369—10-17-24-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, GWENDOLINE ANN SMITH, in my capacity as the mother and natural guardian of EVA DAWN COHEN, residing at 42a Upper Ross Street, Doornfontein, Johannesburg, minor child, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, on her behalf to assume the surname of SMITH. My surname is SMITH and when I registered her birth I erroneously registered her name as that of COHEN. I have been known as COHEN because my father previously bore the name COHEN, but my correct surname is SMITH.

She previously bore the name EVA DAWN COHEN.

Any person who objects to her assumption of the said name of SMITH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—G. A. Smith, 8th April, 1963. 5657—17-24-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

Notice is hereby given, in terms of the Aliens Act, No. 1 of 1937, that I, the undersigned, HENDRIK BERNARDUS LIEBENBERG, of 8 South Road, the Hill, Johannesburg, born at Johannesburg on the 14th day of March, 1934, do hereby give notice of my intention to change my surname from LIEBENBERG to KRUGER for the reason that after my mother's remarriage to my stepfather, WILLEM AARON LIEBENBERG, on the 10th June, 1950, I was generally known as LIEBENBERG and as a result thereof I applied to His Excellency the Governor-General for authority in terms of the stipulations of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to adopt the surname of LIEBENBERG, which authority was granted on the 3rd day of June, 1959. I am now desirous of resuming my surname of KRUGER.

I am also desirous of changing the surname of my wife, WILMA LIEBENBERG, born HAY, and my minor daughter, KIM-SHEILA LIEBENBERG, born at Johannesburg on the 28th day of May, 1960, to KRUGER.

Any person having any objection to our assumption of the surname of KRUGER should lodge such objection in writing with the Magistrate, Johannesburg. Dated at Johannesburg this the 28th day of April, 1963.—H. B. Liebenberg.

6014—24-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, RONALD MILTON BLACKMORE, residing at 5 Sherwood Avenue, Homestead, Germiston, and employed as a patternmaker at Scaw Metals, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MITTON for the reason that my mother remarried in 1940 and since then has been known as MITTON.

Any person who objects to my assumption of the said name of MITTON should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston. —R. M. Blackmore, 13th May, 1963.

6052—24-30-7-14

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

Notice is hereby given that it is the intention of the UNITED CHURCH BOARD FOR WORLD MINISTRIES previously known as THE AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS, to apply to the Registrar of Deeds at Pretoria, in terms of Section 93 of Act No. 47 of 1937, for the endorsement of—

(1) Deed of Transfer No. 22505/1936, dated 9th December, 1936, in respect of certain Portion 2 of Portion XXX of portion of the freehold farm Elandsfontein No. 11, District Germiston, measuring ten thousand two hundred and six (10,206) square feet; and

(2) Deed of Transfer No. 2299/1954, dated 29th January, 1954 and 3rd February, 1954, in respect of certain lot, marked No. 3693, situate on Langerman Drive on that portion known as Kensington Township of the freehold farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, measuring thirty-four (34) square roods one hundred and four (104) square feet; and certain lot, marked No. 3694, situate on Langerman Drive and Phoenix Street on that portion known as Kensington Township of

the freehold farm Doornfontein No. 24, District Johannesburg, measuring forty-one (41) square roods ninety-six (96) square feet;

to the effect that the name of the registered owner of the said properties has been changed from THE AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS to the UNITED CHURCH BOARD FOR WORLD MINISTRIES.

Any person having objection to the aforesaid endorsement shall lodge details of such objection, in writing, with the Registrar of Deeds, at Pretoria, not later than one (1) week after the date of the last publication of this notice.—Weavind & Weavind, Attorneys for the Applicant, First Floor, Allied Building, 250 Pretorius Street, Pretoria. 6231—30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, UNA EMILY FITZCHARLES, residing at 35 Holt Street, Forest Hill, Johannesburg, and employed as a secretary, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of ROWAN-ECKSTEIN for the reason that my mother married FREDERICK JOSEPH ROWAN-ECKSTEIN in 1938, and I have since then been known by the surname of ROWAN-ECKSTEIN.

Any person who objects to my assumption of the said name of ROWAN-ECKSTEIN should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reason therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—U. E. Fitzcharles, 14th May, 1963.

6100—24-30-7-14

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LOUIS JULIAN RAUBENHEIMER, residing at Rhebokfontein, District Klerksdorp and employed as Missionary of the Pentecostal Protestant Church, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DOWNIE for the reason that my mother was divorced and re-married Mr. DOWNIE and I have always been known as DOWNIE.

I previously bore the name LOUIS JULIAN RAUBENHEIMER.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CHRISTINA JOHANNA RAUBENHEIMER (born VERMAAK) and minor child, DEBORAH RAUBENHEIMER, to DOWNIE.

Any person who objects to our assumption of the said name of DOWNIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Klerksdorp. —L. J. Raubenheimer, 20th May, 1963.

6359—30-7-14-21

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, Alfred Joseph Card, residing at 27 Bella Vista Road, South Riding, Johannesburg, and employed as a bookkeeping clerk, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of JONES for the reason that JONES is the surname of my real father, and I have been known by this name since childhood.

Any person who objects to my assumption of the said name of JONES should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons

therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Lowenberg & Gishen, Attorneys for A. J. Card, 1221 Rand Central, Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg, 20th May, 1963. 6277—30-7-14-21

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, JOHN VAN DER MERWE, wat woonagtig is te Petersfieldstraat 21, Raceview, Alberton en besigheid doen (of werkzaam is) as messelaar, is voornemens om by die Staatspresident aansoek te doen om magtiging kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, om die van WILKEN aan te neem om die volgende redes: Sedert 1957 woon ek by MNR. en MEV. WILKEN in as hulle kind. Al my vriende en kennisse ken my as JOHN WILKEN.

Ek het voorheen die naam gedra van JOHN VAN DER MERWE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat ek bovermelde van, WILKEN, aanneem, moet sy beswaar, met vermelding van redes daarvoor, so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Alberton indien.—J. van der Merwe, 15 Mei 1963.

6185—30-7-14-21

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VANMARY DOOLABH, residing at 65 Lower Main Road, Observatory, Cape Province, and carrying on business as a general dealer, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of DAYA, for the reason that I have been known by this surname since 1939, have traded under this surname, have bought property under this name and am locally known by this surname.

I previously bore the names VANMARY DOOLABH.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, KANTA DOOLABH, born VASSEN, and minor children, JAGDISH VANMARY DOOLABH and PRAKAASH VANMARY DOOLABH, to DAYA.

Any person who objects to our assumption of the said name of DAYA should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape Province.—V. Doolabh, 17th May, 1963. 5824—17-24-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, EBRAHIM LAMB, residing at 6 Walmer Road, Port Elizabeth, and employed as a seaman, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LUYT for the reason that my father's name was LUYT. I was, however, legally adopted by a Mrs. GADIJA LAMB and assumed the surname LAMB but now wish to return to my father's surname—the surname used by my brother.

I previously bore the name EBRAHIM LUYT.

Any person who objects to my assumption of the said name of LUYT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Port Elizabeth.—E. Lamb, 10th April, 1963.

5284—10-17-24-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, VERNON VICTOR ROSS, residing at 145 Lower Main Road, Observatory, Cape, and employed as a salesman, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SCOTT for the reason that I have been known under this name since my birth.

I previously bore the name VERNON VICTOR ROSS.

Any person who objects to my assumption of the said name of SCOTT should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Cape Town.—V. V. Ross, 30th April, 1963.

5510—10-17-24-30

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, CHARLES JOHN SCHOLTZ, residing at Avondrust, Hanover Road, Diep River, Cape Province, and employed as a carpenter, intend to apply to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LATHAM for the reason that I assumed the name of my foster parents from about the age of 14 years, and I now wish to use the name of my own parents, which was LATHAM.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, RUTH ELIZABETH SCHOLTZ (born INGHAM), to LATHAM.

Any person who objects to our assumption of the said name of LATHAM should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg.—C. J. Scholtz, 2nd May, 1963. 5825—17-24-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, JOHN RICHARD BENSON, residing at 810 Rapallo, Sea Point, Cape Province, a full-time university student, intend to apply

to the State President for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of STABLE for the reason that the family with whom I have for some time been closely associated and who have cared for my welfare bear that surname.

Any person who objects to my assumption of the said name of STABLE should, as soon as may be, lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Cape Town.—J. R. Benson, 1st May, 1963.

5412—10-17-24-30

NATAL.

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Durban, Natal, do hereby give notice that I intend to change my name.

I am a citizen of the Republic of South Africa and I am registered in the Births Register as No. 4761/40 HARRYSINGH COLEMAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of HARRYSINGH PARMALIK SINGH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections in writing with the Magistrate, Durban.—Harrysingh Coleman, 132 Umgeni Road, Durban, 3rd May, 1963.

5681—17-24-30-7

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MARIE NTOMBELA, residing at 333 Randles Road, Durban, and employed as a machinist at 2 Baker Street, Durban, intend to apply to the State President for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of YOUNG for the reason that although my mother's surname was NTOMBELA and my birth was registered in her name I have been in foster care since birth, and I was baptized as MARIE YOUNG and have always been known by that name.

I am not an African and it would cause me great embarrassment to be known by an African name.

I previously bore the name of MARIE NTOMBELA.

Any person who objects to my assumption of the said name of YOUNG should, as soon as may be lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Durban.—M. Ntombela, 6th May, 1963. I consent to this Application.—Greta Ntombela, Mother and Legal Guardian. 5801—17-24-30-7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of Durban, Natal, do hereby give notice that I intend to change my name.

I am a citizen of the Republic of South Africa and I am registered in the Births Register as No. M10/38 BINOTH SINGH COLEMAN.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of BINOTH PARMALIK SINGH.

Any person objecting to this application should, within one week after publication, lodge his objections in writing with the Magistrate, Durban.—Binothsingh Coleman, 132 Umgeni Road, Durban, 3rd May, 1963. 5682—17-24-30-7

CHANGE OF NAME.

I, the undersigned, of 84 Crocus Road, Asherville, Durban, hereby give notice that I intend to change my name.

I am registered in the Office of the Protector of Indian Immigrants, Durban, as JAMES BENJAMIN, No. 56537/56688/21702/5450/5422.

I now abandon this name and from henceforth will be known and designated by the name of MAHOMED HOUSEN BENJAMIN.

Any person objecting to this application should within one week after publication, lodge his objections, in writing, with the Protector of Indian Immigrants, Durban.—James Benjamin, May, 1963. 6222—30

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

H. B. ASBESTOS CO. (PTY.), LTD. (in Liquidation) (No. C.A. 13/63).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the assets of the above Company as a going concern.

In terms of a mineral lease granted by the Department of Bantu Administration and Development the Company has been conducting mining operations on a portion of the farm Gemini, District of Pietersburg, for blue asbestos and amosite. Operations were discontinued during the last quarter of 1962, since which date the property has been on a care and maintenance basis.

Three equipped houses and a workshop are located on the property as well as a milling plant, 2 magazines, various pumping installations and tanks, 5 compressors (2 in working order), 6 jackhammers with water and air hoses, approximately 6,128 feet of track, approximately 20,300 feet of piping, 9 cocopans, 2 jeeps, 33 donkeys and the usual mining equipment and spares; also a furnished mine office.

Prospective tenderers are invited to make arrangements with the undersigned for the purpose of inspecting the assets as no warranties of any nature whatsoever are given, as the assets are being sold "voets-toots".

The highest or any tender will not necessarily be accepted and the successful tender will be subject to the approval of the Department of Bantu Administration and Development.

Tenders in duplicate must be placed in sealed envelopes marked "Tender H.B. Asbestos Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation) (No. C.A. 13/63)" and addressed to the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, Pretoria, and should reach him by not later than noon on Thursday, the 27th June, 1963.—W. G. Jordaan, Liquidator, for H.B. Asbestos Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation), c/o Greenwood, Poulton & Co., Second Floor, Marlborough House, 60 Eloff Street (P.O. Box 8543), Johannesburg. Telephones 22/8214, 22/8215, 22/9297.

6238—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, REPUBLIC FRESH MEAT SUPPLY (PROPRIETARY), LIMITED, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at Union Street, Lot No. 3, Portion 22, Klipriviersoog.

Notice is also given that LIVESTOCK PRODUCTS (CENTRAL CO-OP.), LIMITED, trading under the name and style of MODERN BUTCHERY, has applied to the said Board for the registration which

it holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 days of the publication of this notice.—H. Trakman, for the Applicants Republic Fresh Meat Supply (Pty.), Ltd., 6241—30

VERKOPING PER OPENBARE VEILING.

Insolvente Boedel I. M. VERWEY (Wees-heer se Verwysing No. C. 525/62).

Sekere los goedere van bogemelde Boedel, waarby ingesluit is die volgende:—

1951 Vauxhall motorkar;
3-voet melieplanter;
3-stuk eg;
3-skaar skottelploeg, ens.,

sal op Saterdag, 1 Junie 1963, om 9.30 vm., deur die Geregsbode te Andersonstraat 36, Klerksdorp, te koop aangebied word.

Voorwaardes van Verkoop is voets-toots en kontant.—J. P. Groenewoud, Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransie-maatskappy Bpk., Posbus 6160, Johannesburg. 6354—30

PRESIDENT AUCTIONEERS SALES.

Insolvent Estate MORRIS HIRSHBERG,
trading as **ALLIED ENGINEERING**
SUPPLIES.

Duly instructed by the Trustee in the above matter (Master's Ref. No. C. 93/63), we will sell at the spot, 1 Voortrekker Street, Nelspruit, on Monday, 10th June, 1963, at 2.30 p.m., the following:—

Stock-in-trade, fixtures and fittings.

Terms.—Cash or bank endorsed cheque.

For further particulars please apply President Auctioneers, 29b Kruis Street, Johannesburg, or Phone 22-0569.

6360—30

PUBLIEKE VEILING.

Boedel H. J. DU TOIT (Weesheer-
verwysingsnommer T.F.A. 12/63).

'n Publieke veiling sal op Dinsdag, 11 Junie 1963, om 10.30 vm. op die plaas Lemondokop, Distrik Letaba (12 myl noord vanaf Mokeetsi, net deur die Middel Letabavivier, volg ons padwysers na veiling vanaf Mokeetsi), gehou word. Die volgende plaaseiendom sal voetstoots te koop aangebied word, onderhewig aan goedkeuring van die Kurator:—

Sekere Gedeelte 12 ('n gedeelte van daardie Gedeelte 3) van die plaas Lemondokop No. 202, geleë in die Distrik van Letaba, groot 100 morg.

Verbeterings op die plaas bestaan uit drie-slaapkamerhuis, toegerus met elektrisiteit, warm en koue water. Watervoorsiening uit rivier en boorgate deur middel van 30-pk. Lister lugverkoelde enjin met 3,200 voet 5-duim pyplyn, 18 pk. Bamford dieselenjin met 3-duim pyplyn na opgaardam, ens. Pakhuis onder staandak.

Hierdie plaas is weliswaar baie geskik vir 'n grootskaalse tamatieboerdery.

Term.—Tien persent deposito betaalbaar in kontant of bankgewaarborgde tjek teen ondertekening van verkoopsvoorwaarde en balans bywyse van goedgekeurde en aanvaarbare waarborg betaalbaar teen registrasie.

'n Verband is beskikbaar aan 'n goedgekeurde koper.

Die volgende bates word ook te koop aangebied:—

- (1) Meubels.
- (2) 1959 Opel Car-a-Van; 1949 Chevrolet vrugmotor (in goeie werkende toestand).
- (3) Implemente en plaasgereedskap.
- (4) Vee: nege skape, drie koeie, een os, twee bulletjies, een bul en twee muile.

Term.—Kontant of bankgewaarborgde tjek.

Verdere besonderhede aangaande volledige verkoopsvoorwaardes van plaas kan verkry word van M. J. van der Merwe, p/a Slabbert, Verster en Malherbe, Afslaaers, Pinestraat 58, Newtown, Johannesburg. Telefoon 33-5171; D. F. de Jager, p/a Tzaneen Trust, Posbus 170, Tzaneen. Telefoon 46; G. D. Kotze, p/a Albany Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Bpk., Posbus 1515, Pretoria. Telefoon 28657.

6230—30

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, JOHANNES ADAM ENSLIN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te gedeelte van die plaas Rietfontein No. 249—K.R. (voorheen No. 375), Distrik Potgietersrus, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HENDRIK JOHANNES VAN HEERDEN voornemens is om te gelykertyd by genoemde

Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem, hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne veertien (14) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—B. E. A. Naude & Dames, Prokureurs vir Applikant, Jaco-Marigebou, hoek van Retief- en Ruitersstraat, Potgietersrus.

6293—30

FARMS FOR SALE.

The LAND BANK will sell by public auction in front of the Magistrate's Office at Wolmaransstad, on 22nd June, 1963, at 10 o'clock a.m., certain remaining extent of the farm Graspan No. 99, Registration Division H.P. (formerly No. 69), District of Wolmaransstad, measuring as such 189-7022 morgen; as registered in the name of WESSEL JOHANNES MATTHEWS, under Deed of Transfer No. 50/1957, dated the 2nd January, 1957.

The terms of payment will be one-fifth cash and the balance in two equal instalments at three and six months from date of sale with interest at 7 per cent per annum.

Purchaser to pay auctioneer's commission, cost of advertising, transfer duty, costs of transfer and all rates and taxes, etc.

PLASE TE KOOP.

Die LANDBANK sal per publieke veiling verkoop voor die Kantoor van die Landdros te Wolmaransstad, op 22 Junie 1963, om 10-uur vm., sekere resterende gedeelte van die plaas Graspan No. 99, Registrasie-Afdeling H.P. (voorheen No. 69), Distrik Wolmaransstad, groot as sodanig 189-7022 morg; soos geregistreer in die naam van WESSEL JOHANNES MATTHEWS, onder Akte van Transport No. 50/1957, gedagteken 2 Januarie 1957.

Die betalingsvoorwaardes sal wees een-vyfde kontant en die balans in twee gelyke paalemente, drie en ses maande vanaf datum van verkoping, met rente teen 7 persent per jaar.

Die Koper betaal afslaaerskommissie, advertensiekoste, hereregte, transportkoste, asook alle belastinge en heffings, ens.

6294—30

Hiermee word verklaar dat 'n aansoek ingedien is by die Sekretaris, Dorpsraad, Pretoria, om verdeling van Gedeelte 14 van die plaas Palmietfontein No. 343, geleë in die Registrasie-afdeling I.P., Distrik Ventersdorp.

Die houer van 1/98ste aandeel in die opbrengs van die Minerale regte oor bovermelde eiendom word hiermee aangesê om, indien hy beswaar wil indien, dit skriftelik by die Sekretaris, Dorpsraad, Posbus 892, Pretoria, binne 'n tydperk van twee maande na die eerste afkondiging hiervan, in te dien.—Erasmus, Jooste & Kie., Joostegebou, Klerksdorp.

5683—17-24-30

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ek, PETER EDWARD SCHOLTZ, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheede aansoek te doen om registrasie as 'n klein-handelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 73 van die plaas Rooidraai, Distrik Ventersdorp, onder die naam en styl van ANN'S SLAGHUIS te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat PIET SEYFFERT voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Hoofbestuurder,

Posbus 1357, Pretoria, binne veertien (14) dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing indien.—Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Prokureurs vir Applikant, Posbus 48, Ventersdorp.

6215—30

TENDERS.

In the Insolvent Estate of JACK GAVRONSKY, trading as JACK'S OUTFITTERS at 1 Eadie Street, Witbank, and SMARTWEAR, at 6 Botha Avenue, Witbank (C. 191/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of the outfitting business known as Smartwear, conducted at the above address, or alternatively, for all or any of the following assets:—

- (a) Stocks of outfitting.
- (b) Outstanding accounts.
- (c) Fixtures and fittings.
- (d) Tenancy and goodwill.

The premises are occupied on a monthly basis at a rental of R75 per month.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

Tenders, in duplicate, in sealed envelopes, marked "Tenders—Insolvent Estate of Jack Gavronsky (C. 191/63)", must be lodged with the Master of the Supreme Court, Room No. 72, Palace of Justice, or Private Bag 60, Pretoria, by not later than noon, on Wednesday, 5th June, 1963.

Further information is available upon application to the undersigned, or to his representative at the shop where the business is being conducted in the usual manner. L. D. Druker, Provisional Trustee, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Limited, 418-421 Mansion House, 132 Market Street (P.O. Box 9251), Johannesburg. Telephones: 22-6351/2/3.

6247—30

**FOR SALE: SHARES AND LOAN
ACCOUNT IN PROPERTY-OWNING
COMPANY.**

In the matter of the Insolvent Estate SIMON LEVIN (Master's Reference No. C. 653/1962).

TENDERS.

Tenders are hereby invited for the purchase of the following assets:—

- (a) 2,500 Shares of R2 each, fully paid, in the name of Simon Levin, in the Issued Capital of Bernaur Buildings (Proprietary), Limited.
- (b) Loan Account in favour of Simon Levin, as reflected in the records of the Company as at the 31st December, 1962, amounting to R25,048.85 (twenty-five thousand and forty-eight rand eighty-five cents).

The Company is the registered owner of a building, consisting of shops and warehouses known as Bernaur Buildings, situate at Stand No. 92, Johannesburg, being 162 Market Street, Johannesburg.

The cost of the property according to the books of the Company as at the 31st December, 1962, is R63,966.33. There are no Mortgage Bonds over the property and reserves and surpluses amount to R4,484.49.

The highest or any tender will not necessarily be accepted. Tenders in duplicate in sealed envelopes marked "Tenders—Insolvent Estate Simon Levin (No. C. 653/1962)", should be lodged with the Master of the Supreme Court, Pretoria, by not later than noon on the 14th June, 1963. It is a condition of this notice that all offers received will be deemed irrevocable and open for acceptance for a period of 14 days from the closing date namely the 14th June, 1963.

The records and other relative information are available for inspection at the offices of the undersigned, from whom further particulars may be obtained.—M. S. Abrahams & Company, Sixth Floor, Hershleigh Buildings, 132 Fox Street (P.O. Box 5223), Johannesburg. Telephones 22-3098 and 22-3809.

6213—30

**P. J. DU PLESSIS (EDMS.), BPK.,
SE VENDUSIES.**

In opdrag van die Kurator in die Insolvente Boedel GEORGE ALFRED ROBINSOON sal ons ondervermelde eiendom verkoop te Voortrekkerweg 88, Potgietersrus, op Saterdag, 8 Junie 1963, om 19 vm.—

Die resterende gedeelte van Gedeelte F van die plaas Marsfontein No. 91, geleë in die Registrasie-afdeling K.S., in die Distrik Pietersburg (voorheen No. 54, Distrik Pietersburg), groot as sodanig 99-9635 morg, soos gehou onder en kragtens Akte van Transport No. 5191/1960, gedateer 26 Februarie 1960.

Afslaaersnota.—Die Kurator behou egter die reg voor om hierdie eiendom te enige tyd voor die datum van die veiling uit die hand te verkoop.

Die hoogste bieder sal die Koper wees onderhewig aan bekragtiging van die Kurator, terwyl een-vyfde van die koopsom onmiddellik betaalbaar sal wees.

Vir volle besonderhede raadpleeg.—P. J. du Plessis (Edms.), Bpk., Bus 146, Pretoria. Foon: 2-8992 of 3-7106; of J. A. Louw & Kie., Bus 123, Vryburg. Foon: 16.

6262—30

**APPLICATION TO REMOVE LIQUOR
LICENCE.**

Notice is hereby given that an application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board, Liquor Licensing Area No. 43, sitting at Germiston during the month of July, 1963, for authority to remove the bottle and wholesale liquor licences held by JOHN HOWARTH WILSON on Stand No. 77, Germiston, being 191 President Street, Germiston, to Portion C of Portion 8 of Rietfontein No. 63—I.R., being 36 Kraft Road, Elandsfontein, Germiston.

Any person desiring to oppose the removal must lodge his objections and state his reasons therefor in writing to the Magistrate, Germiston, on or before the 10th day of July, 1963. Dated at Germiston this 30th day of May, 1963.—Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Applicant, Allied Buildings, 163 Meyer Street, Germiston. 6235—30

OOSTHUIZEN BROS.' SALES.

On the occasion of our usual monthly stock sale at Hendrina, we will sell by public auction on instructions of the Trustee in the Insolvent Estate of R. A. P. ENGELBRECHT, at the sale kraals on Wednesday, 5th June, 1963, at 10 a.m.—

Bedroom suite, comprising four-poster bed, 2 wardrobes and dresser; parlour suite (couch and 2 chairs); kitchendresser, table and 4 chairs.

We understand that the above furniture is of high quality.

Terms.—Cash.

Oosthuizen Bros., Auctioneers, P.O. Box/Telephone 26, Middelburg (Tvl.).

**OOSTHUIZEN BROERS SE
VENDUSIES.**

Met die geleentheid van ons gewone maandelikse veevendusie te Hendrina, sal ons op las van die Kurator in die Insolvente Boedel van R. A. P. ENGELBRECHT verkoop, per publieke veiling, by die vendusiekrale op Woensdag, 5 Junie 1963, om 10 vm.—

Slaapkamerstel, bestaande uit hemelbed, 2 hangkaste en kleedtafel; sitkamerstel (rusbank en twee stoele); kombuiskas, tafel en 4 stoele.

Ons verstaan dat die bostaande meubels van 'n hoë gehalte is.

Termê.—Kontant.

Oosthuizen Broers, Afslaaers, Posbus/Telefoon 26, Middelburg (Tvl.). 6199—30

LIQUOR ACT, 1928.**NOTICE OF AN INTERIM MEETING
OF THE LIQUOR LICENSING
BOARD FOR LIQUOR LICENSING
AREA No. 46.**

In terms of sub-section (3) of Section 21 of the Liquor Act 1928 it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 46 in terms of sub-section (1) of the said Section convened a Meeting at the Magistrate's Court, Nelspruit, in the District of Nelspruit, at 10 o'clock in the forenoon on the 6th day of July, 1963, for consideration of the following matter:—

Application by the Sheba Valley Recreation Club, for the grant of a Club Liquor Licence on certain Crown Land Lot No. 157, Section A, Kaap Blok, in the Mining and Magisterial District of Barberton, and of which Rudolf Johannes Potgieter, will be the Licensee.

Chairman of the Board for Liquor Licensing Area No. 46, Nelspruit, 20th May, 1963.

DRANKWET, 1928.**KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE
VERGADERING VAN DIE DRANK-
LISENSIERAAD VIR DRANKLISEN-
SIEGEBIED No. 46.**

Ingevolge subartikel (3) van Artikel 21 van die Drankwet 1928, word hierby bekend gemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 46, ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Nelspruit, in die Distrik Nelspruit, op 10-uur in die vm., op die 6de dag van Julie 1963, vir oorweging van die volgende aangeleenthede:—

Aansoek deur die Sheba Valley Recreation Club om die verlening van 'n Klub-Dranklisensie op sekere Kroongrond Lot No. 157, Seksie A, Kaap Blok, in die Myn en Landdros Distrik van Barberton, en waarvan Rudolf Johannes Potgieter, die Lisensiehouer sal wees.

Voorsitter van die Raad vir Dranklisensiegebied No. 46, Nelspruit, 20 Mei 1963. 6296—30

**UNITED AUCTIONEERING CO.'S
SALES.**

Insolvent Estate CAMROODEEN
ABDOOLA RAHMAN (No. C. 210/62).

Duly instructed by the Trustee in the above matter we will sell by public auction the following:—

The undivided four-fifteenth share in the undermentioned building structures:—

1. Double-storey building built of plastered brick under galvanised iron roof, comprising front verandah, two shops with plate glass window fronts, 20 rooms with bathroom and conveniences, situate on Stands Nos. 97 and 109, being 16 Fifth Street, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni.
2. A single-storey building built of face and plastered brick under galvanised iron roof, comprising front verandah, 10 rooms with bathroom and conveniences, situate on Stand No. 90, being 2 Fifth Street, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni.
3. A single-storey building built of face brick under galvanised iron roof, comprising front verandah, 10 rooms with bathroom and conveniences, situate on Stand No. 91, being 4 Fifth Street, Asiatic Bazaar, Benoni Location, Benoni.

It will be necessary for the purchaser together with the owners of the eleven-fifteenth Shareholders, to make application to the Benoni City Council to enter into a

new lease with the Council, to replace the existing lease for the stands on which the building structures exist.

For further particulars and viewing apply to the Auctioneers.

Sale takes place at our Mart, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg, on Saturday, 1st June, 1963, at 10 a.m.—United Auctioneering Company, Auctioneers & Stock Liquidations, Zambesi House, Fox and Von Wielligh Streets, Johannesburg. Telephone: 22-7858/9.

6273—30

**RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.**

Kennis word hiermee gegee dat ons, PIETER MALAN en WENTZEL CHRISTOFFEL VERCUEIL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter, ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Tolwe (Wolwedans No. 228 voorheen 1127), te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat MARIA MARGARETHA CATHARINA DU TOIT, voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat sy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien ons aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—Lunnon & Tindall, Prokureurs vir Applikante, Pretoria. 6351—30

**SOUTH AFRICAN NATIONAL
TUBERCULOSIS ASSOCIATION.****NOTICE.**

It is hereby notified for general information that the SANTA Branch at Barberton has applied to the National Welfare Organizations Board for registration as a welfare organization in terms of the Welfare Organizations Act, 1947.

The objects of the Branch are:—

- (a) To formulate policies to meet local needs, and to promote and support measures for the prevention, early discovery and prompt and efficient treatment of tuberculosis.
- (b) To initiate, conduct, encourage and support propaganda, in all its forms, directed towards the eradication of tuberculosis and its contributory causes, and thereby to guide and educate the public in these matters.
- (c) To initiate, promote and/or support measures for the prevention of tuberculosis particularly amongst those who through contact or environment are predisposed to it.
- (d) Generally to concern itself with all matters and questions relating to the care of cases of tuberculosis, and those who have suffered from the disease and the dependants and contacts of all such persons, and the eradication of tuberculosis.

Any objections to the proposed registration must be lodged with the Registrar of Welfare Organizations, Private Bag 203, Pretoria, within 21 days of publication hereof.—National Secretary, S.A.N.T.A., 600 Leisk House, corner of Rissik and Bree Streets (P.O. Box 10501), Johannesburg. Telephone: 23-3000 and 23-3030.

6285—30

**Buy National Savings
Certificates****Koop Nasionale
Spaarsertifikate**

PHILIP HILL EXECUTOR & TRUST COMPANY, LIMITED.

SALE OF PARTICIPATION IN MINERAL OPTION AND PROSPECTING CONTRACTS IN THE DELMAS AREA BY PUBLIC TENDER.

Re: TRANSVAAL AMERICAN MINING AND INVESTMENT COMPANY OF SOUTH AFRICA, LIMITED (in Liquidation) (No. C.A. 38/63).

Tenders are hereby invited for the purchase of the participation interest of Transvaal American Mining and Investment Company of South Africa, Limited (in Liquidation), in certain mineral option and prospecting contracts over approximately 26,000 morgen in the Delmas area of the Transvaal in terms of an Agreement entered into with Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, dated the 28th June, 1962.

The general terms of the Agreement are that Transvaal American Mining and Investment Company of South Africa, Ltd., will receive—

- (1) up to a maximum of R20,668.61 as a refund of prospecting expenditure; and
- (2) 5 per cent of subscription, nett vendors and underwriting rights (subject to abatement in respect of certain areas, in which there are sub-participation), received by Middle Witwatersrand (Western Areas), Limited, from any Mining Company formed for the purpose of mining minerals, the right to mine which has been obtained by reason of the contracts.

NOTES.

(a) Forms of tender embodying the conditions of sale are available from and may be inspected at the offices of Philip Hill Executor & Trust Company, Limited, Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg. Tenders, in duplicate, in sealed envelopes must be lodged with the Master of the Supreme Court, Private Bag 60, or Room No. 75, Palace of Justice, Pretoria, by not later than 12 noon on Wednesday, the 12th June, 1963, and must be endorsed "Tenders—Transvaal American Mining and Investment Company of South Africa, Limited (in Liquidation) (No. C.A. 38/63)".

(b) Intending purchasers may view the participation Agreement and obtain any information required during normal business hours, but are asked to arrange suitable appointments with the undersigned.

(c) The Liquidator is not obliged to accept the highest or any tender and no reasons will be given for the refusal of any tender.—J. R. R. Wells, Liquidator, Transvaal American Mining & Investment Company, South Africa, Limited (in Liquidation) c/o Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street (P.O. Box 8707), Johannesburg. Telephone: 33-7154. 6284—30

AFRICAN HORIZON INSURANCE CO., LIMITED (in Liquidation).

PUBLIC AUCTION SALE OF 1962 CHEVROLET BISCAIYNE.

Duly instructed by the Liquidator in the above matter, we will submit to sale by public auction a 1962 Chevrolet Biscayne (mileage as per indicator 11,548). The car is in first class order and condition and will be sold without reserve. Same may be viewed from Monday, 10th June, at the undermentioned address.

The sale will take place on Wednesday, 12th June, 1963, at 11 a.m., at Debroy's Motors, corner of Strand and Loop Streets, Cape Town.

Terms.—Cash or bank-endorsed cheques.—Marcus Kirsch & Co. (Pty.), Limited, 52 Long Street, Cape Town. Telephone: 41-2271. 6291—30

B. SIMON (HEILBRON, O.V.S.) SE VENDUSIE.

In die Boedel van D. & S. MOTORS (EDMS.), BPK. (in Likwidasie).

Behoorlik daartoe gelas deur die Likwidateur, sal die ondergetekende die volgende per publieke veiling te koop aanbied voor ons kantoor te Kerkstraat, Heilbron, om 10.30 vm. op Saterdag, 7 Junie 1963, nl.—

Al die uitstaande boekskulde van D. & S. Motors (Edms.), Bpk.

Vir verdere besonderhede doen aansoek by Ben Simon, Afslaer, Kerkstraat (Posbus 58), Heilbron. Telefoon 21. 6239—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PHILIP LEHLAKA MOJAPelo, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which I propose to conduct at Pour La Patrie Trust Farm No. 969, Masenya Store, P.O. Kalkbank, Pietersburg.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—P. L. Mojapelo. 6251—30

PRESIDENT AUCTIONEERS SALES.

LOWVELD TRADING CENTRE (in Liquidation).

Duly instructed by the Liquidator in the above matter (Master's Reference No. CA 89/63), we will sell at the spot, 12 Currie Street, Nelspruit, on Tuesday, 11th June, 1963, at 10 a.m.—

Stock-in-trade, fixtures, fittings and motor vehicles.

Terms.—Cash or bank endorsed cheque.

For further particulars please apply President Auctioneers, 29b Kruis Street, Johannesburg, or Phone 22-0569. 6362—30

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, NICOLAAS JOHANNES CHRISTOFFEL GREYLING, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Stryfontein 100, Distrik Vereeniging, te dryf. Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie Kennisgewing.—N. J. C. Greyling. 6176—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

AANSOEK OM KLEINHANDEL-SLAGTERSLENSIE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, MARTHINUS JACOBUS VAN DER WESTHUIZEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid aansoek te doen om registrasie as kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Perseel No. 1671, voorheen Perseel No. 193, Bedford Court, De Villiersstraat 52, Johannesburg, te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgename besigheid kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 4357, Johannesburg, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—M. J. v. d. Westhuizen, Pimstraat 56, Newtown, Johannesburg. 6245—30

PRESIDENT AUCTIONEERS SALES.

GODDIES SPARES (PTY.), LTD.

Duly instructed by the Liquidator in the above matter (Master's Reference CA 88/63), we will sell at the spot, 1 Voor-trekker Street, Nelspruit, on Monday, 10th June, 1963, at 10 a.m.—

Stock-in-trade, fixtures, fittings and motor vehicles.

Terms.—Cash or bank endorsed cheque.

For further particulars please apply President Auctioneers, 29b Kruis Street, Johannesburg, or Phone 22-0569. 6361—30

Saak No. 165/63.

GEREGTELIKE VERKOPING.

IN DIE LANDDROSHOF VIR DIE DISTRIK BRONKHORSTSPRUIT, GEHOU TE BRONKHORSTSPRUIT.

In die saak tussen DIE DORPSRAAD VAN BRONKHORSTSPRUIT, Eiser, en D. DELYANNIS, Verweerder.

In uitvoering van 'n lasbrief uitgereik uit bogenoemde Landdroshof deur Eiser, op 26 Februarie 1963, sal die onderstaande onroerende eiendom verkoop word in Eksekusie deur die Geregsbode, Bronkhorst-spruit, op Vrydag, 14 Junie 1963, om 10 vm., voor die Landdroshof, Bronkhorst-spruit:—

Erf No. 7, geleë aan Kerkstraat, in die dorp Erasmus, Distrik Bronkhorstspruit, groot 178 vierkante roede 108 vierkante voet. Onverbeterd. Geregistreer in Verweerder se naam.

Terme.—Aan die hoogste bieder; onderhewig aan die Landdroshof reëls. 10 persent van die koopsom kontant op die dag van die verkoping, die balans te word versker deur goedgekeurde garansie, betaalbaar teen registrasie van Transport in die naam van die Koper.

Die Voorwaardes van Verkoop kan nagesien word ten Kantore van die Geregsbode, Bronkhorstspruit en sal ook afgekon-dig word onmiddellik voor die verkoping. Geteken te Bronkhorstspruit, hierdie 20ste Mei 1963.—C. G. F. Vorster, van Hamersma & Van Zyl, Eiser se Prokureurs, Kerkstraat 71 (Posbus 7), Bronkhorstspruit. 6246—30

DIPPENAAR & BOOYSEN (EDMS.), BPK., SE VENDUSIES.

Behoorlik daartoe gelas deur die gesamentlike Trustees in die Insolvente Boedel van J. J. Potgieter (Boedel No. C.640/62), word ondergenoemde goedere sonder enige inhoudsprys per publieke veiling verkoop op Saterdag, 8 Junie 1963, om 10 vm. by ons Vendusielokale, geleë te Ruiterweg 56, Potgietersrus:—

Vragmotor en trekker: 1946 Ford 1-ton ligte aflewering (subject to Joint Trustees confirmation); 1956-model Farm-all Ru-olie trekker.

Meubels, ens.: 2 slaapkamerstelle, sitkamerstel, vertoonkas, eetkamerstel, klein tafeltjies, tapyte, 6 kub. vt. Easy-freeze paraffien yskas, kombuistafel, stoele; tuingereedskap, ens.

Afslaaers nota.—Hierdie is 'n egte verkoping en u moet seker maak dat u die vendusie bywoon.

Terme van betaling.—Slegs kontant of bankgewaarborgde tjeks die dag met die verkoping.

Vir verdere besonderhede raadpleeg die Afslaaers.—Dippenaar & Booyesen (Edms.), Bpk., Eiendomsagente en Afslaaers, Ruiterweg 56 (Posbus 199), Potgietersrus. Telefoon 420. 6163—30

CAPE-KAAP.

LIQUOR ACT, 1928.

[Act No. 30 of 1928 (as amended).]

NOTICE OF APPLICATION FOR A NEW LICENCE OR CONDITIONAL AUTHORITY TO BE MADE TO THE ANNUAL MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD—REGULATION 33.

District and Licensing Area.	Full Names and Addresses of Applicant and his Principals (if any).	Class of Licence or Authority applied for.	Premises in respect of which the Licence or Authority is applied for.	Privileges applied for.
Colesberg No. 23...	Stanley Edward Haber, Manager for Merino Inn (Pty.), Ltd., c/o G. L. Palmer & Co., Sixth Floor, C.N.A. Buildings, cor. of Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, or Athol Court, cor. of Bruce and Banket Streets, Hillbrow, Johannesburg	Hotel.....	Erf No. 788, a portion of Erf No. 675, situate in the Municipality of Colesberg	(B), (C), (D).

STANLEY EDWARD HABER,
Signature of Applicant who desires publication.

c/o P.O. Box 3,
Colesberg,
13th May, 1963.

DRANKWET, 1928.

[Wet No. 30 van 1928 (soos gewysig.)]

KENNISGEWING VAN AANSOEK OM 'N NUWE LISENSIE OF VOORWAARDELIKE MAGTIGING WAT AAN DIE JAARLIKSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD GEDOEN SAL WORD—REGULASIE 33.

Distrik en lisensiegebied.	Volle name en adresse van applikant en sy prinsipale (indien enige).	Klas lisensie of magtiging waarom aansoek gedoen word.	Perseel ten opsigte waarvan aansoek gedoen word vir die lisensie of magtiging.	Voorregte waarom aansoek gedoen word.
Colesberg No. 23..	Stanley Edward Haber, Bestuurder vir Merino Inn (Pty.), Ltd., p/a G. L. Palmer & Co., Sesde Vloer, C.N.A.-gebou, hoek van Rissik- en Commissionerstraat, Johannesburg, of Athol Court, hoek van Bruce- en Banketstraat, Hillbrow, Johannesburg	Hotel.....	Erf No. 788, 'n gedeelte van Erf No. 675, geleë in die Munisipaliteit van Colesberg	(B), (C), (D).

STANLEY EDWARD HABER,
Handtekening van applikant wat publikasie verlang.

p/a Posbus 3,
Colesberg,
13 Mei 1963.

6186—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, die ondergetekende, STEPHANUS JORDAAN (handelende as CARNARVON SLAGTERY), voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n vervaardiger van vleisprodukte ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Carnarvon (Erf No. 578, Markstraat), te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—S. Jordaan, handelende as Carnarvon Slagtery, Markstraat (Posbus 77), Carnarvon. 6204—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that W. T. BECKER (PROPRIETARY), LIMITED (Directors: DENIS ETHAN BECKER and DOROTHY VIVIEN BECKER), the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct in the town of Peddie.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 30 days of the publication of this notice.—Hutton & Cook, Applicant's Attorneys, 27 Taylor Street, King William's Town. 6167—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE- EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, JACOBUS JOHANNES FOURIE, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheide aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Gedeelte 55 van die plaas Nooitgedacht, in die Hexrivier (Worcester) Besproeiingsdistrik, Afdeling Worcester, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat HENDRIK HERMANUS RABE voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenoemde besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—J. J. Fourie. 6198—30

NOTICE.

In the Insolvent Estate of ADRIAAN MARIE VAN DER VELDEN, a builder, of East London, and carrying on business as the NAHOON HARDWARE STORE, Main Transkei Road, East London (No. B. 7/63).

Notice is hereby given, in terms of Section 21 (3) of the Insolvency Act, as amended, that the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estate, intend after the

expiry of six (6) weeks, from the date of publication of this Notice, to realise certain immovable property situate at Summerpride, East London, and certain 1960 Pontiac motor car ostensibly belonging to BARBARA JACOMINA SUSANNA VAN DER VELDEN (born VAN ZYL), the spouse of the Insolvent ADRIAAN MARIE VAN DER VELDEN, aforesaid, who was married to the Insolvent out of community of property. All separate Creditors for value of the said BARBARA JACOMINA SUSANNA VAN DER VELDEN are hereby invited to prove their claims as provided in Section 21 (5) of the said Insolvency Act as amended. Dated this 17th day of May, 1963.—K. N. Paterson, 29 Caxton Street, East London. J. A. C. Joubert, 32 Union Street, East London, Trustees. 6165—30

APPLICATION FOR REMOVAL OF BOTTLE AND WHOLESALE LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, that after the expiration of thirty (30) days application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Port Elizabeth, Uitenhage and Humansdorp, through the Magistrate for the District of Port Elizabeth for the removal of the wholesale and bottle liquor licence held by CHRISTIAAN WYNAND FOURIE, trading as WESTERN ROAD BOTTLE STORE, Port Elizabeth, and more fully described as the WESTERN ROAD BOTTLE STORE, 63 Western Road, Port Elizabeth, to Shop No. 11, Kabega Park Shopping Centre, situated on Erf No. 456,

Kabega, situate at Kabega Park Extension No. 8, in the Municipality and Division of Port Elizabeth, and that any person desiring to oppose such removal is hereby required to lodge his objection and to state his reason for such objection in writing to the Magistrate at Port Elizabeth on or before the 30th June, 1963.

Further take notice that should the removal be authorised the Licencee will at the next ensuing meeting of the Licensing Board apply for ratification of such authority. Dated at Port Elizabeth this 17th day of May, 1963.—Jack Levinthal & Huisamen, Attorneys for Applicant, Barclays Bank Buildings, Adderley Street, North End, Port Elizabeth. 6209—30

GORDON'S BAY NURSING ASSOCIATION.

AMENDMENT OF CONSTITUTION.

Notice is hereby given that application has been made to the Executive Committee of the National Welfare Board, Pretoria, to amend Section 4 of the Constitution of the Gordon's Bay Nursing Association, by deleting the words:—

"shall consist of the Chairman, Secretary and at least five members"

and substituting:—

"shall consist of the Chairman, Secretary and at least three members"

All interested parties who are desirous of raising objection should make such representations as they may wish, in writing, to the Registrar of Welfare Organisations, Welfare Board, Private Bag 203, Pretoria, within twenty-one (21) days from date hereof.—K. Pirie, Honorary Secretary, Gordon's Bay, 1963.

VERPLEGINGSINRIGTING GORDONSBAAI.

WYSIGING VAN KONSTITUSIE.

Kennissgewing geskied hiermee dat aansoek by die Uitvoerende Komitee van die Welsynsraad, Pretoria, gedoen is om Artikel 4 van die Konstitusie van die Verplegingsvereniging van Gordonsbaai te wysig, deur die woorde:—

"sal bestaan uit die Voorsitter, Sekretaris en tenminste vyf lede"

te skrap en te vervang deur die volgende woorde:—

"sal bestaan uit die Voorsitter, Sekretaris en tenminste drie lede"

Alle belangstellendes wat begerig mag wees om besware daarteen in te bring moet sodanige vertoë skriftelik indien, binne een-en-twintig (21) dae vanaf datum van hierdie publikasie by die Registrateur van Welsynsorganisasies, Nasionale Welsynsraad, Privaatsak 203, Pretoria.—K. Pirie, Ere-Sekretaris, Gordonsbaai, 1963.

6205—30

KENNISGEWING.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, ALEXANDER FLORIS KRIEL, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te restant van Erf No. 129, Van Riebeeckstraat, Barrydale, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat GERT VAN DEVENTER voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellasie van die genoemde registrasie

kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—A. K. Kriel, Montagu, 18 Mei 1963. 6358—30

APPLICATION FOR REMOVAL OF LIQUOR LICENCE.

Notice is hereby given that application will be made to the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 3, through the Magistrate for the District of Malmesbury, in terms of Section 43 (1) of Act No. 30 of 1928, as amended, for the removal of the wine and malt liquor licence held by MAX MYERSON in respect of certain premises known as THE RAILWAY BAR, situate at Darling Road, Malmesbury, being certain piece of freehold land, being the remaining extent of Erf No. 578, Malmesbury, situate in the Municipality and Division of Malmesbury, measuring 59 square rods 35 square feet, consisting of a single-storeyed building constructed of brick and concrete under corrugated iron roof and containing a European bar, Coloured bar, off-sales and store with an enclosed yard, and adjoining premises under the same roof in which a general dealer's business is conducted, to certain premises situate on land more fully described as certain piece of land, being the remainder of Erf No. 582, Malmesbury, situate in the Municipality and Division of Malmesbury, measuring as per remaining extent 67 square rods 140 square feet, being a single-storeyed building, constructed of brick and concrete under a corrugated iron roof, at the corner of Garden Street and Darling Road, Malmesbury, presently occupied as a fish shop by Messrs. D. L. Tolken & Sons, alongside a garage building, previously occupied by Truburgh Garage.

Any person desiring to oppose the said removal is hereby required to lodge his objection and state his reasons therefor in writing to the said Magistrate for the District of Malmesbury on or before the 12th day of July, 1963. Dated at Malmesbury this 30th day of May, 1963.—Pierre du Plessis & Schapiro, Attorneys for Applicant, Zorine Building, 21 Piketberg Road, Malmesbury. 6317—30

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, LOUW VILJOEN, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheade aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Lutzputs te dryf.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 30 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—L. Viljoen. 6355—30

NATAL.

COASTAL AUCTIONEERS (PTY.), LIMITED.

Insolvent Estate SULEMAN ESSOP KAJEE, 385 Brickfield Road, Overport, Durban (Master's Reference No. 5853).

Duly instructed by the Trustee, we will sell, at the spot, 385 Brickfield Road, Overport, Durban, on Wednesday, 5th June, 1963, at 10.30 a.m., as a going concern including, lease, licence, goodwill, fixtures and fittings; thereafter stock-in-trade.

Terms.—Cash.

For further particulars, kindly contact the Auctioneers, Coastal Auctioneers (Pty.), Ltd., 224 West Street (P.O. Box 2556), Durban. Phone 60019; 6345—30

NOTICE OF SALE.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA. (Durban and Coast Local Division.)

In the matter between EPSOM MOTORS (PTY.), LTD., Plaintiff, and NICHOLLAAS JOHANNES ELLSE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa, Durban and Coast Local Division, the undermentioned will be sold by public auction to the highest bidder for cash, Purchaser taking all risks, at the Deputy-Sheriff's Office, 26a Rood Street, Stanger, on Wednesday, the 5th June, 1963, at 10.30 a.m., unless the debt and costs be sooner paid:—

Albion 7-ton lorry, NT 364.

Austin sedan car, NT 2113.

Lounge suite (3 piece).

D. Rothon, Deputy-Sheriff, Lower Tugela Division. 6006—24-30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that DENIS CALVERLEY intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which he proposes to conduct at Erf No. 2, Block AB, Melmoth.

Notice is also given hereby that ANN AUGUSTA MAY CALVERLEY intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which she holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Eshowe this 15th day of May, 1963.—Wynne & Wynne, Applicant's Attorneys, P.O. Box 1, Eshowe.

6153—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, GEORGE MACMILLAN CAMPBELL and ROY MORRIS MILLER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 14 Bangay Road, Montclair, Durban.

Notice is also given that ANDRIES MARTHINUS JANSEN VAN VUUREN intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 6219—30

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that we, GEORGE MACMILLAN CAMPBELL and ROY MORRIS MILLER, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 18 Allandale Road, Nagle Square, Woodlands, Durban.

Notice is also given that ANDRIES MARTHINUS JANSEN VAN VUUREN, intends to apply simultaneously to the said Board for the registration which he holds

in respect of the place referred to above to be cancelled if the above application is granted.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business or the cancellation of the said registration may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 14 days of the publication of this notice.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor, Whytock Building, 397 Smith Street, Durban.

6220—30

NOTICE.

It is hereby notified that we, GOVIND-SAMY, THANALUTCHMI, under the firm name of ROYAL BUTCHERY, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a retail butcher in respect of a business which we propose to conduct at 283 Quarry Road, Springfield, Durban.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the Branch Manager, P.O. Box 2246, Durban, within 30 days of the publication of this notice. Dated at Durban, this 24th day of May, 1963.—S. Bridgemohan & Co. (Pty.), Ltd., Agents for Applicant, 39 Cross Street, Durban.

6221—30

O.F.S.—O.V.S.

RAAD VAN BEHEER OOR DIE VEE-
EN VLEISNYWERHEDE.

Kennis word hiermee gegee dat ek, COENDERAAD JOHANNES FREDERIK KOEGELENBERG, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Plot No. 8, Grasland, Distrik Bloemfontein, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat NICOLAAS JACOBUS PRETORIUS, voornemens is om tegelykertyd by die genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou, te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie, kan sy beswaar by die Takbestuurder, Posbus 251, Bloemfontein, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—C. J. F. Koegelenberg, c/o Lourens R. Botha, Prokureurs vir Applikant, Brandstraat 30a (Posbus 11), Kroonstad.

6194—30

Insolvent Estate G. C. VAN DER BERG
(Master's Reference No. X1/63).

PUBLIC AUCTION SALE.

Notice is hereby given that the following asset in the Estate will be sold by public auction on the spot at Messrs. Bezuidenhout & Co., Voortrekker Street, Bloemfontein, at 10 a.m. on Wednesday, the 5th of June, 1963:—

One refrigerator.

Further particulars may be obtained from either the auctioneer or the Trustee.—Mrs. A. M. Meyer, Trustee, 12 Leipoldt Street, Bloemfontein. Messrs. Bezuidenhout & Co., Auctioneers, Voortrekker Street, Bloemfontein.

6295—30

KENNISGEWING.

Kennis word hiermee gegee dat ek, WILLEM DANIEL STEENKAMP, die ondergetekende, voornemens is om by die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerhede aansoek te doen om registrasie as 'n kleinhandelslagter ten opsigte van 'n besigheid wat ek voornemens is om te Erf No. 114, Whippstraat, Memel, te dryf.

Kennis word ook hiermee gegee dat BALDINA THEODORA ROOS (gebore SCHOEMAN, voorheen DU PREEZ),

voornemens is om tegelykertyd by genoemde Raad aansoek te doen om die registrasie wat hy ten opsigte van die plek hierbo genoem hou te kanselleer indien my aansoek hierbo goedgekeur word.

Enige persoon wat beswaar het teen die oprigting van die voorgenome besigheid of die kansellering van die genoemde registrasie kan sy beswaar by die Hoofbestuurder, Posbus 1357, Pretoria, indien binne 14 dae vanaf die verskyning van hierdie kennisgewing.—W. D. Steenkamp, Whippstraat, Memel.

6195—30

Insolvent Estate JOSEPH KARP
(Masters Reference No. C.456/63).

By order of the Trustees in the above Estate, we will sell, without reserve, subject to confirmation by the Trustees, on Friday, 14th June, 1963, at 10 a.m. sharp, 67 vacant erven in the township of Môrelig, District of Bethlehem, O.F.S.

The sale will take place on the relevant erven.

Particulars of Property.—The erven are numbered consecutively from Erf No. 1317 to 1395, excluding Erven Nos. 1320, 1327, 1336, 1337, 1338, 1341, 1355, 1356, 1373, 1385, 1388 and 1394. This area is situated between Reitz, Hoffman and Steyn Streets. A catalogue defining the respective erven will be forwarded on demand by the auctioneers. Catalogues will also be handed out on the day of the sale. On the day before the sale the auctioneers will mark the approximate positions of the individual erven to be sold. An error here will not be considered binding.

Be sure to attend this sale. You can procure an erf or erven at your own price.

N.B.—Substantial bonds available.

For further particulars contact the auctioneers.—Phil Minnaar & Co., (Pty.), Ltd., Auctioneers, Valuers and Estate Agents, 255-261 Prinsloo Street (P.O. Box 2317), Pretoria. Phones 2-9177 and 2-7332.

6320—30



Republic of South Africa
Coat of Arms
In Colours

Size 11½ inches by 9 inches

Reprinted to design prepared
by the College of Heraldry

PRICE:

R1.10 per copy, post free within the Republic

R1.15 per copy, outside the Republic

Obtainable from the Government Printer
Pretoria and Cape Town



Wapen van die
Republiek van Suid-Afrika
In Kleure

Groot 11½ duim by 9 duim

Herdruk volgens plan opgemaak
deur die Kollege van Heraldiek

PRYS:

R1.10 per kopie, posvry in die Republiek

R1.15 per kopie, buite die Republiek

Verkrygbaar by die Staatsdrukker
Pretoria en Kaapstad

Buy National Savings Certificates
Koop Nasionale Spaarsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication in the *Government Gazette* should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled R1 revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the *Government Gazette*.

N.B.—Cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, bestem vir plasing in die *Staatskoerant* op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde R1 inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word, vasgeplak word.

L.W.—Betelings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesiens die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voog; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasienommer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
2027/63	Venning, Mary Dorothea, housewife.....	7/5/63	6/6/63, 10 a.m., Cape Town.
1893/63	Trout, William Bernard, pressman.....	7/3/63	6/6/63, 10 a.m., Cape Town.
1887/63	Wentzel, Elizabeth, housewife.....	10/3/63	6/6/63, 10 a.m., Cape Town.
1868/63	van Wyk, Abraham, pensionaris.....	16/3/59	11/6/63, 10 vm., Victoria-Wes.
3956/55	Williams, Jonas Hans, invalid.....	22/6/55	6/6/63, 10 a.m., Cape Town.
1945/63	Charles, Jan Hermanus, visserman.....	3/6/62	5/6/63, 10 vm., Vredenburg.
1880/63	Hanekom, Louis Christiaan, 'n boer.....	26/4/63	7/6/63, 10 vm., Ceres.
1953/63	Pop (gebore Matthys) Katrina Magdalena, arbeider (eggenoot).....	9/10/48	3/6/63, 10 vm., Swellendam.
1946/63	Halim, Sheik Ahmed, shop-keeper.....	4/4/42	6/6/63, 10 a.m., Cape Town.
2016/63	de Bruin, Hendrik, pensionaris.....	29/4/63	11/6/63, 10 vm., Bellville.
184/63	Erasmus, Jacobus, algemene handelaar.....	10/1/63	30/5/63, 10 vm., Kaapstad.
941/63	Smit, Herculaas Phillippus, rustende boer.....	17/11/61	3/6/63, 10 vm., Bredasdorp.
1845/63	Engelbrecht, Christina Margaretha Susanna, huisvrou.....	4/4/63	30/5/63, 10 vm., Vredendal.
1915/63	Stone, Stanley Llewellyn, accountant.....	29/4/63	30/5/63, 10 a.m., Cape Town.
1899/63	Leonard, Amiena, housewife.....	3/8/61	4/6/63, 10 a.m., Bellville.
1920/63	Louw, Alexander Johannes, senior clerk.....	4/3/63	29/5/63, 10 a.m., Strand.
1965/63	Swart, Margaretha Petronella, huisvrou.....	21/4/63	3/6/63, 10 vm., Bredasdorp.
2013/63	Loubser, Gabriel Hendrik, operateur.....	8/5/63	11/6/63, 10 vm., Villiersdorp.
2072/63	MacKenzie, Mary, retired.....	26/5/62	11/6/63, 10 a.m., Cape Town.
2048/63	Richardson, Isabel Joyce, none.....	21/10/37	11/6/63, 10 a.m., Cape Town.
1325/63	Grobelaar, Cornelis Johannes, pensionaris.....	23/2/63	11/6/63, 10 vm., Kaapstad.
1897/63	Grobelaar, Elizabeth Johanna, huisvrou.....	10/11/61	11/6/63, 10 vm., Kaapstad.
1890/63	Kotze, Cornelius Johannes Erasmus, elector worker.....	28/4/63	11/6/63, 10 a.m., Cape Town.
1902/63	Joubert, Annette, pensioner.....	10/8/61	11/6/63, 10 a.m., Bellville.
4394/62	Swanepoel, Frances Rhoda, huisvrou.....	25/8/62	11/6/63, 10 vm., Willowmore.

TRANSVAAL.

3529/63	Wilkinson, Henry Graham, medical student.....	15/4/63	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3528/63	Schoeman, Marthinus Gerhardus, assurance-agent.....	25/4/63	7/6/63, 10 vm., Vereeniging.
3541/63	Ueckermann, Jurgens Johannes, vragwabestuurder.....	23/11/62	4/6/63, 10 vm., Pretoria.
3489/63	Vermeulen, Petrus Jacobus, klerk.....	1/4/63	7/6/63, 10 vm., Johannesburg.
3039/63	Nel, Benjamin, security officer.....	8/3/63	7/6/63, 10 a.m., Benoni.
3208/63	van Rooyen, Ignatius Jooste, printer.....	18/4/63	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
3207/63	Oosthuizen, Catharina Wilhelmina, klerk.....	15/4/63	7/6/63, 9.30 vm., Johannesburg.
3392/63	Strauss, Christiaan Auret, geoloog.....	29/4/63	4/6/63, 10 vm., Pretoria.
9272/62	Venter, Nicolaas Jacobus Gerhardus, bode.....	28/11/62	7/6/63, 10 vm., Vereeniging.
3298/63	Meinz, Adele.....	—	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
8042/59	Timmerman, Louisa Sophia, housewife.....	5/8/59	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
8406/60	John, Dorothy Joyce, quantity surveyor.....	5/10/60	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3060/63	Sutherland, William Stephanus, administratiewe beampte.....	15/4/63	4/6/63, 10 vm., Pretoria.
3212/63	van Zyl, Anna Margaretha Alletta, pensionaris.....	18/4/63	7/6/63, 10 vm., Lichtenburg.
7246/61	Shaw, Jessie Elsie.....	26/8/61	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3085/63	Visser, Johannes Andries, 'n boer.....	6/1/63	7/6/63, 10 vm., Nylstroom.
3451/62	Snashall, Elizabeth Jane.....	15/5/62	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
2796/63	Schalkwyk, Phyllis.....	3/4/63	7/6/63, 10 vm., Springs.
978/49	Geyser, Alwyn Petrus, retired.....	3/1/47	7/6/63, 10 a.m., Nylstroom.
83888	Hattingh, Bernhardus Rudolph, parlamentslid.....	4/1/34	7/6/63, 9.30 vm., Johannesburg.

Registered Number of Estate. <i>Registrasie- nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familienaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
3438/63	Freeman, Helen, housewife.....	2/4/63	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3525/63	Lottering, William, pensioner.....	2/2/63	7/6/63, 10 a.m., Nigel.
3324/63	Guard, Patrick Andrew, salesman.....	24/2/63	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
3236/63	Ballack, Ivor Stuart, S.A. Spoorweë brughand.....	31/1/63	7/6/63, 9.30 vm., Roodepoort.
3388/63	Bam, Jan Christiaan, foreman electrician.....	29/4/63	7/6/63, 10 a.m., Westonaria.
3365/63	Drewes, Hans, railway director.....	25/4/63	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
3232/63	Albrecht, Philip Andrew, teacher.....	2/7/56	7/6/63, 10 a.m., Queenstown.
240/63	Buchler, Ernst August, pensioner.....	9/12/63	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
3439/63	Franz, Gertrud, housewife.....	30/11/61	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
3436/63	Armans, Hendrik, miner.....	17/4/63	7/6/63, 10 a.m., Brakpan.
3206/63	Erasmus, Marthinus Johannes, pensionaris.....	17/8/63	7/6/63, 9.30 vm., Johannesburg.
3142/63	Caldwell, Alexander William, foreman.....	8/4/63	7/6/63, 10 a.m., Bethal.
2700/63	Bren, Pesa (Polly), housewife.....	3/2/63	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3290/63	Drewes, Toni, housewife.....	28/12/45	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
8146/61	Fletcher, Dorothy Ellen, housewife.....	11/10/61	7/6/63, 10 a.m., Boksburg.
3322/63	Anastasiou, Costas, clerk.....	7/4/63	7/6/63, 9.30 a.m., Germiston.
4608/58	Cudmore, Breda Maria, teacher.....	22/5/58	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
83610	Fleischack, Albert Reinhold, solicitor.....	17/12/33	7/6/63, 10 a.m., Potchefstroom.
3234/63	Bullough, Edward, invalid.....	15/4/63	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
3435/63	Alcock, Rachel Elizabeth, onderwyseres.....	17/3/63	7/6/63, 10 vm., Naboomspruit.
2801/63	Bernard, Helen, housewife.....	14/10/62	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
140/48	Erasmus, Carel Stephanus, saw sharperner.....	19/11/47	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3028/63	Down, Madge Emmeline, housewife.....	11/4/63	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
2734/63	Blair, Thelma Joyce, housewife.....	26/2/63	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
2735/63	Blair, Herbert Louis, carpenter.....	23/3/63	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
3734/63	Blair, Thelma Joyce, housewife.....	26/2/63	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
3735/63	Blair, Herbert Louis, carpenter.....	23/3/63	4/6/63, 10 a.m., Pretoria.
3160/63	Walters, Mary Jefferson, retired.....	2/3/63	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
3159/63	Walters, Charles Henry, retired.....	2/3/63	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
449/63	Lochhead, Maggie Ann Pullar, pensioner.....	29/12/62	7/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.

NATAL.

1249/63	van Buuren, Andries, retired.....	18/4/63	6/6/63, 9 a.m., Durban.
1259/63	Walters, Erverina Augusta, retired.....	7/10/60	6/6/63, 9 a.m., Durban.
1278/63	Deveduthras (also known as Dewduth) Pardesie, motor mechanic.....	26/4/63	5/6/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
833/63	Dinkelman, Christiane Sophia Maria, none.....	16/3/63	6/6/63, 9 a.m., Durban.
495/63	Kamatchiamma (also known as Gonam Padayachee), domestic.....	6/10/60	5/6/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.
167/59	Hirst, Edward Jermyn.....	20/5/58	5/6/63, 10 a.m., Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

641/63	Pennels, George Hendry, skilder.....	6/4/63	7/6/63, 10 vm., Bloemfontein.
660/63	Schutte, Stephanus van der Walt, mynwerker.....	24/4/63	5/6/63, 9.30 vm., Bethlehem.
640/63	van Niekerk, Anna Susanna, reduksie-werker.....	12/4/63	5/6/63, 10 vm., Welkom.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

1005/63	Nimrod, Leslie Carouls (also known as Carolus Hendry), glazier.....	29/3/63	7/6/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
979/63	Croskey, Florence, invalid.....	19/3/63	7/6/63, 2 p.m., Port Elizabeth.
978/63	Failing, Clark Andrew, managing director.....	14/4/63	7/6/63, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Masters and Magistrates as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Masters concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDEL S WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdroste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van 21 dae (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
675/62	Cilliers, David Jacobus, en langsewende eggenote Grace Cilliers; Eerste en Laaste	—	*De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, Hoofstraat 29, De Aar.
76/63	Moolman, Jacomina Elizabeth Susanna (gebore Van Rooyen), weduwe, huisvrou, van Vaalpan, Distrik Mafeking; Eerste en Finale	—	*Mafeking.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
5786/62	Jacobus Arnoldus Stofberg, en langsewende eggenote Susarah Gertruida Stofberg; Eerste en Laaste	—	Worcester.....	J. F. G. Smuts, Bestuurder, A.M. Trust, Posbus 82, Worcester, Agent vir Eksekutrisse Datief.
698/63	Obermeyer, Daniel Jacobus; First and Final....	—	Wolseley.....	Krige & De Wet, P.O. Box 7, Ceres.
4563/62	Barnard, Christian Jacobus Johannes, afgetrede boswerker, van Knysna, K.P., en nabywende eggenote Gertruida Johanna Barnard (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Knysna.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 4, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
5190/62	Mouton, Johanna Maria (gebore Smit), huisvrou, en nagelate eggenoot Willem Johannes Mouton, van Pastoriestraat, Calvinia; Eerste en Laaste	—	Calvinia.....	O. P. H. Augustyn, Takbestuurder, Santam, Beperk, Calvinia, Mede Eksekuteur Testamentêr.
419/62	Cloete, Jacob; First and Final.....	—	*	Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for Executor Testamentary, Second Floor, United Building, Kimberley.
729/62	Cloete, Susara (gebore Nel), weduwe, huisvrou, van McKenziestraat 81, Vryburg; Eerste en Finale	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
480/62	McEwan, Dugald; First and Final.....	—	*	Duncan & Rothman, Attorneys for Executor Dative, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
493/62	Nel, Elsie (Elsjie) Sophia; First and Final.....	—	*Barkly West...	S. F. Stokes, Campbell St., Barkly West, C.P.
4819/62	Saunders, Albert Arthur, and surviving spouse, Theresa Josephine Saunders (born Cruci); First and Final	—	Wynberg.....	Arthur E. Abrahams & Gross, Greenmarket Place, Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executrix Testamentary.
233/62	Loubser, Nicolaas Hendrik; Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	J. A. Stofberg, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, namens self en mede Eksekuteur Testamentêr.
4936/62	van der Westhuizen, Regina Barbara Francina (gebore Smit); Eerste en Laaste	—	Malmesbury....	J. A. Stofberg, Hoofbestuurder en Sekretaris, A.M. Trust, Posbus 27, Malmesbury, Eksekuteur Testamentêr.
3520/59	Carter, Kathleen Clare; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Syret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
823/63	Bensch, Jacobus Johannes, and surviving spouse, Eileen Florence Bensch; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executor Testamentary.
4396/61	Roup, Samuel, café and bottle store owner, of 122 New Breda Street, Paarl; First and Final	—	Paarl.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, for Executors Testamentary.
5069/62	Roberts, Jacoba Elizabeth (born Neethling), divorcee, of All Views, Vesferdene Road, Green Point, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1320/63	Coffers, Nicolas, an insurance manager, of 7 Oceanhurst, Ocean View Drive, Sea Point, C.P.; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Executor Testamentary.
1226/63	Saamgestelde Boedel, Dumas, James Hendrik, operateur S.A.S. en H., van Murraystraat 19, Vasco, K.P., en nabywende eggenote Magdalena Catherina Dumas (gebore van den Berg); Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
429/62	Galant, Moos (of Mozes), tuinier, en oorlewende eggenote Cornelia Galant (gebore Manuel), van Jamestown, Distrik Stellenbosch; Eerste en Laaste	—	Stellenbosch....	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Stellenbosch, Agent vir Eksekuteur Datief.
4765/62	Amm, Mary (born Kinna, also known as Mary Verity-Amm); First and Final	—	Wynberg.....	Kinna, Beuthin, Culligan & Hinton, Attorneys for Executor Testamentary, Sixth Floor, National Mutual Life Building, 41 Rissik Street, Johannesburg.
5356/60	Higgs, John William, and surviving spouse, Nellie Adrina Higgs (born Snyman), of "The Haven", White Road, Retreat; First and Final	3/6/63	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
727/63	Watts, Leslie George, and surviving spouse, Daisy Jessie Watts (born Short), of 16 Fisher Street, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	D. J. Watts, Executrix, 16 Fisher Street, Goodwood.
2043/62	Rutherford, Alfred Ernest; First and Final....	—	Stellenbosch....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Co-Executors Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
5061/62	Holtzhausen, Anthonie Michael; First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
1704/54	Salie, Mogamet (ook bekend as Mohamed of Mogamat) Cedick, en nagelate eggenote Gadieja Salie (gebore Agherdien); Vyfde en Finale	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher & Pieterse, De Mist Hof, Kerkstraat 13 (Posbus 142), Uitenhage.
564/62	Kirsten, Cornelia (gebore Augustyn), en nagelate eggenoot Petrus Johannes Robert Kirsten; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Gordonia Trust (Eiendoms), Beperk, Agente vir Eksekuteurs Datief, Posbus 270, Upington.
3517/62	Crous, Theodorus Ernst, en nagelate eggenote Maria Magdalena Sara Crous (gebore Pieters); Eerste en Finale	—	Heidelberg.....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 3, Heidelberg, K.P., Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
5593/62	Stoole, Ernest William Lowden, of Station Road, Plumtree, Southern Rhodesia; First and Final	—	Knysna.....	Tidswell, Richardson & Vowles, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 47, Knysna.
3911/62	Guise, Anselm Vernerlee; First and Final....	—	—	Fairbridge, Arderne & Lawton, Attorneys for Executrix Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
4101/62	Metcalf, Hedley James Thomas; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for Executors Testamentary.
750/62	Roux, Albertus Myburgh, waterboorkontrakteur, van Van Riebeeckstraat, Springbok, K.P.; Eerste en Laaste	—	Springbok.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
4045/62	Barry, Arthur Charles, lorry driver, and surviving spouse, Margaret Barry (born Stern); First and Final	—	Bellville.....	Harry Immerman & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 222 Voortrekker Road, Maitland.
4929/62	Rust, Andries Gerhardus Theunis, boer, van Moreson, Kruispad, Brackenfell; Eerste en Laaste	—	Bellville.....	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
5799/62	Olivier, Jurgens Jacobus, van Calitzdorp, K.P.; Eerste en Laaste	—	Calitzdorp.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
4653/62	Churchill, Arthur Henry; First and Final....	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
3425/62	Colville, Hugh Davenport Wakeman, retired naval officer, of "Bellaport", West Hill, Knysna, Cape; First and Final	—	Knysna.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
1533/63	Walker, Edward Watson Harrison; First and Final	—	—	(Mrs.) M. E. Walker, c/o 75 Victoria Road, Bantry Bay, Cape Town.
5645/62	Mans, Sara Susanna (voorheen Viljoen, voorheen Barnard, gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	—	Caledon.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
436/62	Charl Petrus du Plessis, wewenaar, van Brandbroom, Afdeling Gordonia; Eerste en Finale	—	*Prieska.....	Kuhn & Joubert, Schroderstraat (Posbus 53), Upington.
4178/62	Brooker, Ida Verity, spinster, of Sea Point; First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
4215/62	Feinberg, Miriam Garsa (born Lurie), widow, retired housewife, of 150 High Street, Worcester; First and Final	—	Worcester.....	Traub & Traub, 63 Russell Street, Worcester.
597/63	Edvige Silvia Bieldt (gebore Rosenleft), huisvrou, en nagelate eggenoot Lodewyk Jacobus Bieldt, afgetrede boer, van Meulstraat 23, Wolseley; Eerste en Finale	—	Wolseley.....	J. L. du Plessis, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Ceres, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
45/63	Rode, Winnibald, en nagelate eggenote Mercia Stella Rode (gebore Fourie), van Bay Viewlaan 11, Tamboerskloof, Kaapstad; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
428/63	Gerharda du Plessis du Plessis, en nagelate eggenoot Charl Wynand du Plessis; Eerste en Finale	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
1849/62	Kallis, Joseph Gabriel; Eerste.....	—	Wynberg.....	J. H. Heyns, Prokureur vir Eksekutrise Testamentêr, Voortrekkerweg 51B, Goodwood.
5585/62	du Plessis, Jacobus Lodevicus (of Lodevikus), en nagelate eggenote Cornelia du Plessis (gebore Zaayman); Eerste en Finale en Supplémentêre	—	Oudtshoorn....	E. F. H. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
121/63	Haffagee, Meosa Esop, divorced, retired priest, of 136 Market Street, Vryburg; First and Final	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executor.
35/63	Liebenberg, Barend Jacobus, and surviving spouse, Magdalena Francina Margaretha Liebenberg; First and Final	—	*De Aar.....	Joseph & Van Rensburg, P.O. Box 139, De Aar.
3857/62	Swanepoel, Aletta Jacoba (voorheen Kuter, gebore Bentel, ook bekend as Bentley), en nagelate eggenoot Pieter Johannes Swanepoel; Eerste en Finale	—	Robertson.....	Beneke & Kincaid, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 2, Robertson.
382/62	Crens, Blanche Eustina (formerly Schultz, born Copeling); First and Final	—	*Kenhardt....	C. B. Schultz & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 7, Kenhardt.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
229/62	Scholtz, Pieter Ernst; Eerste en Laaste.....	—	*Vryburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
586/63	du Toit, Anna Susanna Maria, van Springerskuil, Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
630/63	Pieters, Aletta Hendrina, weduwee; Eerste en Finale	—	Strand.....	Caledon-Voogdy, Beperk, Donkinstraat 21, Caledon.
2598/61	Lamont, Nicolaas (or Klaas); First and Final	—	Oudtshoorn....	T. W. G. Gultig, c/o W. M. Luscombe, 62 Church Street, Oudtshoorn.
5168/60	Snyman, Anna Magrieta (gebore le Roux), weduwee, van Stasieweg 9, Goodwood; Eerste en Finale	—	Bellville.....	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
4137/62	Esterhuizen, Catrina Elizabeth (gebore Matthee), en nagelate eggenoot Andries Cornelius Esterhuizen; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
4138/62	Esterhuizen, Andries Cornelius; Eerste en Finale	—	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Eksekuteur Datief.
3567/62	le Roux, Evert Bastiaan, en nagelate eggenote Maria Petronella le Roux (gebore Strydom); Eerste en Finale	30 dae...	—	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
3028/62	Engelke, Albert Ernest, and surviving spouse, Marion Julia Engelke; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
347/62	Vorster, Susanna Fransina (gebore Vorster); Eerste en Finale	—	*Postmasburg..	P. Jungnickel & Van der Westhuizen, Progressgebou, Posbus 18, Postmasburg.
5882/62	Honibaal, Edwin Douglas, wewenaar, van Bonavontuur, Mosselbaai; Eerste en Laaste	—	Mosselbaai....	T. E. Stanford, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 5, Albertinia, K.P.
4518/62	Lochner, Stephanus Francois, boer, van Vredevol, Klawer, en nagelate eggenote Anna Maria Christina Helena Lochner (gebore de Beer); Eerste en Finale	—	Vanrhynsdorp..	Smit & Kie., Prokureurs vir Boedel, Hoofstraat (Posbus 8), Clanwilliam.
4652/62	Carstens, Jacobus Jan, en nagelate eggenote Margaretha Johanna Carstens; Eerste en Finale	—	Wellington....	D. C. Joubert, Sekretaris, Wellingtonse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 1, Wellington, Agente vir Eksekutrisse.
4639/62	van Zyl, Daniël Lambrechts, boer, van Auora, Distrik Piketberg; Supplementêre Eerste en Finale	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Eksekuteur Testamentêr.
4377/62	Susan Mary Catherine Dunn (gebore Sands), huisvrou, en oorlewende eggenoot Johannes Jacobus Kunz Dunn, van Port Beaufort, Heidelberg, K.P.; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 3, Heidelberg, K.P.
5233/60	Charles John de Jager, municipal employee, and surviving spouse, Frieda Hermine de Jager (born Putzier); Amended First and Final	—	Oudtshoorn....	Lilienfeld & De Villiers, Attorneys for Executrix Dative, 87 Church Street, Oudtshoorn.
1940/62	William George Tribelhorn, land surveyor; First and Final	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Attorneys for Executrix Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
5219/62	Ferris, William; First and Final.....	—	Wynberg.....	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
4890/62	Moon, Annie Elizabeth; First and Final.....	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Executor Dative.
659/62	Jooste, Charl, en nagelate eggenote Aletta Sophia Jooste (gebore Van der Walt); Eerste en Laaste	—	*Philipstown...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 626, Kimberley, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2915/62	Beck, Ethel Jessie (born Read), widow; First..	—	Simonstown....	Haydn Elmes & Elmes, Attorneys for Executor Testamentary, 24 Castle Street, Cape Town.
4181/62	Abrahams, Abraham Richard, and surviving spouse, Caroline Helen Abrahams (born Jacobs), of 11 Hofmeyr Road, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	Morris Lewin & Israel, Attorneys for Executrix Dative, 155 Voortrekker Road, Goodwood.
1885/62	Porzig, Bruno Kirby; Supplementary and Amended	—	Wynberg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Co-Administrator.
1777/63	Mallam, Nina Kathleen Spencer, of Dunsfole, Surrey, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
370/63	Newkey-Burden, Florence Mary, widow, of Queen's Park Gardens, Bournemouth, Hampshire, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 4, Cape Town, Agent for Foreign Executors.
3852/62	Savage, William James, retired, company Manager, of 4 Elgin Road, Milnerton, Cape; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
5833/62	Langerman, Neva Francis, widow, of 6 New Brighton Court, Camps Bay; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
4689/62	Taylor, Alfred John Michael, and surviving spouse, Jessie Christina Taylor (born Hawthey); First and Final	—	Wynberg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
11/63	Ward, Edward Simon, and surviving spouse, Christina Maud Ward [(formerly Arendse born Sayle), also known as Isabella Ward (born Sayles)]; of Ebenezer Lodge, Klip Road, Grassy Park; First and Final	3/6/63	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
4218/60	van Reenen, John, and surviving spouse, Charlotte Van Reenen (born October), of Voor-spoed, Military Road, Retreat; First and Final	—	Wynberg.....	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
514/62	van Stavel, Joseph Edward, and surviving spouse, Thelma Olga May Van Stavel (born Hendricks); Second and Final	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Attorneys and Conveyancers, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
5658/62	Dale, Charles Hamilton, widower, retired, of Muizenberg Hotel, Muizenberg; First and Final	—	Simonstown....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Executor Testamentary.
4232/61	Heindry Francois Jacobs, of Ninth Avenue, Strandfontein Road, Ottery; First and Final	—	Wynberg.....	Esau, Shapiro & Segal, Attorneys for the Executor Testamentary, 120 Main Road, Claremont.
2873/62	Charlotte Anne Eckles, spinster, of Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Testamentary, 46 St. George's Street, Cape Town.
3169/61	Rosa Berlinsky (born Dudek), widow, of 5 Scott Street, Gardens, Cape Town; First.....	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for the Executrices Dative.
534/63	Rolanda Maria Frylinck, of Kenilworth, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Buildings, St. George's Street, Cape Town.
2512/57	Dina Elizabeth Brand (born Davids), widow, of 85 Anderson Street, Goodwood; First and Final	—	Bellville.....	Peimar, Braak & Company, Attorneys for the Executrix Testamentary, 102 St. George's Street, Cape Town.
2442/62	Abraham Chaim Edelstein, of Sea Point, Cape; First and Final	—	—	Gruss & Schreider, Attorneys for the Executors Testamentary, 808 Dumbarton House, Church Street, Cape Town.
4616/62	Esther Kantey, of Cape Town; First and Final	—	—	Basil Avron Kortey, Executor Testamentary, P.O. Box 4515, Cape Town.
1377/63	Irena Berendina Amor (born Stanley), widow, of 205 Main Road, Three Anchor Bay; First and Final	—	—	MacCullum & Company, and Rose-Innes & Jordan, Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4613/62	Carlos Mendes De Gouveia, and surviving spouse, Inacia Felicidade De Gouveia (born Caixeiro), of 37 Ritchie Street, Woodstock, C.P.; First and Final	—	—	MacCullum & Company, and Rose-Innes & Jordan, 85 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for the Executrix Dative.
1019/63	Henry Walter Young, of Claremont; First and Final	—	—	J. H. Young, Executor Testamentary, Nashville, Third Avenue, Claremont.
4370/62	Joint Estate, Elbertus Francois Fourie, and surviving spouse, Elizabeth Catharina Fourie (born Grobler), of Gardens, Cape; First and Final	—	—	Silberbauer, Sampson, Van Niekerk & Liefeldt, Attorneys for the Executrix Testamentary, United House, Adderley Street, Cape Town.
3940/62	Herbert William Nowell Morris, retired planter, of Carrigrahu, Cuskinny, Cobh, in the County of Cork, Ireland; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agents for the Executrix Testamentary.
1735/62	Isaac Gordon, and surviving spouse, Hendriena Gordan (born Demas), of 12 Fourteenth Avenue, Elsies River; First and Final	—	Bellville.....	Cohen & Company, Attorneys for the Executrix Dative, 37 Durban Street, Bellville.

TRANSVAAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
5980/62/33	van Meyeren, Edward, and surviving spouse, Anna Johanna van Meyeren, of 10 Jason Street, Crosby, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
2428/62/36	Rodd, Cecil Warren, company director, of Penny Royal, Hedgerley, Buckinghamshire, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
3523/62/2	Burger, Bartholomeus Theron, pensioner, of 71 First Avenue East, Parktown North, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
8737/61/5	van Graan, Gertruida Maria, van „Klein Australie”, Distrik Zoutpansberg; Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
5709/62/25	Roets, Cornelis Alewyn Johannes, boer, van Rietfontein, Amersfoort, Transvaal; Eerste en Finale	—	Amersfoort....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
6401/62/33	Quarry, Charles Michael, retired farmer, of Coronation Cottages B15, Bulawayo, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Ida Alice Margeruite Quarry; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
8996/61/23	Miles, Milton Purdon; First and Final.....	—	Ermelo.....	Gilchrist & Reid, Attorneys for Executor, 102 Medical Centre, Rothsay Street (P.O. Box 356), Benoni.
—	Botha, Petrus Johannes; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. A. M. Botha, c/o P.O. Box 5538, Johannesburg.
6038/61/24	Neill, William Andrew, and surviving spouse, Janet Laurine Neill; First and Final	—	Johannesburg..	Israel & During & Kossuth, Fourth Floor, Walbrook, 37 Von Brandis Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
8641/62	Kessel, Morris; First and Final.....	—	Johannesburg..	Isaacs, Kessel, Feinstein & Company, P.O. Box 6610, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
1454/63/37	Semmens, Doris Elsie; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. C. Graham, Executor Testamentary, 34 Pentlands Road, Blairgowrie, Johannesburg.
4622/60	Thomas Geoffrey Donnelly, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Max Kaunat, Attorney for Executrix, 303 Bristol Building, 1 Maclaren Street, Johannesburg.
8909/62/37	Maud Louise Stedman, workshop receptionist; First and Final	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg.
212/63/18	Louisa Ann Bell, retired; First and Final....	—	Johannesburg..	Webster, Dunbar & Saner, P.O. Box 529, Johannesburg.
1045/62/38	Donald Linton Ricketts, engineer; First and Final	—	Johannesburg..	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, 84 Market Street, Johannesburg.
8350/62/19	Conway, James Maurice; First and Final....	—	Johannesburg..	Berman & Krawitz, Attorneys for Executrix Dative, 818 Permanent Buildings, cor. of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 2273), Johannesburg.
3410/62/17	Dixon, Frank Drew; First and Final.....	—	Johannesburg..	Berman & Krawitz, Attorneys for Executrix Testamentary, 818 Permanent Buildings, cor. of Commissioner and Simmonds Streets (P.O. Box 2273), Johannesburg.
474/63/38	Stevens, Walter Albert, and surviving spouse, Eunice Nell Stevens; First and Final	—	Johannesburg..	E. F. K. Tucker, Attorneys, P.O. Box 9, Johannesburg.
9357/61/36	du Plessis, John Peter, retired upholsterer, of 12 Franklin Street, Coronationville, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	R. N. Bhoolia, Attorney for Executor Testamentary, 15 Barkly Arcade, 38 Market Street, Johannesburg.
4055/60/34	Robin, Sam; Second and Final.....	—	Johannesburg..	Fisher, Hoffman, Levenberg & Company, Agents for Executrix Dative, P.O. Box 1370, Johannesburg.
6155/62/12	Knightley, Jacoba Elizabeth (formerly Stebbing, born Butner), widow; First and Final	—	Vereeniging....	G. E. Symons & Company (Pty.), Limited, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg, Authorised Agent.
57/63/19	Guy, George Harry Thomas, and surviving spouse, Sylvia Ethel Guy; First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executrix Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
4273/62/36	Taylor, Elizabeth (born MacDougall), of 4 Whiteley Road, Melrose North, Johannesburg, Transvaal; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
9345/62/33	Thomas, Alfred Charles; First and Final.....	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
7373/62/18	Fitzgerald, Annie Bertha (born Mattig), of 39 Twenty-second Street, Parkhurst, Johannesburg; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
448/63/17	Klinghardt, Helena Caroline, and surviving spouse, George Frederick Klinghardt, of 70 St. Gothardt Avenue, Mayfair West, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
8125/62/38	McFarlane, John Kavanagh, and surviving spouse, Irene Doris McFarlane; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6881/62/33	Rogers, Francis Hugh Langton; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. <i>Rekening van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
6841/62	Satchwell, George Leslie; First and Final...	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3243/62/37	Walters, Martin John; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5431/61/38	McCormick, Huibreg Magdalena Catharina; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets (P.O. Box 1397), Johannesburg.
6057/62/33	Nefdt, Thomas Joseph, and surviving spouse, Frances Maud Nefdt; First and Final	—	Johannesburg..	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5390/62/37	Mulock-Bentley, Michael Aubrey; First and Final	—	—	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
5683/62/37	Trollip, Stephen Paisley; First and Final.....	—	Johannesburg..	Moodie & Robertson, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 4685, Johannesburg.
8764/62/38	Spies, Johanna Magdalena, and surviving spouse, Alexander Spies; First and Final	—	Johannesburg..	Felix von Zwiklitz, Attorney for Executor Testamentary, 1 Baxter's Buildings, 3 Geranium Street, Rosettenville, Johannesburg.
1067/60/6	Insolvent Estate Chan, Joseph (also known as Chan Chin Chuan), administered in terms of Section 48 (3) (b) of Act No. 24 of 1913 as amended; First and Final	—	Johannesburg..	Singer, Horwitz & Baker, Attorneys for Executor Dative, Winchester House, Loveday Street, Johannesburg.
6017/62/33	Pieterse, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Pieterse (gebore Hough); Eerste en Finale	1/6/63	Nylstroom....	E. J. Myburgh, Eksekuteur Testamentêr, Middelplaats, Pk. Holme Park.
4941/62	Vezonik, Josef Rudolf; First and Final.....	—	Johannesburg..	Benno Tennet, Executor Dative, 43 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg.
6104/62	Erasmus, Cornelis Willem Pieter; First and Final	—	Roodepoort....	H. Heimann, Maasdorp & Barker, Attorneys for Executrix Testamentary, 200 Aegis Building, 34 Loveday Street, Johannesburg.
8167/61/36	Opperman, Nicolaas Willem; First and Final	—	Springs.....	N. H. S. Clarke, c/o M. G. Panovka, Clarke & Platt, 11/20 Lochiel House, 17 Third Street (P.O. Box 266), Springs.
7612/62	Pickering, Edith Jane; First and Final.....	—	Benoni.....	Wright, Rose-Innes, Louw & Wise, Attorneys for the Estate, Allied Buildings, 163 Meyer Street, Germiston.
6609/62	Kruger, Pieter Zacharias, and surviving spouse, Hester Susanna Kruger; First and Final	—	Benoni.....	Edelstein & Kahn, Attorneys for Executrix, P.O. Box 243, Benoni.
7418/62/38	Swart, Johannes Zacharias, pensionaris, van Naudestraat 4, Ermelo, en nagelate eggenote Susanna Engela Dorothea Swart (gebore Bester); Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Jackson & Joubert, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 146, Ermelo.
7020/62/32	Smith, John Stephen, en nagelate eggenote Aletta Catharina Smith (gebore Steyn), van Knapdaar, Distrik Ermelo; Eerste en Finale en Herverdelingsrekening	—	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
7670/61	Jones, Winifred Maude, widow; First and Final	—	Germiston.....	W. E. Vardy, P.O. Box 38, Germiston.
4767/61/12	Piek, Andries Christoffel Willem Johannes, mynwerker, van Tweefontein Koolmyn, Pk. Coalville, en nagelate eggenote Susara Getruida Piek (gebore Barnard); Eerste en Finale	—	Witbank.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
8085/62/37	de St. Croix, John Edwin; First and Final....	—	Johannesburg..	Schaiowitz, Levitt & Gordon, Attorneys for Executrix Testamentary, Ninth Floor, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets (P.O. Box 6657), Johannesburg.
405/63/12	de Beer, Hester Maria Magdalena (gebore Strauss), en nagelate eggenoot Gert Petrus Daniel de Beer, van Robynstraat, Christiana; Eerste en Finale	30 dae...	Christiana.....	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekuteur Testamentêr.
5709/61	Bennoberg, Frank Heinrich; First and Final..	—	Johannesburg..	Singer, Horwitz & Baker, P.O. Box 341, Johannesburg, Attorneys, Executrix Dative, c/o Rogaly & Company, P.O. Box 2838, Pretoria.
7191/60/35	Nel, Gertruida Johanna (gebore Ackerman); Eerste en Finale	—	—	Van Zyl & Van Zyl, Tudorgebou 50, Kerkstraat, Pretoria.
8011/62/17	Heslop, Thomas William, mine official, of Tonkwane Estates, Mbabane, Swaziland; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7606/62/37	McDonald, William, posbode, van Kingstonlaan 13, Selection Park, Springs, en nagelate eggenote Louwisa (Louise) Magrieta (Margaretha, Magaretha) McDonald (gebore Botha); Eerste en Finale	—	Springs.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
3126/61/36	Pienaar, Petrus Johannes, afgetrede myn-beampte, van Kogelstraat, Middelburg, Transvaal, en nagelate eggenote Catharina Maria (Marie) Elizabeth Pienaar (gebore Bam); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
9313/61/38	Rahn, Friedrich Wilhelm Arthur, farmer, of Harmony, District of Letaba, Transvaal, and surviving spouse, Mabel Jane Rahn (born Eckard); First and Final	—	Tzaneen.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
8285/62/36	Janse (Jansen) van Rensburg, Catharina (Catrina) (gebore Theron), en nagelate eggenoot Ernest (Erens, Erenst, Erns, Ernst) Adriaan Lodewyk Janse van Rensburg, afgetrede boer, van Hankestraat, Paardekop, Transvaal; Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
4357/62/33	Smit, Willem George, rustende boer, van Vyfde Straat 7, Delmas, en nagelate eggenote Helena Petronella Smit (gebore Boshoff); Eerste en Finale	—	Delmas.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
7175/62/37	van Wyk, Felix Obadja, pensionaris, van „Slangfontein”, Pk. Paardekop, Transvaal, en nagelate eggenote Martha Louisa van Wyk (gebore Venter); Eerste en Finale	—	Volksrust.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
6579/62/33	Steenkamp, Lucas Petrus, boer, van die plaas „Croydon”, Distrik Schweizer-Reneke, en nagelate eggenote Christina Petronella Sophia Steenkamp (gebore Taljaard); Eerste en Finale	—	Schweizer-Reneke	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
7708/62/38	Slade, Wilhelmina Johanna Christina, widow and housewife, of 8 Koekemoer Street, Ventersdorp, Transvaal; First and Final	—	Ventersdorp...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
8182/62/33	Strauss, Hendrik Johannes Christoffel, boer, van Doornfontein, Leeudoringstad, en nagelate eggenote Elizabeth Maria Gertruida Strauss (gebore Campher); Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
8283/62/37	Olivier, Barend Johannes, boer, van Rooibokkraal, Distrik Thabazimbi, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Catharina Olivier; Eerste en Finale	—	Thabazimbi....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
9406/62/33	Rodgers, Austin Frederick, pensioner, of the farm Swartkop No. 476, P.O. Clubview, Pretoria; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
6615/62	Pienaar, Aletta Gertruida (gebore Noordman), en nagelate eggenoot Barend Daniël Pienaar; Eerste en Finale	—	—	Odendaal, Van Eeden & Du Plessis, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Rentmeestergebou 320, Bosmanstraat, Pretoria.
9286/61/32	Pokroy, Robert; First and Final.....	—	—	Podlashuc, Liebson & Klagsbrun, Second Floor, J.B.S. Buildings, cor. of Church Square and Bureau Lane, Pretoria.
1076/63/37	Skinner, Stella Margaret, widow, of Bromham Hall, Bromham, Bedford, England; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executors Testamentary.
7136/57/12	Butler, Irene Elizabeth Hilda (also known as Irene Elizabeth Hilda Walker); First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, c/o P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Dative.
109/62/2	Bruce, Alexander James; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Executor Testamentary.
6289/62/38	Sacks, Joseph Samuel; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. W. Katzen & Katzen, Attorneys for Executrix Testamentary, 102/3 His Majesty's Building, Eloff Street, Johannesburg.
6273/62/37	Pienaar, Abel Albertus, and surviving spouse, Judith Maria Elizabeth Pienaar; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
6279/62/37	du Preez, Hendrik Fredrik, and surviving spouse, Frederica Stevina Petronella du Preez; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executrix Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3361/62/17	Fritz, Magdalena Petronella Roux; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) A. I. Redelinghuys, Maraisstraat 30, Bailey's Muckleneuk, Pretoria.
6570/61/26	Swanepoel, Jan Andries; Eerste en Finale....	—	Wolmaransstad	P. A. en L. A. Swanepoel, Posbus 87, Leeudoringstad.
4499/61/6	Botma, Marthinus Christoffel; Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	F. J. Botma, Vaalbosfontein, Pk. Makwassie.
8501/62/12	de Beer, Jacobus Arnoldus, and surviving spouse, Magrieta Johanna Maria Elizabeth de Beer; First and Final	—	Vereeniging....	Snijman & Smullen, P.O. Box 38, Vereeniging.
1807/62/33	Smith, Elizabeth Catharina; Eerste en Finale..	—	—	Ross & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
4619/62/17	Joffe, Sam Meyer; First and Final.....	—	Vereeniging....	(Mrs.) S. Joffe, c/o P.O. Box 6940, Johannesburg.
7491/62/33	Roos, Francois Jacobus; Eerste en Finale....	—	Klerksdorp.....	Erasmus, Jooste & Kie., Joostegebou, Andersonstraat (Posbus 61), Klerksdorp.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginsdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
4316/60	Pieter Jacobus le Roux, architect, and since deceased spouse, Peggy Merle le Roux (born Vice), widow; Amended Second and Final	—	Klerksdorp....	Chas. H. Horwitz, Attorney for Executrix, Western House, Boom Street (P.O. Box 22), Klerksdorp.
7947/62/17	Bauchop, Robert Johnston; First and Final..	—	Germiston....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
6193/62/33	Pienaar, Henry Charles; First and Final.....	—	Germiston....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
6739/62/37	Marais, Jacomina Johanna Aletha, and surviving spouse, Jacobus Petrus Marais; First and Final	—	Germiston....	Evans, Leigh, Mackay & Knowles, P.O. Box 113, Germiston.
3604/62	Smith, Mary Ellen (gebore Bamber); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Hofmeyr, Stegmann & Able, Sanlamgebou, Commissionerstraat (Posbus 3768), Johannesburg.
5232/62	Wolvaardt, Adriana Johanna (gebore Uys), huisvrou, van Standplaas No. 994, De Villiersstraat, Claremont, Johannesburg, en nagelate eggenoot Johannes Marthinus Wolvaardt; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	P. Z. R. Booysen, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 6160, Johannesburg.
8101/62	Shapiro, Hilda; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. Cirota, Attorney for Executors Testamentary, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
7991/61/25	Michelow, Archie; First and Final.....	—	Johannesburg..	V. J. Pamensky & Block, Attorneys for Executrix Dative, New Street North and Rissik Street, Johannesburg.
6753/61	Leveson, Lionel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Benjamin Nathanson, Bowman & Leveson, Attorneys for Executor Testamentary, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
1713/61	Hathorn, Gertrude Millicent; First and Final	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executors Testamentary, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
3588/61/12	Halley, George; First and Final.....	—	Johannesburg..	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
7569/61/38	Pechel, Walther Franz Martin, and surviving spouse, Ida Julie Pechel (born Fricke); First and Final	—	Johannesburg..	Edgar Seelig & Partners, Attorneys for Executrix Dative, Suite 414, York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
4186/62/2	Hunter, Evelyn; First and Final.....	—	Johannesburg..	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg.
8292/62	Ayres, Charles William, of 56 Octavia Hill Flats, Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	J. M. de Jager, Executor Dative, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited, P.O. Box 7419, Johannesburg.
1536/62/38	Scott, Jan Tielman, and surviving spouse, Isabella Elizabeth Maria Scott; First and Final	—	Boksburg.....	Joel Melamed, Hurwitz & King, Attorneys for Executrix Dative, P.O. Box 9000, Johannesburg.
6242/62/37	Weerts, Therese Clementine; Supplementary First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5718/61/14	Cohen, Samuel Bernhardt; First and Final....	—	Johannesburg..	N. Werksman, Hyman, Barnett & Partners, Sixth Floor, Reinsurance House, cor. of Sauer and Commissioner Streets (P.O. Box 927), Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
8119/62/19	Blewett, John West, and surviving spouse, Gwendoline Johanna Blewett; First and Final	—	Johannesburg..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
455/63/33	Mears, Leoline, and surviving spouse, Francis Edwin Mears; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
9291/62/33	Marshall, Edward John; First and Final.....	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
5546/62/33	Rugani, Amerigo; First and Final.....	—	Johannesburg..	Reeders, Teeger & Rosettenstein, Fifth Floor, Palace Buildings, Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
13/63/32	Masson, Angelique Marie; First and Final....	—	Johannesburg..	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 216 Loveday House, Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
7070/62	Currie, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	Langstaffe, Bird & Company, Traduna House, 58 Frederick Street, Johannesburg.
6559/62/38	Sheppard, Margaret Shepherd; First and Final	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
8235/62/33	Weber, Marie Dorothea Louise; Eerste en Finale	—	Standerton....	Deas, Mohr & Dietlof, Olmesdahl, Posbus 29, Piet Retief.
234/59/34	Joint Estate Maria Muller (born Fourie), Coloured, and since deceased spouse, Cornelius Muller; Coloured, of 975 Baron Street, Lady Selborne, Pretoria; First and Final	—	—	Schwartz & Hurwitz, Attorneys for Executrix Dative, 120 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
3481/62/38	Joint Estate Jan Gabriel Roodt, warder, Prisons Department, of 910 Beyers Street, Rietfontein, Pretoria, and surviving spouse, Annie Maria Roodt (born van der Merwe); First and Final	—	—	Schewitz & Hurwitz, q.q. Attorneys for Executrix Testamentary, 120 J.B.S. Building, Bureau Lane, Pretoria.
4237/61	Alberts, Maria Magdalena (gebore Oosthuizen)	—	Johannesburg..	N. F. Alberts, Vierde Straat 56, Linden, Johannesburg.
5066/62/34	Wessels, Izak Johannes; Eerste en Finale....	—	Pietersburg....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 194, Pietersburg.
7327/62/34	Steyn, Tabitha Lydia (gebore Louw), en nagelate eggenoot Douw Gerbrand Steyn, van Verlore- vlei, Distrik Belfast; Eerste en Finale	—	Belfast.....	H. J. Low, Prokureur vir die Eksekuteur, Posbus 15, Dullstroom.
3221/60/37	Simcock, Ralph Stewart; First and Final....	—	Randfontein....	A. Simcock, Executrix Testamentary, c/o K. Couzyn, P.O. Box 144, Randfontein.
4504/61	Marcus Watson, of 4 Victory Court, Graham Road, Sea Point, and surviving spouse, Elsie Watson; First and Final	—	—	E. R. Enslin, for and on behalf of Executor Testamentary, P.O. Box 7477, Johannesburg.
7752/60	Daniel Rudolph van der Walt, retired teacher, of Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	Snijman & Smullen, Attorneys for the Executor Dative, Justus Building, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.
2328/62	Marjorie Winifred Coney, widow, of Vereeniging; First and Final	—	Vereeniging....	Snijman & Smullen, Attorneys for the Executors Testamentary, Justus Building, 17b Leslie Street (P.O. Box 38), Vereeniging.
5990/62/36	Rose Schacksnovis; First and Final.....	—	Johannesburg..	Harry Friedgut, Attorney for Executors Testamentary, 53 Shakespear House, Commissioner Street, Johannesburg.
6746/62/38	Russell, Margaret Alice; First and Final.....	—	Germiston.....	Dallas, Thurley & Lavin, Agents for Executor, 343 President Street, Germiston.
3645/62/38	McMorran, Hugh Douglas, and surviving spouse, Maria Catharina Elizabeth McMorran (born Terblanche); First and Final	—	Johannesburg..	Max Shainboun, Attorney for Executrix Testamentary, Dunvegan Chambers, 46 Joubert Street, Johannesburg.
8161/61	Klopper, Johannes Christiaan.....	—	Potgietersrus...	G. W. Klopper (gebore du Plessis), p/a Chapman Borman & Snyman, Posbus 42, Potgietersrus.
9205/62/38	Naylor, Henry Willoughby; First and Final..	—	—	N. G. Black, 217 Lys Street, Rietondale, Pretoria.
3766/62	van Zyl, Willem Jacobus, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Magdalena van Zyl; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	C. N. Venter & Kie., Posbus 1861, Durban, Prokureurs vir Eksekutrise.
5057/62/36	Pienaar, Johannes Christiaan, pensionaris; Verbeterde Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3252/62	Neser, Julius Harries; Eerste en Finale.....	—	—	W. R. C. Kuschke & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Savelkousgebou 312, Paul Krugerstraat, Pretoria.
9013/62/12	Erasmus, Stephanus Christiaan Daniël, van President Steynstraat 165, Louis Trichardt, en nagelate eggenote Petrus Hermanus Erasmus (voorheen Bezuidenhout, gebore Maree); Eerste en Finale	—	Louis Trichardt	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1258/62/32	van der Merwe, Willem Stefanus, en nagelate eggenote Gertruida Adriana van der Merwe (voorheen van Zyl, gebore Meyer); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2758/62/14	Coetzee, Stephanus Hermanus, en nagelate eggenote Adriana Susanna Coetzee; Supplementêre	—	Ventersdorp....	Gillett, Van Zyl, Nell & Grobler, Posbus 48, Ventersdorp.
7893/62/16	van den Heever, Abraham Jacobus, junior, van Lukestraat 5, Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 124, Potchefstroom.
9009/62/16	van den Berg, Johannes Bernardus, en van sy nagelate eggenote Hendrika Geziena Johanna van den Berg (gebore van Rooyen), van Van Riebeeckstraat 71, Ermelo; Eerste en Finale	—	Ermelo.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 52, Ermelo.
8621/60/34	van Wyk, Jan Hendrik Nicolaas, en nagelate eggenote Hester Magdalena Maria Jacoba van Wyk, van Vyfde Laan 261, Salvokop, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	L. van Wyk, Cronjestrat 10, Danville, Pretoria.
372/63/19	Gouws, Matthys Johannes Adrian; Eerste en Finale	—	—	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.
7544/62/19	Lottering, Susanna Maria (voorheen de Beer, voorheen Croukamp, gebore Smal); Eerste en Finale	—	—	Peens, Smit & Oelofse, Prokureurs vir Eksekuteur, Rentmeestergebou, Bosmanstraat, Pretoria.
6537/62/38	Swart, Jacobus Nicolaas; Eerste en Finale....	—	—	G. J. Swart, Markstraat 78, Krugersdorp.
1639/63/19	Hattingh, Susanna Hendrina Kriel, en nagelate eggenoot Stephanus Petrus Hattingh, van Potchefstroom; Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Kerkstraat 176, Potchefstroom.
14/63/38	van Niekerk, Hendrik Johannes; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
6517/62/22	de Villiers, David Stephanus, boer, en nagelate eggenote Magdalena Petronella de Villiers (gebore Pienaar), van Excelsior, Distrik Delareyville; Eerste en Finale	—	Delareyville....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Beginsdatum van inspeksie indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3987/62/12	Coetzer, Sarel Johannes, van Brookstraat 368, Menlo Park, Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2852/62/12	Asbury, Reginald Bernard; First and Final....	—	Boksburg.....	M. C. Asbury, P.O. Box 5079, Boksburg North.
22/62/36	Maritz, Willemina Cornelia (gebore Prinsloo)	—	Cullinan.....	Willem Frederik Ulrich Steynberg, Pk. Sybrandskraal, oor Pretoria.
4805/62/33	Rusch, Stanley Kenneth; First and Final....	—	Benoni.....	O. F. F. Changuion, P.O. Box 7585, Johannesburg, Agent.
1479/63/36	v. d. Westhuyzen, Albertus Jesse, van Blakestraat 211, Riviera, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1885/63/33	Susanna Catharina Elizabeth le Roux, en nagelate eggenoot Hermanus Jacobus le Roux, van Aucklandlaan 51, Auckland Park, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
354/63/23	Smuts, Cecilia Gertruida, en nagelate eggenoot Essias Engelbertus Smuts, van Vlakfontein, Pk. Derby, Distrik Rustenburg; Eerste en Finale	—	Koster.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
317/62	Catharina Jacoba Susanna Fouche (gebore Roos), weduwee, huisvrou; Eerste en Finale	—	Klerksdorp....	Oosthuizen, Wolfaardt & Wessels, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Ferum Huis, Kockstraat 22 (Posbus 59), Klerksdorp.
4872/61/16	Fourie, Jacobus Philippus; First and Final....	—	—	Kent, Campbell & Meltz, 208 Standard Bank Chambers, Church Square, Pretoria.
9355/62/19	D'Assonville, Jacoba Magdalena; First and Final	—	Brakpan.....	H. E. D'Assonville, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
8840/62/17	Keough, Alice Jane Moir; First and Final....	—	Germiston....	M. P. Keough, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston.
8342/62/37	Pienaar, Jacobus Hugo; First and Final.....	—	Germiston....	H. M. Pienaar, Executor Dative, P.O. Box 63, Germiston.
7115/62/19	Engelbrecht, Jacoba Aletta Frederika (gebore Dorfling), en nagelate eggenoot Jacobus Daniel Engelbrecht; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	C. J. van Zyl & Kie., Posbus 974, Pretoria.
4314/62	Ball, Sir George Joseph.....	—	Johannesburg..	S. F. Dench, Hollard Place, 71 Fox Street, Johannesburg.
—	Jacobs, Catharina Johanna Susana (gebore Delport)	—	—	Petrus Johannes Jacobs, Johnstraat 16, Germiston.
9328/62	Speechly, John Patric, machine stoper, of 85 Luipaard Street, Krugersdorp, and surviving spouse, Kathleen Speechly (born Urquhart); First and Final	—	Krugersdorp...	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
4929/62/38	Smit, Carel Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Pauline Danaline Smit (gebore van Eyk), van Grobbelaarshoek, Distrik Potgietersrus; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Botha & Botha, Posbus 98, Potgietersrus.
357/63/33	Theron, Peter, and surviving spouse, Irene Elizabeth Theron (born Pitcher), of Putfontein, Benoni, Transvaal; First and Final	—	Benoni.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
3374/62/38	Read, Albert Victor, miner, of 204 No. 2 Shaft, Vlakfontein Gold Mining Company, Limited, P.O. Dunottar, and surviving spouse, Miriam Ruth Read (born Belcher); First and Final	—	Brakpan.....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 111 Volkskas Building, 76 Market Street, Johannesburg.
2203/62/6	Engelbrecht, Eli Johan, pensionaris, van Barendstraat 113, Randpoort, Randfontein, en nagelate eggenote Martha Etrisia Engelbrecht (gebore Lemmer); Eerste en Finale	—	Randfontein....	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasgebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
9141/62/19	Erasmus, Anna Maria (gebore Prinsloo), weduwee; Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	Röss & Jacobsz, Posbus 46, Pretoria.
5533/59/4	Lloyd, Oliver, and surviving spouse, Rees Lloyd; First and Final	—	Benoni.....	(Mrs.) Rees Lloyd, 202 "Riviera", Woburn Avenue, Benoni, Transvaal.
9203/62/37	Marais, Martha Catherine (born Porter), widow, of Boksburg, Transvaal; First and Final	—	Boksburg.....	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
572/61	Bowles, George; First and Final	—	Randfontein....	J. B. Hugo & Cronje, Attorneys for Executrix Testamentary, 43 Human Street, Krugersdorp.
4310/62	Massyn, Jan Frederik; Eerste en Finale.....	—	Amersfoort....	Gert de Jager (Eiendoms), Beperk, Posbus 55, Amersfoort.
1694/59	Cummings, Olive Florence; Eerste en Finale..	—	Johannesburg..	Glover, Routgen & Kie., Posbus 6232, Johannesburg, Eksekuteur se Prokureurs.
750/61/6	Erasmus, Willem Jacobus Smit, en nagelate eggenote Wilhelmina Maria Magdalena Erasmus; Eerste en Finale	—	Vanderbijlpark	Piet de Wet & Van der Merwe, Posbus 21, Koppies, Gemagtigde Agent.
5235/62	Will, Louisa Helena; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. T. Pittman, Agent for Executors Testamentary, 217 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
1437/62	van Nickerk, Willem Maas, en nagelate eggenote Martha Elizabeth Joseph Johannes Fourie van Nickerk (gebore Pretorius); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	J. H. van Zyl & Coetzee, Kerkstraat 146 (Posbus 20), Potchefstroom.
4035/62	Levison, Ray, widow, of Sterkfontein Hospital, Krugersdorp; First and Final	—	Krugersdorp...	Van den Bergh, Melamed & Nathanson, Attorneys for Executor, 123 Yorkshire House, Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.

NATAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
153/63	George Zacharian Bowles, pensioner; First and Final	—	Durban.....	F. H. Lowe & Company, 16 Change Lane, Pietermaritzburg.
2331/62	Nina Beryl Berrington-Smith (born Berrington), divorcee, household duties, of 9 Milner Road, Scottsville, Pietermaritzburg; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
1878/62	Duveen, Henri; First and Final	—	—	L. Duveen, P.O. Box 317, Pietermaritzburg.
906/63	Jerome, Christopher John; Final	—	Estcourt.....	C. H. Jerome, Summary Executor, 81 Harding Street, Estcourt, Natal.
170/63	Hanson, Mary, widow; First and Final	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys to Executor Testamentary, 203 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
534/63	John Emmanuel Pieters, unemployed; First and Final	—	Durban.....	Eagle & Barnes, 63 Main Street (P.O. Box 11), Kokstad.
3577/62	Gibbs, Michael McCausland; First and Final	—	—	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
2970/61	Subbamma (also known as Subbamma Naidoo), colonial-born Indian woman, No. 19292/5525/5526, housewife, of 360 Bulwer Street, Pietermaritzburg, Natal, and predeceased spouse, B. Veerasamy Naidoo (also known as Veerasamy); First and Final	—	—	S. R. Naidoo & Son's Agents for Executors, 547A Church Street, Pietermaritzburg.
2723/62	Varty, Herbert Augustus Boyd; First and Final	—	—	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1856/62	Palframan, George Wesley; First and Final	—	Howick.....	L. F. Forsyth, P.O. Box 18, Pietermaritzburg, Agent for Executrix Testamentary.
121/63	Florence Lamb, retired; First and Final	—	—	Tatham Wilkes & Company, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
387/55/2366	Wood, Harry Funnell; Supplementary	—	Durban.....	Fowle & Driman, Attorneys to Executrix Testamentary, 203 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
1828/61	Bekker, Marthinus Theunis Steyn; Amended First and Final	—	Durban.....	Mason, Buchan & Company, Attorneys for Executor, P.O. Box 100, Pietermaritzburg.
940/62	Martens, Catharina Maria (gebore Snyman); Eerste en Finale	—	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Posbus 18, Estcourt, Natal.
3744/62	Hermeler, Johan Bernard Josef, en nagelate eggenote Josefina Auguste Hermeler (gebore Ludwig); Eerste en Finale	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Posbus 1861, Durban, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
1218/62	Kroutz, Emily Johanna (born Fenner), and surviving spouse, William Kroutz; First and Final	—	—	R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
3164/62	Rowe, Irene May (formerly Ford, born Mackay), housewife, of 208 Park North, St. Andrews Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	C. C. P. Hartmann, Goodricke's Building, Masonic Grove (P.O. Box 468), Durban, Attorney for Executor Testamentary.
970/62	Bassuntia; First and Final	30 days..	Durban.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
2695/62	Montgomery, Alfred George; First and Final	30 days..	Durban.....	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
2583/62	Samsukal; First and Final	—	Durban.....	M. Bhaw, Executor Testamentary, 141 Blink-bonnie Road, Mayville, Durban.
3585/62	Rukmin (also known as Rukmin Ramdharie), and surviving spouse, Ramraj Ramdharie; First and Final	—	Durban.....	Ramraj Ramdharie, Executor Testamentary, 62 Palmiet Road, Clare Estate, Durban.
3601/62	Allin, Lydia Mary (also known as Lydia Mary Lacon Allin) (born Pearce), widow, of Fields Hotel, Kloof, Natal; First and Final	—	Pinetown.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executor Dative.
3354/62	Lowe, Alice Rosina Isabella, of 23 Victoria Mansions, Esplanade, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Testamentary.
2574/62	Vera Natalie Alderton (born Goodall), hotel licensee; First and Final	—	Verulam.....	C. O. Burne & Rindel, Attorneys for Executrix Testamentary, 10 Moss Street, Verulam, Natal.
1078/62	Barclay, Melville Jameson, of 554 Windermere Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3152/62	Grandy-Wise, William Edward, supervisor of non-European labour, S.A.R.; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
1447/61	Morrison, Daniel; First and Final	—	Mtubatuba....	A. Bozas & Company, P.O. Box 99, Empangeni.
3029/62	Hillcoat, William, and surviving spouse, Mary Stewart Hillcoat; First and Final	—	Durban.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Executors Testamentary.
3360/60	Adamjee, Ismail, general dealer, of Dendetu, Kearsney, Natal; First and Final	—	Stanger.....	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
2812/60	Wilson, Hermina Theodora Antonia; Amended First and Final	—	Empangeni....	A. Bozas & Company, P.O. Box 99, Empangeni.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3022/62	Tiedt, Sidney August Douglas; First and Final	—	Durban.....	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
2471/61	Haupt, Frieda Johanna Caroline, widow; First and Final	—	Durban.....	Routledge, Douglas Wilson, Auret & Wimble, Attorneys for Executor Dative, St. Andrew's Building, 39 Rissik Street, Johannesburg.
2413/62	Alice Emily Mason, of Pietermaritzburg; First	30 days..	—	Duncan, Clarke & McClean, Agents for Executors, P.O. Box 51, Greytown.
2620/62	Dorothy Moss (formerly Isabelle, born Lister), widow, of the farm Triscombe, District of Underberg; First	—	Himeville.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executors Testamentary.
3222/62	Frances Ellen Hadley (born Hunt), widow, of 11 Janora Court, Ninth Avenue, Durban; First and Final	—	Durban.....	E. R. Browne, Brodie & Company, United Building, 291 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
37/60	Heralla, and surviving spouse, Peary; First and Final	—	Stanger.....	J. L. Wigley, Attorney for Executors, P.O. Box 205, Stanger, Natal.
3919/62	Johanna Helene Auguste Durant; First and Final	—	Durban.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
393/63	Elatie Gertrude Armstrong (born Berry), widow, of St. Winifred's, South Coast, Natal; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
626/63	Bella Rhind Dunn (also known as Ella Rhynd Dunn) (born Yardley), commercial traveller, of 5 Alphen Avenue, Montclair, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
201/63	Landsberg, Casper Hendrik, pensioner; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
462/63	John Henry Lee, of 9 Edmonds Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3921/62	Samuel William McChesney, pensioner, of 42 Laurel Road, Congella, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3595/62	Edith McVittie, unmarried, of 300 Hove Mansions, Marine Parade, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
461/63	Herbert Reen, of 22 Shuter Road, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
3438/62	Alfred William Ryan, widower, S.A.R. pensioner, of 3 Circle Drive, Westville, Durban; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
57/63	David Wilson Smith, pensioner; First and Final	—	Durban.....	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
3831/62	Ruth Hooper, of 10 Nicolson Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3027/62	Pieter Cornelius Oosthuizen, unit driver, of 10 Linze Road, Greyville, Durban, Natal, and surviving spouse, Magdalena Warren Oosthuizen; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3890/62	Cusick, Henry Reginald Christopher, and surviving spouse, Florence Cusick; First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
3431/62	Emily Vincent Outram, of 35 Lucas Crescent, Bluff, Durban, Natal, and surviving spouse, Charles Joseph Outram; First and Final	—	Durban.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
620/63	Barnett, Jessie Steele (also known as Jessie Barnett); First and Final	—	Durban.....	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
684/63	Amelia Elizabeth Dyson (born Hansen), widow, housewife; First and Final	—	Durban.....	G. J. Davis, Nominee of Durban Board of Executors and Trust Company, Limited, 100 Mansion House, 12 Field Street, Durban, Executor Testamentary.
2632/62	Kathleen Sarah Kalf (born Wood); First, Second and Final	—	Durban.....	H. L. Magid & L. S. Ditz, Attorneys, Fifth Floor, West Walk, Smith Street, Durban.
2057/62	Frederick William Borchers, of "Stoke", P.O. Plains, South Coast, Natal, and surviving spouse, May Florence Borchers; First and Final	—	Port Shepstone	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>		<i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
701/63/2	Jacobs, Jacobus Johannes, en nagelate eggenote Maria Johanna Catharina Jacobs, van Umbulwana, Ladysmith, Natal; Eerste en Finale	—	Ladysmith.....	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
143/63	Martha Osborne, retired; First and Final.....	—	Richmond.....	Tatham, Wilkes & Company, P.O. Box 161, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
3560/62	Carl Ernest Otto Torlage, and surviving spouse, Emily Torlage (born Horner), of Weenen, Natal; First and Final	—	Weenen.....	P. R. Dreyer & Company, Agents for Executrix Testamentary, P.O. Box 62, Estcourt, Natal.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintydum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>		<i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
592/61	Jacobs, Petrus Hermanus Combrink, motor-hawe-eienaar, van Brandstraat, Dealesville, O.V.S., en nagelate eggenote Francina Aletta Jacobs (gebore Coertzen); Eerste en Finale	—	Dealesville.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
2020/62	Reynecke, Mattheus Johannes, pensionaris, S.A.S. en H., van Kestellstraat, Springfontein, en nagelate eggenote Jane Johanna Reynecke (gebore van Wyngaard); Eerste en Finale	—	Springfontein...	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
846/62	Myburg, Pieter Johannes, van Pieter van der Werkenstraat, Winburg, en nagelate eggenote Martha Maria Myburg (gebore Bezuidenhout); Eerste en Finale	—	Winburg.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
537/62	Rademan, Johanna Alida Petronella (gebore le Roux), weduwee, van „Goudini”, Distrik Vrededor, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Vrededor.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
1098/58	Wright, Kate (born Robertson), of 3 Dan Pienaar Drive, Bloemfontein; Supplementary	—	—	Bloemfontein, Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.
1662/62	Theron, Christiaan Gabriel, of 101 Park Lane, Union Avenue, Bloemfontein, and surviving spouse, Elsie Magdalena Adriana Theron (born Potgieter); First and Final	—	—	Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.
196/63	Kearney, Ethel Gertrude, major spinster, of Hamilton Street, Marquard; First and Final	—	Marquard.....	Cloete & Garden, g.g. Executrix Testamentary, Attorneys, P.O. Box 50, Marquard, O.F.S.
190/63	Neethling, Cecilia Jacoba (gebore Taljaard), en nagelate eggenoot Zacharias Andreas Neethling, van Liegevalley, Posbus 915, Distrik Bloemfontein; Eerste	—	—	J. G. Kriek & Cloete, vir g.g. Eksekuteur Testamentêr, Posbus 299, Bloemfontein.
1880/62	van der Walt, Marthinus Albertus Louis Cronje, en nagelate eggenote Judith Margaretha van der Walt (gebore Gouws); Eerste en Laaste	—	Senekal.....	J. H. Berning, p/a Visser & Kie., Posbus 49, Senekal, Prokureur vir Eksekutrise.
696/62	van Wyk, Nicolaas Petrus, boer, van Leribe, Warden, en nagelate eggenote Gysje Schoon van Wyk (gebore Bezuidenhout); Eerste en Laaste	—	Harrismith....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrise Testamentêr.
1616/62	Pieters, Susanna Maria, verpleegster, van Lindley, O.V.S.; Eerste en Laaste	—	Lindley.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Datief.
485/62	Meek, Christina Aletta (born Munnik), widow, of Highlands, Kromspruit; First and Final	—	Lindley.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Agents for Executor Testamentary.
1686/62	du Toit, Josias Stephanus, boer, van Avondster, Distrik Viljoenskroon; Eerste en Laaste	—	Viljoenskroon..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
1869/62	Scott, Anna Wilhelmina (gebore Swart), huisvrou, van Mooifontein, Winburg, O.V.S.; Eerste en Laaste	—	Winburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Eksekuteur Testamentêr.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
1723/62	Bester, Judith Magrietha (gebore Steenkamp), huisvrou, van Populierfontein, Pk. New Machavie, Distrik Viljoenskroon; Eerste en Laaste	—	Viljoenskroon..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Bepersk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekuteur Datief.
1777/62	Appelgryn, Johannes Jacobus, en nagelate eggenote Heiltje Magdalena Appelgryn; Eerste en Finale	—	Kroonstad.....	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Bepersk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 299, Kroonstad.
1026/62	McMagh, Sheila Mary (born Campbell), late of Moreson Private Hotel, Bloemfontein; First and Final	1/6/63	—	T. S. Kalil, Executor Testamentary, c/o Kalil & Sorour, Suite 4, First Floor, Cuthbert's Buildings, Maitland Street, Bloemfontein.
1661/62	Smit, Jacobus Adriaan, rustende boer, van Kromdraai, Pk. Perdeberg; Eerste en Finale	—	Jacobsdal.....	Volkskas, Bepersk (geregistreerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
1447/62	Dr. Jan Christiaan Fouche, medical practitioner; First and Final	1/6/63	Rouxville.....	Alger & Kotze, P.O. Box 54, Aliwal North, Attorneys for Executor Dative.
181/63	Prinsloo, Regina Catharina (gebore de Villiers), en nagelate eggenoot Paul Frans Prinsloo; Eerste en Finale	1/6/63	Warden.....	F. Stewart King, Posbus 3, Warden, q.q. Eksekuteur Testamentêr.
1463/57	Geel, Magrietha Johanna (gebore Venter), huisvrou, en nagelate eggenoot Christiaan Johannes Geel, van Killarney, Aberfeldy, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Kestell.....	C. J. Geel, Homerusgebou 8, Goewermentslaan, Virginia.
1536/62	Wickham, Margery (gebore Swart), weduwee, van Sterkfontein, Distrik Harrismit; Eerste en Finale	1/6/63	Kestell.....	B. C. Papenfus & Van Assen, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr, Olivierstraat (Posbus 23), Kestell, O.V.S.
1816/61	Hendrik Jacobus van Tonder, van Fernweg 33, Merriespruit; Eerste en Finale	—	Virginia.....	(Mev.) A. S. Meyer, Leipoldtstraat 12 (Posbus 1803), Bloemfontein.
205/62	Scholtz, Harold Harding Frederick, en nagelate eggenote D. Scholtz, van Kerkstraat 21, Parys; Eerste en Finale	—	Parys.....	(Mev.) A. S. Meyer, Posbus 1803, Bloemfontein.
847/62	Michael Thomas John Moore, en nagelate eggenote Maria Magdalena Moore, van Abraham Greylingstraat 4A, Bloemfontein; Eerste en Finale	—	—	(Mev.) A. S. Meyer, Agent vir Eksekutrise, Leipoldtstraat 21 (Posbus 1803), Bloemfontein.
157/62	Greyling, Magdalena Adriana Jacoba (gebore Jonker), van Shortstraat 22, Bloemfontein; Eerste en Finale en Herdistribusie Ooreenkoms	—	—	Donald Murray en Kie, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr, Posbus 281, Bloemfontein, O.V.S.
1607/62	Venter, Regina Cornelia Cecilia (gebore Anderson), weduwee; Eerste en Finale	—	Ladybrand.....	Andre Bezuidenhout, Posbus 389, Bloemfontein.
247/63	Green, William Waterman; First and Final....	—	Welkom.....	McEwan, Fearhead, Pinkerton & Paver, Allied Building 236, cor. Bree and Rissik Streets (P.O. Box 3324), Johannesburg, Attorneys for Executrix Testamentary.
1550/62/7	Fourie, Cornelia Christina (gebore Cronje); Eerste en Finale	—	Warden.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1713/62	van Aswegen, Daniel Sarel, en nagelate eggenote Anna Catharina van Aswegen (gebore Venter), van Bretfield, Verkeerdevelei; Eerste en Finale	—	Winburg.....	Victor Kotze, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 48, Winburg.
458/63	de Klerk, Johanna Catharina Gertruida (gebore Theron), weduwee, van Rondavel, Brandfort; Eerste en Finale	—	Brandfort.....	Marais & Marais, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Voortrekkerstraat 40A (Posbus 125), Brandfort.
715/61	Field, Ernest Trevor, and surviving spouse, Renee Yvonne Field (born Crossley); First and Final	—	Bethlehem.....	A. Bozas & Company, P.O. Box 99, Empangeni, Zululand.
701/62	Mathee, Michiel Hendrik, en nagelate eggenote Johanna Hendrina Catharina Mathee	—	Paul Roux....	Alex J. Watson, Posbus 31, Paul Roux.
1212/60	Pepler, Albertus Jacob, en nagelate eggenote Maria Susanna Adriana Pepler (gebore Wessels), van Louisdal, Distrik Dewetsdorp; Supplementêre	—	Dewetsdorp....	Carrol & Van de Wall, Dewetsdorp.
1767/60	Reitz, Sybella Margaretha (born Morkel), widow, of Maldanmor Flats, Bloemfontein, Population; Second	—	—	Kannemeyer, Wardhaugh & Ashman, 26 Elizabeth Street (P.O. Box 681), Bloemfontein.
1103/62/7	van Aswegen, Hester Susanna (gebore Kotzee, ook beskryf as Kotze), weduwee, van Kroonstad; Eerste en Laaste	—	Senekal.....	P. J. de Wet, Prokureur vir die Eksekuteur Datief, Posbus 54, Senekal, O.V.S.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begindatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2099/62/11	Pringle, Mark Elliott (or Elliot), farmer, of Springfield, Tarkastad, C.P.; First and Final	—	Tarkastad.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Testamentary.
2046/62/2	Dorgan, Richard Arthur, branch manager, Livestock and Meat Industries Control Board, of 15 Conygham Road, Parsons Hill, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 329, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
1091/62	Gouws, Johannes Gideon Andries, van Charlesstraat 21, Klipplaat, en nagelate eggenote Anna Maria Elizabeth Gouws (gebore Knoetze); Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 329, Port Elizabeth, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
2501/62/13	Sparks, Aubrey Victor; First and Final.....	—	East London...	Wakefield, Houzet & Burmeister, 38 Terminus Street, East London, Attorneys for Executors Testamentary.
346/62/11	White, Nesta Atherstone (born Giddy); Redrawn First and Final	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
1302/62/13	Potgieter, Jan Albertus; Eerste en Finale.....	1/6/63	Somerset-Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset-Oos, Prokureurs vir die Boedel.
1137/59/2	Krull, August Freidrich Wilhelm, retired farmer, and surviving spouse, Caroline Wilhelmine Friederika Krull (born Richter); Amended First and Final	1/6/63	East London...	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), P.O. Box 379, East London.
540/63/13	Verster, Jacobus Pieter; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Pagden, Christian, Hanley & Parkin, Attorneys for the Executrix Testamentary, Permanent Building, 69 Main Street, Port Elizabeth.
2249/62/2	Katz, Chiam (also known as Charles Katz), retired minister of religion, of 24 Belgravia Crescent, East London; First and Final	—	East London...	Segall & Pincus, Attorneys for Executors Testamentary, 7 Gladstone Street, East London.
420/63/3	Jonker, Louis Leonard Leopold Geyser, and surviving spouse, Martha Margretha Jonker (born van Wyk); First and Final	—	Umzimkulu....	Dell & Jennings, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Umzimkulu.
30/63	Handley, Charles Eric, civil engineer, of 6 Scarborough Street, Summerstrand, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
1734/62	Pocock, Anna Mabel (born Forbes); First and Final	—	Aliwal North..	Douglas & Botha, Attorneys for Executors Testamentary, Somerset Street, Aliwal North.
1435/62/13	Visser, Gideon Gabriel, and surviving spouse, Constance Visser (born von Broembsen); First and Final	—	Aliwal North..	Douglas & Botha, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 66, Aliwal North.
1525/62/11	Schauder, Julius, retired merchant, of 6 Gubb Street, Uitenhage, who was married in community of property to Jessie Schauder (born Amler); First and Final	—	Uitenhage.....	Sellick & McIntyre, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 94, Uitenhage.
1341/62/12	Christian Ernest Rudolph Schutte, and surviving spouse, Winifred Schutte (born Maartens); First and Final	—	Komga.....	H. G. Harland Bell, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 10, Komga.
1922/62/13	Suckow, William Henry Edward; First and Final	—	East London...	A. L. Suckow, 139 Montgomery Drive, Cambridge, East London, Executor Dative.
558/61/12	Sandwith, Gilbert Lennard Molyneux (also known as Gilbert Leonard Molyneux Sandwith), bank pensioner, of 47 Alexandra Road, Umtata, C.P.; Supplementary	—	Umtata.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Testamentary.
1709/62/2	Davies, Albert Maynard, of Prospect, Division of Bathurst; First and Final	—	Port Alfred....	Espin & Espin, Attorneys for Executors Testamentary, 96/98 High Street (P.O. Box 105), Grahamstown.
2653/62/13	Murray, Fanny Elizabeth (born Cherry), widow, of 75 Hill Street, Grahamstown; First and Final	—	—	Espin & Espin, Attorneys for Executrix Testamentary, 96/98 High Street, Grahamstown.
2308/62	McKenzie, Harry Wallace, and surviving spouse, Lizette McKenzie (born St. Claire); First and Final	—	Queenstown....	Elliott Brothers, Attorneys for Executor Testamentary, 78 Cathcart Road, Queenstown.
15/62/11	Smit, Douglas Laing; Second.....	—	East London...	MacCallum & Company and Rose-Innes & Jordan, 85 St. George's Street, Cape Town.
1896/62	Smith, Gideon Francois, rustende boer, van Darlingstraat, Aberdeen, en nagelate eggenote Louisa Barendina Smith (gebore Blom); Eerste en Finale	—	—	C. J. Uys Conradie, Agent vir Eksekuteurs, Posbus 88, Graaff-Reinet.
414/63/3	Kretzschmar, Norman Harding (also known as Norman Guy); First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executrix Testamentary, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.
458/62/3	Armstrong, Sarah Emma, spinster, housewife; First and Final	31/5/63	Seymour.....	G. Seymour Wood, Attorney for the Executor Dative, Curzon Street (P.O. Box 2), Seymour, Cape Province.
336/63/3	Ansell, Albert Ernest, and surviving spouse, Martha Regina Ansell (born Andersen); First and Final	3/6/63	Kokstad.....	Elliot & Walker, P.O. Box 17, Kokstad, Attorneys for Executrix Testamentary.
1292/62/3	Hatton, Grace Gordon (born Matthew); First and Final	31/5/63	Seymour.....	G. Seymour Wood, Executor Dative, Curzon Street (P.O. Box 2), Seymour, C.P.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. Begintydperk van inspeksie indien anders as Datum van Publikasie onlief Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Name and Address of Executor or Authorised Agent. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2063/61	Nielsen, Jens William, formerly of 3 Miller Street, Port Elizabeth, and surviving spouse, Magdalene Ellen Nielsen (born Smith); First and Final	—	Port Elizabeth..	Fidelity Trust Company, Limited, P.O. Box 670, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
156/63	Barnard, Andries Okkert (of Ockert) Ignatius; Eerste en Finale	—	Oos-Londen....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134 (Posbus 3981), Kaapstad.
782/63/1	King, Margaret Joyce (born Adams), widow, of East London; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Ormond, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 44, East London.
1849/62/11	Warren, Anna Jubilina (born van Zyl), of Kokstad; Second and Final	—	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executors Testamentary, Kokstad.
1318/62/3	William (or Wilhelm) Theodor Becker; First and Final	—	King William's Town	Hutton & Cook, 27 Taylor Street, King William's Town.
472/63/12	Wynn, Willey Ernest; First and Final.....	—	East London...	R. G. White, Gillett & McConnachie, 40 Union Street, East London.
2267/62/1	Collocott, Alfred Simon; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executrix Testamentary, N.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
2288/62	Adkins, Charles Harry; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	R. Loon & Loon, Attorneys for Executrix Dative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
243/63	Steyn, Catharina (of Catherina) Elizabeth (gebore Tranter), huisvrou, van Jakarandastraat 13, Cradock; Eerste en Finale	—	Cradock.....	N. Russouw, p/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 258, Cradock, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
317/63/3	van Ghent, Machtild Petronella (born Ungerer), and surviving spouse, Mattheus Johannes van Ghent; First and Final	—	Uitenhage.....	Dolley & Wink, Attorneys for Executor Testamentary, 17 Market Street (P.O. Box 60), Uitenhage.
273/62/1	Grundling, Johan Petrus; First and Final....	—	Kirkwood.....	Heinz J. Betz, Secretary, The Eastern Trust and Investment Corporation, Limited, P.O. Box 21, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
2084/62/11	Treharne, Sidney Douglas; Second.....	—	Port Elizabeth..	Michael Antoncich, Secretary, Aegis Investment and Trust Company, Limited, P.O. Box 30, Port Elizabeth.
163/57	Nicholson, Herbert, widower, retired farmer; Supplementary to the First and Final	—	East London...	Bate, Chubb & Dickson, 42 Terminus Street, East London, Attorneys for the Executors Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are here called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui) gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
877/63	Richard James Reynolds (Persoonsnommer 404/131445W), van Bezuidenhoutstraat 4, Despatch	Conradie, Campher & Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch 21 dae.
—	Richter, Aletta Catharina Sophia (gebore Kotze), huisvrou, van Kromrivier Hetkruis, wat op 3 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Andries Jacobus Richter	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Piketberg, Eksekuteur Testamentêr.
—	Greiff, Isabella Elizabeth Maria (gebore Fourie), weduwee, van Volmoed; Distrik Oudtshoorn	E. F. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
—	van der Westhuizen, Johanna Maria Susanna (voorheen Gerber, gebore van Greunen), en nagelate eggenoot Johannes Jacobus Marthinus van der Westhuizen, van De Rust, Distrik Oudtshoorn	E. F. Laubscher, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 208, Oudtshoorn, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
—	Boonzaaier, Johanna Jacoba (gebore Bester), weduwee, van Vrede, Klipheuwel, K.P.	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Mede-eksekuteur Testamentêr.
1673/63	Venter, Nicolaas Philippus Fourie, van Fairfieldstraat 24, Parow, K.P., en oorblywende eggenote Alice Harriette Eburne Venter	(Mev.) A. H. E. Venter, Hugo Naudestraat 12, Parow-Noord, Kaaprovinsie.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1639/63	Rorke, Eileen Fanny (Frances), spinster, of Taramal House, Main Street, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died on 11th February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executor Dative.
2740/62	Prins, Ryno Johannes, pensionaris, van Murraystraat 25, Strand	A. J. Dippenaar, Uniestraat 35, Strand.
124/63	Gabriel Ernst van der Merwe, boer, van Elandspuit, Strydenburg, en nagelate eggenote Renske Susanna van der Merwe (gebore Snyman)	Abbott & Du Toit, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Kerkstraat, Hopetown.
1829/63	Robert Bromley, retired railway employee, of McFarlane Street, Hermanus, who died on 22nd April, 1963	Guthrie & Theron, Attorneys for Executrix Testamentary, Main Road, Hermanus.
841/63	Adams-Acton, Eileen Sarah (born Davidson on 23rd February, 1910) (Identity No. 022/972639W), of Lidford Road, Plumstead, Cape, who died on 8th February, 1963	Buchanan & Berman, Maynard Road, Wynberg, Attorneys for Executor Dative.
1813/63	Marthinus Vonke (gebore op 18 Desember 1905) (Persoonsnommer 901/540523W), van Lourensfordweg 3, Somerset-Wes, wat op 24 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hendrika Vonke (gebore van den Bos op 26 Oktober 1907) (Persoonsnommer 901/540524W)	C. C. Vonke, Lourensfordweg, Somerset-Wes.
1361/63	Jansen, Moses Michael (Persoonsnommer 086/576466K), van Tarka, Mosselbaai, wat op 27 Januarie 1963 oorlede is	James Ryan Frans, Tarka, Mosselbaai.
1703/63	Maria Sophia Fourie (gebore van Rensburg op 21 Mei 1896), weduwe, van Leeuwkloof, Mosselbaai, wat op 12 April 1963 oorlede is	B. S. van Rensburg, Leeuwkloof, Mosselbaai.
762/62	Elizabeth Strauss Bezuidenhout, van Aries, Afdeling Gordonias, wat op 18 Augustus 1938 oorlede is, en nou oorlede eggenoot Gert Bezuidenhout	Heyns & Heyns, Posbus 218, Upington.
1374/63	Wood, Gwendolen, spinster, of "Melrose", Lidford Road, Plumstead, C.P., who died on 27th February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 54, Cape Town, Agent for Executrix Dative.
1375/63	Wahl, Cornelia Johanna, van Ouetehuis, Paleisheuwel, wat op 22 Maart 1963 oorlede is	Die Paarlse Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 15, Paarl.
173/63	McHardy, Donald (born on 25th July, 1882) (Identity No. 066/108061W), of 30 Carrington Road, Kimberley, C.P., who died on 23rd April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 626, Kimberley, Agent for Executors Testamentary.
1727/63	Dunn, Michael William (born on 23rd May, 1891) (Identity No. 068/411381K), of Kloof Street, Plettenberg Bay, District of Knysna, who died on 11th April, 1963, and surviving spouse, Bertha Dinah Dunn (born Harker on 1st June, 1905) (Identity No. 068/411382K)	G. F. Strydom, Rose-Innes & Wrentmore, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 6, Knysna.
1834/63	Fortune, Lipe (also known as Louis) (born on 10th July, 1914) (Identity No. 404/120007W), of Hotel Elizabeth, Sea Point, who died on 2nd April, 1963	Shaskolsky, Cohen & Brett, Geneva House, Parliament Street, Cape Town.
1494/63	Kritzinger, Helena Charlotte (gebore Kritzinger op 14 September 1904) (Persoonsnommer 134/207786W), van Eikendal, Joubertina (wat op 29 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Johan Daniel Wilhelm Kritzinger (gebore op 15 Maart 1898) (Persoonsnommer 134/207785W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 1109, Port Elizabeth, Eksekuteurs Testamentêr.
199/63	Dirk Petrus Human (gebore op 29 Maart 1889) (Persoonsnommer 016/572611), van Richmondstraat, Britstown, wat op 11 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Aletta Johanna Sophia Human (gebore Human op 31 Mei 1888) (Persoonsnommer 016/572612)	Raath & De Villiers, Prokureurs vir Boedel.
974/63	Browning, Mary, of 7 Van der Byl Avenue, Durbanville, Cape Province, who died on 28th February, 1963	Coulter & Company, 33 Adderley Street, Cape Town.
1452/63	Melmed, Fanny Helene (born Shear), widow, of George Road, Oudtshoorn, who died on 21st March, 1963	Pocock & Bailey, Attorneys for the Executor Testamentary, 117 Church Street, Oudtshoorn.
455/63	Lourens, Andries Ignatius (gebore op 30 Januarie 1928) (Persoonsnommer 093/672594), van Hoogstraat 175, Oudtshoorn, wat op 4 Januarie 1963 oorlede is	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
1252/63	MacLons, Paul Andrew (born on 8th May, 1910) (Identity No. 117/930988K), of 64 Church Street, Somerset West, Cape Province, who died on 17th March, 1963	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West, C.P.
1560/63	le Roux, Josina Elizabeth (gebore op 26 Mei 1885) (Persoonsnommer 112/989166W), vrygesellin, van Keisershof, Uitnood, Robertson, wat op 5 April, 1963 oorlede is	G. J. van Zyl, Algemene Bestuurder, Robertson Trust en Agent-skap, Beperk, Posbus 62, Robertson.
1765/63	Rossouw, Johannes Petrus Jacobus (gebore op 10 Februarie 1901), van Kleinbos, Daljosaphat, Distrik Paarl, wat op 14 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Beatrix Rossouw (gebore Hugo)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
963/63	Fredericks, Appollis (born on 20th June, 1871), widower, of Main Road, Kraaifontein, Cape Province, who died on 3rd June, 1961	Minde, Schapiro & Smith, Attorneys for Executor Dative, 34 Durban Road, Bellville.
191/63	Goldberg, Bernard, of 4 McInnes Street, Kimberley, who died on 2nd May, 1963, and surviving spouse, Sarah Goldberg (born Citron)	Frank, Engelsman & Horwitz, Attorneys for the Executors Testamentary, Second Floor, United Building, Kimberley.
1492/63	Jeremia Jesaja Smit (born on 1st September, 1937) (Identity No. 042/961254W), of 14 Adderley Street, Oudtshoorn, who died on 25th March, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Smit	Pocock & Bailey, P.O. Box 58, Oudtshoorn.
1563/63	Miller, Charlotte Emily (born Churchill on 17th September, 1873) (Identity No. 022/374898W), widow, of 34 Palmyra Road, Claremont, Cape, who died on 10th March, 1963	Robertson & Metelerkamp, Attorneys for Executor Testamentary, 144 Longmarket Street, Cape Town.
678/63	van Rensburg, Susanna Henrietta, van Woodstraat, Uniondale, wat op 15 April 1962 oorlede is	Gerdener & Ackermann, Voortrekkerstraat, Uniondale, Prokureurs vir Eksekuteur.
192/63	Coetzee, Abraham Johannes Jacobus (gebore op 7 Junie 1892) (Persoonsnommer 044/933551), van Lutzburg, Pk. Kakamas, wat op 20 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Hester Debora Coetzee (gebore Maritz op 19 Julie 1909) (Persoonsnommer 044/933552)	J. A. Loubser, Posbus 5, Kakamas.
970/63	Theart, Willem (of William) Macdonald (gebore op 26 Julie 1928) (Persoonsnommer 100/808105), van Saldanha, wat op 16 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Helena Theart (gebore Boonzaaier op 29 Januarie 1930) (Persoonsnommer 100/808106)	Swemmer & Lewin, Posbus 23, Vredenburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
—	Strydom, Margaretha Anna (gebore op 1 Oktober 1941), ongetroude onderwyseres, van Sarel Cilliersstraat 27, Malmesbury, wat op 15 April, 1963 oorlede is	S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 15, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Datief.
1524/63	Tesselaar, Johannes Jacobus (born on 26th September, 1886) (Identity No. 015/981758W), of 30 Viljoen Street, Bredasdorp, who died on 20th March, 1963, and surviving spouse, Ellen Sussanna Maria Tesselaar (born on 13th February, 1893) (Identity No. 015/981759W)	Villet & Company, Fletcher Street, Bredasdorp, Agents for Executrix Testamentary.
1365/63	van der Merwe, Izak Francois Jacobus (of Jakobus) (gebore op 16 Julie 1890) (Persoonsnommer 080/497981), van Hooikraal, Moorreesburg, wat op 2 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna van der Merwe (gebore op 13 November 1901) (Persoonsnommer 080/497982)	D. W. Krynaauw, Bestuurder, A.M. Trust, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisse Datief.
3567/62	le Roux, Evert Bastiaan, van Exnerlaan, Vredehoek, wat op 7 Augustus 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Petronella le Roux (gebore Strydom)	M. J. Dreyer, Trustbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Waalstraat 28, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1688/63	Rothmann, Anna Susanna Johanna (gebore Minnaar), van Blakes Ouethuis, Strand, K.P., wat op 15 April 1963 oorlede is	M. J. Dreyer, Eksekuteur Testamentêr.
1529/63	Anna Catharina van Zyl (gebore Muller op 2 Junie 1907) (Persoonsnommer 073/449381W), van Sewefontein, Ladismith, K.P., wat op 1 April 1963 oorlede is	Van Velden & Blyth, Churchstraat, Ladismith.
1604/63	Hogg, Alida Malvina (gebore Bosman op 5 Desember 1914) (Persoonsnommer 118/965581), van Van Riebeeckweg 75, Kuilsrivier, wat op 7 April 1963 oorlede is	Van Wyk & Van der Vyver, Van Riebeeckweg 51, Kuilsrivier.
2151/62	van Berk, Rufus Duncan (born on 26th February, 1899) (Identity No. 014/945034W), of 53 Sarel Cilliers Street, Strand, C.P., who died on 4th May, 1962, and surviving spouse, Una van Berk (born Meiring on 28th July, 1910)	Leo Morris Dirmeik, for Self and Co-Executor Testamentary.
1795/63	Amelia Margaretha Coskey (also known as Amelia Marion Coskey) (born on 13th February, 1879) (Identity No. 022/106592W), spinster, of Katherine Dichmont Sanatorium, Richmond Road, Three Anchor Bay, C.P., who died on 26th April, 1963	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Cape Town, Executor Testamentary.
1362/63	Maud Maria Christina Koning (born Fahrenfort), widow, who died at Bellville, Cape	Morris Lewin & Israel, 98A Voortrekker Road, Parow, Attorneys for Executor Testamentary.
1192/63	Marko Linden, of 2 Berylheim Villas, Hansen Road, Muizenberg	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, 54 Shortmarket Street, Cape Town, Attorneys for Executor Datief.
4575/46	Samai, Jackay (also known as Jakea Samaai), hawker, of Johnson Road, Thornhill, Athlone	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
1911/62	Dixon, William Louis (gebore op 26 Maart 1896) (Persoonsnommer 090/624435), van Van Riebeeckstraat, Springbok, wat op 19 April 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Anetta Dixon (gebore Kotze op 20 Mei 1907) (Persoonsnommer 090/624436)	I. Gordon & Jowell, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 15, Springbok. 21 dae.
1307/63	van Tonder, Dirk Johannes (gebore op 10 Maart 1906) (Persoonsnommer 073/449160W), van Papkuilsfontein, Ladismith, wat op 26 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Magdalena van Tonder (gebore du Toit op 4 Desember 1891) (Persoonsnommer 073/449161W)	Van Velden & Blyth, Kerkstraat, Ladismith.
1940/63	Booker, George Thomas (born on 23rd April, 1895) (Identity No. 149/351000), of 7 Danks Court, Warren Street, Tambloerskloof, who died on 6th May, 1963	Ross & Crowhurst, Attorneys for Executrix Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
254/63	Johannes Jacobus du Plessis (gebore op 10 April 1908) (Persoonsnommer 075/464855), van Pk. Matjesfontein, wat op 17 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Bartholomina Jacoba du Plessis (gebore du Plessis op 29 Oktober 1915) (Persoonsnommer 075/464856)	S. P. Heese, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 31, Laingsburg.
398/63	Rossouw, Jacobus Francois (gebore op 26 Mei 1902) (Persoonsnommer 085/560182W), van Laatsrivier, Koo, Montagu, wat op 12 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth Rossouw (gebore le Roux op 11 April 1915) (Persoonsnommer 085/560183W)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Posbus 54, Kaapstad, Agente vir Eksekutrisse Datief.
1397/63	van Zyl, Gideon Gysbert (ook bekend as Gideon Gerhardus), van Koeivlei, Heerenlogement, Ratelfontein	J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs, Posbus 36, Vredendal.
71/63	Coetzee, Anna Susanna Magdalena (gebore Burger op 18 Julie 1866) (Persoonsnommer 049/195320W), van Voelwater, Afdeling Hay, wat op 2 Februarie 1963 oorlede is	De Villiers & Bredenkamp, Hoofstraat 7, Griekwastad.
2034/63	Sauer, Elsabe Sophia (gebore Aling op 17 Januarie 1899) (Persoonsnommer 022/359241W), van „Somarreg”, Thibaultstraat, Stellenbosch, wat op 8 Mei 1963 oorlede is	D. P. de Klerk & Van Gend, Volksgasgebou, Adderleystraat, Kaapstad.
1885/63	Burger, Willem Albertus Muller (gebore op 12 Januarie 1883) (Persoonsnommer 050/139014W), van Barrydale, wat op 13 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Catharina Burger (gebore Taljaard) (Persoonsnommer 050/139015W)	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam. 31/5/63.
1755/63	Crous, Susanna Magdalena Louisa (gebore Kemp), van Voortrekstraat 139, Swellendam, wat op 26 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Hendrik Bartholomeus Crous	Louw & Steyn, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekstraat (Posbus 11), Swellendam. 31/5/63.
2032/63	Nieuwoudt, Petrus Jakobus (or Jacobus) (born in 1917), of Valkenburg, Observatory, Cape, who died on 7th May, 1963	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
1734/63	Johnson, Florence (born Roberts on 4th July, 1873) (Identity No. 022/198192W), widow, of 53 Arthur's Road, Sea Point, Cape, who died on 24th April, 1963	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys administering Estate for Executors Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town.
1858/63	Annie Hefferman (born Perkin on 24th June, 1890), widow, of Castello, Upper Orange Street, Cape Town, who died on 27th April, 1963	C. K. Friedlander, Kleinman & Shandling, 106 Adderley Street, Cape Town.
172/63	Hammer, Susanna Elizabeth (gebore Lambrechts in September 1877), van Rietfontein, Distrik Niekerkshoop, wat op 6 April 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustafdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyl'e.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1809/63	Engeldow, Archibald Ralton (Identity No. 022/703247W), pensioner, of Oak Avenue, Newlands, C.P., who died on 23rd April, 1963, and surviving spouse, Sarah Isabella Engeldow (born Nicholas)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Cape Branch, P.O. Box 883, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
5014/62	Frederick Henry Landers, retired storekeeper, of 60 Hawera Road, Kohi, Auckland, New Zealand, who died there on 28th November, 1960	C. C. G. Steytler, Secretary, The Colonial Orphan Chamber and Trust Company, Cape Town, Agent for Executrix Testamentary.
745/63	Thomas Alexander Dick (born on 14th April 1875) (Identity No. 022/551258W), of "Sherwood", Sherwood Avenue, Kenilworth, who died on 3rd February, 1963, and surviving spouse, Anna Maria Johanna Dick (born Bresler on 16th July, 1885) (Identity No. 022/551259W)	G. D. Duncan, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, 24 Wale Street, Cape Town.
1943/63	Brink, Anna Aletha, huisvrou, van Tweerivier, Klawer, Vanrhynsdorp, wat op 26 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Cornelis Brink	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Kaap-tak, Posbus 883, Kaapstad, Eksekuteur Testamentêr.
495/63	Adams, Damon Hawker (Identity No. 007/027920), of Thornhill Estate, off Johnson Road, Athlone, who died on 24th January, 1963	Pincus, Matz & Feinberg, Maynard House, Maynard Road, Wynberg.
1402/63	Jacobs, Andriesa Mary (formerly Schubert, born Bruiners on 3rd May, 1920), of "Hampton Villa", Karro Road, Crawford, Cape, who died on 16th March, 1963, and surviving spouse, Benjamin Jacobs (born on 18th February, 1936)	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape.
1436/63	Abram Bernitz, of 2 Worcester Road, Sea Point, Cape Town...	Frank, Bernadt & Jaffe, Attorneys for the Executrix Testamentary, 85 St. George's Street, Cape Town.
4566/62	Phyllis Gertrude Edwards (born Huskisson), of Cape Town...	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executor Testamentary, 101 St. George's Street, Cape Town.
58/63	Antonia de Jesus Goncalves (born Goncalves), widow, of Green Point, Cape	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executor Dative, 46 St. George's Street, Cape Town.
1820/63	Minnie Rebecca Rabinowitz (born Cohen), c/o Cape Jewish Aged Home, Vredehoek, Cape Town	Harry A. Cohen, Attorney for the Executor Testamentary, 88 St. George's Street, Cape Town.
1570/63	Mair, Elizabeth, of 19 Bayview Avenue, Tamboerskloof, Cape Town, who died on 13th April, 1963	Clarke & Company, 100 Long Street, Cape Town.
1669/63	Gamildien, Mustapha (born on 26th September, 1900) (Identity No. 022/356956M), of 57 Thornton Road, Sunnyside, Athlone, Cape, who died on 25th March, 1963	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone, Cape. 31/5/63.
1476/63	Wilson, James Hugh (also known as William James Hugh Wilson) (Identity No. 053/232183), of Garden Street, Hopefield, Cape, who died on 11th March, 1963	W. E. Moore & Son, 52 St. George's Street, Cape Town.
1821/63	Silke, James (born on 12th June, 1911), of 12 Franklin Street, Observatory, who died on 17th April, 1963, and surviving spouse, Silke (born Hamner)	A. H. Dirmeik & Company, Gregory House, Klipfontein Road, Athlone.
1341/63	Pamplin, Richard John Thomas (gebore op 21 Februarie 1902), van New Sunnyside, Mosselbaai, wat op 7 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Florence Magdalena Pamplin	M. J. Harris & Kie., Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Marshstraat (Posbus 132), Mosselbaai.
182/63	Roos, Johannes Wentzel (gebore op 30 November 1899) (Persoonsnommer 070/431456), van Bontheuvel, Distrik Kuruman, wat op 7 April 1963 oorlede is	Francina Adriana Roos (gebore Swarts), Bontheuvel, Distrik Kuruman.

TRANSVAAL.

8775/61	Freeman, Bertha (born on 3rd March, 1892) (Identity No. 357/879661W), widow, of 149 Park Street, Randfontein	Miller & Wright, 45 Village Street (P.O. Box 8), Randfontein.
3359/61	van Reenen, Thomas Johannes (gebore op 25 Augustus 1881) (Persoonsnommer 300/438718W), van „Sterkspruit" No. 508, Distrik Amersfoort, Pk. Amersfoort, wat op 3 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Catharina Elizabeth van Reenen (gebore de Wet)	D. C. Crozier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 86, Amersfoort.
2128/63	Ochse, Andrew (born on 3rd February, 1889) (Identity No. 360/907846W), of 99 Madeline Street, Florida, Transvaal, who died on 14th February, 1963, and surviving spouse, Anna Maria Ochse (Identity No. 360/927847W)	Anna Maria Ochse, P.O. Box 2128, Pretoria.
3156/63	Oosthuizen, Martha Elizabeth (gebore Potgieter op 5 Maart 1913) (Persoonsnommer 381/225904), van Mearaweg 1261, Queenswood, Pretoria, wat op 28 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Christian Oosthuizen (gebore op 6 Februarie 1923) (Persoonsnommer 381/225903W)	J. C. Oosthuizen, Mearaweg 1261, Queenswood, Pretoria.
2517/63	Liba Rachel Katz (born on 24th May, 1882) (Identity No. 331/852570W), widow, of 53 Great Britain Street, Turfontein, Johannesburg, who died on 25th March, 1963	Alexander Rosenthal, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 2311, Johannesburg.
2944/63	Liebenberg, Willem Frederik (gebore op 20 Maart 1874) (Persoonsnommer 339/722137W), van Kerkstraat, Coligny, wat op 12 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Magdalena Christina Liebenberg (gebore op 6 Julie 1873)	(Mev.) M. C. Liebenberg, p/a J. P. de Klerk, Posbus 10, Coligny.
1983/63	Christiaan Lourens Jacobus Muller (gebore gedurende 1892) wewenaar, van S.A. Spoorweë, Delmore, Transvaal, wat op 29 Januarie 1963 oorlede is	F. P. Behrmann, Prokureur vir die Eksekutrisse Testamentêr, Davidson's Chambers, Unionstraat, Empangeni, Natal.
3068/63	Price, Johanna Hendrika Mara (born on 14th September, 1909) (Identity No. 324/867202), of 3 First Avenue, Alberton, who died on 17th April, 1963, and surviving spouse, Victor Joubert Price (born on 11th April, 1910) (Identity No. 324/867201)	V. J. Price, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
2912/63	Willem Jacobus du Toit (gebore op 23 Mei 1897) (Persoonsnommer 045/969424W), van Kentlaan 324, Ferndale, Pk. Randburg, wat op 9 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Magdalena du Toit	M. M. du Toit & P. Z. R. Booysen, Mede-eksekuteurs, p/a Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransie-maatskappy, Beperk, hoek van Commissioner- en Sauerstraat (Posbus 6160), Johannesburg.
2056/63	Catharina Hendrina Britz (born on 22nd September, 1886) (Identity No. 906/512676), of 200 Kennedy Street, Kenilworth, Johannesburg, who died on 5th February, 1963	Pencharz, Pencharz & Morgan, Attorneys for Executor Testamentary, Yorkshire House, 104 Marshall Street, Johannesburg.

Estate No. Boede No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
491/63	Lotter, Daniel Jacobus (gebore op 10 November 1916) (Persoonsnommer 427/34705), van Walnutstraat 6, Primrose, Germiston, wat op 8 Januarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Francina Florina Lotter (gebore op 16 Julie 1916) (Persoonsnommer 427/34706)	J. D. Prinsloo, Posbus 448, Germiston.
8220/62	Cilliers, Jan Gabriel (gebore 17 Januarie 1897) (Persoonsnommer 464/442200), van Le Rouxstraat 11, Elsburg, wat op 12 Oktober 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Johanna Cilliers (gebore op 18 Maart 1901) (Persoonsnommer 464/442201)	E. G. J. van Vuuren, Posbus 448, Germiston.
3213/63	Möller, Johannes Stephanus (gebore op 30 Julie 1918) (Persoonsnommer 356/266013W), van Vyf-en-Twintigste Laan 664, Villieria, Pretoria, wat op 1 Mei 1963 oorlede is	(Mev.) J. M. A. Möller, Vyf-en-twintigste Laan 664, Villieria, Pretoria.
2485/62	Maria Gertruida van Biljon (gebore op 27 April 1898) (Persoonsnommer 365/127401W), van Eerste Laan 43, Geduld, Springs, wat op 27 Februarie 1962 oorlede is	Andries Stefanus van Biljon, Getroude Kwartiere 125, Dagga-fonteinmyn, Springs.
2937/63	Coenraad Jacobus Groenewald (gebore op 9 April 1904) (Persoonsnommer 361/414221W), van Doornspruit, Pk. Lindleyspoort, Distrik Rustenburg, wat op 14 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Christina Elizabeth Sophia Groenewald (gebore Viljoen op 29 Desember 1911) (Persoonsnommer 361/414222W)	(Mev.) J. C. E. S. Groenewald, p/a Wessels & Le Roux, Posbus 54, Rustenburg.
1342/63	Roodnick, Maria Magdalena (gebore Davel op 13 Augustus 1899) (Persoonsnommer 365/129665W), van Derbylaan 15, Springsuitbreiding, wat op 18 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes Roodnick (gebore 1 September 1891) (Persoonsnommer 365/129664W)	Gerhardus Johannes Roodnick, Derbylaan 15, Springsuitbreiding.
1782/63	Bronkhorst, Cornelius Johannes Lourens (Lowrens) Richard (gebore op 23 Mei 1928) (Persoonsnommer 371/692821W), van Ronkettisingel 39, Petersfield, Springs, wat op 22 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Stoffelina Gerhardina Bronkhorst (gebore Blake gedurende 1930) (Persoonsnommer 371/692822W)	Ivan Davies, Theunissen, Nesor & Vos, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 16, Springs.
649/63	van Schalkwyk, James Charles (gebore op 2 Desember 1899) (Persoonsnommer 360/944864), van 31 B-ry, Suid-Roodepoortmyn, wat op 14 November 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Elsee Magdalena van Schalkwyk (gebore van der Walt) (Persoonsnommer 360/944865)	Esaias Renier Janse van Rensburg, Posbus 2525, Johannesburg.
1950/63	Coetzee, Jan Carel (gebore op 24 September 1929) (Persoonsnommer 360/945625W), van Plot No. 78, Witkoppies, Klerksdorp, wat op 11 Februarie 1963 oorlede is	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 210, Klerksdorp.
3056/63	Venter, Sarel Jacobus (gebore op 26 Junie 1903) (Persoonsnommer 311/558417W), van Suidstraat 9, Cullinan, wat op 10 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Margaretha Marionettha Mathilda Venter (gebore Franken op 2 Julie 1908) (Persoonsnommer 311/558418W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 64, Cullinan.
3189/63	Grimm, Johann August (gebore op 17 April 1905) (Persoonsnommer 339/709532W), van Langstraat 77, Lichtenburg, wat op 4 April 1963 oorlede is	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat 60 (Posbus 225), Lichtenburg.
2354/63	Terblanche, Stephanus Esaias (born on 20th April, 1888) (Identity No. 365/139597W), retired, of 119 Moffat Street, Warmbaths, who died on 6th February, 1963	Jackson & Joubert, P.O. Box 146, Ermelo, Attorneys for Executrix Testamentary.
2402/63	Opperman, Elizabetha Magrietha (gebore Havenga op 21 Januarie 1915) (Persoonsnommer 405621), van Kerkstraat 26, Rustenburg, wat op 24 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Frederik Willem Jacobus du Plessis Opperman (gebore op 7 Augustus 1915) (Persoonsnommer 405620)	Duffey & Van Niekerk, Prokureurs handelende namens Eksekuteur Testamentêr, Posbus 97, Rustenburg.
2980/63	Engelbrecht, Maria Catharina (gebore 10 Julie 1906) (Persoonsnommer 356/311107W), van Pagelstraat 126, Pretoria-Noord, wat op 12 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Gerhardus Petrus Engelbrecht (gebore op 22 Oktober 1903) (Persoonsnommer 356/311106W)	Gerhardus Petrus Engelbrecht, Pagelstraat 126, Pretoria-Noord.
2976/63	Shapiro, Jacob (born on 14th May, 1903) (Identity No. 305/736127W), of 203 Elston Avenue, Benoni, who died on 12th April, 1963	J. Kaplan, P.O. Box 537, Benoni.
2953/63	Jansen van Vuuren, Gert Petrus Fredrik, boer, van Koster, Transvaal, en nagelate eggenote Hermina Christina Jansen van Vuuren	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4502/62	de Waal, Johannes Jan, retired farmer, of P.O. Box 175, Eldoret, Kenya	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
3107/63	Marais, Hendrik Andries, pensionaris, van Jeppestraat 14, Zeerust, Transvaal, en nagelate eggenote Dorothea Margaretha Marais (gebore Pelsner)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
2872/63	Janse van Rensburg, Pieter Hendrikus, afgetrede mynwerker, van Schoonoord, Distrik Middelburg, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Janse van Rensburg (gebore Kotze)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
2862/63	Berry, Albert Edward, assistant electrical engineer, of 1683 Wargrave Road, Henley-on-Klip, Vereeniging, Transvaal, who died on 8th April, 1963, and surviving spouse, Eileen Berry	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agent for Executor Testamentary.
3053/63	Smook, Pieter Johannes Osborne, pensioner, of Nigel, who died on 6th April, 1963, and surviving spouse, Josephine Smook (born Hite)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executrix Testamentary.
1739/63	Munro, Robert Morrison, of Staff Quarters, Venterspost Gold Mining Company, Limited, Westonaria, who died on 27th February, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
3118/63	Martha Helen Musk (born Hartogh on 17th August, 1903) (Identity No. 356/230037), of 487 Van Heerden Street, Capital Park, Pretoria, who died on 15th April, 1963, and surviving spouse, Harry Eustace Musk (born on 20th January, 1906) (Identity No. 356/230036W)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
204/63	Kruger, Catharina Maria Aletta (gebore op 29 Junie 1875), van Privaatsak 457, Kuruman, wat op 23 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Petrus Kruger (gebore op 23 Julie 1874)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
2570/63	Joubert, Izak Jakob (gebore op 7 Maart 1905) (Persoonsnommer 344/757114W), klerk, Provinsiale Administrasie, van Tuinstraat 87, Rustenburg, Transvaal, wat op 4 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Elizabeth Lauretta Lotter Joubert (gebore Jansen van Rensburg op 16 Desember 1908) (Persoonsnommer 344/757115W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal-tak, Posbus 1365, Pretoria.
2941/63	Kriek, Martha Jacoba (gebore Claasen gedurende Februarie 1895) (Persoonsnommer 321/606013), huisvrou, van plaas „Spitskop”, Distrik Ermelo, Transvaal, en nagelate eggenoot Nicolaas Jansen Steyn Kriek (gebore op 19 Julie 1885) (Persoonsnommer 321/606012), boer	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
3124/63	Lotter, Rosina Elizabeth (gebore Lombard op 11 Maart 1926) (Persoonsnommer 366/173827W), van „Grootvley”, Posbus 45, Paardkop, Transvaal, wat op 7 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Mattheus (Matheus) Johannes Lotter (gebore op 10 Desember 1897) (Persoonsnommer 366/173826W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaal-tak, Posbus 2024, Pretoria.
2287/63	Botha, Gerhardus Cornelis Marthinus (gebore op 23 Desember 1906) (Persoonsnommer 435/367152W), klerk, van Daudetstraat 8, Vanderbijlpark, Transvaal, wat op 11 Maart 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 8000, Johannesburg.
2934/63	Bodenstein, Hermanus Pieter (gebore op 23 November 1898) (Persoonsnommer 361/397451), van Vlakfontein, Derby, wat op 12 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Sophia Louisa Bodenstein (gebore van der Merwe op 22 April 1906) (Persoonsnommer 361/397452)	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2753/63	Venter, Cornelius Jacobus (gebore op 4 Augustus 1875) (Persoonsnommer 311/572853W), van Perseel No. 10, Putfontein, Benoni, wat op 25 Januarie 1963 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2382/63	Roodt, Albertus Gerhardus (gebore op 12 Julie 1906) (Persoonsnommer 356/126877W), van Cobaltstraat 229, Proklamasieheuwel, Pretoria, wat op 26 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Judith Maria Roodt (gebore op 17 Oktober 1912) (Persoonsnommer 356/126878W)	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2689/63	Struwig, Gertuida Magdalena (gebore op 20 Junie 1882) (Persoonsnommer 361/270656W), van Simmerstraat 29, Ontdekkers, Roodepoort, wat op 28 Februarie 1963 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3192/63	Nieman, Willem Adriaan (gebore 23 November 1905), van Izak Lombardkoshuis, Delmas, wat op 3 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Gertruida Nieman (gebore Theron)	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3052/63	Stoker, Pieter (gebore op 28 Januarie 1905) (Persoonsnommer 356/195403W), van Kruinstraat 580, Muckleneuk, Pretoria, wat op 20 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Cornelia Adriana Stoker (Persoonsnommer 356/195404)	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3047/63	von Brandis, Johanna Christina (gebore Smit op 18 September 1929) (Persoonsnommer 335/677713W), huisvrou, van Floralaan 58, Adamayview, Klerksdorp, wat op 21 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Matthew Francis von Brandis (gebore op 29 Mei 1929) (Persoonsnommer 335/677712W)	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1285/62	Erasmus, Michael Coenraad (gebore op 9 Januarie 1906) (Persoonsnommer 356/308209W), van Danie Theronstraat 134, Pretoria-Noord, wat op 2 Februarie 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Elsie Johanna Erasmus (gebore Barnard) (Persoonsnommer 356/308210W)	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2765/63	Nel, Wilhelm Johannes (gebore op 26 Mei 1884) (Persoonsnommer 340/732851W), van Waterval, Distrik Lydenburg, wat op 21 Maart 1963 oorlede is	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3064/63	Cronje, Susana Josina (gebore Robbertze op 30 Junie 1894) (Persoonsnommer 361/437116), van Stroomrivier, Pk. Rhenosterdoorns, wat op 21 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacobus Marthinus Andries Cronje (gebore op 18 Augustus 1885) (Persoonsnommer 361/437115)	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
3163/63	Haëfele, Susara Johanna Petronella (voorheen van Huysen, gebore Bester op 10 September 1908) (Persoonsnommer 473/468094W), p/a Damdal Motors, Groblersdal, wat op 13 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Christiaan Frederick Haëfele (gebore op 13 September 1904) Persoonsnommer 473/468093W)	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2741/63	Celliers, Gert Daniel (gebore op 6 Julie 1888) (Persoonsnommer 360/530310W), van Pioneer Tehuis No. 8, Humanstraat, Krugersdorp, wat op 19 Februarie 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Catharina Celliers (Persoonsnommer 360/530309W)	Volksskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
134/59	Röscher, Heiley Aletta Maria, of Lynn's Court Hotel, Leyds Street, Pretoria	Kraut, Wagner & Hutchinson, Sixth Floor, 28 Church Square, Pretoria.
7004/59	Curnow, Margaret Berryman, widow, of Krugersdorp.....	G. S. Blake, Attorney for Executor, 12 Coaland Buildings, Krugersdorp.
1729/57	Strydom, Susanna Josina, widow, housewife, of 3 Camborne Road, New Redruth, Alberton	Dallas, Thurley & Lavin, Agents for Executor Testamentary, 343 President Street, Germiston.
956/63	Ross, William Augustus Bannerman.....	Rosenthal & Rubenstein, 514 Trichardt Road, Boksburg North, P.O. Box 177, Boksburg, Attorneys for Executor Testamentary.
908/63	Eksteen (Senior), Hendrik Oostenwald (Identity No. 344/764144W), of 24 Jan Van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal, who died on 19th January, 1963	S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for Executors Dative, 12 Market Street (P.O. Box 68), Middelburg, Transvaal.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
909/63	Eksteen, Jess (born Hood) (Identity No. 344/764145W), of 24 Jan Van Riebeeck Street, Middelburg, Transvaal, who died on 19th January, 1963	S. E. Steyn & Esterhuysen, Attorneys for Executors Dative, 12 Market Street (P.O. Box 68), Middelburg, Transvaal.
834/63	Ronig, Josef Clemens Theodor.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
1160/63	Bahr, Maria.....	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, 316 Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
2718/63	Schwitzer, Kathe (born on 11th July, 1868), of Luckhoffstr. 22, Berlin-Nikolassee, Germany, who died on 9th November, 1956	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
2491/63	Wistuba, Max (born on 20th November, 1874), of Bahnstrasse 4, Berlin-Steglitz, District of Sudende, Germany, who died on 21st October, 1945	Getz, Behr, Ogus & Jaffit, S.A. Permanent Buildings, Paul Kruger Street, Pretoria.
3002/63	Beale, Arthur Victor (born on 13th December, 1891) (Identity No. 30S/471225W), of 62 Fourteenth Avenue, Boksburg North, who died on 9th April, 1963	Maurice Barrow Massel, Massel, Massel & Kramer, 36 First Street (P.O. Box 5092), Boksburg North.
1823/63	Klaaff, Moses David.....	Fluxman, Frack & Rabinowitz, 506 Mansion House, 132 Market Street, Johannesburg.
8335/62	Betts, Maria Magdalena Johanna.....	Lorna Sneece, Attorney for Executor, 96 Van Riebeeck Avenue, Edenvale.
3183/63	Goodman, Philip.....	Reeders, Teeger & Rosettenstein, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.
3703/63	Colin Peter Slaughter (born on 9th July, 1942), of 55 Forest Road, La Rochelle, Johannesburg, who died on 2nd May, 1962	E. Slaughter, 76 Ocean Way, Durban North, Natal.
2995/63	Sack, Solomon (born during 1901) (Identity No. 331/311956W), of 44 Frederick Street, Observatory, Johannesburg, who died on 1st April, 1963, at 141 Kangelani, Marine Parade, Durban	H. Barton Myers, Attorney to Executors Testamentary, Washington House, 68 Commissioner Street, Johannesburg.
3136/63	Wagenaar, Hendrik Cornelius (born on 30th November, 1907), (Identity No. 357/892651W), of 19 South Deeps, Randfontein, who died on 22nd April, 1963, and surviving spouse, Gertruida Magdalena Wagenaar	Langstaffe, Bird & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Traduna House, 58 Frederick Street (P.O. Box 4686), Johannesburg.
2121/63	Cremetti, Paul Eugene (born on 14th September, 1888), of Montana, Valais, Switzerland, who died on 15th June, 1957	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Building, cor. of Elloff and Fox Streets (P.O. Box 1397), Johannesburg.
3130/63	Schnugh, Ralph Frederick Janisch (born on 5th July, 1914) (Identity No. 356/195GooW), of Lindenlee, Main Road, Halfway House, who died on 17th April, 1963	Bell, Dewar & Hall, Aegis Building, Loveday Street, Johannesburg.
1591/63	Tapuach, Fanny (born on 15th January, 1895) (Identity No. 331/450346W), of 25 Plintor Mansions, Twist Street, Hillbrow, Johannesburg, who died on 9th February, 1963	Solomon Goss, Attorney for Executor Dative, 401/5 Bristol Building, cor. of Marshall and Maclaren Streets, Johannesburg.
1621/63	Borrow, Pauline Sylvia (born on 8th October, 1920) (Identity No. 331/171160W), of 7 Ninth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg, who died on 18th February, 1963	Israel Bobrow, 7 Ninth Avenue, Lower Houghton, Johannesburg.
100/63	Partridge, George Thomas (born on 18th February, 1905) (Identity No. 331/281801), of 607 Connaught Mansions, Bree Street, Johannesburg, who died on 8th December, 1962, and surviving spouse, Irene Sybil Partridge	Summerley & Kirsch, 410 Palace Building, 52 Pritchard Street, Johannesburg.
3263/63	McCaskill, Florence, of 110 Linksvue Court, Corlett Drive, Illovo, Johannesburg, who died on 24th April, 1963	G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for Executor Testamentary, 216 Loveday House, cor. of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg.
8318/62	van Zyl, Susanna Elizabeth (gebore 26 Desember 1918), van Victoriaalaan 109, Benoni, wat op 23 November 1961 oorlede is, en nagelate eggenoot Jan Jurie van Zyl	D. L. Hattingh, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Savoy-kamers 1-4, Cranbournelaan (Posbus 275), Benoni.
3114/63	Pieter Albert Hattingh (gebore op 13 Februarie 1888) (Persoonsnommer 354/843600W), van Potchefstroom, wat op 25 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Anna Susanna Carolina Hattingh (gebore du Plessis op 5 Oktober 1892) (Persoonsnommer 354/843601W)	Meyer & Meyer, Prokureurs van Eksekuteur.
425/62	Richards, Louisa Barendina (gebore op 16 Oktober 1896) (Persoonsnommer 365/138471), weduwee, van Agste Laan 22A, Geduldorp, Springs, wat op 15 Januarie 1962 oorlede is	Salomina Maria Swart (dogter), Agste Laan 22A, Geduldorp, Springs.
3370/63	Bekker, Johannes Theodorus (gebore op 15 Julie 1882) (Persoonsnommer 034/822016W), van Alexanderweg 101, Turffontein, Johannesburg, wat op 27 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Mary Ann (Marianne volgens geboortesertifikaat) Bekker (gebore Kirsten op 18 Augustus 1886) (Persoonsnommer 115/945054W)	(Mev.) Mary Ann Bekker, Posbus 77, Wolmaransstad. 1 Junie tot 30 Junie 1963.
8052/61	Snyman, Jan Hendrik, en nagelate eggenote Johanna Christina Wilhelmina Snyman	(Mev.) J. C. W. Snyman, Staigstraat 131A, Doornfontein, Johannesburg.
2518/63	Ann Isabella Laurie Shaw (born Black), formerly of 47A Twelfth Avenue, Parktown North, Johannesburg	D. A. Carroll, Suite 701, Prince's House, 42 Kerk Street, Johannesburg, Attorney for Executor Testamentary.
2817/63	David Hermanus Jacobus Beukes.....	Lowenberg & Gishen, Attorneys for Executor Testamentary, 1221 Rand Central, cor. of Jeppe and Joubert Streets, Johannesburg.
2818/63	Philip de Bruyn.....	(Mrs.) S. L. de Bruyn, Executrix Testamentary, 11 Auckland Avenue, Rossmore, Johannesburg.
8814/62	Magdalena Josephina Petronella Delpont (gebore de Bruyn), van Playfair Boulevard 441, Vanderbijlpark, wat op 27 Mei 1962 oorlede is, getroud in gemeenskap van goedere met Petrus Johannes Delpont (gebore op 2 Junie 1903)	Harvey, Mostert, Jonker & Baillie, Prokureurs vir Eksekuteur Dative, Posbus 61, Witbank.
2159/63	de Lange, Anna Elizabeth Cornelia (gebore op 19 Februarie 1880) (Persoonsnommer 371/179135W), weduwee, van Commissionerstraat 108, Kempton Park, Transvaal, wat op 4 Maart 1963 oorlede is	J. J. de Lange, The Cut 3, Discovery, Transvaal.
3312/63	Keyser, Stephanus Hermanus (gebore op 23 Augustus 1889) (Persoonsnommer 315/410116W), van „Cawoodshope", Pk. Christiana, wat op 30 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Martha Magrietha Keyser (gebore Combrinck op 18 Desember 1894) (Persoonsnommer 315/410117W)	A. W. Bands, Posbus 35, Christiana, Agent vir die Eksekutrisse Testamentêr.
2751/63	Plekker, Willem (gebore op 29 Januarie 1877) (Persoonsnommer 556/176648W), wewenaar, van Walkerstraat 168, Pretoria, wat op 12 April 1963 oorlede is	J. A. Plekker, Posbus 845, Johannesburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
2187/63	Heimann, Maria Ellen (born on 15th September, 1883) (Identity No. 331/386649), of 5 Pallinghurst Road, Parktown, Johannesburg, who died on 11th March, 1963	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
2994/63	Standing, Johanne Karoline Bernadine Lilly (born during 1890), of 10 Finsburg Court, Smit Street, Johannesburg, who died on 21st April, 1963, and surviving spouse, Frank George Standing	E. F. K. Tucker, P.O. Box 9, Johannesburg.
2920/63	Downie, James MacDougall (born on 14th February, 1886) (Identity No. 309/503491W), retired fitter and turner, of V 199 West Rand Consolidated Mines, Limited, West Rand, Transvaal, who died on 13th April, 1963	Trollip, Solomon & Joubert, Attorneys for the Estate, Glenley House, 116 Kingsway Avenue (P.O. Box 38), Brakpan.
1924/63	Dodgen, Frederick Bradley (born on 28th July, 1915) (Identity No. 468/446391W), of 1 Edward Mansions, 68 Church Street, Mayfair, Johannesburg, who died on 11th February, 1963, and surviving spouse, Ivy Debra Dodgen	Schaiowitz, Levitt & Gordon, Attorneys for Executrix Dative, Ninth Floor, Palace Buildings, Pritchard Street (P.O. Box 6657), Johannesburg.
2386/63	Reinhold Wessels (gebore 22 Februarie 1913) (persoonsnommer 356/278874W), van Wesstraat 71, Pretoria-Noord, wat op 5 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Johanna Magrieta Wessels (gebore Benadie op 18 Maart 1920)	C. J. Kuhn, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr, Voortrekkerweg 432 (Posbus 1899), Pretoria.
2226/63	Potgieter, Johannes Petrus (gebore 2 Junie 1919), van Posbus Rivonisingstasie, Acornhoek, wat op 26 Januarie 1963 oorlede is	G. J. Davidtsz, Proesstraat 101, Pretoria, Eksekuteur Datief.
3270/63	Smit, Sarel Arnoldus (gebore op 30 September 1911) (Persoonsnommer 331/119745), motorwerktuigkundige, van Tweede Laan 67, Linden, Johannesburg, wat op 7 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Susanna Maria Smit (gebore Jansen van Rensburg op 22 Maart 1908) (Persoonsnommer 331/119746W)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
1721/63	van der Vyver, Izak Wilhelm (gebore op 20 Februarie 1899) (Persoonsnommer 356/138703), pensionaris, van Twintigste Laan 911, Rietfontein, Pretoria, wat op 31 Januarie 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekuteur Testamentêr.
2756/63	van der Westhuizen, Petrus Albertus (Persoonsnommer 335/682235W), pensionaris, van Sivewrightstraat 108, Krugersdorp, en nagelate eggenote Christoffelina Allemina (Allewina) van der Westhuizen (gebore Kruger)	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Volkskasebou 111, Markstraat 76, Johannesburg.
1299/63	Delpont, Petrus Jacobus (born on 19th July, 1913), of 94 Howard Avenue, Benoni, who died on 4th February, 1963	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, P.O. Box 5892, Johannesburg, Attorneys for the Executor Testamentary.
3089/63	van der Merwe, Albertus Johannes (gebore op 11 November 1917) (Persoonsnommer 356/275851), staatsamptenaar, van Balmorallaan 169, Arcadia, Pretoria, wat op 15 April 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Testamentêr.
1922/63	Badenhorst, Wessel Johannes Hendrik (gebore op 11 Februarie 1893) (Persoonsnommer 357/889550), gepensioneerde myner, van Salignastraat 5, Lindhaven, Roodepoort, wat op 6 Maart 1963 oorlede is	Van Wyk de Vries, Malan & Steyn, Posbus 5892, Johannesburg, Prokureurs vir die Eksekutrisse Datief.

NATAL

597/63	Thailamah (born on 17th July, 1905), colonial-born Indian woman, of 233 West Road, Overport, Durban, who died on 21st October, 1962, and surviving spouse, Arumugam (born on 5th April, 1897) (Identity No. 800/360930A)	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executor Dative, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
610/63	Arumugam (born on 5th April, 1897), No. 44592/44593 (Identity No. 800/360930A), of 233 West Road, Overport, Durban, who died on 7th January, 1963, and deceased spouse, Thailamah	Francis Becker, Forsyth & Company, Attorneys for Executor Dative, Netherlands Bank Building, Church Street, Pietermaritzburg.
3573/62	de Villiers, Jacob Nicolaas Petrus (born on 10th December, 1917) (Identity No. 149/351140W), of 28 Jan Smuts Drive, Ladysmith, Natal, who died on 15th November, 1962	Verster & De Villiers, P.O. Box 19, Beaufort West.
903/63	Neizel, Max.....	H. Cirola, Attorney for Executrix Testamentary, 802 Volkskas Buildings, 76 Market Street, Johannesburg.
729/63	McLennan, Isabella.....	W. McLennan, P.O. Box 327, Pietermaritzburg, Executor Dative.
752/63	Nathamuniar, Appasamy (also known as Nadamuni), of 48 Gillis Road, Mayville, Durban	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 35 Baker Street, Durban.
1237/63	Pienaar, Pieter Jacobus (born on 22nd March, 1936) (Identity No. 211/689487W), chemist, of 5 Homa Road, Glenmore, Durban, who died on 22nd April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1894, Durban.
3139/62	Sahedakhmed, No. 110116/24393/11205, of 28 Kanthi Place, Cato Manor, Durban, and surviving spouse, Amina Bee	M. J. de W. van Eyssen, Regional Representative, Department of Indian Affairs, P.O. Box 474, Durban. 14 days.
1345/63	Randall, Annabella Martin (formerly McCulloch, formerly Smith, born Irvine), of 19 Chartham, 180 Brand Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executors Testamentary.
1250/63	Maclou, Marie Mathilde (born Dabadie), widow, of 235 Stamford Hill Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1252/63	Mackie, Isabel Maclean.....	Clemmans & Johnston, 201 Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban, Attorneys for Executor Testamentary.
3427/62	Hare-Bowers, Mabel Kathleen.....	Miles & Moorhead, Attorneys for Executrix Testamentary, 901 Eagle Star House, West Street, Durban.
300/63	Cosgrow, Joseph Evariste.....	Miles & Moorhead, Attorneys for Executrix Testamentary, 901 Eagle Star House, West Street, Durban.
1231/57	Iyamah, of 396 Inanda Road, Durban.....	Coulson, Elliott & Millar, 721 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
1107/63	Strydom, Hellen Jane (born Crouch in 1899) (Identity No. 245/044827W), of 27 Mayor's Walk, Pietermaritzburg, who died on 31st March, 1963, and surviving spouse, William Gabriel Strydom (born on 3rd July, 1895) (Identity No. 245/044826W)	Hathorn, Cameron & Company, 225 Church Street (P.O. Box 3), Pietermaritzburg.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
1298/63	Thomas, William Birkett (born on 6th June, 1898) (Identity No. 902/513761W), of 7 Fleming Johnston Road, Durban, who died at Durban	Fowle & Driman, Attorneys to Executor Testamentary, 203 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
1209/63	Bossert, Christian Frederick (born on 13th January, 1904), of 67 Pine Street, Pietermaritzburg, who died on 23rd April, 1963	Mitchell & Eadie, P.O. Box 829, Pietermaritzburg.
858/63	Rajupathia, of 31 Tarndale Road, Sydenham, Durban, who died on 22nd May, 1962, and surviving spouse, Ramanand (born in September, 1909)	C. P. Robinson & Goulding, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 152, Durban.
158/63	Ackerman, Willem Coenraad Adam (born on 3rd May, 1934) (Identity No. 370/953167W), of 12 School Road, Empangeni, Zululand, who died on 22nd December, 1962, and surviving spouse, Margrieta Johanna Ackerman	D. A. C. Haines & Company, P.O. Box 36, Empangeni.
253/63	Subbiah (also known as Subbiah Pantulu) (born in April, 1922), of 71 Krishnan Road, Northdale, Pietermaritzburg, who died on 3rd January, 1963, and surviving spouse, Amayee (also known as Ammoyee, Ammayee and Amravathee)	D. S. Maharaj & Company, Attorneys for Executrix Dative, 553 Church Street, Pietermaritzburg.
3862/62	Solberg, Sigurd Tesli (born on 22nd November, 1879) (Identity No. 271/077447W), of 107 Main Street, Eshowe, who died on 23rd September, 1962	Edle Solberg, 107 Main Street, Eshowe.
1167/63	Hirst, Harold Charles (born on 21st December, 1892) (Identity No. 211/508870W), of 26 Kelvin Place, Durban North, who died on 18th April, 1963	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1031/63	Waverley Heather Smith (formerly Fucks, born Somerville on 29th August, 1905), of 40 Western Road, Durban, who died on 16th March, 1963	Lyne & Collins, Solicitors for Executors, P.O. Box 635, Durban.
375/63	Munasamy (born on 15th May, 1908), colonial-born Indian Nos. 7264/26608/26618, farmer, of Lot No. 16, Stanger, who died on 2nd November, 1963, and surviving spouse, Mariamma	Laurie C. Smith & King, 44-46 Jackson Street (P.O. Box 46), Stanger.
1098/63	Holmes, Monica (formerly Manson, born Alexander on 12th February, 1910) (Identity No. 245/013931), of 2 Bells Avenue, Stamford Hill, Durban, who died on 21st March, 1963, and surviving spouse, Edwin Bernard Holmes	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
1245/63	Gilbert, Charles (born on 7th November, 1885) (Identity No. 211/550952W), of 4 Mathias Place, Durban North, who died on 23rd April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1303/63	Gaydon, George Francis Joseph (Identity No. 246/000175W), widower, of 264 McDonald Road, Durban, who died on 27th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
1246/63	Wheeler, Frances Ethel (born Burchell) (Identity No. 211/465962W), widow, of 2 Melrose, McDonald Road, Durban, who died on 22nd April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1247/63	Walker, Lillian Dorothy (born Leech on 4th December, 1906) (Identity No. 211/625715W), of Flat 6, Moore Road, Durban, who died on 26th April, 1963, and surviving spouse, Andrew Angus Walker	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1270/63	Smith, Frederika Althea (born Connor on 24th February, 1899) (Identity No. 211/596179W), of 10 Second Avenue, Isipingo Beach, Natal, who died on 26th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary, and Agents for Executor Testamentary.
1223/63	Ferguson, Williamina Margaret (Identity No. 901/517463W), widow, of 177 Berea Road, Durban, who died on 11th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1350/63	Howard, Elizabeth Mary (born on 12th June, 1886) (Identity No. 211/594382W), spinster, of 24 Dunraven Court, Pine Street, Durban, who died on 26th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban.
1330/63	Brandon, Rose Florence (Identity No. 211/463079W), of 78 Willern Court, Victoria Embankment, Durban, who died on 18th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
481/63	Callaway, Argus Denby (born on 16th September, 1896) (Identity No. 211/428650), unmarried, of 48 Davenport Road, Durban, who died on 6th February, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1244/63	Baker, Norman (born on 11th June, 1899) (Identity No. 211/642393W), of 72 Umkimbini Flats, Bushlands Road, Fynnlands, Durban, who died on 7th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1187/63	Booth, Mabel Eliza (born Robbins on 13th January, 1884) (Identity No. 211/418761W), of 4 Ruskin Place, Durban, who died on 19th April, 1963	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
1229/63	Martens, Anna Margarita Aletta, of 3 Kinnoull Road, Pietermaritzburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 917, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
331/63	Coleman, George Thomas (born on 2nd July, 1882), of 49 Melssetter Road, Pietermaritzburg, who died on 4th September, 1962	Fraser & Fraser, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
1243/63	Duffey, William Thomas, of Phillhaven Private Hotel, 254/260 Moore Road, Durban, who died on 18th April, 1963	Chapman, Dyer & Partners, 298 Smith Street, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
1272/63	Lea, Sidone Philomene (formerly Vandervelde) (born on 31st April, 1901), of Lot No. 40, Evaton, Natal, who died on 27th April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 2743, Durban, Agent for Executor Testamentary.
622/63	Manikkam (also known as Manickam Govender) (born in 1902), Indian immigrant No. 131698, of P.O. Illovo, South Coast, Natal, who died on 13th January, 1963, and surviving spouse, Chinnathayi	Livingston, Doull, Winterton & Essery, P.O. Box 180, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1994/61	Julaka (born in 1890), of P.O. Box 2, Darnall, who died on 30th October, 1960	N. R. F. Steven, P.O. Box 88, Stanger.
1279/63	Brash, John Waterson (born on 10th September, 1882) (Identity No. 211/443790), of 312 Chelmsford Road, Durban, who died on 29th April, 1963	Stocken & McClean, Plowright House, 7-9 Plowright Lane, Durban, Attorneys for Executrix Testamentary.
838/63	Neitski, Jacobus (born on 2nd March, 1898) (Identity No. 211/469795C), of 17 Marsh Avenue, Sydenham, Durban, who died on 18th February, 1963, and surviving spouse, Elizabeth Margaret Neitski (born on 4th April, 1906)	De Charmoy & Angel, Attorneys for Executrix Dative, Michael's Court, Masonic Grove, Durban.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortier of Langer as 30 Dae.
3527/62	Ramdeen (also known as Ramdeen Maharaj and J. B. Maharaj) (born in 1900), colonial-born Indian, Birth Register No. 1472/1900, of 254 Kenilworth Road, Sydenham, Durban, who died on 26th July, 1962, and surviving spouse, Goomti, colonial-born Indian woman No. 48821/48702	D. K. Singh & Singh, Attorneys for Executors Testamentary, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
3534/62	Rajaramia, colonial-born Indian No. 54719/38601/12159/13863, of 254 Kenilworth Road, Sydenham, Durban, who died on 14th December, 1947, and surviving spouse, Ramdass (born in October, 1909), No. 78809/78810	D. K. Singh & Singh, Attorneys for Executor Dative, Second Floor, Naran Chambers, 175 Grey Street, Durban.
1210/63	van Schoor, (Mrs.) Kathleen Grace (born on 28th November, 1889) (Identity No. 214/030450W), of 29 Abrey Road, Kloof, Natal, who died on 7th May, 1963	A. D. Troye, 145 Jan Hofmeyr Road (P.O. Box 3), Westville, Natal.
1111/63	Bhugwandass (also known as Rameshar Bhugwandass and Ramesh Bhugwandass), of Upper Tongaat, Natal, and surviving spouse, Ethwaria	Byron & Long, Attorneys for Executrix Testamentary, 374 Smith Street, Durban.
937/63	Smith, Margaret May Ellen Stuart (bor. Deetlifs in 1890), of 332 Congella Road, Durban, Natal, who died on 13th March, 1963	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Attorneys for Executor Dative.
1309/63	Forsyth, Elizabeth (also known as Bessy) (born in September, 1874), widow, of Ridge Road Convalescent Home, who died on 28th April, 1963	Mooney, Ford & Partners, Attorneys for Executors, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
1002/63	Christian, Madeline Jappy (born in 1878), of Hillcrest Hospital, Hillcrest, who died on 1st March, 1963	Darby & Higgs, Attorneys for Executrix Testamentary, 301 Traduna House, Old Well Court, 376 Smith Street, Durban.
3618/62	Sonny Shunmugam (or Shunmughum) Raman (age 58 years), of 44 College Road, Sydenham, Durban, who died on 13th December, 1959, and predeceased spouse, Kamatchi	Geo. Singh & Company, Attorneys for Executor Dative, 35 Baker Street, Durban.
737/63	Bhaggu (born during 1870), of 133 Candella Road, Mayville, Durban, who died on 28th January, 1953	Himalaya Estate Agency, 10 Himalaya Arcade, Warwick Avenue, Durban.
419/63	Lugg, Ethel Vera (born on 26th June, 1890) (Identity No. 271/077425) of 141 Evans Road Durban, who died on 1st February 1963	H. C. Lugg, 141 Evans Road Durban.
1311/63	Schneir Amanuel (born on 26th March 1896) (Identity No. 211/423669W), of 1661 Marine Drive, Brighton Beach, Durban, who died on 1st May, 1963	Clark & Clark Attorneys for Executor, 508 Provident Assurance House, Field Street, Durban.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

1592/60	Strauss, Abraham Jacobus Frederick.....	Hendrina Magdalena Strauss, Eksekutrise Testamentêr, p/a Van Jaarsveld, Vickers & Rootenberg, Posbus 149, Roodepoort.
—	Guiseppe Jacobus Vergottini Vlotman (gebore op 24 April 1890) (Persoonsnommer 407/294866), van Brandstraat 10, Brandfort, getroud buite gemeenskap van goed met Elizabeth Beatrix Vlotman (gebore Cillie) (Persoonsnommer 407/294867)	Hendrikz & Devletter, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat (Posbus 17), Brandfort.
667/63	Nel, Barend Frederik (gebore op 28 Februarie 1896) (Persoonsnommer 464/675821), van Pompstraat 3, Hennenman, wat op 10 Mei 1963 oorlede is	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Beyersgebou, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman.
509/63	van Aswegen, Philippus Arnelius (gebore op 6 November 1895) (Persoonsnommer 404/102211W), pensionaris, van Plot No. 105, Shannon, Distrik Bloemfontein, wat op 5 Desember 1962 oorlede is, en nagelate eggenote Gerbrechta Margaretha Susanna van Aswegen (gebore Viljoen op 25 Junie 1895) (Persoonsnommer 404/102212W)	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
636/63	van Jaarsveld, Johannes Pieter (gebore op 2 Julie 1880) (Persoonsnommer 445/IG/7513W), rustende, boer, van Uitkyk, Odendaalsrus, wat op 7 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Maria Johanna van Jaarsveld (gebore Jordaan op 1 Junie 1879) (Persoonsnommer 445/IG/7514W)	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
607/63	Welman, Gerhardus Johannes (gebore op 19 Oktober 1913) (Persoonsnommer 445/576177W), boer, van Eerstegeluk, Posbus 1, Odendaalsrus, wat op 17 Maart 1963 oorlede is en nagelate eggenote Johanna Maria Welman (gebore Grobler op 25 November 1922) (Persoonsnommer 445/576178)	Volkskas, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Volkskasgebou, hoek van Aliwal- en Maitlandstraat (Posbus 323), Bloemfontein.
686/63	de Jager, Johanna Catharina (gebore 17 April 1905) (Persoonsnommer 402/266670W), van „Mamre”, Bethlehem, wat op 9 Mei 1963 oorlede is	Brand Wessels & Kie., Louwstraat 30b (Posbus 76), Bethlehem, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr.
627/63	Noordman, Anna Maria (gebore Noordman op 19 Januarie 1909) (Persoonsnommer 403/272524W), van Mildenehof, Zastronstraat 96, Bloemfontein, wat op 5 Mei 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Jacob Johannes Noordman (gebore op 6 September 1906) (Persoonsnommer 448/398465W)	Nederlandse Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trustafdeling, Posbus 219, Bloemfontein.
565/63	Schuur, Frederik (also Frederick) Pieter (born on 13th July, 1875) (Identity No. 404/127206W), of 16 Andries Pretorius Street, Bloemfontein, who died on 16th April, 1963	Netherlands Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 219, Bloemfontein.
523/63	Cooper-Liddell, Margaret Donaldson (born on 16th June, 1881) (Identity No. 402/267087), of Craigrossie, Clarens, who died on 10th April, 1963	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1248, Bloemfontein, Executor Testamentary.
610/63	Olivier, Izak Johannes (gebore op 15 Oktober 1908) (Persoonsnommer 438/379524W), van Zuleima, Pk. Kommissiepoort, wat op 14 April 1963 oorlede is	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
—	van Niekerk, Anna Susanna (gebore Potgieter op 2 Junie 1933) (Persoonsnommer 335/693736W), van Lysanderstraat 33, St. Helena, Welkom, wat op 12 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Pieter Stephanus van Niekerk (gebore op 30 Junie 1930) (Persoonsnommer 335/677848W)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreeerde handelsbank), Trusteeafdeling, Posbus 1714, Bloemfontein.
276/63	de la Harpe, Jean Charles Hayward (gebore op 28 Mei 1872) (Persoonsnommer 473/464002W), van „Werda”, Theunissen, wat op 3 Februarie 1963 oorlede is	S. P. Strydom & Wessels, q.q. Eksekuteur Testamentêr.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Kortere of Langer as 30 Dae.
656/63	van der Berg, Magdalena Maria (gebore Griessel op 22 Desember 1893) (Persoonsnommer 404/150439W), van Nooitgedacht, Distrik Petrusburg, wat op 27 April 1963 oorlede is, en nagelate eggenoot Willem Petrus van der Berg (gebore op 11 Julie 1888) (Persoonsnommer 404/150438W)	Willem Petrus van der Berg, p/a P. C. Nell, Posbus 14, Petrusburg, O.V.S.
609/63	van Lingen, Matthys Johannes (gebore 14 Oktober 1875) (Persoonsnommer 452/408659W), wewenaar, van Vrede, Reitz, wat op 22 Maart 1963 oorlede is	v. R. Olivier, Prokureur vir Eksekuteur Testamentêr, Staatspresident C. R. Swartstraat (Posbus 78), Reitz.
534/63	Potgieter, Stephanus Johannes (gebore op 4 September 1888) (Persoonsnommer 427/347759W), van Vaalbank, Pk. Heilbron, wat op 8 Maart 1963 oorlede is, en nagelate eggenote Petronella Dorothea Potgieter (gebore Schutte op 13 Junie 1894) (Persoonsnommer 427/347760W)	Maré & Potgieter, Posbus 181, Nelspruit.
418/63	Liebenberg, Patrick Russell (born on 14th December, 1942), miner, of 9 Limpopo Street, Welkom, who died on 9th March, 1963	F. Markram, P.O. Box 250, Welkom.
417/63	van Zyl, Christoffel Johannes (gebore op 22 Julie 1939) (Persoonsnommer 370/955096W), elektrisiën, van Cambridgestraat 10, Bethlehem, wat op 4 Maart 1963 oorlede is	Israel & Oelofse, q.q. Eksekuteur Datief, Kerkstraat 17 (Posbus 255), Bethlehem.
646/63	Brummer, Andries Godlieb (gebore op 30 April 1870) (Persoonsnommer 417/301890W), van Van Aswegenstraat 12, Edenburg, wat op 16 April 1963 oorlede is	Frank C. Hunt, Posbus 3, Edenburg.
647/63	Cowie, Annie Margaret (born on 12th January, 1878) (Identity No. 149/389756W), widow, c/o Chronic Section, Voortrekker Hospital, Kroonstad, who died on 5th April, 1963	Lourens R. Botha, 30A Brand Street (P.O. Box 11), Kroonstad.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

883/63	Mitchley, Phillipina Caroline (born Crocker on 30th June, 1879) (Identity No. 0431/177092W), of Lady Frere	H. S. Oosthuizen, Acting Secretary, Queenstown Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 44, Queenstown, Executor Testamentary.
993/63	Kemsley, Vincent Chambers (born on 11th February, 1916) (Identity No. 101/174820W), of 27 Tucker Street, Parsons Hill, Port Elizabeth, who died on 14th April, 1963	J. L. Toole, Manager, The Port Elizabeth Board of Executors and Commercial Trust Company, Limited, Allied Building, 74 Main Street, Port Elizabeth, Agent for Executrix Testamentary.
1023/63	Phillips, Edward Harold (born on 22nd May, 1891) (Identity No. 034/824165W), retired hotelier, of 6 Utrecht Place, Vogelsang, East London, who died on 6th May, 1962, and surviving spouse, Bertha Phillips (born Jennings)	Marshall & Kaplan, Louston House, 36 Union Street, East London. 21 days.
1037/63	Buys, Christina Isabella (gebore Botha) (Persoonsnommer 116/339724), weduwee, van Scallanstraat 10, Somerset-Oos	G. J. du Toit & Seun, Prokureurs vir die Boedel, Posbus 45, Somerset-Oos.
994/63	Anderson, Margaret Kate (born French on 18th June, 1892) (Identity No. 331/450657W), and surviving spouse, Peter Herbert Anderson	Claude Justin Wilmot, c/o Oosthuizen, Hazell & Wilmot, United Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
735/63	Everingham, Amelia Christina (born Lambert on 23rd March, 1882) (Identity No. 011/421481W), widow, of Port Elizabeth, who died on 21st March, 1963	McWilliams & Elliott, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 45, Port Elizabeth.
970/63	Michau, Frederik Willem (gebore op 7 Julie 1887) (Persoonsnommer 439/388531W), rustende boer, van Frerestraat 138, Cradock, wat op 20 April 1963 oorlede is	G. H. Meintjes, Waarnemende Sekretaris, De Cradock Eksekuteurs Kamer en Waarborg Maatschappij, Beperk, Posbus 45, Cradock.
979/63	Croskey, Florence, invalid, of 3 Parkhurst Flats, Borrow Street, Bulawayo, Southern Rhodesia, who died at 3 Parkhurst Flats, Borrow Street, Bulawayo on the 19th March, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Dative.
962/63	Button, William Jasper.....	Groch & Kie., Taylorstraat 32, Burgersdorp.
988/63	Roebert, Anna Wilhelmina (born Scherwitz on 29th January, 1912) (Identity No. 034/867835), of East London, who died on 29th April, 1963	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.
935/63	Woon, Ernest Walter (born on 31st August, 1871) (Identity No. 356/318968), retired police officer, of East London, who died on 14th April, 1963	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London, C.P., Attorneys for Executrix Testamentary.
983/63	Graetz, Joseph Carl (born on 20th August, 1896), farmer, of East London, who died on 3rd May, 1963	Drake, Flemmer & Orsmond, P.O. Box 44, East London.
969/63	Beckermann, Wilhelmine Frederika (born Schrieber).....	John C. Blakeway & Leppan, Attorneys for the Executors Testamentary, P.O. Box 50, Umtata.
938/63	Delpont, Johannes Stephanus Jacobus.....	Ormerod & C. K. Rowland, 22, 26-28 Netherlands Bank Buildings, East London.
906/63	Mabizela, Elijah, of 45 Ablett Street, Port Elizabeth.....	Archibald Marock, Myers, Kaplan & Katz, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 3109, Port Elizabeth.
801/63	Kretsenger, Hermanus Johannes (born on 21st April, 1938) (Identity No. 101/272948W), of 6 Fletcher Street, Grahamstown, who died at Grahamstown on 2nd April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executrix Dative.
952/63	Bangert, Hilda Cecelia (born Jakeman on 18th November, 1898) (Identity No. 101/176405W), widow, of 2 Carlisle House, Cape Road, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 23rd April, 1963	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
305/63	Roelofse, Anna Maria Elizabeth.....	Nico Smith & Postma, Vyfde Vloer, Sanlamgebou, Oxfordstraat, Oos-Londen.
650/63	Whittle, Joseph Lephram (born on 20th April, 1881) (Identity No. 163/192461), and surviving spouse, Geraldine Daisy Whittle (born on 22nd August, 1897) (Identity No. 163/192462)	Van Niekerk & Gray, Attorneys for Executrix Testamentary.
181/63	van Biljon, Susanna Johanna (born Coetzee on 20th May, 1880), pensioner, of Cala, District of Xalanga, who died on 6th December, 1962	Elliot James Craig, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Executor Dative.
813/63	Smit, Piet (gebore op 3 Oktober 1916) (Persoonsnommer 101/244242W), rangeerder, wat oorlede is op 7 April 1963, en nagelate eggenote Johanna Magriitha Wilhelmina Smit (gebore Human), van Louw Wepenerstraat 2, Despatch	J. G. van H. Louw, p/a S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 250, Port Elizabeth, Eksekuteur Datief.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if Shorter or Longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien Korter of Langer as 30 Dae.
542/63	Hawker, Peter Geoffrey (Identity No. 123/105104), of Corriedale, District of Stutterheim	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
974/63	Kockjeu, Wilhelmina, spinster, of 22 Cambridge Road, King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
793/63	Botes, Marthinus Wessel (born on 18th February, 1907), pensioner, of Cradock Street, Graaff-Reinet, who died on 19th March, 1963	C. J. Uys Conradie, 14 Church Street, Graaff-Reinet, Executor Dative.
931/63	Murray, Eleanor Eliza (born McDonald on 15th February, 1868), widow, of Roodebloem, Graaff-Reinet, who died on 30th April, 1963	C. J. Uys Conradie, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Limited, 14 Church Street, Graaff-Reinet, Agent for Executors Testamentary.
569/63	Erasmus, Marthinus Jacobus (born on 14th September, 1921) (Identity No. 034/871219W), railway policeman, of 51 Victoria Street, King William's Town, who died on 2nd March, 1963, and surviving spouse, Marthina Johanna Erasmus (born du Plessis on 22nd February, 1924) (Identity No. 034/871220W)	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 996, East London, Agent for Executrix Dative.
973/63	Williams, Arnoldus Abraham (gebore op 20 Julie 1892) (Persoonsnommer 133/169018W), pensionaris, en nagelate eggenote Anna Susanna Stoffelina Williams (gebore Erasmus), huisvrou, van Belistraat 11, Aberdeen	J. W. Williams, Posbus 94, Aberdeen, K.P., Agent vir Eksekutrise Testamentêr
982/63	Knibbs, Arthur Reginald, of 16 Smuts Road, East London.	Randell & Bax, 63 Oxford Street, East London.
858/63	Hardy, Lucy (Identity No. 034/895543), widow.....	P. P. Hempel (Identity No. 034/895544), P.O. Box 8, Kidd's Beach, via East London, Executrix.
2736/62	Canham, Lucy (born Dorkin in 1882), of Lusikisiki, who died on 5th September, 1962	J. J. Swartz, P.O. Box 14, Lusikisiki.

ESTATES OR COMPANIES SEQUESTERED OR WOUND UP PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen* (4) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen* (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by the Masters of the Supreme Court that the estates or companies mentioned in the Schedule have been sequestered or wound up provisionally by order of the said Court as therein set forth.

BOEDEL VAN MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF GELIKWIDEER IS.

Ingevolge artikel *sewentien* (4) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien* (3) van die Maatskappywet, 1926, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof kennis gegee dat die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld, voorlopig op las van genoemde Hof, soos daarin uiteengesit, gesekwestreer of gelikwideer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 28.—VORM No. J. 28.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
C. 206/63	Carel Jacobus Hoskin, trader, carrying on business for his own account and benefit, under the style or firm of Northern Trading Store, on portion of Portion A, No. 679, Registration Division K.R., District of Waterberg, Transvaal, and residing at 10 Booyen Street, Nylstroom, Transvaal	14/5/63, Transvaal Provincial....	L. Jankelow and Sons (Pty), Ltd.
C. 208/63	Late John William Dalzell, c/o Attorneys, Maritz and Human, Glackmore House, Botha Street, Duiwelskloof, Northern Transvaal	14/5/63, Transvaal Provincial....	Sidney Rex Wakely-Smith, N.O.
C.A. 145/63	Yankee Outfitters (Proprietary), Limited, carrying on business as outfitters, at 204 Prinsloo Street, Pretoria, and having its registered office situate at 513 City Centre, Pretorius Street, Pretoria	14/5/63, Transvaal Provincial....	Ronald Aubrey Lewis.
C. 209/63	Joe Malatsky, of 39 Cruden Bay Road, Greenside, District of Johannesburg	14/5/63, Witwatersrand Local....	Gottlob Friedrich Herrmann.
C. 203/63	Nikolaos Katakuzinos, trading as Mondeor Café and Store, at 561 Royal Park Drive, Mondeor, Johannesburg	10/5/63, Witwatersrand Local....	The Transvaal Creditors' Protection Association, Limited.
C. 204/63	Lazar Kraines, of 13A Van Wyk Street, Roodepoort	14/5/63, Witwatersrand Local....	Abe Jack Kupernick.
C.A. 146/63	D. W. Stone (Pty.), Ltd., having its registered office at 346 City Centre, Pretorius Street, Pretoria	14/5/63, Transvaal Provincial....	Twistee Reinforcement and Designs (Pty.), Ltd.
C. 207/63	Henri Mondy, of 80 Witkoppen Road, Bryanston, Johannesburg	14/5/63, Transvaal Provincial....	Luxies Modes (Pty.), Ltd.
C. 195/63	Vincent William Wood, of 4A Queens Street, Bertrams, Johannesburg	7/5/63, Witwatersrand Local....	John Stephen Botes.
C. 210/63	Hughe D'Archy Carmichael Mackinnon, of 51A Fifth Avenue, Parktown North, Johannesburg	14/5/63, Witwatersrand Local....	Clifford Hedley Shires.
C.A. 143/63	Waterland Agricultural Holdings, Ltd., with registered office at 1301 Thirteenth Floor, Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	14/5/63, Witwatersrand Local....	S. Seeff & Co., Ltd. (in Liquidation).
C.A. 144/63	South Porges Township Company (Pty.), Ltd., with registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	14/5/63, Witwatersrand Local....	S. Seeff & Co., Ltd. (in Liquidation).
C.A. 150/63	Amca Services, Limited, with registered office at 808 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg	14/5/63, Witwatersrand Local....	Tabelon Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 148/63	Graden Motors (Pty.), Ltd., with registered office at 131 Marshall Street, Johannesburg	14/5/63, Witwatersrand Local....	B.P.J.M. Investments (Pty.), Ltd.
C.A. 147/63	Henny's Food Products (Pty.), Ltd., with its registered address at Willem Veldman Building, Piet Retief Street, Standerton	16/5/63, Transvaal Provincial....	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust-en Assuransie Maatskappy, Bpk.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Upon the Application of. Op die Aansoek van.
C. 197/63	John Henry Jansen, of 153 Fraser Street, Kenilworth, Johannesburg	7/5/63, Witwatersrand Local....	Royzim Investments (Pty.), Ltd.
11580	Elizabeth Mary Hughes (born Blaine), married out of community of property with the exclusion of the marital power to Graham Thomas William Hughes, of 13 Cumnor Avenue, Kenilworth, Cape	14/5/63, Cape of Good Hope Provincial	Hygienia Products Corporation (Proprietary), Limited.
11581	Hoosain Gaffoor, carrying on business as G.B. Bazaars, at Eleventh Avenue, Windermere, Cape	15/5/63, Cape of Good Hope Provincial	Smith Webster (Proprietary), Ltd.
11583	Graham Thomas William Hughes, Timothy Henry Law Gibson and William Edward Dryburgh, trading in partnership under the style or firm of Glama Enterprises, at 107 Castle Street, Cape Town	17/5/63, Cape of Good Hope Provincial	Hygienia Products Corporation (Proprietary), Limited.
11584	Graham Thomas William Hughes, trading in partnership under the style or firm of Glama Enterprises, at 107 Castle Street, Cape Town	17/5/63, Cape of Good Hope Provincial	Hygienia Products Corporation (Proprietary), Limited.
11585	Timothy Henry Law Gibson, trading in partnership under the style or firm of Glama Enterprises, at 107 Castle Street, Cape Town	17/5/63, Cape of Good Hope Provincial	Hygienia Products Corporation (Proprietary), Limited.
11586	William Edward Dryburgh, trading in partnership under the style or firm of Glama Enterprises, at 107 Castle Street, Cape Town	17/5/63, Cape of Good Hope Provincial	Hygienia Products Corporation (Proprietary), Limited.
5876	Phillip Derek Dykes.....	10/5/63, Durban and Coast Local	Chinsamy Munsamy Chetty.
C.A. 1527	A. M. Kharva (Pty.), Ltd.....	17/5/63, Natal Provincial.....	Mahomed Ismail Kharva.
C.A. 1524	Springbok Droogdok en Skeepsbou Maatskappy van Suid-Afrika (Eiendoms), Beperk	10/5/63, Durban and Coast Local	Evert Simon Barends.
B. 36/63	Franz Edward William Puchert, farmer and general dealer, of "Highland Home", District of East London	17/5/63, Eastern Cape Provincial	William Henry Baisley.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS OF SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The estates or companies mentioned in the Schedule having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under judicial management by order of the Supreme Court, Masters of the Supreme Court hereby give notice, pursuant to section *seventeen* (4) and *forty* (1) of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and nineteen* (3), *one hundred and twenty-five* (1) and *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of creditors, contributories or members of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies and for the election of trustees, liquidators or judicial managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE VAN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die boedels of maatskappye in die Bylae vermeld op las van die Hooggeregshof van Suid-Afrika gesekwestreer, gelikwider of onder geregetelike bestuur geplaas is, word hierby deur die Meesters van die Hooggeregshof ingevolge artikel *sewentien* (4) en *veertig* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd-en-negentien* (3), *honderd vyf-en-twintig* (1) en *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers, kontribuante of lede van genoemde boedels of maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye en die verkiesing van kurators, likwidateurs of geregetelike bestuurders, na gelang van die geval, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. J. 29.—VORM No. J. 29.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
5867	Ronald Jones.....	29/3/63, Durban and Coast Local	13/6/63, 9 a.m., Durban.
C. 164/63	Andries Marthinus Theunis Steyn, of 15 Cornwall Street, Turffontein, Johannesburg	14/5/63, Witwatersrand Local....	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 180/63	Albert William van Til, a salesman, of 1 Manstam Court, 57 Natal Street, Bellevue East, Johannesburg	30/4/63, Witwatersrand Local....	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
CA. 121/63	Solismax Investments (Pty.), Ltd., having its registered office at 1301 Edura, 40 Commissioner Street, Johannesburg	16/4/63, Witwatersrand Local....	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 129/63	Water Plastik (Pty.), Limited, having its registered office at c/o S. Horwitz, Alberma Buildings, Burger Street, Krugersdorp, and carrying on business at 19 Seventeenth Street, Newlands, Johannesburg	23/4/63, Witwatersrand Local....	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
K.I. 9/63	Tertia Anna Smit, general dealer, trading as Messrs. A. S. Smit, of Church Street, Prieska	7/5/63, Cape of Good Hope Provincial	14/6/63, 11 a.m., Prieska.
C.A. 119/63	Les Chakaza (Pty.), Ltd., carrying on business as a café, and having its registered office at 32 Bertha Street, Braamfontein, Johannesburg	9/4/63, Witwatersrand Local....	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 142/63	Herman Edward Ralph Berry, van Von Wiellighstraat 60, Potchefstroom, Transvaal	16/5/63, Transvaalse Provinsiale..	14/6/63, 10 vm., Potchefstroom.
C. 178/63	John Eden, businessman, of c/o Model Motors (Pty.), Ltd., Standerton, and at present of the farm "Riverside" District of Louis Trichardt, Transvaal	30/4/63, Transvaal Provincial....	14/6/63, 9.30 a.m., Louis Trichardt.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.</i>
C.A. 109/63	Kollege Sentrum (Edms.), Bpk., having its registered office at 701 City Centre, 272 Pretorius Street, Pretoria, and carrying on business as men's outfitters, at Rissik Street, Pretoria	2/4/63, Transvaal Provincial....	14/6/63, 10 a.m., Pretoria.
C. 170/63	Maria Simchowitz, married out of community of property, and with the exclusion of the marital power to Morris Simchowitz, who is resident at 21 Alpine Heights, cor. of Grafton Road and Harley Street, Yeoville, Johannesburg	23/4/63, Witwatersrand Local....	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 2235	Transica Motors (Proprietary), Limited.....	17/5/63, Cape of Good Hope Provincial	14/6/63, 10 a.m., Cape Town.
11582	Walter Samuel Brummer Rauch (married within community of property to Alberta Dirkia Rauch, born Sadie), trading as Outspan Garage, at Piketberg Road, Malmesbury, and residing at Bloem Street, Malmesbury, C.P.	15/5/63, Cape of Good Hope Provincial	12/6/63, 10 a.m., Malmesbury.
C. 2242	Wendell Smith (Proprietary), Limited (under Judicial management)	17/5/63, Cape of Good Hope Provincial	14/6/63, 10 a.m., George.
C. 2241	Modern Shoes, Limited (under Judicial management)	17/5/63, Cape of Good Hope Provincial	14/6/63, 10 a.m., George.
C. 2232	Doug. Jackson's (Proprietary), Limited, carrying on business as motor dealers, garage repair men and tune-up specialists, at cor. of Port Road and Alfred Street, Cape Town, at which address it has its registered office	17/5/63, Cape of Good Hope Provincial	14/6/63, 10 a.m., Cape Town.
B. 33/63	Rudolph Carl Brits, carrying on business under the style of Queenstown Sewing and Knitting Centre, and also carries on business at Hartley's Garage Building, Aliwal North	16/5/63, Eastern Cape Provincial	12/6/63, 10 a.m., Queenstown.
11573	Jan Hendrik Hofmeyer Wagenaar, general dealer, carrying on business under the name and style of "Die Kloof Winkel", at Louerwater, District of Uniondale	15/5/63, Cape of Good Hope Provincial	10/6/63, 10 a.m., Uniondale.
C. 5/63	Sendzul's Furniture Showrooms (Pty.), Ltd., having its registered office at 17 Queen Street, Port Elizabeth	7/5/63, Port Elizabeth Circuit Local	14/6/63, 2 p.m., Port Elizabeth.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections forty (3), fifty-six (3) and seventy-seven of the Insolvency Act, 1936, and sections one hundred and twenty-nine, one hundred and seventy-nine and one hundred and eighty-two of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the persons mentioned in the Schedule have been appointed trustees or liquidators, as the case may be, and that persons indebted to the estates or companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Meetings of creditors or contributories of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the estates or companies, for the purpose of receiving the trustees' or liquidators' reports as to the affairs and conditions of the estates or companies and for giving the trustees or liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the estates or assets of the companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels veertig (3), ses-en-veertig (3) en sewe-en-sewentig van die Insolvensiewet, 1936, en artikels honderd nege-en-twintig, honderd nege-en-sewentig en honderd twee-en-tagtig van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die persone in die Bylae vermeld as kurators of likwimateurs aangestel is, na gelang van die geval, en dat persone wat enigiets aan die boedels of maatskappye verskuldig is die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde kurators of likwimateurs moet betaal.

Byeenkomste van skuldeisers of kontribuante van genoemde boedels of maatskappye sal gehou word op die datums, ure en plekke vermeld in die Bylae vir die bewys van vorderings teen die boedels of maatskappye, vir die ontvangs van die verslae van die kurators of likwimateurs oor die sake en toestand van die boedels of maatskappye, en om opdragte aan die kurators of likwimateurs uit te reik betreffende die verkoop of opvordering van gedeeltes van die boedels of bates van die maatskappye of betreffende aangeleenthede rakende die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en op ander plekke voor die Landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 1.—VORM NO. 1.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwimateur.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
C.A. 90/63	Model Motors (Pty.), Ltd.....	J. P. Groenewoud, c/o Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 25101, Johannesburg	14/6/63, 9.30 a.m., Standerton.
T.F.A. 26/63 5841	Richard Harry Charles Littleton..... Cornelius Johannes Walker, wood and coal merchant, at 161 Uirecht Street, Vryheid, Natal	J. G. A. Leyds, P.O. Box 1830, Pretoria. J. A. Bruce, Suite 4, Founders' House, 15/25 Parry Road, Durban	11/6/63, 10 a.m., Warmbaths. 13/6/63, 10 a.m., Vryheid.
C. 132/63	Jan Adriaan Venter.....	S. R. Wakely-Smith, P.O. Box 1901, Johannesburg	14/6/63, 10 a.m., Pretoria.

No. of Estate/Company. No. van boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be Paid, if this is not to be done forthwith. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms en tydperk waarin skuld betaal moet word, indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.</i>
C.A. 49/63	Mooimark House (Pty.), Ltd., with registered office at 1301 Edwa House, 40 Commissioner Street, Johannesburg (in Liquidation)	Philip David Berman, c/o Albert Ruskin Trust Board (Pty.), Ltd., P.O. Box 7976, Johannesburg, and Ronald James Kidd, c/o Meeser Kidd & Co., P.O. Box 9414, Johannesburg	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 53/63	Angus Estates (Pty.), Limited (in Liquidation).....	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co., (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg, and Peter Kevin Mackinnon, P.O. Box 5736, Johannesburg	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 78/63	Caesar's Enterprises (Pty.), Limited (in Liquidation)	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Co. (Pty.), Ltd., P.O. Box 9251, Johannesburg	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 60/63	Willow Park Farms (Pty.), Limited (in Liquidation) ..	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor and Trust Co., Ltd., Eagle Star House, 70 Fox Street, Johannesburg	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
5836	Essack Amod, also known as Essack Amod Chohan, trading as Chohan Supply Store	P. T. C. Thorne and D. Gawler, c/o G. E. Taylor Trust Co. (Pty.), Ltd., (P.O. Box 1838), Durban	6/6/63, 9 a.m., Durban.
X. 17/63	Wessel Frederik Kleinbans (persoonsnommer 435/373072W) (gebore op 11 Augustus 1911), boukontrakteur, van Kroonstad	J. C. Muller, p/a Kroonstad Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Posbus 128, Kroonstad	12/6/63, 9.30 vm., Kroonstad.
C. 17/63	Antonie Nicolas Ernst Changuion, verkoopsman, van Kahn's Pianos (Pretoria) (Pty.), Ltd., van der Waltstraat 173, Pretoria, en woonagtig te Cunninghamlaan 57, Waverley, Pretoria	J. C. Oelofse, Posbus 1201, Pretoria	21/6/63, 10 vm., Pretoria.
5834	R. P. Singh.....	K. S. Burns, Esq., c/o Syfret's Trust and Executor Co., Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban	14/6/63, 9 a.m., Durban.
X. 104/62	Nicolaas Booyens, boukontrakteur, van Begoniastraat 31, Welkom	Peter Frederick Meyer and Vernon Hilson Neumann, p/a Grunow & Grunow, Beyers-gebou, Steynstraat (Posbus 23), Hennenman	12/6/63, 10 vm., Welkom.
11541	Dr. Pieter Andries Johannes Swanepoel, medical practitioner, of Richmond, Cape	J. R. Haddow, c/o Syfrets Trust Co., Ltd., 24 Wale Street, Cape Town	20/6/63, 10 a.m., Richmond, Cape.
C. 2212	Waldorf (Pty.), Ltd., carrying on business as a restaurant, at 74 St. George's Street, Cape Town, and having its registered office at 56 Shortmarket Street, Cape Town	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town, and Kenneth Penkin, c/o Kenneth Pinkin & Co., 56 Shortmarket Street, Cape Town	14/6/63, 10 a.m., Cape Town.
11502	Dada Essa (also known as Moosa Dawood), of 12 Reform Street, Cape Town, carrying on business as a fruit retailer and wholesaler	Willie Hancke, c/o The Albany Board of Executors and Trust Co., Ltd., 28 Wale Street, Cape Town	14/6/63, 10 a.m., Cape Town.
C. 2197	Future Home Finance and Investment Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. de V. Joubert, c/o Cape Trustees and Executors, Ltd., Netherlands Bank Building, 85 St. George's Street, Cape Town	21/6/63, 10 a.m., Cape Town.
B. 12/63	Rowland Norman Graham and Stanley Conchar, trading in partnership under the style of Hotel Winston, at Port St. Johns, C.P.	J. A. C. Joubert, c/o East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London, and M. J. Ensor, Suite 4, Founder's House, 15/25 Parry Road, Durban	11/6/63, 10 a.m., Port St. Johns.
B. 15/63	Rowland Norman Graham, trading in partnership with Stanley Conchar, under the style of Hotel Winston, Port St. Johns, C.P.	J. A. C. Joubert, c/o E.L. Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London	11/6/63, 10 a.m., Port St. Johns.
B. 16/63	Stanley Conchar, trading in partnership with Rowland Norman Graham, under the style of Hotel Winston, at Port St. Johns, C.P.	J. A. C. Joubert, c/o East London Board of Executors and Trust Co., Ltd., 32 Union Street, East London	11/6/63, 10 a.m., Port St. Johns.
C. 40/63	W. F. A. Kreyfelt, of 172 Ferreira Street, Kenilworth, Johannesburg	N. W. Boyes, c/o Mortgage and General Administrators (Pty.), Ltd., 904 Liberal House, 56 Marshall Street (P.O. Box 6923), Johannesburg	19/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg.
K.I. 3/63	Alwyn Johannes Petrus Smit.....	Raymond Penkin, 25 Schroder Street, Upington	14/6/63, 9.30 a.m., Upington.
K.I. 32/62	Wolfgang Schneider.....	Raymond Penkin, 25 Schroder Street, Upington	14/6/63, 10 a.m., Upington.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, and sections *one hundred and seventy-nine* and *one hundred and eighty-two* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the sequestered estates or companies being wound up, mentioned in the Schedule, on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

BYEENKOMS VAN SKULDEISERS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, en artikels *honderd nege-en-sewentig* en *honderd twee-en-tagtig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat 'n byeenkoms van skuldeisers in die gesekwestreerde boedels of maatskappy in likwidasië in die Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word. In 'n stad waarin 'n kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester en in ander plekke voor die landdros gehou.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 2.—VORM NO. 2.

No. of Estate/Company. No. van boedel/ maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date, Hour and Place of Meeting. <i>Datum, uur en plek van byeenkoms.</i>	Purpose of Meeting. <i>Doel van byeenkoms.</i>
C.A. 39/62	Baby-Kit (Pty.), Ltd., of 223 Bloed Street, Pretoria (in Liquidation)	14/6/63, 10 a.m., Pretoria.....	Further proof of claims.
11454	Elisabeth Johanna Petronella Woolls (married out of community of property with the exclusion of the marital power), carrying on business as The Family Outfitters, at 135 Durban Street, Worcester, C.P.	14/6/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 28/63	Daniel Petrus Wallis, building contractor, of 378 Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria	28/6/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 258/62	Wonderboom South Supply Store (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	21/6/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
11403	James John Goldie, motor salesman, of Seventh Avenue, Mossel Bay	12/6/63, 9.30 a.m., Mossel Bay..	For proof of further claims.
11263	Hyman Miller.....	14/6/63, 10 vm., Kaapstad.....	Bewys van verdere eise.
C. 234/62	Aziz Osman, trading under the style of City Bazaar, at 32 Maherry Street, Potchefstroom	14/6/63, 10 a.m., Potchefstroom..	Further proof of claims.
C.A. 255/62	Walkerbay Investment Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 27442	Willem Lodewyk van Eck, of Pretoria.....	21/6/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claims.
C.A. 181/62	Silverton Bouaannemers (Edms.), Beperk (in Liquidation)	28/6/63, 10 a.m., Pretoria.....	To confirm the action of the liquidator in disposing of the assets of the company by public auction.
5742	Maurice Smith, who carries on business as a promoter of entertainment, of 3 Stella Green Mansions, Frere Road, Durban, Natal	13/6/63, 9 a.m., Durban.....	Consideration of resolutions confirming the actions of the trustee to date, and giving the trustee further instructions with regard to the administration of the estate.
5816	Thelma Gladys Nichols (born Unger), of 74 Stapleton Road, Pinetown, Natal	13/6/63, 10 a.m., Pinetown.....	Proof of claims and to consider an offer of composition as circulated to the creditors.
5733	Ramnath Scheonandan.....	14/6/63, 10 a.m., Pietermaritzburg	Further proof of claim.
C. 2082	De Bruins Motors (Pty.), Limited (in Liquidation) ..	14/6/63, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
11296	Harold Fredman.....	14/6/63, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
C. 15/63	Bertie Alfred Henery, van Hopestraat 90, Montclare, Newlands, Johannesburg	19/6/63, 9.30 vm., Johannesburg	Verdere bewys van eise.
11463	Albert Phillip Stanley Herringer, clerk, who previously resided at Waterford Road, Diep River, Cape, and was until the 16th August, 1962, a resident at Applicant's Hotel, in Main Road, Fish Hoek, Cape, but whose present whereabouts are unknown to the applicant	14/6/63, 10 a.m., Cape Town....	For proof of debt.
C. 134/61	Lionel Sandler.....	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg	Further proof of claims.
C. 44/62	Petrus Jacobus Stoop.....	12/6/63, 10 vm., Rustenburg....	Bewys van verdere eise.
C.A. 1413	Viga Finance and Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	13/6/63, 9 a.m., Durban.....	Further proof of claims.
5718	E. G. Coustas.....	13/6/63, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 338/62	Jacoria Café (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	14/6/63, 10 a.m., Pretoria.....	Proof of claim.
C. 447/62	M. O. Cassim and Omar Cassim, trading as Chugudus Store	11/6/63, 9.30 a.m., Potgietersrus	Further proof of claims.
C.A. 47/63	Home Tyre Services (Proprietary), Limited (in Liquidation)	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg	(1) See footnote.
C.A. 424/61	Heller Organisation, Ltd. (in Liquidation).....	12/6/63, 9.30 a.m., Johannesburg	(2) See footnote.

(1) Further proof of claims and to pass the following resolution:—

That the actions of the provisional liquidator in employing the services of auditors to complete the books of the company be confirmed, all charges so incurred to be treated as administration expenses against the company.

(2) Further proof of claims and the adoption of the following resolution:—

(10) That the joint liquidators be and are hereby authorised and empowered to admit the following claims for the amounts stated as liquidated claims in terms of Section 78 (3) of the Insolvency Act, as amended:—

- (1) Anasev (Pty.), Limited, for R466.
- (2) Communication Systems of S.A. (Pty.), Limited, for R5,337-82.
- (3) T.R. Services (Pty.), Limited, for R289-01.
- (4) Convon Properties (Pty.), Limited, for R5,804-06.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section *one hundred and nine* (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five* (1) (c) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that after the expiration of a period of 14 days as from the date of publication hereof, it is the intention of the trustees or liquidators, as the case may be, of the sequestered estates or companies being wound up mentioned in the Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge liquidation accounts and plans of distribution or contribution.

VERLENGING VAN TERMYN VIR INDIENING VAN LIKWIDASIE- DISTRIBUSIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege* (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd vyf-en-dertig* (1) (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat kurators of likwidateurs van die gesekwestreerde boedels of maatskappe in likwidasie, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld voornemens is om na afloop van 'n termyn van 14 dae vanaf die datum van publikasie hiervan, die betrokke Meesters om 'n verlenging van die termyne in die Bylae genoem, vir die indiening van likwidasie-, distribusie- of kontribusierekenings te versoek.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 3.—VORM No. 3.

No. of Estate/Company. No. van boede/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boede/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. <i>Naam en datum van aanstelling van kurator of likwidateur.</i>	Date when Account Due. <i>Datum waarop rekening ingedien moet word.</i>	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. <i>Termyn van verlangde verlenging en by watter Meester aansoek gedoen sal word.</i>
C.A. 74353	Theo Jordaan (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	A. H. Gunn, 15/6/60.....	13/5/63	Six months, Pretoria.
C. 26892	T. C. Jordaan.....	A. H. Gunn, 26/4/60.....	13/5/63	Six months, Pretoria.
C. 2197	Future Home Finance and Investment Corporation (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	A. de V. Joubert, 22/11/62.....	22/5/63	One year, Cape Town.
11389	Frans Lenders, of "Neederburg", Ocean View Drive, Sea Point	L. Maister, 22/9/62.....	22/3/63	Six months, Cape Town.
11416	Hendrik Jacobus Johannes Louw, trading as Strand Café, at Lamberts Bay, District of Clanwilliam, C.P.	L. Maister, 8/9/62.....	8/3/63	Four months, Cape Town.
10830	Mohamed Sarif Mohamood, who traded under the style or firm of Janjira Bazaar, at 306 Klipfontein Road, Elsies River, C.P.	W. Hancke and L. Maister, 14/12/59..	24/1/63	Eight months, Cape Town.
C.A. 294/62	Borgstaän (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Adam Hendry Gunn and John Richard Ralph Wells, 17/11/62	17/5/63	Six months, Pretoria.
C.A. 311/62	Abe Katz Investments (Pty.), Ltd., trading as Cadora Confectionery (in Liquidation)	C. A. G. Cooper, 7/1/63.....	7/7/63	Six months, Pretoria.
5722	Hoosen Khan.....	P. T. C. Thorne, 22/8/62.....	22/2/63	Three months.
C.A. 1164	Sarkhot (Pty.), Limited (in Liquidation).....	D. A. Cornell, 5/10/59.....	10/4/63	Six months, Pietermaritzburg.
C. 290/62	Walter Ngqoi.....	Charles Frederick Simmons, 13/11/62	15/5/63	Four months, Pretoria.
X. 82/62	Paul Jacobus Greyling, farmer, residing and conducting farming operations on the Farm "Rusplaas", and "Sweetfontein", P.O. Van Stadensrust, District of Smithfield, and also a partner with one Daniel Johannes Lourens, in a general dealer's business carried on by them under style of "Hoek Kontant Winkel", at cor. of Berger and Bachelor Streets, Smithfield	Albert Ruskin.....	30/4/63	Nine months, Bloemfontein.
C. 683/61	Gert Johannes Smit, of 9 President Street, Germiston	Albert Ruskin, c/o Albert Ruskin, 20/2/62.....	26/4/63	Six months, Pretoria.
X. 78/62	Anna Wilhelmina Christina Kruger, weduwee, wat besigheid gedoen het as Kruger se Garage en Ingenieurswerke, te Hoofstraat, Villiers	J. D. van der Merwe, 6/11/62.....	6/5/63	Ses maande, Bloemfontein.
C. 25927	Late S. A. A. Buys.....	C. W. Tasmer, 20/9/58.....	18/5/62	Pretoria.
C.A. 35/61	Universal Garages (Proprietary), Limited....	Peter Edgar Nussey and William Ford White, 4/12/61	4/6/63	Six months, Bloemfontein.
5746	Daya Nana, trading as My Own Shop, and carries on business as a general dealer, at 131 Prince Edward Street, Durban, Natal	J. A. Bruce, 5/11/62.....	5/5/63	Four months, Pietermaritzburg.
11453	Franciskus Frederikus Josefus Exzalferus Germishuys, 'n boer, van Kleinbosch, Daljosa-phat, Distrik Paarl	C. L. Neethling, 19/10/62.....	19/4/63	Drie maande, Kaapstad.
C. 480/62	Wilfred Andrew Curlew, wat in vennootskap sake gedoen het met Basil James Curlew, van die plaas Boschoek, Distrik Potchefstroom, as motorhandelaars, onder die naam en styl van Direkte Motoragente, te Kerkstraat 107, Potchefstroom	J. C. Oelofse, 31/10/62.....	31/4/63	Ses maande.
C. 479/62	Basil James Curlew, wat in vennootskap sake gedoen het met Wilfred Andrew Curlew, van die plaas Boschhoek, Distrik Potchefstroom, as motorhandelaars, onder die naam en styl van Direkte Motoragente, te Kerkstraat 107, Potchefstroom	J. C. Oelofse, 31/10/62.....	31/4/63	Ses maande.
C. 478/62	Basil James Curlew en Wilfred Andrew Curlew, van die plaas Boschhoek, Distrik Potchefstroom, wat in vennootskap sake gedoen het as Direkte Motoragente, te Kerkstraat 107, Potchefstroom	J. C. Oelofse, 31/10/62.....	31/4/63	Ses maande.
C. 510/62	Willem Jacobus Coetsee en Louis Johannes van Wyk, wat in vennootskap besigheid gedoen het as Van Wyk & Coetsee, as boukontrakteurs	J. C. Oelofse, 12/11/62.....	12/5/63	Ses maande, Pretoria.
F.A. 558	Salmon Johannes Swart, 'n boer, van Kromloop, Privaatsak Mike's Halt, oor Herold, Distrik George	F. W. Gericke, 23/10/62.....	23/4/63	Two months, Cape Town.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

Pursuant to section one hundred and eight (2) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-six (2) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or contribution in the estates or the companies mentioned in the Schedule, will lie open for inspection by creditors or contributories at the offices of the Masters and the Magistrates stated therein, for a period of 14 days, or for such a period as stated therein, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIE- OF KONTRIBUSIEREKENINGS IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel honderd-en-agt (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd-ses-en-dertig (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die likwidasierekeninge in die boedels of die maatskappye, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld ter insae van skuldeisers of kontribuant sal lê op die kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of die tydperk wat daarin vermeld is, vanaf die datum in die Bylae vermeld of vanaf die datum van publikasie hiervan watter datum ook al die laatste is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
C. 233/62	Christoffel Petrus Andries Coertze, of Brakfontein Collieries, Privaatsak Delmas	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Pretoria, Warmbad.
C.A. 181/62	Silverton Bouaannemers (Edms.), Beperk (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 256/62/19	Thomas Dodgson, of 34 Torquay Road, Parkwood, Johannesburg	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 581/61/25	Oscar David Redlich, clerk, of 413 Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 411/62/12	William Frederick Denninghoff-Stelling, car salesman, c/o Continental Cars, Annuity House, Marshall Street, Johannesburg	First Liquidation.....	Pretoria, Johannesburg.
C. 707/61/12	Cornelius Janse van Dyk, who is employed at Rand Panel Beaters, Zeolite Street, Carletonville, in the District of Oberholzer, and who resides at 29 Eggo Jan Street, Oberholzer	First Liquidation.....	Pretoria, Oberholzer.
C.A. 465/61	Chana & Rivka (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C. 180/61/14	A. G. Herzfeld and C. Herzfeld, trading as "Fields"	Second Liquidation and Distribution	Pretoria.
C. 26882/18	B. D. Jordaan.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Springs.
5690/D	G. H. Mahomed.....	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
K.I. 31/62	Johannes Jacobus Machiel George Wiid, van Wiidrus, Distrik Vryburg	Eerste en Finale Likwidasië- en Distribusie	Kimberley, Vryburg.
13/1961	Louis Jacques Jocelin Chretien.....	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Virginia.
C. 240/62/34	Gerhard Heinrich Wilhelm Stier, formerly of 260 Oak Avenue, Ferndale, Randburg, Johannesburg	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution.	Pretoria, Johannesburg.
5618/F	L. J. Engelbrecht, formerly trading as West's Bakery, at Ixopo	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Ixopo.
5374/E	C. F. van Niekerk.....	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg.
11385	Huibrecht Gerstner, widow, trading as Walmer Produce Supply, and residing at 16 De Kock Street, Tiger Valley, Cape	First Liquidation and Distribution	Cape Town.
C. 513/61/18	J. H. H. Habig.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
11203	Patrick Ernest Charlton, chemist, trading as St. James Pharmacy, at Main Road, St. James	Second and Final Liquidation and Distribution	Cape Town.
B. 9/61	Schalk Johannes Jacobus Burger (Identity No. 028/787191) (born on 10th September, 1910), teacher, at Marlow Agr. School, Cradock, who formerly carried on business as a general dealer, in Church Street, Cradock, under the style of "Die Verwinkel"	Second and Final Liquidation and Distribution	Grahamstown, Cradock.
X. 6900	Alwyn Jacobus du Buys, farmer, of Cradoxia, District of Theunissen	First and Final Liquidation and Distribution	Bloemfontein, Theunissen.
B. 50/62/11	Johan Christoffel Meyer, building contractor and hairdressing saloon owner, residing at 4 Lonsdale Road, Sunnyside, East London	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Grahamstown, East London.
X. 6795	Louis Zinman and Danie van der Walt, wat handel gedryf het onder die naam O.K.C. Motors, te Odendaalsrus	Tweede en Finale Likwidasië- en Distribusie	Bloemfontein, Odendaalsrus.
X. 25/62	Carl Nicolaas Marais, kafee-eienaar, handeldrywende as Welkom Kafee, te Verkeerdelei	Eerste en Finale en Kontribusie..	Bloemfontein, Brandfort.
5385	Y. D. Raja.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5361	H. Essack.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5673	Coast Trading Company.....	First Liquidation.....	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
C.A. 1430	Reg. Staniforth & Co. (Pty.), Limited (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1417	Zuluco Co. (Pty.), Ltd. (in Liquidation).....	Amended First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1455	Buchans Garage & Service Station (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5608	C. D. du Plessis.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5694	C. E. Dhoda, trading in co-partnership with A. E. Dhoda, under the style of A. E. Dhoda & Company	First and Final Liquidation.....	Pietermaritzburg, Ladysmith.
X. 6702	Philippus Arnoldus Botes.....	First and Final Liquidation, Distribution and Contribution	Bloemfontein, Sasolburg, 13/6/63.
C. 449/62/18	C. J. Koekemoer, of 19 York Avenue, Craighall Park, Johannesburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 55/62/12	A.T.A. Investments (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 112/61/15	Denis Motors (Alberton) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C.A. 108/61/15	Denis Motors (Edenvale) (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Germiston.
C. 321/61/12	Johannes Albertus Dicks, of 26 Cinderella Avenue, Boksburg	First Liquidation and Distribution	Pretoria, Boksburg.
C.A. 7767/17	Jukskei Bouers (Pty.), Ltd.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Description of Account. <i>Beskrywing van rekening.</i>	Account for inspection— (a) Master's and Magistrate's Office. (b) Date (if later than date of publication hereof). (c) Period (if longer than 14 days). <i>Rekening ter insae—</i> (a) Meesters- en landdroskantoor. (b) Datum (indien later as publikasiedatum). (c) Tydperk (indien langer as 14 dae).
5206	Sejer Andersen.....	Third Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
5368	Edward George Briton, trading as Edward G. Briton & Co.	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 1427	Supertone Electronic Manufacturing Company (Proprietary), Limited (in voluntary Liquidation)	First Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
4771/E	Izak Johannes van Heerden.....	Supplementary Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban, 7/6/63.
C. 27452/5	Yusuf Kamal, general dealer, trading under the style of City Wholesale House, at 356 Paul Kruger Street, Pretoria	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria.
T.F.A. 57/60	Gert Christiaan van Eeden, 'n boer, van Pk. Singlewood, Distrik Potgietersrus	Verbeterde Eerste en Finale Vrye Oorskot Likwidasië- en Distribusie	Pretoria, Potgietersrus.
C. 26949/6	A. N. du Venage.....	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria.
5491	J. A. Ager.....	Second Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES OR COMPANIES BEING WOUND UP.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or Contribution in the Sequestered Estates or Companies being wound up, as the case may be, mentioned in the Schedule having been confirmed, on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section one hundred and thirteen (1) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and thirty-nine (2) of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or contributions are in the course of collection in the said estates or companies as set forth in the Schedule, and that every creditor liable to contribution is required to pay to the trustee or liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIWIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIES IN GESEKWESTREERDE BOEDEL OF MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Nademaal die likwidasierekenings en distribusie- of kontribusierekenings in die gesekwestreerde boedels of maatskappye in likwidasië, na gelang van die geval, in die Bylae vermeld op die datums daarin vermeld, bekragtig is, word hierby ingevolge artikel honderd-en-dertien (1) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd nege-en-dertig (2) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat uitbetaling van diwidende of insameling van kontribusies aan die gang is in genoemde boedels of maatskappye soos uiteengesit in die Bylae en dat elke kontribusiepligtige skuldeiser en bedrag deur hom verskuldig by die adres in die Bylae genoem aan die kurator of likwidateur moet betaal.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 5.—VORM NO. 5.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy (met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent)</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n diwidend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
C. 29/58/1	Crinor (Pty.), Ltd., trading as Arnolds House Furnishers & Border Radio Distributors, East London, Cape Province (in Liquidation)	15/5/63	Dividend being paid	Kenneth Norman Paterson, 29 Caxton Street, East London.
C.A. 9/61	P. & M. Christidoulou (Pty.), Limited, who traded as P.T. Café & Stores, at Dagbreek, Welkom (in Liquidation)	16/5/63	Dividend being paid	Colin Butler Smith, P.O. Box 721, Welkom, and Raoul le Sueur, P.O. Box 609, Welkom.
C.A. 3/62/4	G. J. Oberholster (Pty.), Limited, general dealers, of Maryna Street, Hennenman (in Liquidation)	17/5/63	Dividend being paid	Peter van der Merwe, c/o Grunow & Grunow, Steyn Street (P.O. Box 23), Hennenman.
C.A. 126/62/17	Direct Publicity (Pty.), Limited (in Liquidation)	13/5/63	Contribution levied	Louis David Druker, c/o The Druker Trust Company (Pty.), Limited, P.O. Box 9251, Johannesburg.
C.A. 181/61/34	Nylmotors (Proprietary), Limited (in Liquidation)	29/4/63	Award to preferent/secured creditors and dividend being paid to concurrent creditors	J. R. R. Wells, c/o Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 110/61/12	Harold Leslie Kinkel, trading as Kendene Paint & Hardware, Johannesburg	19/2/63	Equalising award payable to concurrent creditors	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C.A. 190/62/14	Harkel (Dendron) (Proprietary), Limited, District of Pietersburg (in Liquidation)	3/5/63	Neither.....	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 26990/18	R. Kaplan, of 49 High Street, Berea, Johannesburg	14/5/63	Award to concurrent creditors	S. W. Lief, c/o Philip Hill Executor & Trust Co., Ltd., P.O. Box 8707, Johannesburg.
C. 278/61/12	M. J. D. Chrisochos.....	13/5/63	Dividend being paid	D. L. Stewart, c/o P.O. Box 1830, Pretoria.
C.A. 1477/D	Moka Limited (in Liquidation).....	26/4/63	Dividend being paid	J. R. Becker, c/o Stafford Mayer Company S.A. (Pty.), Ltd., P.O. Box 1831, Durban.
C. 626/61/6	H. F. Human.....	7/5/63	Contribution being collected	J. P. Snyman, c/o Messrs. Chapman, Borman & Snyman, P.O. Box 42, Potgietersrus.

No. of Estate/Company. No. van boedel/maatskappy.	Name and Description of Estate/Company (including Identity Number and Date of Birth of Insolvent). <i>Naam en beskrywing van boedel/maatskappy met inbegrip van persoonsnommer en geboortedatum van insolvent).</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being paid or Contribution being collected, or both. <i>Of 'n dividend uitgekeer of 'n kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator. <i>Naam en adres van kurator of likwidateur.</i>
C. 1947	Wightman-Wells (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/5/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
11419	Johannes Petrus Arnoldus Leonardus Bernards, a plumber and sanitary engineer, of Eulcon, Milford Road, Plumstead, District of Wynberg, Cape	13/5/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
C. 2150	Whitburn Enterprises (Pty.) Ltd. (in Liquidation)	15/5/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers, Provincial Chambers, 14 Keerom Street, Cape Town.
F.A.A. 397	Willem Francois Wilken, a farmer, of "Unie", P.O. Warden	9/5/63	Award to preferent/secured creditor & contribution being levied	T. L. Searle, c/o Jarvis & Masson, P.O. Box 22, Harrismith.
X. 69/62	W. D. G. Henderson, werksaam by Die Friend, Bloemfontein	26/3/63	Dividend betaal....	(Mev.) A. S. Meyer, Leipoldstraat 12 (Posbus 1803), Bloemfontein.
X. 125/61	Petrus Cornelius Coetzee, 'n motorwerktuigkundige, van Stalstraat 32A, Wilgehof, Bloemfontein	26/3/63	Kontribusie gevorder	(Mev.) A. S. Meyer, Leipoldstraat 12 (Posbus 1803), Bloemfontein.
X. 64/61	G. J. H. Swanepoel, van Bloemfontein.....	13/3/63	Beide.....	J. A. Coetzee, Bloemfontein.
C.A. 156/62/15	L.S.K. Garage (Pty.), Ltd.....	10/5/63	Dividend paid to preferent and secured creditors only	M. Schwartz, P.O. Box 1474, Johannesburg.
5572	N. H. Germon.....	3/5/63	Award to secured creditors and contribution by concurrent creditors	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust & Executor Co. Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
5569	M. H. Germon.....	30/4/63	Award to secured creditors and contribution by concurrent creditors	K. S. Burns, c/o Syfret's Trust & Executor Co. Natal, Ltd., 36 Gardiner Street, Durban.
T.F.A. 39/59/6	Johannes Christiaan Klopper, 'n boer, van Rietlaagte, Pk. Immerpan, Distrik Potgietersrus	10/5/63	Dividend word betaal	L. C. Botha en B. E. A. Naude, Posbus 98, Potgietersrus.
10303(B)	George Phillip Buttner, a landed proprietor, formerly residing at Lightcliff Flats, Rhine Road, Sea Point	16/5/63	Dividend being paid	P. J. D. de Villiers and Kalie Sandler, Kenneth White Trust Co., Ltd., 14 Keerom Street, Cape Town.
C.A. 474/61/17	A. S. McKenzie (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	8/5/63	Dividend being paid	J. L. Statham, P.O. Box 519, Pretoria.

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section *one hundred and twenty-four* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that the insolvents mentioned in the Schedule will apply for their rehabilitation on the dates, at the times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel *honderd vier-en-twintig* van die Insolvensiewet, 1936, word hierby kennis gegee dat die insolvente persone in die Bylae genoem om hul rehabilitasie aansoek, sal doen op die datums, tye en plekke en om die redes wat daarin teenoor hulle onderskeie name aangedui is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
X. 6286	Sydney Jacks.....	6/5/54	18/7/63, 10 a.m., Orange Free State Provincial	First and Final Liquidation and Distribution. Account confirmed on 28/5/56.
C. 25128	Kevin Richard Michael Henry, trading at the time of sequestration as Plumbing Services & Builders, and K.R.M. Industries, at 7 Schoeman Street, Pretoria, and as The Hat Box, at Prudential Arcade, Pretoria, presently residing at 128 Marais Street, Brooklyn, Pretoria	7/2/57	23/7/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended. First Liquidation and Distribution Account confirmed on 13/6/58.
C. 26246	John Mathews Nelson, 'n handelsreisiger, van Plot 68, Rand Collieries, Brakpan	19/3/59	16/7/63, Transvaalse Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusierekening bekragtig op 13/4/61.
C. 24909	Molly Glassman (married out of community of property to Bernard Glassman with the exclusion of the marital power), formerly trading as Molly's Fashions, at 154 Commissioner Street, Johannesburg, and now residing at 25 Cardigan Road, Parkwood, Johannesburg	16/10/56	23/7/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Under Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936, as amended. Second Liquidation and Distribution Account having been confirmed on 3/10/57.

No. of Estate. No. van boedel.	Full Name and Description of Insolvent (including his Identity Number and Date of Birth) and Place of Business or Residence. <i>Volle naam en beskrywing van insolvent (met inbegrip van sy persoonsnommer en geboortedatum) en plek van besigheid of woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop boedel gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Division of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, tyd en afdeling van Hooggeregshof waarby aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van aansoek.</i>
B. 57/58/1	Alpheus Marius Cloete (Identity No. 074/769302W) (born on 8th August, 1916), a farmer, of Middagson, Lady Grey	7/8/58	18/7/63, 10 a.m., Eastern Cape	In terms of Section 124 (2) (a) of the Insolvency Act No. 24 of 1936 Account confirmed by the Master on 25/1/60.
025777	Barney Lonstein, a despatch clerk, of 1 Reading Court, Wille Street, Hillbrow, Johannesburg	22/5/58	30/7/63, 10 a.m., Transvaal Provincial	Section 124 (2) (b) of Act No. 24 of 1936.
C. 24429	Christos Vromilos, a café assistant, of 40 Harpur Avenue, Benoni	16/8/55	16/7/63, 10 a.m., Witwatersrand Local	Section 124 (2) of Act No. 24 of 1936. First account having been confirmed on 4/12/56.
9166/50	Margaret Shorkend (formerly Roede, born Dent), a clothes designer, of 244 Kent Avenue, Ferndale Ridge, Johannesburg	21/3/50	26/7/63, 10.30 a.m., Cape of Good Hope Provincial	In terms of Section 124 (2) (a) of Act No. 24 of 1936. First and Final Liquidation Account confirmed on 22/5/51.
C. 26124	Pieter Frederick Rheinier Venter, 'n meerderjarige blanke verkoopsbestuurder, van Vierde Laan 841, Wonderboom-Suid, Pretoria	29/12/58	9/7/63, 10 vm., Transvaalse Provinsiale	Vier jaar het verstryk sedert boedel finaal gesekwestreer is.
9245	Ross de Villiers French, manufacturer's representative, of Lighthouse Road, Kommetjie, District of Simonstown, formerly carrying on business as a builder, at 5 Central Road, Fish Hoek, Cape Province	10/7/63	22/9/50.....	Section 124 (2) (a) of Act No. 32 of 1916. First and Final Account confirmed on 21/8/52. (^c) See footnote.

(^c) For a vesting order in respect of the following property, viz:—

An undivided half-share in the following fixed property:—

- (1) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the local area of Kommetjie in the Cape Division being Lots Nos. 55, 56 and 57, a portion of the land now known as the Kommetjie Estate (Deeds Registry No. 172 Kommetjie). Measuring 118 square roods, 140 square feet.
- (2) Certain piece of redeemed quitrent land situate in the local area of Kommetjie in the Cape Division being Lot No. 54, portion of the land now known as the Kommetjie Estate (Deeds Registry No. 171 Kommetjie). Measuring 44 square roods, 79 square feet.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined Schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande Bylae vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
3453572	26/6/48	R1,000	Frank Dudley Ward-Able.....	Estate Frank Dudley Ward-Able	Sun Life Assurance Company of Canada, United House, Lower Adderley Street, Cape Town.
484012	1/10/59	R9,880	Frederik Combrink.....	Frederik Combrink.....	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Beperk, Posbus 1114, Johannesburg.
592846	1/10/59	R2,000	David Johannes van der Merwe	David Johannes van der Merwe	The Atlantic and Continental Assurance Company of South Africa, Limited, P.O. Box 5813, Johannesburg.
AF. 24289	1/4/44	R2,722	Peter Alfred Gordon Sherriff..	Marie Elizabeth Mason.....	Legal & General Assurance Society, Limited, P.O. Box 4870, Johannesburg.
464520	8/4/43	£200	Mona Doris Reynolds.....	Mona Doris Reynolds.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1189667	28/3/56	£2,000	Selwyn Ivan Aronson.....	Selwyn Ivan Aronson.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1308483	3/6/57	£300	Arnold Brian Ray.....	Arnold Brian Ray.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1326601	25/7/57	£500	Susanna Maria van Ravenswaay	Susanna Maria van Ravenswaay	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1455086	2/12/58	£1,270 (basic) reduced to £52	John Henry Haskins.....	John Henry Haskins.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. Polis- nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
557451	1/4/42	R600	Arthur Duncan Manicom.....	Arthur Duncan Manicom.....	The National Mutual Life Association of Australasia, Ltd., P.O. Box 666, Cape Town.
808706	23/4/52	£1,500	Jan Frederick Martin.....	John Frederick Martin.....	Norwich Union Life Insurance Society, P.O. Box 1226, Cape Town.
296292	1/3/48	R1,000/ 1,000	Johannes Lodewicus and Naomi van der Lith	Johannes Lodewicus and Naomi van der Lith	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
492039	1/4/60	R2,000	Andries Barend Smit.....	Andries Barend Smit.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
193949	30/4/43	R1,000	Solomon Melmed.....	Solomon Melmed.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westford, Rondebosch, Cape.
66639	8/2/24	R3,000	The late Anthon Michael Meyer	Estate of the late Anthon Michael Meyer	The Southern Life Association of Africa, Great Westford, Rondebosch, Cape.
655317	26/5/50	R2,900	Linda Caroline Lewitton.....	Isaac Lewitton.....	Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
1535889	1/10/62	R3,500	Daniel Wilhelm Schoeman.....	Daniel Wilhelm Schoeman.....	Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad.
1527133	1/3/60	R5,000	Martha Jacoba Hart.....	Martha Jacoba Hart.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Bpk., Posbus 73, Kaapstad.
238199	1/11/41	R1,608	Inez Muriel Ivins (gebore Westbroek)	Inez Muriel Ivins (gebore Westbroek)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
263392	1/6/43	R7,014	Jacobus Johannes Greeff.....	Die Raad van Trustees van die Uitkeringsassuransie Pensioenskema vir die staf van die Moorreesburgse Koöperatiewe Vereniging	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
553153	1/3/54	R2,012	Marthinus Johannes Minnie....	Marthinus Johannes Minnie....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
732727	1/3/58	R2,000	Arnoldus Johannes Visser.....	Arnoldus Johannes Visser.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
781451	1/3/59	R1,000	Jacomina Susanna Fourie (gebore de la Rey)	Jacomina Susanna Fourie (gebore de la Rey)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
640573	1/4/56	R1,000	Frederik Johannes Kotze.....	Frederik Johannes Kotze.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
656375	1/8/56	R700	Hendrik Jacob du Plessis.....	Die boedel wyle Hendrik Jacob du Plessis	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
768418	1/10/38	R1,000	Philupus Jacobus van den Bergh	Philupus Jacobus van den Bergh	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
794503	1/5/59	R2,000	Jan Hendrik Lourens.....	Jan Hendrik Lourens.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
837831	1/5/60	R1,400	Jacobus Gustavus van der Westhuizen	Jacobus Gustavus van der Westhuizen	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
383691	1/11/48	R1,000	Gert Petrus de Beer.....	Gert Petrus de Beer.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
795993	1/7/59	R1,000	Andries Francois Ockert Gouws	Andries Francois Ockert Gouws	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
822772	1/12/59	R1,400	Stephanus Johannes Niemand..	Stephanus Johannes Niemand..	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
857759	1/7/60	R1,000	Peter John Vermeulen.....	Peter John Vermeulen.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
877951x4	1/3/61	R2,000	Johannes Coenraad Barnard....	Johannes Coenraad Barnard....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
292237	1/1/45	R1,000	Anna Susanna Magdalena van Straaten (nou mev. Burger)	Anna Susanna Magdalena van Straaten (nou mev. Burger)	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
454444	1/6/51	R2,000	Andries Christoffel Delport....	Andries Christoffel Delport....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
553984	1/5/54	R1,000	Katie Labuscagne.....	Katie Labuscagne.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
867304x8	1/11/60	R2,000	Johannes Swiegelaar.....	Johannes Swiegelaar.....	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
425719	31/5/50	R542	Victor Peter Henegan.....	Die boedel wyle Victor Peter Henegan	Sanlam, Posbus 1, Sanlamhof, K.P.
371658	14/7/38	£200	Wilfred Frank Holcomb.....	Wilfred Frank Holcomb.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1013983	14/5/54	£1,000	Thomas Charles Henry Amos..	Thomas Charles Henry Amos..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1570970	21/3/60	£750	David Errol Pieters.....	Thomas Philip Pieters.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1725232	6/2/62	R2,856 (basic)	Eric Basil Frank Orr.....	Eric Basil Frank Orr.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1748765	18/5/62	R2,430 (basic)	Nicolaas Olivier.....	Nicolaas Olivier.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
857105	17/4/52	£500	Cornelius Jacobus Roux.....	Cornelius Jacobus Roux.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1015712	24/5/54	£1,000	Gordon Simon Roberts.....	Gordon Simon Roberts.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1334297	26/8/57	£1,200 reduced to R188	Hendrik Frederik Papenfus (Junior)	Hendrik Frederik Papenfus (Junior)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1677862	4/7/61	R10,000	Ebrahim Mohamed.....	Ebrahim Mohamed.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1725550	23/3/62	R24,376 (basic)	Christiaan Daniel Dirk van Reenen (known as Dirk van Reenen)	Christiaan Daniel Dirk van Reenen (known as Dirk van Reenen)	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
689323	23/6/49	£1,438	Dudley Luke Crisp.....	Ridley Crisp.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
795655	10/5/51	£300	Phyllis Hamilton Brodie.....	Phyllis Hamilton Brodie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1113986	21/6/55	£1,500	Francois Magnus Jeane Nelson and Albert Cyril Rix	Francois Magnus Jeane Nelson and Albert Cyril Rix	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1253400	31/10/56	£2,908	Phyllis Chatzkelowitz.....	Hyman Chatzkelowitz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1258024	16/11/56	£2,908	Phyllis Chatzkelowitz.....	Hyman Chatzkelowitz.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1524520	30/9/59	£600	Lukas Marthinus Pieterse.....	Lukas Marthinus Pieterse.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
156626	8/1/25	£500	Gordon Archibald Guthrie.....	Gordon Archibald Guthrie.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
464543	8/4/43	£654	Michael David Pudifin.....	William John Pudifin.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

Policy No. Polis-nommer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
579761	13/3/47	£300	Edward Meyers.....	Arnold Meyers.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1199418	1/5/56	£1,454	Gary Anthony Hayes.....	The estate of the late Vivian Bernard Haynes	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1413488	23/6/58	£585	Edwin Kukle.....	Edwin Kukle.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
233177	17/3/42	R436	Constantinos Raftopoulos.....	Telemachos Raftopoulos.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
488601	1/12/59	R1,200/ 4,000.	Jack Donald Pretorius.....	Jack Donald Pretorius.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
502421	1/8/60	R4,000	Jack Donald Pretorius.....	Jack Donald Pretorius.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
273845	1/8/46	R2,000	Walter Sydney Brown.....	Walter Sydney Brown.....	The African Life Assurance Society, Limited, P.O. Box 1114, Johannesburg.
2980058	1/8/62	R60,000	Sarel Coenraad Petrus Herbst	Sarel Coenraad Petrus Herbst	Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Beperk, Posbus 73, Kaapstad.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binnelandse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Suliman Cassim.....	General Dealer/ <i>Algemene handelaar</i>	Schietskraal Farm/ <i>Plaas</i> , District of/ <i>Distrik</i> Marico, P/Bag/P/sak 309, via/oor Zeerust, Transvaal.
Ebel Cornelis Leujes.....	Electrical Engineer/ <i>Elektrotegniese ingenieur</i>	8 Ring Road/-weg, Three Rivers/ <i>Drie Riviere</i> , Vereeniging, Transvaal.
Mazharulhak Shaikh.....	Scholar/ <i>Skolier</i>	21b Sarel Cilliers Street/-straat, Zeerust, Transvaal.
Ayshabibi Ahmed Shaikh.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	21b Sarel Cilliers Street/-straat, Zeerust, Transvaal.
Anthony John Swaby.....	Clerk/ <i>Klerk</i>	30 Bowker Road/-weg, Escombe, Queensburgh, Natal.
Horace Leslie Swaby.....	Representative/ <i>Verteenwoordiger</i>	30 Bowker Road/-weg, Escombe, Queensburgh, Natal.
Dietrich Sittig.....	Millwright/ <i>Elektromeganikus</i>	12c Corot Court/-hof, Vanderbijlpark, Transvaal.
Margaretha Sittig.....	Typist/ <i>Tikster</i>	12c Corot Court/-hof, Vanderbijlpark, Transvaal.
Mary Rosalie Thorby.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	348 Brooklyn Road/-weg, Menlo Park, Pretoria, Transvaal.
Hans Wilhelm Reimers.....	Hotel Proprietor/ <i>Hotel eienaar</i>	Minen Hotel, Tsumeb, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
John Hammerton Fletcher.....	Managing Director/ <i>Hoofbestuurder</i>	Muskoka, 9 Morningside, Pinelands, Cape/ <i>Kaap</i> .
Adaline Annie Fletcher.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Muskoka, 9 Morningside, Pinelands, Cape/ <i>Kaap</i> .
Aboobaker Dada.....	Commercial Traveller/ <i>Handelaar (reisende)</i>	C/o/P/a Cycle House (Pty.), Ltd., Kruger Park Street/-straat, White River/ <i>Witriver</i> , Transvaal.
Dahya Gowan Mistry.....	Manager/ <i>Voorman</i>	63 High Road/-weg, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Bhika Ratanjee (also known as/ <i>ook bekend as</i> Bhikha Ratanjee Mistry/ <i>Vijaydev Ratanjee Mistry</i>)	Manufacturer and Merchant/ <i>Vervaardiger en handelaar</i>	15 Master Mansions, 33 West Street/-straat, Johannesburg, Transvaal.
Reinhard Eetzel.....	Scholar/ <i>Skolier</i>	15 Fifth Street/ <i>Vyfde Straat</i> , Parkhurst, Johannesburg, Transvaal.
Adriana Catharina Begieneman.....	Office Clerk/ <i>Klerk</i>	113 Union Street/-straat, Strand, Cape Province/ <i>Kaap Provinsie</i> .
Elfriede Rosa Willys.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	60 Lurgan Road/-weg, Parkview, Johannesburg, Transvaal.
Frank Wachtel.....	Produce Buyer/ <i>Produkte-koper</i>	King David Hotel, Main Road/ <i>Hoofweg</i> , Sea Point/ <i>Seepunt</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Rebecca Charlotte Bragg.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	59 Mangold Street/-straat, Newton Park, Port Elizabeth, Cape/ <i>Kaap</i> .
Margaret Alice Bragg.....	Pensioner/ <i>Pensionaris</i>	59 Mangold Street/-straat, Newton Park, Port Elizabeth, Cape/ <i>Kaap</i> .
Fransen Bernardus.....	Manufacturer/ <i>Fabrikant</i>	432 Cork Avenue/-laan, Randburg, Transvaal.
Emmié Meek.....	Beauty Consultant.....	Township Hotel, Springs, Transvaal.
Ahmed Akoojee.....	Hairdresser/ <i>Haarkapper</i>	42A Avenue Road/-weg, Fordsburg, Johannesburg, Transvaal.
Hajira Mia.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	P.O./P/k. Lindleyspoort, via/oor Swartruggens, Transvaal.
Christiaan Kemeling.....	Carpenter/ <i>Skrynwerker</i>	3 Weedon Court/-hof, 76 Berg Street/-straat, Townsview, Johannesburg.
William John Errington Matthewson..	Boilermaker/ <i>Stoomketelmaker</i>	32 Wentworth Road/-weg, Sunnyside, East London/ <i>Oos-Londen</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Ethel Margaret Matthewson.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	32 Wentworth Road/-weg, Sunnyside, East London/ <i>Oos-Londen</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .
Christian Jane Fisher Cormack Rayner Ingeborg Theresia Ras (born/ <i>gebore</i> Glauning)	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	65 Willern Court/-hof, Esplanade, Durban, Natal.
Brian Bell.....	Plumber/ <i>Loodgieter</i>	Van Deventer Street/-straat, Randgate, Transvaal.
Ricardo Rodrigues Caldeira.....	Shopkeeper/ <i>Handelaar</i>	297 Murchison Street/-straat, Ladysmith, Natal.
		27 Klipfontein Road/-weg, Elsies River/ <i>Elsiesrivier</i> , Cape/ <i>Kaap</i> .

Name. <i>Naam.</i>	Occupation. <i>Beroep.</i>	Residential Address. <i>Woonadres.</i>
John Gordon Harlow.....	Purchasing Engineer.....	72 Cassia Drive/-rylaan, Sunridge Park, Port Elizabeth, Cape/Kaap.
Peter Martin Hentze.....	Fisherman/ <i>Visserman</i>	Fourth Street West/ <i>Vierde Straat Wes</i> , Walvis Bay/ <i>baai</i> , South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Hoosen Mia Mahomed Desai.....	Salesman/ <i>Verkoopsman</i>	Bothastrust, Breyten, Transvaal.
Elizabeth Catriena Ryan.....	Typist/ <i>Tikster</i>	Room/ <i>Kamer</i> 45, Eaglemont, 641 Pretorius Street/ <i>-straat</i> , Pretoria, Transvaal.
Peter Francis Hillman.....	Quality Controller/ <i>Kwaliteit kontroleur</i> ...	49 Second Avenue/ <i>Tweede Laan</i> , Bez Valley, Johannesburg, Transvaal.
Joseph Patrick Traynor.....	Circulation Manager/ <i>Sirkulasiebestuurder</i> ..	Stand No./ <i>Perseel</i> No. 2119, Porchester Road/-weg, Bryanston, Transvaal.
Nils Bjarne Grane.....	Fisherman/ <i>Visserman</i>	Helen Court/-hof, Walvis Bay/-baai, South West Africa/ <i>Suidwes-Afrika</i> .
Ytje Salomons (born/ <i>gebore</i> Wýbenga)	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	Paxton No. 2, Witbank, Transvaal.
Klaas Salomons.....	Electrician/ <i>Elektrisiën</i>	Paxton No. 2, Witbank, Transvaal.
Mohamed Ahmed.....	Scholar/ <i>Skolier</i>	c/o/p/a Salloo Bros, 184 First Avenue/ <i>Eerste Laan</i> , Wynburg, Johannesburg, Transvaal.
Danilo Dracevac.....	Cartage Contractor/ <i>Vervoer kontrakteur</i> ...	8 Anemone Road/-weg, Primrose Hill, Germiston, Transvaal.
Anthonia Maria Balke.....	Housewife/ <i>Huisvrou</i>	39 Frame Street/-straat, Middelburg, Transvaal.
Johann Friedrich Julius Balke.....	Boilermaker/ <i>Ketelmaker</i>	39 Frame Street/-straat, Middelburg, Transvaal.
Noor Mohamed Ebrahim.....	Bookkeeper/ <i>Boekhouer</i>	28 Joubert Street/-straat, Pietersburg, Transvaal.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT, 1942 (ACT No. 29 OF 1942), AS AMENDED:

NOTICE BY REGISTERED COMPANY/COMPANIES OF AGREEMENT TO PAY CERTAIN INCIDENTAL EXPENSES.

We, the registered companies named in the Schedule hereto, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section twelve of the above-mentioned Act of our agreement to make payment contemplated in paragraph (b) of sub-section (1) of section twelve thereof and subject to its proviso, of claims lodged within thirty days of the publication of this notice with us respectively, in respect of costs alleged to be due in respect of the accommodation in a hospital or nursing home or of any treatment of or service rendered or goods supplied to the persons whose names appear in the first column of the said schedule, as a result of bodily injury caused by or arising out of the driving on the date stated in the second column, of a motor vehicle insured under the said Act.

MOTORVOERTUIGASSURANSIËWET, 1942 (WET No. 29 VAN 1942), SOOS GEWYSIG.

KENNISGEWING DEUR GEREĞISTREERDE MAATSKAPPY/MAATSKAPPY VAN INSTEMMING OM SEKERB BYKOMENDE KOSTE TE BETAAL.

Ons, die geregistreerde maatskappye genoem in die bylae hiervan, gee hierby ooreenkomstig die bepalings van subartikel (2) van artikel twaalf van bogenoemde Wet kennis van ons instemming om die betaling te doen wat in paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel twaalf daarvan beoog word en, behoudens die voorbehoudsbepaling daarvan van eise wat binne dertig dae na die publikasie van hierdie kennisgewing by ons ingedien word, van koste wat na bewering verskuldig is ten opsigte van die huisvesting in 'n hospitaal of verpleeg-inrigting of van enige behandeling of diens gelewer of goedere verskaf aan die persone wie se name in die eerste kolom van genoemde bylae voorkom, as gevolg van liggaamlike besering wat veroorsaak is deur of ontstaan het uit die bestuur, op die datum gemeld in die tweede kolom van 'n motorvoertuig wat ingevolge genoemde Wet verassureer is.

SCHEDULE.—BYLAE.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
H. J. J. Viljoen (General Hospital)....	13/3/62, Central Avenue, Mayfair, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/401/62—J. N. J. Richter.)
Peter Anthony Campion (Germiston Hospital)	21/10/61, President Street, Germiston	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/666/61.)
Gagisa Julius Xala (Far East Rand Hospital)	11/12/61.....	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 5416, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/937/62—F. P. James.)
Linda Mgilane (Baragwanath Hospital, Johannesburg)	27/6/62, Orlando West Extension Road	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 62/225/62—J. T. Mokwebo.)
Isaac Mbusi Mndululi.....	1/11/61, Van Onselen Road, Meadowlands, Johannesburg	Auto Protection Insurance Co., Ltd., Protection House, 52 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. MA. 61/241/62—H. Didloff.)
James William Mason.....	4/12/61.....	Parity Insurance Co., Ltd., P.O. Box 3711, Johannesburg.
Mercia Hanna (Johannesburg General Hospital)	14/9/61, Church Street South, Mayfair, Johannesburg	Royal Exchange Assurance, P.O. Box 1228, Johannesburg. (Claim No. MVA. 106/61.)
Thomodharan Govender.....	26/8/62, Chaka's Kraal, Natal.....	Auto Protection Insurance Co., Ltd., P.O. Box 244, Durban.
Abram Magwaza (Discoverer's Hospital)	11/5/62, road off Honeydew Post Office	Parity Insurance Co., Ltd., cor. of Rissik and Jeppe Streets, Johannesburg. (Claim No. A/62/4646—J. P. Smith.)
Leonard Hoather (Addington Hospital, Durban)	18/6/60, Point Road, Durban.....	Guardian Assurance Company, Limited, Allied Building, cor. of Rissik and Bree Streets, Johannesburg.
Hendrick Arendse (Victoria Hospital, Wynberg)	14/6/59, Prince George Drive, Muizenberg	The Scottish Union and National Insurance Company, P.O. Box 128, Johannesburg.
Pieter Blomerus van der Lith Strydom (Boksburg Benoni Hospital)	16/2/61, cor. of Cason and Trichardt Roads, Boksburg	The Yeoman Insurance Company, Limited, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
Carl Baker (Groote Schuur Hospital)...	8/1/60, Victoria Road, Salt River, Cape	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Union Castle Building, Adderley Street, Cape Town.
Kathleen Brunner (Victoria Hospital, Wynberg)	17/1/63, Main Road, Wynberg.....	Eagle Star Insurance Co., Ltd., Union Castle Buildings, Adderley Street, Cape Town. (Claim No. MVA 63/8.)
Nomashayina Sinama (King Edward VIII Hospital)	19/12/62, First Avenue, Durban.....	Provincial Insurance Co., Ltd., 129 Permanent Building, 34 Field Street, Durban.

Name of person injured or killed and of hospital or nursing home or place (if known) where treated. <i>Naam van persoon beseer of gedood en van hospitaal of verpleeginrigting of plek waar hy behandel is, indien bekend.</i>	Date and place of Accident. <i>Datum en plek van ongeluk.</i>	Name and Address of Registered Company. <i>Naam en adres van geregistreerde maatskappy.</i>
Mrs. M. Illeman (Pretoria General Hospital)	20/3/62, Pretoria/Johannesburg Main Road	British Traders' Insurance Company, Limited, Saambou Building, 78 Rissik Street, Johannesburg. (Claim No. MVA. 62/17.)
Willem Jacobus Britz (Johannesburg General Hospital)	29/3/60, Pioneer Road, Fordsburg, Johannesburg	The Union and National Insurance Company, Limited, Fifth Floor, J.B.S. Building, Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 2328.)
Timothy Mabuza (Edenvale Hospital)	18/2/61, near-a road in Mqantsa Section, Tembisa, District of Kempton Park	The South British Insurance Co., Ltd., J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg. (Claim No. 7793.)
J. J. Blignault (Johannesburg General Hospital)	20/8/61, Pretoria Road.....	National Employers' Mutual General Insurance Association, Limited, P.O. Box 5671, Johannesburg.
H. J. Redelinghuys.....	15/1/61, cor. of Bellona and Bartlett Roads, Brixton, Johannesburg	The Northern Assurance Company, Limited, P.O. Box 7166, Johannesburg.
Joy Wilhmena Clarence.....	15/2/62, Main Ixopo/Richmond Road	Guardian Assurance Company, Limited, c/o Messrs. Goodricke & Son, Sixth Floor, Barclays Bank Building, cor. of Field and Smith Streets, Durban.
Hannah Gysman, Trien Prins, Martha Prins, Jan Statoe, Jacob Statoe, Mieta Magani, Betty Pietersen, Diena Pietersen, Jan Magani, Jan Magielies, Grieta Prins, Jannetjie Lucas, Mieta Swartz, Jakkie Plaatjies, Chrisjan Grootboom, Harry Swartz, Lena Swartz, Antjie C. Swartz, Elsie Prins, Maria Prins, Jan Kietas, Eva Plaatjies, Paul Plaatjies, Eva Plaatjies (daughter), Marieta Magielies, Koos Kleinbooi, Hendrik Witbooi, Rachel Prins, Hannah Prins, Maria Swartz, Minah Meyer, Nicolas Meyer (either the Willowmore or Livingstone Hospitals)	2/3/63.....	London Guarantee & Accident Co., Ltd., Phoenix House, 42 Burg Street, Cape Town.

The Mineral Resources of South Africa

The fourth edition of *The Mineral Resources in South Africa*
is now available

Price R3.33

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA AND CAPE TOWN

Die Delfstowwe van Suid-Afrika

Die vierde uitgawe van *Die Delfstowwe van Suid-Afrika*
is nou beskikbaar

Prys R3.33

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA EN KAAPSTAD

Payment for State Publications

Under no circumstances will postage or revenue stamps be accepted in payment for State Publications except in cases of orders for 4 cents or less, in respect of which 1 cent postage stamps will be acceptable.

Betaling vir Staatspublikasies

Met die uitsondering van bestellings vir 4 sent of minder ten opsigte waarvan 1 sent posseels aanvaar sal word, sal pos- of inkomsteseels onder geen omstandighede as betaling vir bestellings vir Staatspublikasies aanvaar word nie.

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No. PAGE

PARLIAMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

House of Assembly.

Vacancy in the Electoral Division of Wynberg ... 1

ACTS.

735. Act No. 43 of 1963: Nuclear Installations (Licensing and Security) Act, 1963; Act No. 44 of 1963: Telegraph Messages Protection Act, 1963; Act No. 45 of 1963: Import and Export Control Act, 1963 (G.G.E. No. 506).

PROCLAMATIONS.

111. Withdrawal of Proclamations Concerning the Declaration of a Future Group Area and the Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in an Area at Haarlem, District of Uniondale ... 1
112. Reservation of Rural Area for Occupation and Ownership of Coloured Persons ... 1
113. Deproclamation of Land as an Alluvial Digging ... 2
114. Amendment of Proclamation No. 116 of 1949 ... 2
115. Proclaimed Area of Napier ... 3
116. Proclaimed Area of Agulhas ... 3
117. Proclaimed Area of Bredasdorp ... 4
118. Proclaimed Area of the Divisional Council of Bredasdorp ... 4
119. Proclaimed Area of Bon-Accord ... 5
120. Proclaimed Area of the Environs of Pretoria ... 7
121. Proclaimed Area of Porterville ... 8
122. Proclaimed Area of Aurora ... 9
123. Proclaimed Area of Piketberg ... 9
124. Modder River Government Water Control Area: Establishment ... 9
125. Designation of the Divisional Council of Clanwilliam as an Urban Local Authority for its Area of Jurisdiction ... 12
126. Application of Certain Provisions of the Group Areas Development Act, 1955, in Areas at Kraaifontein, District of Bellville ... 12
127. Proclamation of Land as an Alluvial Digging ... 13
128. Proclamation of Certain Native Reserves and South African Native Trust Farms as Native Locations: Province of Natal ... 14

Department of Finance.

GOVERNMENT NOTICES.

793. Provincial Revenue Collections: April, 1963 ... 16
794. Revenue and Loan Recoveries: April, 1963 ... 15
806. Appointment of Member and Alternate Member of the Public Accountants' and Auditors' Board ... 14

GENERAL NOTICE.

321. South African Reserve Bank: Assets and Liabilities on 17th May, 1963 ... 42

Department of Customs and Excise.

GOVERNMENT NOTICE.

- R. 757. Customs Act, 1955: Imposition of Ordinary Dumping Duty (Dump 117) (G.G.E. No. 511).

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoerante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No. BLADSY

PARLEMENT VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA.

Volksraad.

Vakature in die Kiesafdeling Wynberg 1

WETTE.

735. Wet No. 43 van 1963: Wet op Kerninstallasies (Lisensiering en Sekerheidstelling), 1963; Wet No. 44 van 1963: Wet op Beskerming van Telegrafiese Berigte, 1963; Wet No. 45 van 1963: Wet op In-en Uitvoerbeheer, 1963 (B.S. No. 506).

PROKLAMASIES.

111. Intrekking van Proklamasies Betreffende die Verklaring van 'n Toekomstige Groepsgebied en die Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in 'n Gebied te Haarlem, Distrik Uniondale ... 1
112. Voorbehoud van Landelike Gebied vir Okkupasie en Besit deur Kleurlinge ... 1
113. Deproklamasie van Grond as 'n Alluviale Delwery ... 2
114. Wysiging van Proklamasie No. 116 van 1949 ... 2
115. Geproklameerde Gebied van Napier ... 3
116. Geproklameerde Gebied van Agulhas ... 3
117. Geproklameerde Gebied van Bredasdorp ... 4
118. Geproklameerde Gebied van die Afdelingsraad van Bredasdorp ... 4
119. Geproklameerde Gebied van Bon-Accord ... 5
120. Geproklameerde Gebied van Pretoria-omgewing ... 7
121. Geproklameerde Gebied van Porterville ... 8
122. Geproklameerde Gebied van Aurora ... 9
123. Geproklameerde Gebied van Piketberg ... 9
124. Modderrivier-Staatswaterbeheergebied: Instelling ... 9
125. Aanwysing van die Afdelingsraad van Clanwilliam as 'n Stedelike Plaaslike Bestuur vir sy Regsgebied ... 12
126. Toepassing van Sekere Bepalings van die Wet op die Ontwikkeling van Groepsgebiede, 1955, in Gebiede te Kraaifontein, Distrik Bellville ... 12
127. Proklamering van Grond tot 'n Alluviale Delwery ... 13
128. Proklamering van Sekere Naturelleserwes en Suid-Afrikaanse Naturelletrustplase tot Naturellelokasies: Provinsie Natal ... 14

Departement van Finansies.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

793. Invordering van Provinsiale Inkomste: April 1963 ... 16
794. Inkomste en Leningsverhalings: April 1963 ... 15
806. Aanstelling van Lid en Plaasvervangende Lid van die Openbare Rekenmeesters- en Ouditeursraad ... 14

ALGEMENE KENNISGEWING.

321. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Bates en Laste op 17 Mei 1963 ... 43

Departement van Doeane en Aksyns.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

- R. 757. Doeanewet, 1955: Oplegging van Gewone Dumpingreg (Dump 117) (B.S. No. 511).

No.	PAGE
Department of Customs and Excise (continued).	
GENERAL NOTICES.	
313. Preliminary Trade Statement: January to April, 1963	37
316. Guide to the Customs Tariff, Industrial Rebates, and Specific Rebates and Refunds	40
Department of Inland Revenue.	
GENERAL NOTICE.	
318. Conscience Money	42
State Advances Recoveries Office.	
GENERAL NOTICE.	
320. Meeting of Creditors	42
Department of Transport.	
GENERAL NOTICE.	
314. Air Services Act, 1949: Schedules of Applications Received	36
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICE.	
805. Change of Name: Heshootien to Paleker	16
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 753. Amendment to Wage Determinations Nos. 119, 199, 220, 223, 226, 227, 229 and 232 (G.G.E. No. 511).	
768. Sweetmaking Industry, Cape: Agreement (G.G.E. No. 508).	
769. Sweetmaking Industry, Cape: Notice in Terms of the Factories, Machinery and Building Work Act, 1941 (G.G.E. No. 508).	
799. Pulp and Paper Manufacturing Industry, Republic of South Africa: Extension of Period of Operation of Agreement	16
807. Extension of the Period of Operation of the Agreement for the Baking and/or Confectionery Industry, Durban, Inanda and Pinetown	17
Department of Bantu Administration and Development.	
GOVERNMENT NOTICES.	
775. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Napier	17
776. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Municipality of Napier	17
777. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Agulhas	18
778. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Village Management Board of Agulhas	18
779. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Bredasdorp	19
780. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of the Divisional Council of Bredasdorp	19
781. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Bon-Accord	20
782. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Peri-Urban Areas Health Board: Bon-Accord	20
783. Amendment of the Registration Regulations Framed Under the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945	20
784. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Porterville	21
785. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Municipality of Porterville	22
786. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Aurora	21
787. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Village Management Board of Aurora	22
788. Application of the Registration Regulations to the Proclaimed Area of Piketberg	22
789. Local Labour Bureau: Assignment of Powers and Duties to the Municipality of Piketberg	23
803. Amendment of Schedule to Proclamation No. 92 of 1949	23

No.	BLADSY
Departement van Doeane en Aksyns (vervolg).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
313. Voorlopige Handelstaat: Januarie tot April 1963	37
316. Gids tot die Doeane-tarief, Nywerheidskortings, en Bepaalde Kortings en Terugbetalings	40
Departement van Binnelandse Inkomste.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
318. Gewetensgeld	42
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
320. Vergadering van Skuldeisers	42
Departement van Vervoer.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
314. Wet op Lugdienste, 1949: Lyste van Aan-soeke Ontvang	36
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
805. Naamsverandering: Heshootien in Paleker	16
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R. 753. Wysiging van Loonvaststellings Nos. 119, 199, 220, 223, 226, 227, 229 en 232 (B.S. No. 511).	
768. Lekkergoednywerheid, Kaap: Ooreenkoms (B.S. No. 508).	
769. Lekkergoednywerheid, Kaap: Kennisgewings kragtens die Wet op Fabriek, Masjinerie en Bouwerk, 1941 (B.S. No. 508).	
799. Pulp- en Papiervervaardigingsnywerheid, Republiek van Suid-Afrika: Verlenging van Geldigheidsduur van Ooreenkoms	16
807. Verlenging van die Geldigheidsduur van die Ooreenkoms vir die Bak- en/of Banketnywerheid, Durban, Inanda en Pinetown	17
Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
775. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Napier	17
776. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Munisipaliteit van Napier	17
777. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Agulhas	18
778. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Dorpsbestuur van Agulhas	18
779. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Bredasdorp	19
780. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van die Afdelingsraad van Bredasdorp	19
781. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Bon-Accord	20
782. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede: Bon-Accord	20
783. Wysiging van die Registrasieregulasies Op-gestel kragtens die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945	20
784. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Porterville	21
785. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Munisipaliteit van Porterville	22
786. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Aurora	21
787. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Dorpsbestuur van Aurora	22
788. Toepassing van die Registrasieregulasies op die Geproklameerde Gebied van Piketberg	22
789. Plaaslike Arbeidsburo: Toewysing van Bevoegdhede en Pligte aan die Munisipaliteit van Piketberg	23
803. Wysiging van Bylae van Proklamasie No. 92 van 1949	23

No.	PAGE
Department of Agricultural Technical Services.	
GOVERNMENT NOTICES.	
770. Proposed Regulations in Connection with the Registration and Sale of Fertilizers (G.G.E. No. 509).	
R. 771. Regulations for the Artificial Insemination of Animals (G.G.E. No. 510).	
Department of Water Affairs.	
GOVERNMENT NOTICES.	
795. Loskop Government Water Scheme: Curtailment of Water Quota in Respect of Social Welfare Settlements	23
808. Orange River Government Water Control Area, Divisions of Prieska, Kenhardt and Gordonia	24
GENERAL NOTICES.	
325. Vaalharts Government Water Scheme ...	44
326. Leeuw River Government Water Scheme ...	44
327. Riet River Government Water Scheme ...	45
Department of Commerce and Industries.	
GENERAL NOTICES.	
315. Assizing of Weights and Measures: Impendhle	38
319. Customs Tariff Applications: List No. 339	39
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICES.	
774. Ground Declared Open for the Pegging of Claims	28
796. Regulations for the Distribution of Claims on the Loraville Alluvial Digging	25
797. Regulations for the Distribution of Claims on the Bucklands No. 2 Alluvial Digging	28
Department of Health.	
GOVERNMENT NOTICES.	
798. Food, Drugs and Disinfectants Act, 1929: Amendment of the Regulations: Tooth Paste, Tooth Powders and Mouth Washes	31
804. Amendment of Regulations Regarding Degrees, Diplomas or Certificates Entitling Medical Practitioners and Dentists to Registration	31
Department of Agricultural Economics and Marketing.	
GENERAL NOTICE.	
317. Producers' Prices for Dressed Carcasses of Slaughter Animals in Controlled Areas: Amendment	58
Department of Justice.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 748. Persons Prohibited from Attending Gatherings (G.G.E. No. 511).	
790. Establishment of District of Hennenman, and Redefinition of Local Limits of the Districts of Ventersburg and Kroonstad	31
GENERAL NOTICES.	
322. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 23	43
323. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 46	43
324. Interim Meeting of Liquor Licensing Board: Area No. 46	44
Department of Education, Arts and Science.	
GOVERNMENT NOTICES.	
R. 749. Joint Matriculation Board: Amendment of Regulations (G.G.E. No. 511).	
809. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Applications for Registration	35
810. Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Registrations	36
Tenders	45
Vacant Part-time District Surgeoncies	55
Official Publications Issued During April, 1963	57

No.	BLADSY
Departement van Landbou-tegniese Dienste.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
770. Voorgestelde Regulasies met Betrekking tot die Registrasie en Verkoop van Misstowwe (B.S. No. 509).	
R. 771. Regulasies vir die Kunsmatige Inseminering van Diere (B.S. No. 510).	
Departement van Waterwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
795. Loskop-Staatswaterskema: Inkorting van Waterkwota ten opsigte van Volkswelsyn-nedersettings	23
808. Oranjerivier-Staatswaterbeheergebied, Afdelings Prieska, Kenhardt en Gordonia	24
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
325. Vaalharts-Staatswaterskema	44
326. Leeuwrivier-Staatswaterskema	44
327. Rietrivier-Staatswaterskema	45
Departement van Handel en Nywerheid.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
315. Yk van Mate en Gewigte: Impendhle	38
319. Doeanetariafaansoeke: Lys No. 339	39
Departement van Mynwese.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
774. Grond vir die Afpennig van Kleims Oopverklaar	28
796. Regulasies vir die Verdeling van Kleims op die Alluviale Delwery Loraville	25
797. Regulasies vir die Verdeling van Kleims op die Alluviale Delwery Bucklands No. 2	28
Departement van Gesondheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
798. Wet op Voedingsmiddels, Medisyne en Ontsmettingsmiddels, 1929: Wysiging van die Regulasies: Tandepasta, Tandepoeiers en Mondspoelings	31
804. Wysiging van Regulasies Betreffende Grade, Diplomas of Sertifikate wat Geneeshere en Tandartse Reg Gee op Registrasie	31
Departement van Landbou-ekonomie en -bemarking.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
317. Producentepryse vir Gedresseerde Karkasse van Slagvee in Beheerde Gebiede: Wysigings	58
Departement van Justisie.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R. 748. Persone Verbied om Byeenkomste by te Woon (B.S. No. 511).	
790. Instelling van die Distrik Hennenman en Heromskrywing van die Plaaslike Grense van die Distrikte Ventersburg en Kroonstad	31
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
322. Tussentydse Vergadering van Dranklisen-sieraad: Gebied No. 23	43
323. Tussentydse Vergadering van Dranklisen-sieraad: Gebied No. 46	43
324. Tussentydse Vergadering van Dranklisen-sieraad: Gebied No. 46	44
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
R. 749. Gemeenskaplike Matrikulasieraad: Wysiging van Regulasies (B.S. No. 511).	
809. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Aansoeke om Registrasie	35
810. Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Inskrywings	36
Tenders	45
Vakante Deeltydse Distriksgeneesheerskappe	55
Offisiële Publikasies Gedurende April 1963 Uitgegee	57

ADVERTISEMENTS.

PAGE

Business Notices	61
Company Notices	64
Lost Documents	68
Orders of the Court, etc.	71
Sales in Execution	76
Change of Name	85
General	87
Estate Notices	94
Lost Life Insurance Policies ..	131
Naturalization Notices	133
Third Party Insurance	134

WETLIKE ADVERTENSIES.

BLADSY

Besigheidskennisgewings	61
Maatskappykennisgewings	64
Verlore Dokumente	68
Orders van Hof, ens.	71
Geregte Verkope	76
Naamsveranderings	85
Algemeen	87
Boedelkennisgewings	94
Verlore Lewensversekeringspolis	131
Naturalisasiekennisgewings ..	133
Derde Party Assuransie	134

POSTAGE RATES

From South Africa to other Countries, excluding Countries of the African Postal Union.

Surface Mail.

Letters.....	5c for the first oz., 3½c for each additional oz.
Postcards.....	3½c each.
Newspapers.....	1½c per 2 oz.
Printed Papers.....	1½c per 2 oz.
Commercial Papers.....	1½c per 2 oz. with a minimum of 5c.
Samples.....	1½c per 2 oz. with a minimum of 2½c.

Air Mail.

Country of Destination.	Letters per ½ ounce.	Post-cards each.	Aerogrammes each.	Second-class mail, per ½ oz.
AFRICA.—(Excluding countries of the African Postal Union)				
Mauritius, Reunion, Seychelles, Zanzibar	10	5	5	4
EUROPE.—				
(a) United Kingdom, Northern Ireland, Republic of Ireland, Cyprus and Malta	12½	7	5	5
(b) All other countries, including the Union of Soviet Socialist Republics and islands in the Mediterranean Sea except Cyprus and Malta	15	7½	5	6
(c) Azores, Canary Islands, Cape Verde Islands, Iceland, Madeira	15	7½	5	6
NEAR EAST.—				
Bahrain Islands, Dubai, Iran, Iraq, Israel, Jordan (Hashemite Kingdom of), Kuwait, Lebanon, Muscat, Saudi Arabia, Sharjah, Syria, Turkey	12½	7	5	5
AMERICA.—				
Canada, United States of America, Central and South America	22½	12	10	10
AUSTRALASIA.—				
Australia, New Zealand.....	25	12½	10	10
PACIFIC.—				
Islands in the Northern and Southern Pacific Ocean not mentioned elsewhere	25	12½	10	10
EASTERN COUNTRIES.—				
(a) Afghanistan, Burma, Ceylon, India, Pakistan, Thailand, Tibet	17½	9	5	7½
(b) Brunei, China, Cocos Islands, Formosa, Hong Kong, Indonesia, Korea, Macao, Malaya (Federation of), Manchuria, North Borneo, Philippines, Sarawak, Timor	22½	12	10	10
(c) Japan.....	25	12½	10	10

(A detailed list, pamphlet PB. 7, is obtainable free of charge from all post offices.)

POSTARIEWE

Van Suid-Afrika na ander lande, behalwe lande van die Posunie van Afrika.

See- of Landpos.

Briewe.....	5c vir die eerste ons, 3½c vir elke bykomende ons.
Poskaarte.....	3½c elk.
Nuusblaai.....	1½c per 2 onse.
Drukwerk.....	1½c per 2 onse.
Handelstukke.....	1½c per 2 onse, met 'n minimum van 5c.
Monsters.....	1½c per 2 onse, met 'n minimum van 2½c.

Lugpos.

Land van Bestemming.	Briewe per ½ ons.	Poskaarte elk.	Lugbriewe elk.	Tweede-klasposstukkies per ½ ons.
AFRIKA.—(Behalwe lande van die Posunie van Afrika)				
Mauritius, Reunion, Seychelle, Zanzibar	10	5	5	4
EUROPA.—				
(a) Verenigde Koninkryk, Noord-Ierland, Republiek Ierland, Ciprus en Malta	12½	7	5	5
(b) Alle ander lande, met inbegrip van die Unie van die Sosialistiese Sowjetrepublieke en eilande in die Middellandse See, behalwe Ciprus en Malta	15	7½	5	6
(c) Asore, Kanariese Eilande, Kaap-Verdië, Eilande, Ysland, Madeira	15	7½	5	6
Nabye Ooste.—				
Bahreineilande, Debal, Iran, Irak, Israel, Jordanië (Hasjimitiese Koninkryk), Koeweit, Libanon, Maskat, Saoedi-Arabië, Sjarja, Sirië, Turkye	12½	7	5	5
AMERIKA.—				
Kanada, Verenigde State van Amerika, Sentraal- en Suid-Amerika	22½	12	10	10
AUSTRALASIE.—				
Australië, Nieu-Seeland.....	25	12½	10	10
STILLE OSEAAN.—				
Eilande in die Noordelike en Suidelike Stille Oseaan nie elders genoem nie	25	12½	10	10
OOSTERSE LANDE.—				
(a) Afganistan, Birma, Ceylon, Indië, Pakistan, Thailand, Tibet	17½	9	5	7½
(b) Broenei, Sjina, Kokos-eilande, Formosa, Hongkong, Indonesië, Korea, Macao, Maleise Federasie, Mantsjoerye, Noord-Borneo, Filippyne, Serawak, Timor	22½	12	10	10
(c) Japan.....	25	12½	10	10

(Nadere besonderhede word vervat in die pamflet PB. 7 wat by alle poskantore verkrygbaar is.)

Government Gazette

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA.

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF LEGAL NOTICES.

Published on Fridays—Closing time for Advertisements 3 p.m. Mondays except in cases of Public Holidays when closing times advanced. (See Gazette.)

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Government Gazette*, and they are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline the further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves the right to edit and revise copy and to eliminate therefrom any superfluous detail.

No responsibility is accepted for any delay in publishing an advertisement or for publishing it on any other date than that stipulated by the advertiser. Similarly, no responsibility is accepted for losses incurred as a result of omissions or typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.

The advertiser will be held responsible for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government Printer as a result of the publication of his or her advertisement.

N.B.—The Government Printer reserves the right to publish notices or advertisements under a general heading without separate titles and is not responsible for the erroneous classification of such notices or advertisements in the "*Government Gazette*" or for anything resulting therefrom.

The copy of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be clearly legible, and in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No advertisement can be inserted unless it is prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Revenue stamps are not acceptable except for deceased estate notices in which case revenue stamps must be affixed to the forms. (Refer to "Advertisement Rates" below.)

Free voucher copies of the *Gazette* or cuttings of advertisements are NOT supplied. Copies of the *Gazette* may be obtained at 5c per copy.

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of the Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

The advertisement rates are R1.00 per inch, single column; repeats R0.80.

In order to determine the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the advertisement, and calculate the space at 45 words per inch single column.

In each case an additional half-inch above and below the advertisement should be allowed for the heading and the signature respectively. Fractions of half an inch should be taken as half an inch.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS: R2.00 per insertion

CHANGE OF NAME (INDIANS): R2.00 per insertion.

DECEASED ESTATES: Notices must be sent on or in the correct form and uncanceled revenue stamps to the value of R1.00 per estate must be affixed to the form.

INSOLVENCY ACT: A fixed charge of R1.50 per estate is made for publishing notices in the schedule forms prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 1, 2 and 6 advertisers should count the words in the advertisement and calculate the cost at R1.50 for the first 36 words (or portion thereof) and R0.20 for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION: Applications for naturalization are inserted for R1.30, and this charge includes the cost of a copy of the *Gazette*.

MOTOR VEHICLE INSURANCE ACT (CLAIMS): R1.50 per claim per insertion.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES: R1.50 per policy per insertion.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

ALGEMENE VOORWAARDES VIR DIE PUBLIKASIE VAN WETLIKE KENNISGEWINGS.

Publikasie op Vrydae—Sluitingstyd vir advertensies 3 nm. op Maandae, behalwe in geval van Openbare Feesdae, wanneer die sluitingsdatums vervroeg word. (Siens Staatskoerant.)

Slegs wetlike advertensies word vir publikasie in die Staatskoerant aangeneem en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker, wat kan weier om enige advertensie aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer en te hersien en om oortollige besonderhede te skrap.

Geen aanspreeklikheid word vir vertraging in die publikasie van 'n advertensie of vir die publikasie daarvan op 'n ander datum as dié deur die adverteerder bepaal, aanvaar nie. Insgelyks word geen aanspreeklikheid vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of foute weens dowwe of onduidelike kopie ontstaan, aanvaar nie.

Die adverteerder word aanspreeklik gehou vir alle skadevergoeding en koste wat mag voortvloei uit enige aksie wat weens die publikasie van sy of haar advertensie teen die Staatsdrukker ingestel mag word.

L.W.—Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kennisgewings of advertensies onder 'n algemene opskrif sonder afsonderlike titels te publiseer en is nie vir die foutiewe klassifisering van sodanige kennisgewings of advertensies in die „Staatskoerant” of vir enigiets wat daaruit mag voortvloei, aanspreeklik nie.

Die kopie van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word en nie as deel van die begeleidende brief nie. Alle eiename moet duidelik leesbaar wees, en in geval 'n naam verkeerd gedruk word as gevolg van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie tensy daarvoor vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet betaalbaar gemaak word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis word „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Inkomsteseëls kan alleenlik vir kennisgewings in verband met bestorwe boedels aangeneem word, en in sulke gevalle moet die seëls op die vorms geplaak word. (Raadpleeg „Advertensietariewe” hieronder.)

Eksemplare van die *Staatskoerant* of uitknipsels van advertensies wat as bewysstukke moet dien, word NIE gratis verskaf nie. Eksemplare van die *Staatskoerant* kan teen 5c per eksemplaar verkry word.

ADVERTENSIETARIEWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Bevele van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappykennisgewings, ens.

Die advertensietarief is R1.00 per duim, enkelkolom; herhalings, R0.80.

Ten einde die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim bo- en onderkant die advertensie onderskeidelik vir die opskrif en die ondertekening toegelaat word. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS: R2.00 per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS): R2.00 per plasing.

BESTORWE BOEDEL: Kennisgewings moet op of in die regte vorm ingestuur word en ongeroerde inkomsteseëls ter waarde van R1.00 per boedel moet op die vorm geplaak word.

INSOLVENSIEWET: 'n Vaste bedrag van R1.50 per boedel word gevorder vir die publikasie, in lysvorm, van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies wat kragtens die Insolvensiewet, 1916 en 1936, opgestel is, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, ingestuur word.

Let wel.—In die geval van vorms 1, 2 en 6 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die koste bereken teen R1.50 vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en R0.20 vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

NATURALISASIE: Aansoeke om naturalisasie word vir R1.30 geplaas en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*.

MOTORVOERTUIGASSURANSIEWET (EISE): R1.50 per eis per plasing.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE: R1.50 per polis per plasing.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.